

# Bulletin

Pferdesport und Pferdezucht  
Sports équestres et élevage chevalin



**04** SVPS: Ordentliche Mitgliederversammlung

**06** FSSE: Assemblée ordinaire des membres

**10** Neue Dopingbestimmungen 2015 für Humanathleten

**12** Nouvelles dispositions antidopage 2015 en médecine humaine

**14** 2. Teil der Serie über Erbkrankheiten beim Sportpferd

**15** 2<sup>e</sup> partie sur le thème des maladies héréditaires chez le cheval de sport





Romain Duguet gewinnt mit Quorida de Treho  
den Grand Prix Hermès CSI 5\* in Paris.

Romain Duguet et Quorida de Treho ont gagné  
le Grand Prix Hermès CSI 5\* à Paris.

Foto/Photo: Frédéric Chéhu



Das «Bulletin» ist das offizielle Informationsorgan des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport SVPS und weiterer angeschlossener Pferdesport- und -zuchtverbände

*Le «Bulletin» est l'organe d'information officiel de la Fédération Suisse des Sports Equestres – FSSE – et d'autres Fédérations d'élevage chevalin et de sports équestres*

## Impressum

### Herausgeber – Editeur

Schweizerischer Verband für Pferdesport  
Fédération Suisse des Sports Equestres  
Papiermühlestrasse 40H, Postfach 726  
CH-3000 Bern 22  
Tel. 031 335 43 43, Fax 031 335 43 58  
www.fnch.ch

Geschäftsführerin – *Directrice du secrétariat*  
Sandra Wiedmer

### Erscheinungsweise – Parution

monatlich, 12 x pro Jahr – *mensuel, 12 x par an*

### Abonnement

CHF 51.25 (12 Ausgaben, inkl. MwSt.  
12 éditions, TVA incluse)

Abo-Service und Adressänderungen  
*Service d'abonnements et changements d'adresse:*

info@fnch.ch, Tel. 031 335 43 43

Der Bezugspreis ist bei eingelöster Lizenz/  
Brevet in der Gebühr enthalten  
*L'abonnement est inclus dans la taxe de licence/brevet*

### Redaktion – Rédaction

Nicole Basieux  
Papiermühlestrasse 40H, 3000 Bern 22  
Tel. 031 335 43 65, Fax 031 335 43 58  
n.basieux@fnch.ch

### Mitarbeit in dieser Ausgabe

#### Collaboration pour cette édition

Barbara Knutti (Cheval Suisse), Christoph Koch (ISME), Anne-Lise Lecomte (ASRE), Claire Meyer (ASRE), Heinrich Schaufelberger (ZVCH) sowie die Mitarbeitenden der Geschäftsstelle des SVPS – *ainsi que les collaborateurs de la FSSE*

### Fotografen – Photographes

Tamara Acklin, Nicole Basieux, Frédéric Chéhu, ISME – Pferdeklinik Bern, Claire Meyer, Sandra Mumprecht, Valeria Streun, Giampaolo Vimercati, Elisabeth Weiland

### Anzeigenservice – Service d'annonces

RG-Annoncen GmbH  
Tel. 056 221 88 12, Fax 056 221 84 34  
info@rgannoncen.ch, www.rgannoncen.ch

### Produktion/Druck – Production/Impression

Zofinger Tagblatt AG, www.ztonline.ch  
Auflage (WEMF 2013) – *Tirage (REMP 2013)*  
18 822 Exemplare – *exemplaires*

Artikel von Mitgliederverbänden stellen nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und der Redaktion dar.

*Les articles des associations membres ne représentent pas forcément l'opinion de l'éditeur et de la rédaction*



<https://www.facebook.com/fnch.ch>

## Editorial

3 Kommunikation ist das A und O

## SVPS Aktuell

4 Ordentliche Mitglieder-  
versammlung

8 Wenn Pferde und Fahrzeuge  
aufeinandertreffen

## Sport

10 Neue Dopingbestimmungen 2015 für  
Humanathleten

## Rund ums Pferd

14 Wenn's überall wuchert ...

18 Wanderreiterbrevet

## Mitteilungen SVPS

22 Medizinische Kommission:  
Kampf gegen Humandoping

23 Veterinärkommission:  
Weitere Daten für das Seminar  
«Der Turniertierarzt»

24 Dressur: Kontrollen am Concours

24 Springen: Absage einer  
Qualifikationsprüfung für die  
SM Elite 2015

24 Swiss Juniors Cup 2015

25 Verzeichnis Offizielle

25 Resultate der Lizenzprüfungen

## Aus- und Weiterbildung

26 Ausbildungskalender

## Aus den Mitgliederverbänden

28 ZVCH: 23. Verkaufsschau für  
CH-Sportpferde in Delémont

32 CHEVAL SUISSE: Mit einem  
verstärkten Vorstand in eine  
schwierige Zukunft

34 SWWR: Diverse Informationen

## Veranstaltungen

36 Vorschau: Sportreise Aachen

38 Vorschau: «Die alten Meister»

40 Voranzeige Veranstaltungen

54 Ausschreibungen

## 70 Sportpferderegister

## 76 Marktnotizen

## 78 Marktplatz

## 80 Vorschau Mai

## Titelbild

Der SVPS stellt die Ausbildung von pferdebegeisterten Kindern und Jugendlichen sowie deren Sicherheit in den Vordergrund.

Foto: Sandra Mumprecht

## Editorial

3 La communication est le B.A.-Ba

## Actualités FSSE

6 L'assemblée ordinaire des membres  
de la Fédération Suisse des Sports  
Equestres

9 Quand chevaux et véhicules se  
rencontrent

## Sport

12 Nouvelles dispositions antidopage  
2015 en médecine humaine

## Autour du cheval

15 Lorsque cela prolifère partout ...

20 Brevet de cavalier randonneur

## Communications FSSE

22 Commission médicale: Lutte contre  
le dopage en médecine humaine

23 Commission vétérinaire:  
Dates supplémentaires pour le sémi-  
naire «Le vétérinaire de concours»

24 Dressage: Contrôle au concours

24 Saut: Annulation d'une épreuve  
qualificative pour le Championnat  
Suisse Saut Elite 2015

24 Swiss Juniors Cup 2015

25 Liste des officiels

25 Résultats des examens de licence

## Formation et formation continue

26 Calendrier de formation

## Infos des associations membres

28 23<sup>e</sup> vente de chevaux de sport CH  
à Delémont

33 CHEVAL SUISSE: Avec un comité  
renforcé dans un futur laborieux

34 ASRE: Diverses informations

## Manifestations

37 Aperçu: Voyage au  
CE d'Aix-la-Chapelle

39 Aperçu: «Les vieux maîtres»

40 Préavis des manifestations

54 Avant-programme

## 70 Registre des chevaux de sport

## 76 Sur le marché

## 78 Marché d'annonces

## 80 Aperçu mai

## Couverture

La formation et la sécurité des enfants et adolescents passionnés par les chevaux sont en premier plan pour la FSSE.

Photo: Sandra Mumprecht



SVPS-Elitekaderreiterin Camille Guyot erreichte am CIC\* in Frauenfeld mit dem Pferd Larnac de Vulbens den 4. Rang. Das Pferd trägt ein Messgerät zwecks einer Studie zum plötzlichen Herztod bei Sportpferden. Die Studie führt das Institut Suisse de Médecine Equine ISME durch.

Camille Guyot, cavalière du cadre élite FSSE, s'est classée 4<sup>ème</sup> au CIC\* de Frauenfeld avec le cheval Larnac de Vulbens. Le cheval porte un appareil de mesure en vue d'une étude sur l'arrêt brutal du cœur chez les chevaux de sport. Cette étude est menée par l'Institut Suisse de Médecine Equine ISME.

Bild/Photo: Tamara Acklin

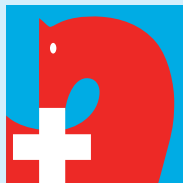






**Nicole Basieux**  
Chefredaktorin – *Rédactrice en chef*

*N. Basieux*



## Kommunikation ist das A und O

Ohne Kommunikation bringt die beste Kampagne nichts. Eine gute Kommunikation basiert auf Verstehen und Verstandenwerden. Informationen sollen weitergegeben und im besten Fall nicht nur verstanden werden, sondern im Gedächtnis haften bleiben. Das «Bulletin» ist eines der Kommunikationsmittel des SVPS und neben Website und Newsletter ein wichtiger Pfeiler der Kommunikation des Verbands sowie seiner Mitgliederverbände, die ab Seite 28 über ihre aktuellen Themen informieren.

Aber auch die Kommunikation von Themen rund um das Pferd ausserhalb des Verbandes ist für das gegenseitige Verständnis zwischen Nicht-Pferdemenschen und Pferdemenschen wichtig – zum Beispiel wenn es um das Verhalten im Strassenverkehr geht. Viele Reiter kennen es: Um mit ihren Vierbeinern in die Natur zu gelangen, müssen sie erst Strassen überqueren oder diesen folgen. Immer wieder kann es zu brenzlichen Situationen kommen, wenn Pferde und Fahrzeuge aufeinandertreffen. Hier ist die Kommunikation sehr wichtig, um nicht zu sagen lebenswichtig. Der SVPS hat eine neue Broschüre zu diesem Thema lanciert und will diese breit streuen. Mehr darüber finden Sie auf der Seite 8.

Sind Sie sicher im Gelände unterwegs? Möchten Sie sich weiter ausbilden, wollen aber nicht unbedingt an Turnieren teilnehmen? Dann wäre vielleicht das Wanderreiterbrevet etwas für Sie. Wie Sie Natur und Freiheit mit dem Partner Pferd erleben und geniessen können, lesen Sie auf der Seite 18. Weiter informiert die Medizinische Kommission MEDKO des Schweizerischen Verbands für Pferdesport SVPS über die neusten Dopingbestimmungen für Humanathleten. Lesen Sie mehr im Interview mit dem Präsidenten der MEDKO, Edmond Pradervand, auf der Seite 10.

Damit Kommunikation funktioniert und die Informationen verstanden werden, kommt es nicht selten auf den Ton an. Dazu passt eine Redewendung von George Bernard Shaw: «In der rechten Tonart kann man alles sagen. In der falschen nichts.» In diesem Sinne wünsche ich Ihnen eine interessante und vor allem verständliche Lektüre, die hoffentlich die rechte Tonart gefunden hat!

## La communication est le B.A.-Ba

Sans communication, même la meilleure campagne ne donne aucun résultat. Une bonne communication est basée sur le fait de comprendre et d'être compris. Les informations doivent être transmises et non seulement être comprises, mais, dans le meilleur des cas, rester en mémoire. Le «Bulletin» est l'un des moyens de communication de la FSSE, qui, en plus du site web et la newsletter, est un des piliers importants de la communication de la fédération et de ses associations membres dont les thèmes d'actualité sont présentés à partir de la page 28.

Mais la communication externe à la fédération sur des thèmes autour du cheval est également importante pour la compréhension mutuelle entre les personnes qui ne connaissent rien au cheval et les gens de cheval, par exemple lorsqu'il s'agit du comportement dans la circulation routière. Bien des cavaliers le savent: pour pouvoir arriver en pleine nature avec leur compagnon à quatre pattes, ils doivent tout d'abord traverser des routes ou les suivre. Et lorsque des chevaux et des véhicules se rencontrent, cela peut toujours provoquer des situations délicates. Ici la communication est importante pour ne pas dire vitale. La FSSE a publié une nouvelle brochure sur ce thème qu'elle prévoit de distribuer largement. Pour plus de détails, rendez-vous en page 9.

Etes-vous sûrs dans le terrain? Aimeriez-vous vous perfectionner sans pourtant participer absolument à des concours? Le brevet de cavalier randonneur serait alors peut-être quelque chose pour vous. En page 20, on vous explique comment profiter de la nature et de la liberté avec votre partenaire cheval. En outre, la Commission médicale COMED de la Fédération Suisse des Sports Equestres FSSE présente les nouvelles dispositions en matière de dopage pour les athlètes humains. Vous en saurez plus en lisant l'interview du président de la COMED, Edmond Pradervand, en page 12.

Afin que la communication fonctionne correctement et que les informations soient bien comprises, le ton est souvent déterminant et dans ce contexte, la citation «C'est le ton qui fait la musique» me semble particulièrement appropriée. Dans cette optique, je vous souhaite une lecture intéressante et surtout compréhensible en espérant que nous avons trouvé le bon ton.



Ordentliche Mitgliederversammlung

# Jahresberichte und Rechnung 2014, Wahlen, Ehrungen und Obligatorisches Onlinenennsystem

Die Vertreter von 22 Mitgliederverbänden haben an der ordentlichen Mitgliederversammlung des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport SVPS die Jahresberichte des Präsidenten, des Vorstands, der Disziplinen und Kommissionen sowie der Verbandsgerichtsbarkeit angenommen. Letztere, bestehend aus Verbandsgericht und Sanktionskommission, sowie die Revisionsstelle wurden einstimmig wiedergewählt. Der Verband informierte die Mitglieder über den Stand des Projekts «Obligatorisches Onlinenennsystem ONS».

22 Mitgliederverbände des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport SVPS nahmen an der ordentlichen Mitgliederversammlung am Samstag, 28. März 2015, in Bern teil. Sie genehmigten alle Jahresberichte 2014 der Vorstandsmitglieder, Kommissionen und Disziplinen des SVPS, welche in der «Bulletin»-Ausgabe 03/15 bereits veröffentlicht worden waren.

## Jahresberichte und Rechnung 2014 genehmigt

Die Mitgliederverbände haben auch die Jahresrechnung für das Jahr 2014 gutgeheissen, welche vom abtretenden Finanzvorstand Michael Büchler erläutert wurde. Die Rechnung schliesst mit einem Gewinn von

CHF 21 771.– ab. Sein Amt übernimmt nun die bereits an der letzten Herbstmitgliederversammlung gewählte Gisela Marty. Michael Büchler wurde für seine langjährige Arbeit über 16 Jahre im Vorstand offiziell verdankt und verabschiedet.

Dieses Jahr stehen die Wahlen der Leitungsteams der Disziplinen sowie der Kommissionen an. Bereits am heutigen Tag konnten die Vertreter der Mitgliederverbände des SVPS die bestehenden Mitglieder des Verbandsgerichts (Vorsitz: Dr. Carl-Gustav Mez, Mitglieder: Delphine Maradan, Regula Masanti, Stephan Neidhardt und Andrea Ronchetti) sowie der Sanktionskommission (Vorsitz: Thomas Räber, Mitglieder: Monika Elmer, Véronique Fontana, Anna Müller-



Fotos: Elisabeth Weiland

Geschäftsführerin Sandra Wiedmer.

Hüppi und Luisa Biaggini) wählen, was sie einstimmig taten. Ebenso gaben sie der Revisionsstelle PriceWaterhouseCoopers AG wiederum ihre Zustimmung.

## Heisses Eisen: «Obligatorisches Onlinenennsystem ONS»

Ein Projekt gibt schon seit Monaten in der Pferdebranche zu reden: das «Obligatorische Onlinenennsystem ONS». Bis vor kurzem konnten die Mitgliederverbände ihre schriftlichen Stellungnahmen einreichen. Zusammengefasst sehen diese das Projekt grundsätzlich als positiv an, sie machen aber auch noch einige Details und wichtige Punkte geltend, die geregelt werden müssen.



Die erfolgreichen Voltigiererrinnen werden für ihre Leistungen an den Weltreiterspielen 2014 in der Normandie ausgezeichnet. Jürg Bigler (links), Chef Technik Voltige, nahm die Geschenke stellvertretend entgegen.



Diese betreffen zum einen Reglemente, zum anderen technische Komponenten, wie zum Beispiel den Online-Zugriff vor Ort am Turnierplatz sowie eine Testphase. Letztere wird einstimmig begrüsst und sollte auf verschiedenen Plätzen in den unterschiedlichen Sprachregionen der Schweiz erfolgen. Gestützt auf die Erkenntnisse dieser Testphase soll das Einführungsdatum dann festgelegt werden.

Weiter wurden verschiedene Athletinnen und Athleten, die herausragende Leistungen an den Weltreiterspielen 2014 in der Normandie (FRA) sowie an der Einspänner-Weltmeisterschaft in Iszäk (HUN) erbracht hatten, geehrt: Simone Jäiser, Einzel Bronze Voltige Damen; Team Lütisburg, Team Silber Voltige; Team Bronze Endurance für Barbara Lissarrague, Andrea Amacher und Sonja Fritschi sowie Team Bronze an der WM der Einspänner für Michaël Barbey, Eric Renaud und Leonhard Risch.

#### Hohe Priorität: Ethik und Tierschutz

Anschliessend referierte der Direktor des Bundesamts für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen BLV, Hans Wyss, über das Thema «Ethik und Tierschutz». Er erläuterte die aktuelle Gesetzgebung und appellierte an die Verantwortung im Pferdesport, an die Verantwortung der Offiziellen und an die jedes einzelnen Reiters und Pferdebesitzers.



Finanzvorstand Michael Böhler wird verdankt und verabschiedet.

Die Schweiz und so auch der SVPS nimmt weltweit betreffend gewisse solche Themen eine Vorreiterrolle ein: Seit dem 1. 1. 2014 ist neben dem Barren auch die Rollkur gesetzlich verboten. Weiter setzt sich der SVPS seit rund zwei Jahren bei der FEI aktiv für einen fairen Sport ohne Doping und Missstände in der weltweiten Endurance-Szene ein.

Nicole Basieux

#### Nächste Mitglieder- versammlungen

Die Herbst-Mitgliederversammlung des SVPS findet am Samstag, 31. Oktober 2015, statt, die nächste ordentliche Mitgliederversammlung ist für den Samstag, 2. April 2016, angesetzt.



Nach der Mitgliederversammlung fand ein Apéro bei Sonnenschein statt.



L'assemblée ordinaire des membres de la Fédération Suisse des Sports Equestres

## Rapports annuels et compte annuel 2014, élections, distinctions et système obligatoire d'engagements en ligne

Lors de l'Assemblée ordinaire des membres de la Fédération Suisse des Sports Equestres, les représentants de 22 associations membres ont adopté les rapports annuels du Président, du Comité, des Disciplines et des Commissions ainsi que des organes juridiques. Ces derniers, à savoir le Tribunal de la Fédération et la Commission des sanctions, ont été réélus à l'unanimité, tout comme l'organe de révision. Enfin, la Fédération a informé les membres sur l'état du projet «Système obligatoire d'engagements en ligne SEL».

22 associations membres de la Fédération Suisse des Sports Equestres FSSE ont participé à l'Assemblée ordinaire des membres du samedi 28 mars 2015 à Berne. Ils ont adopté les rapports annuels 2014 des membres du Comité, des Commissions et des Disciplines de la FSSE déjà publiés dans le «Bulletin» 03/15.

### Adoption des rapports annuels et du compte annuel 2014

Les associations membres ont également approuvé le compte annuel de l'année 2014 présenté par le chef des finances démissionnaire Michael Büchler. Ce compte clôture sur un bénéfice de CHF 21 771.-. La fonction

de chef des finances sera désormais endossée par Gisela Marty, déjà élue lors de la dernière assemblée automnale des membres. Michael Büchler a été officiellement remercié pour son travail durant 16 ans au sein du comité. Cette année sera placée sous le signe des élections des directoires des disciplines ain-

Photos: Elisabeth Weiland



Le Président de la FSSE, Charles Trolliet, souhaite le bienvenu aux représentants des associations membres.





Directeur de l'Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires OSAV, Hans Wyss.



Sonja Fritschi reçoit un cadeau pour la médaille de bronze en équipe en Endurance lors des JEM 2014.

si que des commissions. Aujourd'hui déjà, les représentants des associations membres de la FSSE ont élu à l'unanimité les membres actuels du Tribunal de la fédération (président: Carl-Gustav Mez, membres: Delphine Maradan, Regula Masanti, Stephan Neidhardt et Andrea Ronchetti) ainsi que de la Commission des sanctions (président: Thomas Räber, membres: Monika Elmer, Véronique Fontana, Anna Müller-Hüppi et Luisa Biaggini). Ils ont également à nouveau accordé leur confiance à l'organe de révision PriceWaterhouseCoopers AG.

#### **Un sujet brûlant: le «système obligatoire d'engagements en ligne SEL»**

Depuis plusieurs mois, un projet agite beaucoup les esprits au sein de la branche équestre, à savoir le «système obligatoire d'engagements en ligne SEL». Jusqu'à récemment, les associations membres ont pu faire parvenir leur prise de position écrite. Dans l'ensemble, ils voient ce projet d'un bon œil tout en relevant quelques détails et certains points importants devant encore être réglés.

Ces points concernent d'une part les règlements et d'autre part les aspects techniques comme par exemple l'accès en ligne direct sur les places de concours ainsi que la phase test. Cette dernière est saluée unanimement et des essais devraient avoir lieu sur diverses places et dans les diverses régions linguis-

tiques de Suisse. Sur la base des expériences récoltées lors de cette phase test, il sera alors possible de fixer la date de l'entrée en vigueur du système.

Par ailleurs, des compétitrices et compétiteurs ont été distingués pour leurs excellentes performances lors des Jeux Equestres Mondiaux 2014 en Normandie (FRA) ainsi qu'au championnat du monde des attelages à Iszàk (HUN). Il s'agit de Simone Jäiser, bronze en individuel voltige dames; le Team Lütisburg, argent par équipe en voltige; le bronze par équipe en endurance pour Barbara Lissarrague, Andrea Amacher et Sonja Fritschi ainsi que le bronze par équipe au CM des attelages à un pour Michaël Barbey, Eric Renaud et Leonhard Risch.

#### **Une priorité absolue: l'éthique et la protection des animaux**

La parole a ensuite été donnée au directeur de l'Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires OSAV, Hans Wyss, qui a parlé du thème «Ethique et protection des animaux». Il a expliqué la législation actuellement en vigueur et il en a appelé à la responsabilité dans le sport équestre, à la responsabilité des officiels ainsi qu'à celle de chaque cavalier et de chaque propriétaire de chevaux.

Dans ce contexte, la Suisse, et donc également la FSSE, endosse un rôle de précurseur dans le monde: en effet, depuis le 1.1.2014,

### **Prochaines assemblées des membres**

L'assemblée automnale des membres de la FSSE aura lieu le samedi 31 octobre 2015 alors que la prochaine assemblée ordinaire des membres est fixée au samedi 2 avril 2016.

la Rollkur (hyperflexion) est également interdite légalement, tout comme le fait de barrer les chevaux. En outre, la FSSE s'engage activement depuis près de deux ans auprès de la FEI pour une pratique correcte sans dopage ni abus du sport d'endurance au niveau mondial.

Nicole Basieux



Neuaufgabe der SVPS-Broschüre «Langsam fahren, Abstand wahren»

## Wenn Pferde und Fahrzeuge aufeinandertreffen

Das Thema ist brandaktuell: Mit dem ständig enger werdenden Lebens- und Freizeitraum in der Schweiz kommt es immer häufiger zu Begegnungen zwischen Pferden und Verkehrsteilnehmern im Strassenverkehr. Bereits vor einigen Jahren hatte der SVPS eine Informationskampagne durchgeführt, welche zum Ziel hatte, insbesondere Neulenker auf die Gefahren und die korrekten Verhaltensweisen rund um das Pferd im Strassenverkehr aufmerksam zu machen. Diese Kampagne wird nun neu lanciert und richtet sich an alle Verkehrsteilnehmer, die unterwegs auf Pferde treffen.

Foto: Sandra Mumprecht



Für Reiter und Gespannfahrer ist es oft unumgänglich, zum Teil stark befahrene Strassen zu benützen,

In der Schweiz müssen Reiter und Fahrer beim Ausreiten in aller Regel mindestens eine Strasse kreuzen oder ihr sogar einen Teilabschnitt lang folgen, um auf Naturwege zu gelangen. Nun hat der Schweizerische Verband für Pferdesport SVPS eine Neuaufgabe und Aktualisierung der alten Verkehrsbroschüre realisiert. Dies aus eigener Erfah-

rung mit brenzligen Situationen, die durch unachtsames oder unbewusst falsches Verhalten von Fahrzeuglenkern beim Aufeinandertreffen mit Pferden im Strassenverkehr entstehen. «Aber auch auf Grund diverser Rückmeldungen von Pferdesportlern, die an uns herangetragen wurden. Es ist uns ein grosses Anliegen, dieses Thema wieder aufzunehmen und erneut in die Aufklärung der Fahrzeuglenkenden und Radfahrenden zu investieren», sagt Nadine Niklaus, Kommunikationsverantwortliche des SVPS.

### Über das Verhalten von Pferden sowie Tipps beim Aufeinandertreffen im Strassenverkehr

In einem ersten Teil informiert die Broschüre über die möglichen Verhaltensweisen von Pferden in Stresssituationen. Wie reagieren Pferde in brenzligen Situationen, vor was können Pferde insbesondere erschrecken und wann ist beim Aufeinandertreffen besondere Vorsicht geboten? Oft sind sich Fahrzeuglenker nicht bewusst, dass auch

bereits gut an den Verkehr gewöhnte Tiere plötzlich unberechenbar auf Ausnahmesituationen reagieren können. Zum Beispiel wenn Fahrzeuge mit hoher Geschwindigkeit oder mit knatternden, aufheulenden Motoren auf sie zukommen oder überholen. Des Weiteren bietet die Broschüre konkrete Tipps für Fahrzeuglenker und Radfahrer beim Aufeinandertreffen mit dem Pferd im Verkehr an: grossräumiges Umfahren bei verringerter Geschwindigkeit, frühzeitiges Ablenden von Scheinwerfern oder mündliches Aufmerksammachen, um vom Pferd früh genug wahrgenommen zu werden.

### Breite Streuung der Broschüre in Zusammenarbeit mit wichtigen Partnern

Die in den drei Sprachen Deutsch, Französisch und Italienisch erhältliche Broschüre «Langsam fahren, Abstand wahren» wird in den nächsten Wochen und Monaten wichtigen Institutionen und Verbänden bekannt gemacht und breit gestreut. Dieses Informationsmittel ist mit der Unterstützung des Schweizerischen Verkehrssicherheitsrats sowie der Beratungsstelle für Unfallverhütung bfu, welche den Verband bei der Umsetzung der Broschüre massgebend beraten hat, entstanden. Auch die Regionalverbände werden sich für die Verbreitung der Broschüre in ihren Regionen einsetzen.

**Ein grosses Dankeschön geht an das Nationale Pferdezentrum Bern für die Zurverfügungstellung der Reiter und Fahrer für die Produktion des Bildmaterials.**

Nicole Basieux

### «Langsam fahren, Abstand wahren»

Die Broschüre «Langsam fahren, Abstand wahren» kann kostenlos über die Geschäftsstelle des SVPS bestellt werden und ist in den drei Sprachen Deutsch, Französisch und Italienisch erhältlich. Ebenso ist die Broschüre auf der Website des SVPS sowohl als PDF wie auch als E-Paper verfügbar. [www.fnch.ch/Pferd+ / Kampagnen](http://www.fnch.ch/Pferd+/Kampagnen)



Rédition de la brochure FSSE «Rouler lentement, garder les distances»

## Quand chevaux et véhicules se rencontrent

Le sujet est d'actualité: avec la diminution continue de l'espace de vie et de loisirs en Suisse, les rencontres entre les chevaux et les usagers de la route se multiplient. La FSSE avait déjà mené une campagne d'information il y a quelques années avec pour but de rendre attentif en particulier les nouveaux conducteurs aux dangers et au bon comportement autour des chevaux dans la circulation routière. Cette campagne sera lancée à nouveau et s'adresse à tous les usagers de la route qui rencontrent des chevaux.

En Suisse, les cavaliers et meneurs doivent, en règle générale, traverser ou emprunter au moins une route lors de leurs balades pour atteindre des chemins naturels. La FSSE a donc décidé d'actualiser et de rééditer la vieille brochure sur la circulation routière. D'une part à cause d'expériences personnelles avec des situations dangereuses causées par le comportement inattentif ou inconscient de conducteurs rencontrant des chevaux en route, «mais aussi à cause de diverses réactions de cavaliers, qui nous ont été rapportées. Reprendre ce sujet et investir à nouveau dans l'information des conducteurs et des cyclistes est très important pour nous», explique Nadine Niklaus, responsable communication de la FSSE.

### Explications sur le comportement du cheval et conseils pour les rencontres sur la route

La première partie de la brochure informe sur les possibles réactions des chevaux en situation de stress. Comment réagissent les chevaux dans des situations dangereuses, qu'est-ce qui peut les effrayer particulièrement et quand faut-il être spécialement prudent lorsque l'on rencontre un cheval? Les



Photo: Sandra Mumprecht

Beaucoup de différentes choses sur les routes peuvent effrayer les chevaux.

conducteurs n'ont pas toujours conscience que même des animaux très habitués à la circulation peuvent soudainement réagir de façon imprévisible à une situation exceptionnelle. Par exemple, lorsque des véhicules roulant très vite ou ayant des moteurs bruyants s'approchent ou dépassent.

De plus, la brochure propose des conseils pratiques pour les conducteurs et cyclistes rencontrant des chevaux sur la route: dépasser à vitesse réduite en laissant beaucoup d'espace, passer aux feux de croisement le plus rapidement possible ou se faire remarquer par un avertissement oral afin d'être perçu par le cheval aussi tôt que possible.

### Large diffusion de la brochure en collaboration avec des partenaires importants

La brochure «Rouler lentement, garder les distances» est disponible dans les trois lan-

gues allemand, français et italien. Elle sera présentée aux institutions et associations importantes dans les semaines et mois à venir et largement diffusée. Ce moyen d'information a été élaboré avec le soutien du Conseil suisse de la sécurité routière et du Bureau de prévention des accidents bpa, qui ont conseillé la Fédération lors de la réalisation de la brochure. Les associations régionales seront aussi impliquées dans la distribution de la brochure dans leur région.

**Un grand merci va au Centre équestre national de Berne pour la mise à disposition des cavaliers et meneurs pour la production des images.**

Nicole Basieux

### «Rouler lentement, garder les distances»

La brochure «Rouler lentement, garder les distances» est disponible dans les trois langues allemand, français et italien et peut être commandée gratuitement au secrétariat de la FSSE. Elle se trouve aussi à disposition sur le site web de la FSSE en format PDF ou e-paper. [www.fnch.ch / Cheval + / Campagnes](http://www.fnch.ch/Cheval+/Campagnes)



Neue Dopingbestimmungen 2015 für Humanathleten

## «Vorsicht bei gebräuchlichen Grippemitteln»

Wer kennt es nicht? Wir fühlen uns müde oder schlapp und plötzlich kratzt's auch noch im Hals. Aber am Wochenende wollen wir Pferdesportler in einem wichtigen Wettkampf an den Start gehen. Bis dahin müssen aber die Pferde weiter trainiert, Material gepackt und muss angereist werden. Um diese Leistungen so gut wie nur möglich zu vollbringen, greifen wir in die Medikamentenschublade. Ein unüberlegter Griff kann hier gravierende Folgen haben. Der Präsident der Medizinischen Kommission des Schweizerischen Verbands für Pferdesport, Edmond Pradervand, erklärt warum.

**«Bulletin»: Edmond Pradervand, was empfehlen Sie einem Patienten, der nun gesundheitlich nicht ganz fit ist und trotzdem an einer Pferdesportveranstaltung teilnehmen möchte?**

Edmond Pradervand: Er sollte sich unbedingt gut informieren. Als Erstes sollte er im Internet unter [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch) nach der Liste der erlaubten freiverkäuflichen Arzneimittel bei banalen Erkrankungen nachschauen, und wenn nötig ruft er eines der Mitglieder der Medizinischen Kommission MEDKO des SVPS, Daniel Güntert oder mich, rasch an. Es ist Vorsicht geboten, denn nicht alle Arzneimittel, die freiverkäuflich sind, sind auch dopingfrei ... Die Humanathleten müssen sich also unbedingt an die Liste halten und lieber einmal zu viel nachschauen oder nachfragen. Vorsorgen ist immer besser als nachsehen. Jeder Reiter sollte seinem behandelnden Arzt unbedingt angeben, dass er Sportler ist und dementsprechend die Dopingbestimmungen befolgen muss. Für freiverkäufliche Medika-

mente ist der Reiter selbst verantwortlich. Es geht aber nicht nur um Medikamente, sondern auch um Nahrungsergänzungsmittel oder andere Mittel, wie unter anderem Homoöpathika oder pflanzliche Präparate, die in Drogerien angefertigt werden. Zusätzliche Vorsicht ist geboten bei Medikamenten, die im Ausland gekauft werden, aber den gleichen Namen tragen wie in der Schweiz: Die Zusammensetzungen können sich unterscheiden und so kann ein Medikament mit dem gleichen Namen, aber im Ausland erworben, verbotene Wirkstoffe enthalten.

**Was, wenn ein Reiter aus Versehen nun doch zum Beispiel Aspirin Complex Gran oder Pretuval (verboten im Wettkampf) genommen hat?**

Da stelle ich gerne den Vergleich mit dem vierbeinigen Athleten an: Auch wenn ein Pferd «nur» eine kleine und langfristig unbedenkliche Kolik gemacht hat, wird man es tendenziell nicht im Wettkampf ein-



Foto: zvg

Edmond Pradervand, Arzt und Pferdeliebhaber.

setzen. Die MEDKO kann hier nur aus ethischer Sicht antworten. Aus irgendeinem Grund wird der Patient dieses Medikament ja genommen haben, d.h., er ist ja auch nicht wirklich ganz fit. In diesem Fall würde ich ihm raten, auf einen Start zu verzichten. Bleibt noch die Frage nach der Wirkungszeit des Medikaments – ein Wert, der immer schwierig zu definieren ist.

**Wie müssen Pferdesportler vorgehen, wenn sie zum Beispiel Asthma haben und auf gewisse Medikamente, die auf der Dopingliste stehen, angewiesen sind?**

Am besten melden sich solche Athleten bei mir oder bei meinem Kollegen von der Medizinischen Kommission des SVPS und sie teilen ihrem behandelnden Arzt mit, dass sie an Wettkämpfen starten. Dieser wird dann ein entsprechendes Formular, eine sogenannte Ausnahmegewilligung zu therapeutischen Zwecken (ATZ), ausfüllen und unterschreiben, welches belegt, dass der

### Medizinische Kommission des SVPS

Die aus mindestens zwei Personen bestehende Kommission wird vom Vorstand gewählt und ist unter anderem zuständig für:

- die Beratung des Vorstandes, der Athleten und Disziplinen in allen sportmedizinischen Fragen – Vorbereitung, Sicherheit, Prävention und Begleitung –, auch bei grossen Championaten wie WEG;
- Erarbeitung von Reglementen für Sicherheitsbestimmungen und Prävention etc.;
- Humandoping-Angelegenheiten im Verband.

Aktuelle Mitglieder der MEDKO:

- Dr. med. Daniel Güntert: 079 407 33 13 oder E-Mail [d.guentert@han.ch](mailto:d.guentert@han.ch)
  - Dr. med. Edmond Pradervand: 079 233 06 86 oder E-Mail [ed.prader@bluewin.ch](mailto:ed.prader@bluewin.ch)
- Wichtige und immer aktuelle Informationen finden Sie unter [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch) und [www.wada-ama.org](http://www.wada-ama.org) sowie auf der Seite 22 in diesem «Bulletin».



Medizinische Kommission

## Ausnahmebewilligung zu therapeutischen Zwecken (ATZ)

Müssen Sporttreibende eine verbotene Substanz einnehmen (bzw. eine verbotene Methode anwenden), können sie einen Antrag für eine Ausnahmebewilligung zu therapeutischen Zwecken stellen.

Das Vorgehen zur Einreichung einer ATZ ist abhängig von der eventuellen Zugehörigkeit zur Zielgruppe des jeweiligen Kontrollpools (jeder Athlet muss bei unserem Verband selber sicherstellen, welcher Zielgruppe er angehört).

### Bedingungen:

- Die verbotene Substanz oder Methode ist für die Behandlung zwingend notwendig und es besteht keine angemessene therapeutische Alternative dazu.
- Die beantragte Therapie bewirkt keine zusätzliche Leistungssteigerung, ausser der Rückkehr zum Zustand normaler Gesundheit, wie er nach der Behandlung einer ärztlich festgestellten Krankheit zu erwarten ist.

Im Vorfeld: Ein ATZ-Antrag muss im Prinzip 30 Tage vor Beginn der Behandlung, zusammen mit allen nützlichen medizinischen Dokumenten, eingereicht werden.

Ein ATZ-Antrag kann auch nachträglich eingereicht werden: bei einer notfallmässigen Behandlung eines Athleten, der nicht den Gruppen RTP oder NTP angehört, resp. nach erfolgtem Dopingtest innerhalb der genannten Gruppen.

Der ATZ-Antrag muss dann innerhalb von fünf Arbeitstagen nach der Aufforderung durch Antidoping Schweiz vorgelegt werden.

**Achtung:** In diesem Fall müssen die notwendigen medizinischen Dokumentationen (und Abklärungen) vor dem Beginn der fraglichen Behandlung erfolgt sein!

Diejenigen Athleten, welche sich einer solchen Behandlung unterziehen müssen, wollen deshalb bitte bereits im Voraus einen ATZ-Antrag stellen. Sie finden das Formular auf [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch).

Wenden Sie sich an die Mitglieder der Medizinischen Kommission unseres Verbands. – Sie werden Ihnen gerne allfällige Fragen beantworten und stehen Ihnen beim weiteren Vorgehen zur Seite.

Die Medizinische Kommission unseres Verbandes dankt Ihnen für die gute Zusammenarbeit im Kampf um einen sauberen Sport.

Dr. med. Edmond Pradervand, 1580 Avenches, [ed.prader@bluewin.ch](mailto:ed.prader@bluewin.ch), Mobile 079 233 06 86  
Dr. med. Daniel Güntert, 9630 Wattwil, [d.guentert@hin.ch](mailto:d.guentert@hin.ch), Mobile 079 407 33 13

Sportler aus gesundheitlichen Gründen nicht auf dieses Medikament verzichten kann (siehe Kasten). Das muss zwingend VOR dem Wettkampf, bei internationalen Starts 30 Tage vorher, stattfinden. Diese ATZ ist obligatorisch für Kadermitglieder des SVPS, und Reiter, die im Ausland an den Start gehen bzw. an FEI-Anlässen in der Schweiz starten, wird dies ebenfalls empfohlen.

### Werden Reiter überhaupt auf Doping kontrolliert? Auch in der Schweiz?

Ja natürlich, alle, die unserem Verband angeschlossen sind, wie auch alle anderen

lizenzierten Sportler können auf Doping kontrolliert werden. Bei Reitern kommt dies allerdings seltener vor als bei den vierbeinigen Athleten. Aber gerade Reiterinnen und Reiter, die sich zum Beispiel auf grosse Anlässe wie zum Beispiel die Olympischen Spiele vorbereiten, sind nicht vor Kontrollen gefeit. Darum ist es auch für sie unabdingbar, die aktuellen Dopingbestimmungen zu kennen.

### Wie geht so eine Dopingkontrolle vor sich?

Das Prozedere ist juristisch standardisiert und läuft nach einem strengen Protokoll ab. Für eine Dopingkontrolle kommt ein

Kontrolleur unangemeldet entweder zu Hause beim Sportler oder direkt vor Ort am Wettkampf vorbei. Der Sportler wird in der Regel nach bestandem Wettkampf vom Kontrolleur nicht mehr aus den Augen gelassen und so lange begleitet, bis eine Urinprobe von diesem abgegeben werden konnte. Der Sportler muss dann diverse Papiere unterschreiben und der Kontrolleur versiegelt die Proben (jeweils eine A- und eine B-Probe) und wird diese anschliessend in ein dafür ausgewähltes Labor schicken. Die versiegelten Fläschchen können nur mit speziellen Geräten geöffnet werden. Ist die Probe negativ, geschieht nichts. Ist sie positiv, erhält der Sportler ein entsprechendes Schreiben und ein Verfahren wird in Gang gesetzt.

### Was passiert, wenn ich positiv auf Doping getestet werde?

Ist die A-Probe positiv, kann der Reiter verlangen, dass die B-Probe untersucht wird. Ist diese ebenfalls positiv, wird ein Verfahren mit den entsprechenden Strafmassnahmen (eventuelle Aberkennung des gewonnenen Titels, Busse, Sperre etc.) eingeleitet.

Nicole Basieux

## Der pferdeliebende Humanarzt

Edmond Pradervand ist seit 1993 Mitglied der Medizinischen Kommission des Schweizerischen Verbands für Pferdesport SVPS und hat seit 2010 deren Vorsitz inne. Er ist für alle Verbandsmitglieder die Anlaufstelle bei medizinischen Problemen und Fragen. Weiter ist er auch immer wieder an Championaten sowie Weltreiterspielen mit vor Ort, um das gesundheitliche Wohl der Humanathleten, Trainer und Betreuer zu gewährleisten. Gerade im Ausland ist dies auch immer wieder ein sehr wichtiger Faktor. Edmond Pradervands Dienste sind auch an den letzten Weltreiterspielen in Kentucky 2010 und in der Normandie 2014 von einer ganzen Delegation sehr geschätzt und auch regenutzt worden. Der Allgemeinmediziner ist auch Reiter und besitzt selber zwei Pferde. Edmond Pradervand, Arzt und Reiter, schätzt sich glücklich, einen Beruf und ein Hobby zu haben, welche beide keine exakten Wissenschaften sind, sondern Künste.



Nouvelles dispositions antidopage 2015 en médecine humaine

## «Prudence avec les antigrippaux courants»

Qui ne connaît pas cette situation? L'on se sent fatigué ou faible et notre gorge est soudainement irritée. En tant que bon sportif équestre, l'on voudrait cependant prendre le départ dans une compétition importante le week-end. Mais jusque-là, les chevaux doivent être montés, le matériel préparé et le voyage effectué. Afin d'accomplir ces performances le mieux possible, nous nous servons dans l'armoire à pharmacie. Mais la prise irréfléchie de certains médicaments peut avoir des conséquences graves dans cette situation. Le président de la Commission médicale de la Fédération Suisse des Sports Equestres Edmond Pradervand explique pourquoi.

Photo: zvg



Edmond Pradervand, médecin et passionné de cheval.

**«Bulletin»: Edmond Pradervand, que conseillez-vous à un patient qui n'est pas totalement en forme physiquement mais qui aimerait tout de même participer à une manifestation équestre?**

Edmond Pradervand: Il devrait bien s'informer. En premier, il est souhaitable de consulter la liste des médicaments en vente libre autorisés lors de maladies banales sous [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch). Au besoin, il peut aussi lancer un rapide coup de fil à un des membres de la Commission médicale COMED de la FSSE, Daniel Güntert ou moi-même. Il faut être prudent car les médicaments en vente libre ne sont pas forcément non dopants... Les athlètes humains doivent donc se tenir impérativement à la liste et font mieux de contrôler ou de demander une fois de trop que de pas assez.

Prévoir vaut mieux que contrôler par après. Chaque cavalier devrait informer son médecin traitant qu'il est un sportif de compétition et qu'il doit donc respecter les dispositions antidopages. Pour les médicaments en vente libre, c'est le cavalier lui-même qui est responsable. Cependant, il n'est pas uniquement question de médicaments mais aussi de compléments alimentaires ou d'autres substances, comme par exemple des produits homéopathiques ou des préparations à base de plantes fabriqués en droguerie. La prudence est de rigueur avec des médicaments portant le même nom qu'en Suisse mais achetés à l'étranger: les compositions peuvent différer et un médicament avec le même nom peut ainsi contenir des substances actives interdites dans notre pays mais pas dans un autre.

**Que faire donc si un cavalier a pris par exemple de l'Aspirine Complexe Gran ou du Pretuval (interdits en compétition) par inadvertance?**

J'aime bien établir la comparaison avec nos athlètes à quatre jambes dans cette situation: même si un cheval n'a eu «qu'une petite colique pas grave», il n'est pas judicieux de monter en concours. Ici, la COMED ne peut répondre que du point de vue de l'éthique. Le patient humain aura bien pris ce médicament pour une raison, ce qui veut dire qu'il n'était pas complètement en forme. Dans ce cas, je lui conseillerais de ne pas prendre le départ. Reste la question de la durée d'action du médicament – une notion toujours difficile à définir.

**Comment doivent procéder des sportifs équestres qui souffrent par exemple d'asthme et qui sont avisés à prendre certains médicaments qui se trouvent sur la liste des produits dopants?**

La meilleure solution est que ces athlètes s'annoncent chez moi ou auprès de mon collègue de la Commission médicale de la FSSE et qu'ils informent leur médecin traitant qu'ils participent à des compétitions.

### Commission médicale de la FSSE

La Commission, composée d'au moins deux membres, est élue par le Comité directeur et est entre autres responsable pour:

- l'assistance du Comité directeur, des membres, des athlètes et des disciplines pour toutes les questions de médecine sportive – préparation, sécurité, prévention et accompagnement –, aussi lors de grands championnats comme les JEM;
- l'élaboration de règlements pour dispositions de sécurité et prévention etc.;
- les affaires de dopage humain au sein de la Fédération.

Membres actuels de la COMED:

- Dr. méd. Daniel Güntert: 079 407 33 13 ou e-mail [d.guentert@hin.ch](mailto:d.guentert@hin.ch)
  - Dr. méd. Edmond Pradervand: 079 233 06 86 ou e-mail [ed.prader@bluewin.ch](mailto:ed.prader@bluewin.ch)
- Vous trouverez des informations importantes et actuelles sous [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch) et [www.wada-ama.org](http://www.wada-ama.org) ainsi qu'à la page 22 de ce «Bulletin».

## Le médecin amateur de chevaux

Edmond Pradervand est membre de la Commission médicale de la Fédération Suisse des Sports Equestres depuis 1993 et en détient la présidence depuis 2010. Il conseille tous les membres de la Fédération en cas de questions ou de problèmes en lien avec la médecine. De plus, il peut accompagner régulièrement les athlètes humains, les entraîneurs et les conseiller sur place lors de championnats ou de Jeux équestres mondiaux afin d'assurer leur bien-être physique, ce qui est un aspect très important surtout à l'étranger. Les services d'Edmond Pradervand ont été fortement appréciés et surtout très utilisés par l'ensemble de la délégation lors des derniers Jeux équestres mondiaux au Kentucky en 2010 et en Normandie en 2014. Le médecin généraliste est aussi cavalier et possède lui-même des chevaux. Edmond Pradervand, médecin et cavalier, est heureux d'avoir un job et un hobby, qui ne sont pas de sciences exactes, mais tous deux un art.

Celui-ci va alors remplir et signer un formulaire correspondant appelé autorisation d'usage à des fins thérapeutiques (AUT). Cette dernière atteste que le sportif ne peut pas se passer de ce médicament pour des raisons de santé (cf. encadré). Tout ceci doit être fait impérativement AVANT la compétition, 30 jours à l'avance pour des départs internationaux. Cette AUT est obligatoire pour les membres des cadres de la FSSE et recommandée aux cavaliers qui prennent le départ à l'étranger, resp. qui participent à des manifestations de la FEI en Suisse.

### Les cavaliers sont-ils effectivement soumis à des contrôles antidopage? Aussi en Suisse?

Oui bien sûr. Tous les affiliés à notre Fédération comme tous les autres sportifs licenciés peuvent être soumis à un contrôle antidopage, bien que cela arrive moins souvent chez les cavaliers que chez les athlètes à quatre jambes. Cependant, surtout les cavaliers qui se préparent à de grandes manifestations, comme par exemple les Jeux Olympiques, ne sont pas moins à l'abri de contrôles. C'est pourquoi il est important qu'eux aussi connaissent les dispositions antidopage actuelles.

### Comment se déroule un de ces contrôles antidopages?

La procédure est standardisée juridiquement et s'effectue d'après un protocole très sévère. Pour un contrôle antidopage, un contrôleur passe chez le sportif sans s'être annoncé auparavant, à la maison ou directement sur le lieu de la compétition. Après la compétition, le contrôleur ne quitte plus le sportif des yeux et l'accompagne jusqu'à ce que ce dernier ait donné un échantillon d'urine. Le sportif doit ensuite signer divers papiers et le contrôleur scelle les échantillons (il y a toujours un échantillon A et un échantillon B) qu'il va ensuite envoyer dans un laboratoire choisi pour cela. Les bouteilles scellées

ne peuvent être ouvertes qu'avec des outils spéciaux. Si l'échantillon est négatif, il ne se passe rien. S'il est positif, le sportif reçoit une lettre l'en informant et une procédure est mise en route.

### Que se passe-t-il si je suis contrôlé antidopage est positif?

Si l'échantillon A est positif, le cavalier peut demander à ce que l'échantillon B soit analysé. Si celui-ci est également positif, une procédure est engagée et les sanctions qui en découlent (éventuelle privation du titre gagné, amende, suspension, etc.) seront imposées.

Nicole Basieux

## Commission médicale

### Autorisation d'usage à des fins thérapeutiques (AUT)

Lorsque des sportifs doivent absorber des substances interdites (ou avoir recours à des méthodes interdites), ceux-ci ont la possibilité de formuler une demande d'autorisation d'usage à des fins thérapeutiques.

La procédure pour l'obtention d'une AUT dépend de l'éventuelle appartenance à un groupe cible d'athlètes soumis à contrôle (à chaque athlète de vérifier lui-même auprès de notre Fédération à quel groupe cible il appartient).

#### Conditions:

- La substance ou la méthode interdite est indispensable à l'athlète et il ne doit exister aucune alternative thérapeutique raisonnable à son usage.
- La thérapie pour laquelle l'athlète sollicite une AUT ne doit produire aucune amélioration de la performance autre que celle attribuable au retour à un état de santé normal après le traitement d'un état pathologique avéré.

Préalablement: les demandes d'AUT, accompagnées de tous les documents médicaux utiles, doivent être remises en principe 30 jours avant le début du traitement.

Une demande d'AUT peut être adressée rétrospectivement: en cas de traitement en urgence médicale, lorsqu'un athlète n'appartient ni au groupe RTP ni au groupe NTP, notamment pour ceux-ci en cas de résultat positif après un contrôle en compétition. Les demandes d'AUT doivent alors être remises au moins cinq jours après la requête d'Antidoping Suisse.

**Attention**, dans un tel cas, il faut que les documents (et les examens) médicaux nécessaires et complets concernant le traitement médical incriminé aient été effectués et établis avant le début du traitement!

Pour ceux de nos compétiteurs qui prennent nécessairement un traitement non autorisé, il s'agit donc de faire une demande AUT. Vous trouverez le formulaire sur [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch).

Si nécessaire, prenez contact avec un des membres de la commission médicale de la Fédération qui répondent volontiers à vos questions et vous aideront dans vos démarches. La commission médicale soussignée de notre Fédération vous remercie tous de votre précieuse collaboration dans la lutte pour un sport propre.

Dr. méd. Edmond Pradervand, 1580 Avenches, [ed.prader@bluewin.ch](mailto:ed.prader@bluewin.ch), 079 233 06 86  
Dr. méd. Daniel Güntert, 9630 Wattwil, [d.guentert@hin.ch](mailto:d.guentert@hin.ch), 079 407 33 13



Mehrteilige Serie zum Thema Erbkrankheiten beim Sportpferd – Teil 2: Equines Sarkoid

## Wenn's überall wuchert ...

Beim Pferdekauf sowie bei der Auswahl von Zuchttieren ist Vorsicht geboten. Darum ist Vorsorgen besser als Nachsehen. Entsprechend wichtig ist die Erforschung solcher Krankheiten. In einer mehrteiligen Serie im «Bulletin» werden einige der häufigeren Krankheiten näher beschrieben, die beim Pferd eine erbliche Komponente haben. Im zweiten Teil dieser Serie geht es um das Equine Sarkoid.

Es wächst und wächst ... Pferdebesitzer, die schon mit Sarkoiden zu tun hatten, wissen: Diese Geschwüre können hartnäckig sein, zum Teil sogar sehr hartnäckig. Das Equine Sarkoid ist der häufigste Tumor beim Pferd. Er beschränkt sich nur auf die Haut und breitet sich nicht in die inneren Organe aus. Betroffen sind in der Regel eher jüngere Pferde, aber auch ältere Pferde können zum Teil schwer betroffen sein. Dabei scheinen unter anderem fehlende oder mangelhafte Abwehrmechanismen des Immunsystems, welche genetisch verankert sind und dementsprechend weitervererbt werden können, eine wichtige Rolle zu spielen.

Sarkoide haben unterschiedliche Erscheinungsformen und werden in verschiedene Typen eingeteilt. Sie führen normalerweise nicht zu lebensbedrohlichen Zuständen, können aber schwerwiegende Komplikationen mit sich bringen und die Lebensqualität und Nutzung eines Pferdes stark beeinträchtigen.

Die Pferde selbst scheinen sich meist wenig bis gar nicht an ihren «Warzen» zu stören. Sehr unangenehm kann die Erkrankung allerdings für den Besitzer sein. Einerseits werden die Sarkoide als unansehnlich empfunden, andererseits kann der Gebrauch des Pferdes eingeschränkt bis sogar verunmöglicht werden, so zum Beispiel bei Tumoren in der Sattel- oder Gurtlage oder im Gesicht, wo es mit dem Zaumzeug interferiert.

### Typische Erscheinungsbilder von Sarkoiden:

- Flache Zubildungen mit leicht krustiger Oberfläche – okkulte Form.
- Leicht über die Haut hervortretende, meist mit glatter, haarloser Oberfläche ausgebildete, warzenartige Zubildungen – verruköse Form.
- In der Unterhaut liegende, knotige Tumore – noduläre Form.



Kleineres, verruköses Sarkoid in der linken Axilla eines Warmbluts.

- Wucherungen mit meist ulzerierter/blutiger Oberfläche, die teilweise ein blumenkohlartiges Erscheinungsbild haben können.
- Am häufigsten sind Sarkoide an der Vorderbrust, im Achselbereich oder im Schenkelspalt, aber auch am Kopf und Hals anzutreffen.
- Betroffen sind eher jüngere Pferde; allerdings ist bekannt, dass es auch bei älteren Tieren plötzlich zu einer Vermehrung der Tumore kommen kann.

### Ursache

- Genetisch verankerte (erbliche) Komponente, welche sich durch ein für Sarkoide «empfindliches» Immunsystem kennzeichnet.
- Die Beteiligung vom Kuh-Warzen-Virus, dem bovinen Papillomavirus, welches höchstwahrscheinlich von Insekten über-

tragen wird, wird immer wieder in den Zusammenhang mit Sarkoiden gebracht. Welche Rolle genau dieses Virus bei der Entstehung von Sarkoiden hat, bleibt jedoch vorläufig ungeklärt.

### Behandlung

Die Behandlung von Sarkoiden erweist sich häufig als schwierig, und es ist immer mit Rückfällen (sogenannten Rezidiven) zu rechnen. Die derzeitigen Behandlungsmethoden richten sich nach Anzahl, Grösse, Wachstumsverhalten und Ausdehnung, der Form, der Lokalisation sowie der Abgrenzung des Tumors bzw. der Tumore.

Einerseits kann man die Geschwüre chirurgisch entfernen entweder durch Wegschneiden, Gefrieren oder mithilfe eines Lasers. Andererseits werden im Rahmen der konservativen Therapien heute vor allem lokale Medikamente in Form von Lösungen oder Salben verwendet. Basis der Inhaltsstoffe sind derzeit hauptsächlich Zytostatika, also Stoffe, die das Zellwachstum hemmen. Eine sehr effektive, aber für den equinen Patienten nur selten zugängliche Therapieform wäre die Strahlenbehandlung (mit radioaktiven Implantaten).

### Serie über Erbkrankheiten

Diese mehrteilige Serie über Erbkrankheiten beim Sportpferd wird in Zusammenarbeit mit dem Institut suisse de médecine équine ISME sowie mit dem Zuchtverband CH Sportpferde ZVCH publiziert.

Bereits erschienen im «Bulletin» 03/15: Teil 1: Einleitung und allergisch bedingtes Sommerexzem



Multiple, noduläre Sarkoide im Zwischenschenkel-spalt einer älteren Schweizer Warmblutstute und ein wachsendes, fibroblastisches Sarkoid links.

## Das Institut suisse de médecine équine ISME

Das Institut suisse de médecine équine ISME betreut und behandelt Pferde und andere Equiden an zwei Standorten: Pferdeklinik Bern und Clinique Avenches. Neben Dienstleistungen für alle Pferdehalter hat sich das ISME auch diversen Forschungsthemen verschrieben. Mehr Informationen finden Sie unter [www.ismequine.ch](http://www.ismequine.ch).

Neuerdings wird aber immer häufiger auch eine ganzheitliche Bekämpfung der Tumorkrankheit versucht. Mit diesen Therapien wird beabsichtigt, die körpereigene Immunabwehr zu stimulieren und so auf die «entarteten» Hautbereiche aufmerksam zu werden. So zum Beispiel mittels Thuja in homöopathischer Dosierung oder mittels Mistelpräparaten. Ausser für die Therapie mit Mistelpräparaten gibt es aber keine wissenschaftlichen Daten dazu.

### Prognose

Sarkoide sind für das Pferd nicht direkt lebensbedrohlich, die Prognose für eine Heilung ist jedoch je nach Lokalisation unterschiedlich, so z. B. an den Gliedmassen eher schlecht, da die Rückfallrate nach dem Herausschneiden gross ist. Sarkoide können dann rasch zu einem medizinischen Problem werden, wenn das Tumorwachstum zu mechanischen Behinderungen führt oder durch die chronisch ulzerierte Oberfläche und Insektenbefall zu dauerhaften, eitrigen Infektionen führt.

Neben einem eigentlichen hygienischen oder ästhetischen Problem kann durch solche Sarkoide rasch auch die Nutzung eingeschränkt werden, z. B. bei einem Sarkoid in Gurtlage. Zusätzlich führen Sarkoide aus diesen Gründen auch immer zu einer Wertverminderung des Pferdes und erschweren den Verkauf von betroffenen Pferden teilweise enorm.

### Züchterische Bedeutung

Es scheint, dass ein beachtlicher Prozentsatz (bei den Schweizer Pferderassen 15 Prozent und mehr) der Pferde die Veranlagung aufweist, an Sarkoiden zu erkranken. Allerdings bedeutet der Befall einer Stute oder eines Hengstes nicht zwingend, dass diese «Empfänglichkeit für Sarkoide» an die Nachkommen weitervererbt wird. Ein automatischer Ausschluss von befallenen Zuchttieren erscheint somit derzeit nicht sinnvoll. Sarkoide werden bei Zuchttieren, sofern der Befall nicht hochgradig ausgeprägt ist, generell in Kauf genommen.

Nicole Basieux und  
Christoph Koch ISME



Exzision eines verrukösen Sarkoids in der Gurtenlage mittels CO<sub>2</sub>-Laser.

Série en plusieurs parties sur le thème des maladies héréditaires chez le cheval de sport – 2<sup>ème</sup> partie: la sarcoïdose équine

## Lorsque cela prolifère partout ...

Lors de l'achat d'un cheval tout comme lors du choix d'animaux d'élevage, la prudence est de mise. C'est pourquoi il vaut mieux prévenir que guérir. La recherche autour de telles maladies est donc particulièrement importante. Dans une série en plusieurs parties, quelques-unes des maladies héréditaires les plus courantes sont décrites dans le «Bulletin». Ce deuxième volet est consacré au sarcoïde équin.

Elles prolifèrent et prolifèrent ... Les propriétaires de chevaux ayant déjà été confrontés à des sarcoïdes le savent bien: ces tumeurs peuvent être tenaces voire en partie très tenaces. Le sarcoïde équin est la tumeur la plus fréquente chez les chevaux. Il se limite à la peau et ne touche pas les organes internes. En règle générale, les

jeunes chevaux sont plus facilement touchés sachant néanmoins que des chevaux plus âgés peuvent également être gravement atteints. Il semble que le manque de mécanisme de défense ou des mécanismes de défense déficients ancrés génétiquement et qui sont donc transmis, jouent un rôle important.

Les sarcoïdes se présentent sous des formes différentes et peuvent être regroupés en divers types. En principe, ils sont sans conséquence pour la vie de l'animal, mais ils peuvent provoquer de graves complications et fortement altérer la qualité de vie d'un cheval et son utilisation.





Des multiples sarcoïdes nodulaires au niveau du prépuce et un sarcoïde de forme occulte au niveau du scrotum d'un étalon franches-montagnes.

Les chevaux eux-mêmes semblent ne pas être dérangés (ou très peu) par ces «verrues». Mais pour le propriétaire, cette maladie peut être très désagréable. D'une part, les sarcoïdes sont considérés comme fort peu esthétiques, et d'autre part, ils peuvent fortement limiter l'utilisation d'un cheval, voire même l'empêcher lorsque par exemple les tumeurs se situent au niveau de la selle ou du passage de sangle ou alors sur la tête où elles interfèrent avec la bride.

#### Les aspects typiques des sarcoïdes:

- Forme plane avec une surface légèrement hyperkératotique – forme occulte.
- Zone épaissie alopecique avec une forme de verrue – forme verruqueuse.
- Nodule sous-cutané bien circonscrit – forme nodulaire.
- Masse tissulaire le plus souvent ulcérée/saignante, quelquefois avec l'aspect d'un chou-fleur.
- Les sarcoïdes se situent de préférence sur le poitrail, dans la région axillaire et inguinale, mais également sur la tête et l'encolure.
- Ce sont plutôt les jeunes chevaux qui sont atteints; on sait cependant qu'une prolifération des tumeurs peut également se produire chez des chevaux plus âgés.

#### Cause

- Une prédisposition génétique dans le système immunitaire qui s'avère alors «réceptif» à la sarcoïdose.
- Une infection non productive par le papillomavirus bovin transmise très vraisemblablement par des insectes est souvent mise en relation avec les sarcoïdes. Néanmoins, et dans l'état actuel des connaissances, on ne sait pas encore quel est le rôle joué par ce virus dans la formation de sarcoïdes.

#### Traitement

Le traitement des sarcoïdes s'avère souvent très difficile et il faut toujours compter avec des rechutes (récidives). Les méthodes de traitement actuelles sont choisies en fonction du nombre, de la taille, de la croissance, de la forme, de la localisation ainsi que de la délimitation de la tumeur, respectivement des tumeurs.

D'une part, on peut procéder à une intervention chirurgicale soit en procédant à une excision, soit en utilisant la cryochirurgie ou un laser. D'autre part et dans le cadre des thérapies conservatrices, on peut utiliser des médicaments locaux sous forme de solutions ou d'onguents dont les composants de base sont actuellement et principalement des cytotoxiques, donc des agents destinés à freiner la croissance des cellules. Enfin, une thérapie très efficace mais rarement accessible pour les patients équins est la radiothérapie (avec des implants radioactifs).

Depuis peu, on tente également une lutte globale de cette maladie tumorale. Ces thérapies proposent de stimuler les défenses immunitaires propres qui devraient alors pouvoir s'attaquer aux parties «dégénérées» de la peau en utilisant par exemple le thuya à des doses homéopathiques ou des extraits de gui. Néanmoins, et excepté pour la thérapie avec des extraits de gui, il n'existe aucune donnée scientifique à ce sujet.

#### Pronostic

Si les sarcoïdes ne présentent pas directement un risque mortel pour le cheval, les pronostics d'une guérison sont très divers en fonction de la localisation sachant qu'en cas de sarcoïdes sur les membres, le pronostic est plutôt mauvais puisque le taux de récurrence est important après une ablation chirurgicale. Les sarcoïdes peuvent très rapidement devenir un problème médical lorsque la croissance des tumeurs entraîne des handicaps mécaniques ou des infections



Un sarcoïde de forme occulte à droite du pis d'une ânesse.

## L'Institut suisse de médecine équine ISME

L'Institut suisse de médecine équine ISME prend en charge et soigne les chevaux et autres équidés sur deux sites: la clinique équine de Berne et la clinique d'Avenches. En plus des prestations pour tous les détenteurs de chevaux, l'ISME se consacre également à divers sujets de recherche.

Vous trouverez plus d'informations sous [www.ismequine.ch](http://www.ismequine.ch).

purulentes suite à une surface de peau constamment ulcérée et infestée par des insectes. En plus des problèmes hygiéniques ou esthétiques, de tels sarcoïdes peuvent également très rapidement limiter l'utilisation de l'animal, par exemple lorsqu'ils se situent au niveau du passage de sangle. En outre, pour ces mêmes raisons, ils entraînent toujours une moins-value du cheval et la vente des chevaux qui en sont frappés devient particulièrement difficile.

#### Importance pour l'élevage

Il semble qu'un pourcentage considérable de chevaux (pour les races suisses de chevaux 15% et plus) présente une prédisposition aux sarcoïdes. Néanmoins, l'infestation d'une jument ou d'un étalon ne signifie pas forcément que cette «réceptivité aux sarcoïdes» soit transmise aux descendants. Donc, une exclusion automatique des animaux d'élevage frappés de sarcoïdose ne semble actuellement pas justifiée. Pour autant que l'infestation ne soit pas trop marquée, les sarcoïdes sont en général acceptés chez les animaux d'élevage.

Nicole Basieux et Christoph Koch ISME

## Série sur les maladies héréditaires

Cette série en plusieurs parties sur les maladies héréditaires chez le cheval de sport est publiée en collaboration avec l'Institut suisse de médecine équine ISME ainsi que la Fédération d'élevage du cheval de sport CH FECH. Le premier volet «Introduction et dermatite estivale allergique» a déjà paru dans le «Bulletin» 03/15.



## Gummimatte Standard: Qualität muss nicht teuer sein.

Die **Gummimatte Standard** ist die ideale Lösung für Boxen- und Stallgassen. Die hautfreundliche Matte hält trotz ihrer komfortablen Bauweise stärksten physikalischen Strapazen stand. Die Installation gestaltet sich dank dem praktischen Puzzlesystem als schnell und einfach. Bieten Sie Ihrem Liebling mehr Sicherheit und Wärme zum unschlagbaren Preis von nur **CHF 43.- pro m<sup>2</sup>** (exkl. MwSt.), direkt ab Lager verfügbar. Informieren Sie sich jetzt unter:

[www.pferdematten.ch](http://www.pferdematten.ch)

 **GRÜTER**  
Böden aus Beton • Gummi  
Kunststoff • [www.ghag.ch](http://www.ghag.ch)

**Grüter-Handels AG**  
Gewerbezone 7 • CH-6018 Buttisholz  
Fon 041 929 60 60 • Fax 041 929 60 69  
[www.pferdematten.ch](http://www.pferdematten.ch) • [info@ghag.ch](mailto:info@ghag.ch)



*Oben: Challenge Contour Field Boot, Close Contour Show Chap, Challenge Dress Paddock  
Reiterin trägt: Tek Team 1/4 Zip top, Olympia Breech, V Sport Tall Zip boot*

## FIT TO PERFORM

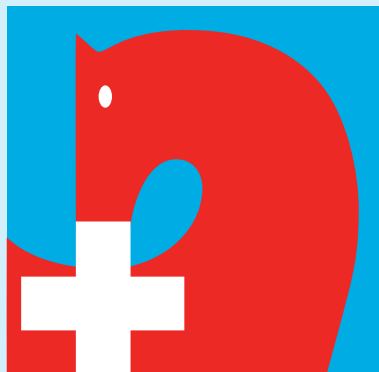
Ariat ist der Weltmarktführer in technisch funktionellen Schuhen und Bekleidung für Top-Reiter. Wir bieten innovative Stiefel, Chaps und Stiefeletten für ultimative Leistung an.

 **ARIAT**®

[www.ariat.com](http://www.ariat.com) | [facebook.com/AriatEurope](https://facebook.com/AriatEurope) | [twitter.com/AriatEurope](https://twitter.com/AriatEurope) | +44 1367 242818

Schweizerischer Verband für Pferdesport  
Fédération Suisse des Sports Equestres

[www.fnch.ch](http://www.fnch.ch)





Wanderreiterbrevet

## Der Traum von unendlichen Weiten

Die Anzahl der Pferdefreunde ist in den letzten Jahren stetig gestiegen, jedoch wenden sich nicht alle der klassischen Reitweise und dem Turniersport zu. Viele träumen von unendlichen Weiten, von der «Rückkehr zur Natur» und von Abenteuern mit ihren Vierbeinern. Wanderreiten ist wieder angesagt.

Fotos: Claire Meyer



Nagel ersetzen: Praktischer Schmiedekurs für den Notfall.

Wanderreiten als Freiheitsreiten – Geistesfreiheit, versteht sich – kann sich dennoch nicht den Einschränkungen entziehen, die seine Ausübung mit sich zieht: Pferde, Natur und Menschen müssen respektiert werden. Diese Einschränkungen müssen von den Reitern anerkannt und akzeptiert werden. Das Wanderreiten ist eine Disziplin für sich und zugleich eine Mischung aus anderen Disziplinen und verschiedenen Fachkenntnissen: Die Dressur ist das A und O jedes Geländereiters, dazu kommt das Überwinden von Hindernissen sowie Aspekte des Endurance- und Fahrsports. Andere Gebiete, mit denen der Geländereiter in Kontakt kommt, sind jedoch weniger bekannt: Sattler- und Schmiedearbeit, Bepackung, Ernährung, Umgang mit Mitmenschen, tierärztliche Versorgung und erste Hilfe, aber auch Geografie, Orientierung, Botanik, Administration wie Visa und Zoll ... Das alles kann erlernt und perfektioniert werden.



Vorbereitungen vor einem eintägigen Wanderritt.



Der Strick muss in Griffnähe sein, darf aber das Pferd nicht einengen oder gar würgen.

### Mehrere Tage oder Monate unterwegs

Seit seiner Gründung im Jahre 1976 hat sich der Schweizer Verband der Wanderreiter (SVWR) die Ausbildung von Geländereitern, die mit ihren Pferden Ritte von mehreren Tagen oder sogar Monaten unternehmen, als Ziel gesetzt.

Anfangs wurden die Ausbildungskurse von erfahrenen Mitgliedern des Vorstandes an lernfreudige Reiter gegeben, die die nötigen Kenntnisse für die Ausübung ihrer Leidenschaft erlernen wollten. Heute bietet der SVWR strukturierte Ausbildungskurse an, die von Profireitern gegeben und im Rahmen des Verbandes organisiert werden.

Das Wanderreiterbrevet ist der Ausgangspunkt, um das geforderte Basiswissen in Sachen Geländereiten zu erlernen.

Dieses Reiterbrevet, das vom SVWR nach bestandener schriftlicher und praktischer Prüfung ausgehändigt wird, bestätigt, dass der Reiter fähig ist, an Wanderritten in verschiedenartigem Gelände teilzunehmen, und dass er über das nötige Fachwissen verfügt.

Die theoretischen und praktischen Kurse finden in der Regel an zwei Wochenenden statt. Das erste ist dem Erwerb von Grundwissen gewidmet: Pferdepflege, Satteln und Zäumen, erste Hilfe (bei Mensch und Pferd), Geländewahl, Topographie, wichtige Gesetzgebung, Notlösungen in Sattelung und Bepackung ...

Das zweite Kurswochenende findet ein paar Wochen später statt und besteht aus einem zweitägigen Wanderritt sowie einer schrift-

## Die Ziele des SVWR

Die Ziele des SVWR sind die Interessenvertretung der Wanderreiter in der Schweiz, insbesondere:

- alle Wanderreiter im Schweizerischen Verband für Wanderreiter zusammenbringen sowie ihre Kontakte zum Ausland fördern
- das Erfassen von Gastgebern für Wanderreiter
- die Förderung von regionalen, nationalen und internationalen Aktivitäten im Bereich Wanderriten und angrenzenden Reitsportarten
- die Interessenvertretung von Wanderreitern bei Behörden und der Bevölkerung
- die Ausbildung von Wanderreitern und die Übermittlung von Verhaltensregeln
- die Förderung des Naturschutzes durch die Wanderreiter
- die Organisation von Ausbildungen und Prüfungen für Wanderreiter, Wanderrittbegleiter und Wanderrittführer

Der Verband ist Mitglied des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport (SVPS) und des Internationalen Verbandes für Reittourismus (FITE).

lichen Prüfung. Die Anwendung der während des Rittes erworbenen Fähigkeiten zählt natürlich auch für die Gesamtnote.

### Grundkenntnisse notwendig

Um sich zu diesem Brevet anzumelden, sind gute reiterliche Grundfähigkeiten sowie bestimmte Voraussetzungen erforderlich: Das Brevet im klassischen, Western- oder Gangpferdereiten ist nötig (ausser für Erwachsene, die schon seit einigen Jahren reiten, wobei in diesem Fall eine vorherige Reitprüfung gemacht wird), und die Beherrschung des Pferdes in allen drei Gangarten, auf dem Reitplatz wie im Gelände, ist unabdingbar.

Die Termine der nächsten Kurse und Prüfungen stehen auf der Website des SVWR ([www.asre.ch](http://www.asre.ch)) zur Verfügung und weitere Informationen können bei der Ausbildungskommission ([formation@asre.ch](mailto:formation@asre.ch)) eingeholt werden.

Für die Ausbildungskommission SVWR  
Claire Meyer, GTE



Ein Pferd korrekt bepacken will gelernt sein.





Brevet de cavalier randonneur

## Rêver de grands espaces

Depuis plusieurs années, force est de constater que les amis du cheval sont de plus en plus nombreux. Tous ne se tournent pas vers l'équitation classique et la compétition, mais beaucoup rêvent de grands espaces, de retour à la nature et d'aventure au rythme des sabots de leur compagnon. La randonnée est dans l'air du temps.



Photos: Claire Meyer

Chevaux à l'attache pendant la pause de midi.

Equitation de liberté – liberté d'esprit, s'entend –, l'équitation d'extérieur n'échappe pas aux contraintes liées à sa pratique: elle doit s'accomplir dans le respect des chevaux, de la nature et des gens. Ces contraintes doivent être connues et acceptées par les pratiquants.

La randonnée équestre, outre sa spécificité, est un panache d'autres disciplines et de connaissances diverses; pour le cavalier d'extérieur, le dressage est son «assurance vie», il franchit des obstacles, touche à l'endurance, à l'attelage ... Mais d'autres facettes sont moins connues: sellerie, bourrellerie, maréchalerie, bâtage, alimentation, contact avec la population, soins vétérinaires, secourisme, mais aussi géographie, orienta-

tion, botanique ou administration, visas, douanes ... Tout ceci s'apprend ou se perfectionne.

### En route pour plusieurs jours ou mois

Dès sa fondation en 1976, l'Association Suisse des Randonneurs Equestres (ASRE) a eu comme objectif prioritaire la formation des cavaliers d'extérieur, pratiquant la randonnée à cheval de plusieurs jours, voire des voyages de plusieurs mois.

Au début, des cours de formation ont été donnés par les membres expérimentés du comité aux néophytes désireux d'acquérir les compétences nécessaires à la pratique de leur passion.

Aujourd'hui, l'ASRE propose des formations structurées, dispensées par des professionnels de l'équitation travaillant sous l'égide de l'association.

Le Brevet de cavalier randonneur est le point de départ pour obtenir les bases nécessaires en matière de randonnée équestre.

Ce brevet d'équitation, délivré par l'ASRE suite à un examen (écrit et pratique), témoigne de l'aptitude du titulaire à participer de manière satisfaisante à des randonnées équestres en terrain varié, tant en ce qui concerne ses capacités équestres que ses connaissances pratiques.

Les cours théoriques et pratiques se déroulent généralement sur deux week-ends. Le premier est consacré à l'acquisition de



connaissances de base: soins aux chevaux, harnachement, premiers secours (équins et humains), utilisation du terrain, topographie, législation utile, dépannage en bourrellerie et en maréchalerie ...

Le second week-end a lieu quelques semaines plus tard et comporte une randonnée sur deux jours et un examen écrit. L'application des connaissances acquises en cours de randonnée compte naturellement dans la note finale.

### Connaissances de base importantes

De bonnes bases d'équitation sont requises pour se présenter à ce brevet et des prérequis sont nécessaires: le brevet de cavalier classique, allure ou western est demandé (exception pour les cavaliers adultes qui montent

depuis plusieurs années, mais un test d'équitation préalable est exigé); la maîtrise de son cheval aux trois allures, seul et en groupe, en carrière comme en extérieur, est indispensable.

Les dates des prochaines sessions sont disponibles sur le site de l'ASRE ([www.asre.ch](http://www.asre.ch)) et des renseignements complémentaires

peuvent être obtenus auprès de la Commission de formation de l'association ([formation@asre.ch](mailto:formation@asre.ch)).

Pour la Commission de formation ASRE  
Claire Meyer, GTE

### Les buts de l'ASRE

Les buts de l'ASRE sont de défendre et d'encourager la pratique de la randonnée équestre et de l'équitation de loisir en général sur le territoire Suisse, notamment:

- En associant tous les cavaliers s'adonnant à l'équitation de randonnée en Suisse et en encourageant leurs contacts avec les randonneurs étrangers
- En dressant un répertoire des gîtes d'étapes
- En promouvant, par l'organisation de manifestations à caractère régional, national et même international, la pratique de la randonnée équestre et du sport qui s'y attache
- En défendant les intérêts des cavaliers s'adonnant à l'équitation de randonnée dans les rapports avec les autorités et avec la population
- En permettant l'éducation du cavalier de randonnée par l'établissement d'un code d'honneur contenant des règles de conduite
- En défendant le milieu naturel par la pratique de l'équitation de loisir
- En organisant des cours avec examens pour la formation des cavaliers randonneurs, des accompagnateurs en tourisme équestre et des guides de randonnée

L'ASRE est membre de la Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE) et de la Fédération Internationale de Tourisme Equestre (FITE).



Le porte-carte est une protection pratique pour éviter de salir les cartes et documents de voyage.



Remettre un fer dans le terrain.





## Medizinische Kommission

### Kampf gegen Human-Doping

#### Liste der verbotenen Substanzen 2015 Informationen und Erinnerungen

Dieses Thema behandeln wir alljährlich in unserem «Bulletin» und obwohl es dieses Jahr nur wenige Änderungen gibt, möchte die MEDKO nicht darauf verzichten, auf diese hinzuweisen und andere Elemente wieder in Erinnerung zu rufen. Die Liste der verbotenen Substanzen und Methoden im Sport ist weltweit gültig. Sie wird von einer Ad-hoc-Kommission der Welt-Anti-Doping-Agentur verfasst.

Gemäss Dopingliste sind folgende Substanzen (alle Medikamente und Zusätze) oder Methoden verboten:

1. zur sportlichen Leistungssteigerung;
2. die ein effektives oder potenzielles Gesundheitsrisiko darstellen
3. oder die gegen die Ethik im Sport verstossen (spirit of sport).

Es werden drei Kategorien von verbotenen Methoden unterschieden:

1. Manipulation des Blutes oder seiner Produkte
2. Pharmakologische, chemische und physiologische Verfälschung (maskierende Wirkstoffe, Austausch oder Veränderung der Urinprobe, IV-Infusionen)
3. Gendoping: Verwendung von normalen oder gentechnisch modifizierten Zellen.

**Es ist Aufgabe der Athleten, sicherzustellen, dass jedes Arzneimittel, jeder Zusatz, jede frei erhältliche Zubereitung oder jedes andere Präparat, das eingenommen wird, keine verbotenen Substanzen gemäss aktueller Dopingliste enthält. Weitere Informationen unter: [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch).**

Selbstverständlich ist diese Liste nicht vollständig und gleiche oder ähnliche chemische oder pharmakologische Substanzen sind ebenfalls verboten, auch wenn sie nicht explizit aufgeführt sind.

Auf dieser Seite erlaubt die Medikamenten-Datenbank eine Suche nach kommerziellen Namen (alle in der Schweiz eingetragenen Medikamente) oder nach Wirkstoffen, dies auch auf dem Smartphone (App). Die Tatsache, dass auf dieser Datenbank die mögliche Dosierung für alle in der Schweiz verfügbaren Medikamente zu finden ist, ist ein grosses Plus für die Schweizer Athleten.

Auf der Homepage [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch) gibt es des Weiteren diverse spezifische Dokumente und Formulare zum Herunterladen. Zum Beispiel das ATZ-Antragsformular oder eine Zielgruppentabelle, die anzeigt, wann eine vorgängige Abklärung empfohlen wird.

Die Homepage [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch) ist ebenfalls durch die Rubrik «Medizin» ergänzt. Diese richtet sich an Ärzte und enthält eine Reihe an Informationen, die vor allem für Mitarbeiter der Gesundheitsbranche von Interesse sind. Teilen Sie dies bitte Ihrem Arzt mit, falls er noch nicht darüber informiert ist!

Die neue Liste der verbotenen Substanzen enthält:

- **Nicht genehmigte Substanzen (S0)**
- **Anabolika (S1)**
- **Peptidhormone, Wachstumsfaktoren und verwandte Substanzen (S2)**

#### – **Beta-2-Agonisten (S3):**

Die Asthmamittel wie Salbutamol sind mit einer erlaubten Tagesdosis von 1600 µg/Tag (Ventolin®, Ecovent®, Dospir®) und Formoterol, bis 54 µg/Tag (Oxis 12 TH®) und mit Budesonid (Symbicort®, Vannair®) inhalativ bis zu einem Grenzwert erlaubt. Salmeterol (Serevent®) hat inhalativ keine beschränkte Dosierung.

Terbutaline (Bricanyl®) und Feneterol (Partusisten®) verlangen jedoch immer noch nach einer Ausnahmegenehmigung zu therapeutischen Zwecken (ATZ).

Generell muss eine ATZ beantragt werden, wenn Salbutamol oder Formoterol in höherer Dosierung eingenommen werden muss (im Voraus für Athleten des RTP+NTP/Team-Sport I, ansonsten im Nachhinein).

#### – **Hormone und Stoffwechsel-Modulatoren (S4)**

#### – **Diuretika und Maskierungsmittel (S5)**

#### – **Stimulanzien (S6)**

#### – **Narkotika (S7)**

#### – **Cannabinoide (S8):**

Natürliche oder synthetische Cannabinoide sind in den Wettkämpfen bei allen Sportdisziplinen verboten.

#### – **Glukokortikoide (S9):**

Glukokortikoide (unter anderem Kortison) sind oral, intravenös, intramuskulär oder anal verabreicht verboten. Eine ATZ ist für alle diese Verabreichungsarten nötig. Alle anderen Verabreichungsarten (intraartikulär, periartikulär, peritendinös, peridural, intradermisch, topisch oder inhaliert) sind ohne Einschränkung erlaubt.

#### – **Manipulation von Blut und Blutbestandteilen (M1)**

#### – **Chemische und physikalische Manipulation (M2):**

Infusionen und/oder Injektionen, die einen Wert von 50 ml pro 6-Stunden-Periode übersteigen, sind verboten, ausser diese werden legitim anlässlich eines Spitalaufenthaltes oder klinischer Untersuchungen durchgeführt.

#### – **Gendoping (M3)**

#### – **Verbotene Substanzen in gewissen Sportarten (Alkohol und Betablocker – P1 und P2)**

Es hat für die betroffenen Athleten nicht allzu viele Änderungen auf der Liste 2015 gegeben und die ATZ-Formulare können direkt auf [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch) bezogen werden.

Präsident der Medizinischen Kommission,  
Dr. med. Edmond Pradervand

## Commission médicale

### Lutte contre le dopage en médecine humaine

#### Liste des interdictions 2015

#### «Infos» et rappels

Voilà un sujet que nous traitons chaque année dans notre «Bulletin» et même s'il y a cette année peu de changements, notre commission médicale tient à vous les signaler et vous en rappeler quelques éléments: La liste des substances et méthodes dopantes interdites est applicable dans le monde entier. Elle est élaborée par une commission ad hoc de l'Agence mondiale antidopage.

Figurent dans cette liste les substances (tout médicament, supplément, complément) ou les méthodes

1. à même d'améliorer la performance sportive;
2. qui présentent un risque réel ou potentiel pour la santé
3. ou qui portent atteinte à l'éthique sportive (esprit du sport).

On distingue trois catégories de méthodes interdites:

1. la manipulation du sang et produits sanguins;
2. la manipulation pharmacologique, chimique et physique (agents masquants, substitution, perfusions iv);
3. le dopage génétique: l'utilisation de cellules normales ou génétiquement modifiées.

**Les athlètes doivent prendre conscience qu'ils doivent s'assurer eux-mêmes que tout médicament, supplément, complément alimentaire, préparation en vente libre ou toute autre substance qu'ils utilisent ne contienne aucune substance interdite dans la liste mise à jour, publiée sous [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch).**

Bien évidemment, la liste n'est pas exhaustive et les substances chimiquement ou pharmacologiquement analogues ou similaires, même si elles ne sont pas mentionnées explicitement, sont également interdites.

Sur ce site, la base de données des médicaments autorise, aussi sur les smartphones (app), des recherches par les noms commerciaux (tous les médicaments enregistrés en Suisse) ou par les principes actifs. Le fait que la base de données contienne toutes les doses disponibles en Suisse pour chaque médicament constitue un grand plus pour les athlètes qui en apprécient de plus en plus l'utilisation.

Sur le site [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch) on peut aussi télécharger divers documents et formulaires spécifiques, par exemple le formulaire de demande d'AUT ou encore le tableau des groupes cible, qui rappellent quand une demande préalable est requise et quand elle ne l'est pas.

Le site [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch) a aussi été complété pour les médecins avec la «Médecine», qui contient toute une série d'informations surtout précieuses pour les professionnels de la santé. Signalez-le à votre médecin s'il ne devait pas encore le connaître!

La nouvelle liste des interdictions comporte:

- **Substances non approuvées (S0)**
- **Anabolisants (S1)**
- **Hormones peptidiques, facteurs de croissance et substances apparentées (S2)**

– **Bêta-2-agonistes (S3):**

Les «anti-asthmatiques» comme le salbutamol à la dose maximale de 1600 µg/jour (Ventolin®, Ecovent®, Dospir®) et le formotérol jusqu'à 54 µg/jour (Oxis 12 TH®), et avec budesonid (Symbicort®, Vannair®) est autorisé en inhalation jusqu'à une valeur seuil, alors qu'il n'y a aucune limite de dose pour le salmétérol (Serevent®), par voie inhalée.

La terbutaline (Bricanyl®) et le fénotérol (Partusisten®) nécessitent par contre toujours une autorisation d'usage thérapeutique (AUT).

En règle générale, si le salbutamol ou le formotérol doivent être employés à des doses supérieures, une demande d'AUT doit être déposée (au préalable pour les athlètes

appartenant au RTP + NTP/sport d'équipe I, sinon rétrospectivement).

- **Modulateurs hormonaux et métaboliques (S4)**
- **Diurétiques et agents masquants (S5)**
- **Stimulants (S6)**
- **Narcotiques (S7)**

– **Cannabinoïdes (S8):**

Sous forme naturelle ou synthétique, les cannabinoïdes continuent à être interdits en compétition dans toutes les disciplines sportives.

– **Glucocorticoïdes (S9):**

Les glucocorticoïdes (entre autres la cortisone) par voie orale, intraveineuse, intramusculaire et rectale, restent interdits.

Une AUT est requise pour ces formes d'administration. Toutes les autres formes d'administration (intra-articulaire, péri-articulaire, péri-tendineuse, péri-durale, intradermique, topique ou inhalée) sont autorisées sans restriction.

– **Manipulation du sang ou de composants sanguins (M1)**

– **Manipulation chimique et physique (M2):**

Les perfusions intraveineuses et/ou injections de plus de 50 ml par période de 6 heures sont interdites, sauf celles reçues légitimement dans le cadre d'admissions hospitalières ou lors d'examen cliniques.

– **Dopage génétique (M3)**

– **Substances interdites dans certains sports (alcool, bêta-bloquants) (P1 et P2)**

Nous apprécions le fait que les athlètes concernés n'aient pas à faire face à trop de changements dans la nouvelle liste 2015 et qu'ils puissent trouver, en ce qui concerne les demandes d'AUT, les formulaires directement sur le site [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch)

Président de la Commission médicale,  
Dr. med. Edmond Pradervand



**Veterinärkommission**

**Weitere Daten für das Seminar «Der Turniertierarzt»**

Ab dem 1. Januar 2016 müssen alle Turniertierärzte das Seminar «Der Turniertierarzt» besucht haben.

Die beiden nächsten Daten für den obligatorischen Kurs für die Turniertierärzte sind:

- **18. Juni 2015 in Bern**
- **5. November 2015 in Zürich**

Der Kurs in Bern ist in französischer, in Zürich in deutscher Sprache. Die Anmeldung läuft in jedem Fall (schriftlich, online, telefonisch oder per Mail) über:

Gabriele Schmid  
Administration & Financial Office  
Departement für Pferde der  
Vetsuisse-Fakultät  
Universität Zürich  
Winterthurerstrasse 260  
CH-8057 Zürich  
Telefon +41 44 635 84 01  
Fax +41 44 635 89 05  
[www.pferdeklunik.uzh.ch](http://www.pferdeklunik.uzh.ch)

Link für die Online-Anmeldung:  
[http://www.gstsvs.ch/de/veranstaltungen/veranstaltungen/detail/2979.html?tx\\_data-pool\\_pi1\[land\]=CH&tx\\_datapool\\_pi1\[pointer2089\]=3&cHash=87ff0db53dee9bc0ec41dd59db3b1dd4](http://www.gstsvs.ch/de/veranstaltungen/veranstaltungen/detail/2979.html?tx_data-pool_pi1[land]=CH&tx_datapool_pi1[pointer2089]=3&cHash=87ff0db53dee9bc0ec41dd59db3b1dd4)

Prof. Dr. med. vet. Anton Fürst  
Präsident der Veterinärkommission

**Commission vétérinaire**

**Dates supplémentaires pour le séminaire «Le vétérinaire de concours»**

Dès le 1<sup>er</sup> janvier 2016, tous les vétérinaires de concours doivent avoir suivi le séminaire «Le vétérinaire de concours».

Voici les prochaines dates du cours obligatoire pour les vétérinaires de concours:

- **le 18 juin 2015 à Berne**
- **le 5 novembre 2015 à Zurich**

Le cours de Berne est en français, celui de Zurich en allemand.





L'inscription (par écrit, en ligne ou par courriel) doit impérativement être adressée à:

Gabriele Schmid  
Administration & Financial Office  
Departement für Pferde der Vetsuisse-Fakultät  
Universität Zürich  
Winterthurerstrasse 260  
CH-8057 Zürich  
Téléphone +41 44 635 84 01  
Fax +41 44 635 89 05  
www.pferdeklunik.uzh.ch

Lien pour les inscriptions en ligne:  
[http://www.gstsvs.ch/de/veranstaltungen/veranstaltungen/detail/2979.html?tx\\_datapool\\_pi1\[land\]=CH&tx\\_datapool\\_pi1\[pointer2089\]=3&cHash=87ff0db53dee9bc0ec41dd59db3b1dd4](http://www.gstsvs.ch/de/veranstaltungen/veranstaltungen/detail/2979.html?tx_datapool_pi1[land]=CH&tx_datapool_pi1[pointer2089]=3&cHash=87ff0db53dee9bc0ec41dd59db3b1dd4)

Anton Fürst, Prof. Dr. méd. vét.  
Président de la Commission vétérinaire



## Disziplin Dressur

### Kontrollen am Concours

Wir möchten die Dressurreiter darauf aufmerksam machen, dass zukünftig vermehrte Kontrollen auf dem Abreiteplatz und den Transporterparkplätzen stattfinden. Ebenso sind Pferdepässe mit den korrekten Impfungen auf Verlangen des technischen Delegierten (TD) vorzuweisen. Der Pferdepass ist an Veranstaltungen immer mitzuführen. Sollte der Pass nicht vorgewiesen werden können oder sind die Impfungen nicht korrekt, so wird das Pferd von der Veranstaltung ausgeschlossen (gemäss GR 6.2.4 und 6.3.1)

Steffy Kuriger  
Chefin Technik



## Disziplin Springen

### Absage einer Qualifikationsprüfung für die SM Elite 2015

Das Leitungsteam der Disziplin Springen teilt mit, dass die Qualifikationsprüfung für die Elite-Schweizer-Meisterschaften im Springen 2015 anlässlich des

#### – CS Cheseaux-sur-Lausanne vom 28. Juni 2015

abgesagt ist. Der Grund für die Absage ist infrastruktureller Natur. Die Arbeiten am Springplatz werden zu diesem Zeitpunkt noch nicht beendet sein.

Stéphane Montavon  
Chef Technik

## Discipline Dressage

### Contrôle au concours

Nous voulons rendre attentif les cavaliers de dressage qu'il y aura, à l'avenir, des contrôles accrus sur la place d'échauffement et le parking des vans.

De plus, les passeports des chevaux devront être présentés avec des vaccinations correctes à la demande du délégué technique (DT). Vous devez toujours apporter le passeport du cheval sur la place de concours lors d'une manifestation. Si le passeport ne peut être présenté ou que la vaccination n'est pas correcte, le cheval sera exclu de la manifestation (selon RG 6.2.4 et 6.3.1).

Steffy Kuriger  
Cheffe technique

## Discipline Saut

### Annulation d'une épreuve qualificative pour le Championnat Suisse Saut Elite 2015

Le directoire Saut vous annonce que l'épreuve qualificative pour le Championnat Suisse Saut Elite 2015 du

#### – CS Cheseaux-sur-Lausanne prévue le 28 juin 2015

a été annulée pour des raisons d'infrastructure. Les travaux du paddock ne seront pas terminés.

Stéphane Montavon  
Chef Technique

Foto/Photo: Sandra Mumprecht



## Swiss Juniors Cup 2015

### Austragungsorte – Lieux de manifestations



Nr. – N°	Datum / Date	Austragungsort / Lieu
1	14.–17.05.2015	Oftringen
2	13.–14.06.2015	Prangins
3	21.06.2015	Grüningen
4	04.–05.07.2015	Chalet-à-Gobet
5	08.–09.08.2015	Würenlos
6	22.08.2015	Winterthur
<b>Final – Finale</b>	<b>12.09.2015</b>	<b>Chalet-à-Gobet</b>

## Verzeichnis der Offiziellen *Liste des officiels*

### Neue Offizielle – *Nouveaux officiels*

BARBEY Michaël, Dompierre, Candidat juge d'attelage  
EGGLER Veronika, Buchackern, Technische Delegierte Dressur  
HIRSBRUNNER Philippe, Zollbrück, Parcoursbauer Springen Brevet I  
NGOVAN Gilles, Willadingen, Technischer Delegierter Dressur  
ROSSETTI Carole, Marin, Président du Jury

### Neue Brevetrichter B/-Instruktoren – *Nouveaux juges de brevet B/-instructeurs*

JENNI Stephanie, Gerzensee  
HOLZER Michelle, Noflen  
LEISER Andrea, Walperswil  
MEIER Peter, Udligenswil  
PETER Jaqueline, Menziken

## Resultate der Lizenzprüfungen *Résultats des examens de licence*

### Erwerb der R-Lizenz Springen gestützt auf Resultate in Stilprüfungen im 2015 *Obtention de la licence R de saut sur la base des résultats obtenus dans des épreuves de style en 2015*

NIKLAUS Luana, Müntschemier, 18.03.2015  
BADOLLET Marie, Jussy, 25.03.2015  
VENTRUTO Ivana, Berolle, 25.03.2015  
AFFOLTER Laurie, Crémines, 30.03.2015  
HEIM Neira, Frutigen, 07.04.2015  
WEY Jessica, Rossens, 08.04.2015  
MOSENA Alison, Eysins, 10.04.2015  
MOSER Sarah, Bienne, 13.04.2015

## Kontakt – *Contact*

**Geschäftsstelle SVPS – Secrétariat FSSE**  
Papiermühlestrasse 40H, Postfach 726  
CH-3000 Bern 22  
Tel. 031 335 43 43, Fax 031 335 43 58  
www.fnch.ch

**Öffnungszeiten – Heures d'ouverture**  
Montag bis Freitag – *Lundi-vendredi*  
8.00–12.00, 13.30–17.00

**Online-Portale – Portails en ligne**  
info.fnch.ch  
Resultate, Veranstaltungen, Gewinnpunkte  
*Résultats, manifestations, sommes de points*  
my.fnch.ch  
Online bezahlen – *Paiements en ligne*

**Ressorts**  
Auslandstarts – *Départs à l'étranger*  
Tel. 031 335 43 53, aus@fnch.ch

Ausschreibungen, Veranstaltungskalender  
*Avant-programmes, calendrier des manifestations*  
Tel. 031 335 43 51, ver@fnch.ch

Drucksachen – *Imprimés*  
Tel. 031 335 43 43, dru@fnch.ch

Finanzen – *Finances*  
Tel. 031 335 43 45, buh@fnch.ch

Kommunikation – *Communication*  
Tel. 031 335 43 68, info@fnch.ch

Leistungssport – *Sport de compétition*  
Tel. 031 335 43 41, info@fnch.ch

Lizenzen & Brevets – *Licences & Brevets*  
Tel. 031 335 43 47, lic@fnch.ch

Nachwuchsförderung, Ausbildung Offizielle  
*Promotion de la relève, Formation des officiels*  
Tel. 031 335 43 63, officielle@fnch.ch

Sportpferderegister, Equidenpässe  
*Registre des chevaux de sport, passeports des équidés*  
Tel. 031 335 43 50, reg@fnch.ch

## «Bulletin»

### Redaktionsschluss und Erscheinungsdaten *Clôture de rédaction et dates de parution*

Nr. N°	Ausschreibungen <i>Avant-programmes</i>	Redaktionsschluss <i>Clôture de rédaction</i>	Erscheinungsdatum <i>Date de parution</i>
5	Di/Ma 21. 04. 2015	Mo/Lu 04. 05. 2015	Mo/Lu 18. 05. 2015
6	Mo/Lu 18. 05. 2015	Mo/Lu 01. 06. 2015	Di/Ma 16. 06. 2015
7	Mo/Lu 22. 06. 2015	Mo/Lu 06. 07. 2015	Mo/Lu 20. 07. 2015
8	Mo/Lu 13. 07. 2015	Mo/Lu 27. 07. 2015	Mo/Lu 10. 08. 2015
9	Mo/Lu 24. 08. 2015	Mo/Lu 07. 09. 2015	Mo/Lu 21. 09. 2015
10	Mo/Lu 21. 09. 2015	Mo/Lu 05. 10. 2015	Mo/Lu 19. 10. 2015
11	Mo/Lu 19. 10. 2015	Mo/Lu 02. 11. 2015	Mo/Lu 16. 11. 2015
12	Mo/Lu 16. 11. 2015	Mo/Lu 30. 11. 2015	Mo/Lu 14. 12. 2015

Der Einsendeschluss für Ausschreibungen ist immer 14 Tage vor Redaktionsschluss (siehe «Allgemeine Bestimmungen zu den Ausschreibungen»).

*Le délai pour les avant-programmes est toujours 14 jours avant la clôture de rédaction (voir «Prescriptions générales pour les avant-programmes»).*





## Ausbildung der Offiziellen – *Formation des officiels*

### Ausbildungskalender – *Calendrier de formation*

Datum und Ort <i>Date et lieu</i>	Kurs/Prüfung, Teilnehmer und Thema <i>Cours/épreuve, participants et thème</i>	Sprache <i>Langue</i>	Meldetermin und -stelle <i>Délai et lieu d'inscription</i>	Leitung <i>Direction</i>
 15.06.2015 Bern	<b>Richterkurs III</b> (Parcoursbau / im 1. oder 2. Ausbildungsjahr) 18.00 Uhr	d/i	01.06.2015 offizielle@fnch.ch	G. Lachat
02.10.2015 Bern	<b>Richterkurs I</b> (Richteranwärter im 1. Jahr) 16.00 Uhr	d	18.09.2015 offizielle@fnch.ch	C. Bodmer
02.10.2015 Bern	<b>Richterkurs II</b> (Richteranwärter im 2. Jahr / Kurs I absolviert) 16.00 Uhr	d	18.09.2015 offizielle@fnch.ch	M. Elmer
02.10.2015 Bern	<b>Kurs für JP</b> (NR nach frühestens 2 Jahren) 16.00 Uhr	d	18.09.2015 offizielle@fnch.ch	A. Boll
09.10.2015 Bern	<b>Theoretische Prüfung NR</b> (Richteranwärter nach 2 Jahren) 16.00 Uhr	d	18.09.2015 offizielle@fnch.ch	A. Boll
09.10.2015 Bern	<b>Theoretische Prüfung für JP</b> 16.00 Uhr	d	18.09.2015 offizielle@fnch.ch	A. Boll
06.–07.11.2015 Fehraltorf	<b>Praktische Prüfung NR</b> ganzer Tag	d	18.09.2015 offizielle@fnch.ch	C. Bodmer
06.–07.11.2015 Fehraltorf	<b>Praktische Prüfung JP</b> ganzer Tag	d	18.09.2015 offizielle@fnch.ch	C. Bodmer
15.06.2015 Berne	<b>Cours de juges III</b> ( <i>Candidats-juges 1<sup>ère</sup> ou 2<sup>e</sup> année</i> ) 18 h 00	f/i	01.06.2015 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
05.09.2015 Avenches	<b>Cours de juges I</b> ( <i>Candidats-juges 1<sup>re</sup> année</i> ) 09 h 00	f	21.08.2015 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
05.09.2015 Avenches	<b>Cours de juges II</b> ( <i>Candidates-juge 2<sup>e</sup> année</i> ) 10 h 30	f	21.08.2015 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
05.09.2015 Avenches	<b>Examen théorique pour les JN</b> ( <i>CJ après 2 ans</i> ) 16 h 00	f	21.08.2015 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
05.09.2015 Avenches	<b>Cours pour les PJ</b> (2 ans JN) 13 h 00	f	21.08.2015 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
05.09.2015 Avenches	<b>Examen théorique pour les PJ</b> 16 h 00	f	21.08.2015 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
12.09.2015 Fenin	<b>Examen pratique pour les JN</b> <i>toute la journée</i>	f	21.08.2015 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
12.09.2015 Fenin	<b>Examen pratique pour les PJ</b> <i>toute la journée</i>	f	21.08.2015 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard

**ERFA-Tagung – Journée d'échange d'expériences – scambio d'esperienze**

14.11.2015 Avenches	<b>Journée d'échange d'expériences</b> 10 h 00	f	02.11.2015 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
21.11.2015 Bern	<b>ERFA-Tagung für Richter</b> (Zentralschweiz) 09.00 Uhr	d	02.11.2015 offizielle@fnch.ch	M. Elmer
28.11.2015 Raum Ostschweiz	<b>ERFA-Tagung für Richter</b> (Ostschweiz) 09.00 Uhr	d	02.11.2015 offizielle@fnch.ch	A. Boll
Forse Febbraio 2016 Tessin	<b>Scambio d'esperienze (Tessin)</b>	i		M. Pavoni



**Springen Parcoursbauer – Saut constructeur de parcours**

12./13.11.2015	Prüfung / Examen BII + BIII			
13./14.11.2015	Prüfung / Examen BI	d/f		G. Lachat



**Dressur – Dressage**

08.05.2015 Gossau ZH	Richterkurs / Cours de juge 16.00–21.00 Uhr	d/f	23.04.2015 offizielle@fnch.ch	S. Kuriger
10.06.2015 Egerkingen	Richterkurs für Richteranwälter Cours de juge pour les candidates juge 19.00–21.00 Uhr	d/f	20.05.2015 offizielle@fnch.ch	S. Kuriger



**Concours Complet – Concours Complet**

21.11.2015 Bern / Berne	Weiterbildung Offizielle (Vormittag) Formation des officielles (avant-midi)	d/f	01.11.2015	M. Marro
21.11.2015 Bern / Berne	CC-Forum (Nachmittag / après-midi)	d/f	01.11.2015	P. Attinger



## Informationen aus dem ZVCH – Informations de la FECH



Viel Publikum!

### 23. Verkaufsschau für CH-Sportpferde in Delémont

Am Samstag, 28. März, fand in der Reitanlage Pré-Mo in Delémont die 23. Verkaufsschau für CH-Sportpferde statt, gemeinsam organisiert durch das OK «Amicale de la Vente» und den Zuchtverband CH-Sportpferde. Die Zuschauer zeigten sich interessiert. Viele von ihnen kamen aus der Deutschschweiz trotz der Konkurrenz durch die gleichzeitig organisierte Verkaufsschau im Stall Etter in Müntschemier. Dies ein Zeichen für die Treue der Anhänger in diesen jurassischen Event. Und die Zuschauer taten gut daran, nach Delémont zu kommen, denn ein gutes Lot junger Pferde für Sport und Freizeit wurde vorgestellt. Alle vorgestellten Tiere – ausser einem – waren im Alter zwischen drei und fünf Jahren. Sechs vielversprechende Dreijährige wurden im Freispringen präsentiert, während die anderen Pferde geritten in den Grundgangarten und über Sprünge gezeigt wurden, dabei auch ein Pferd gefahren im Zweispänner.

Viele Kontakte wurden vor Ort zwischen Käufern und Verkäufern geknüpft. Mehrere Pferde wurden seriös ausprobiert. Zu einigen Verkaufsabschlüssen wird es wohl erst in den kommenden Wochen kommen. Heute kauft man nicht mehr ohne reifliche Überlegung ein Pferd!

Wie auch immer: die Vorteile der Verkaufsschau in Delémont sind nicht zu leugnen. Die jungen Pferde profitieren von der Arbeit während der Vorbereitung und sind bereit für die Concours-Saison. Der Anlass bietet Züchtern und potentiellen Käufern die Gelegenheit, sich kennen zu lernen, und zeigt gut die Entwicklung der lokalen Zucht. Und schliesslich ist ein Besuch der Festwirtschaft in Delémont immer herzlich und angenehm, bei dem man sich auch kulinarisch verwöhnen lassen kann. Auch die Ausgabe im 2015 war dabei keine Ausnahme von dieser Tradition.

Noch ein Hinweis zum Schluss: der Katalog der Verkaufsschau mit Fotos steht auch weiterhin auf [www.swisshorse.ch](http://www.swisshorse.ch) zur Verfügung.



Leyla vom Eigen mit Barbara Schnieper, eine Empfehlung für den Springsport.

Leyla vom Eigen avec Barbara Schnieper, une recommandation pour le saut d'obstacle.

Das gute Preis-Leistungs-Verhältnis der angebotenen Pferde sollte Personen, die nach einem guten Reitpferd suchen, ermutigen, hier reinzuklicken.

Belle affluence!

### 23<sup>e</sup> vente de chevaux de sport CH à Delémont

Samedi 28 mars s'est déroulée au manège Pré-Mo la 23<sup>ème</sup> vente de chevaux de sport CH de Delémont, organisée conjointement par l'Amicale de la Vente et la Fédération d'élevage du cheval de sport CH. L'affluence y a été tout à fait intéressante, avec une bonne proportion de personnes venues de Suisse allemande, et ceci malgré la concurrence de la vente organisée simultanément par les écuries Etter à Müntschemier.

Une situation qui confirme la fidélité des intéressés à la manifestation jurassienne ! Et ils ont bien fait de se déplacer, car un bon lot de jeunes chevaux destinés au sport et au loisir leur a été proposé. Tous les sujets – sauf un – étaient âgés de trois ans à cinq ans. Six trois ans prometteurs ont été présentés au saut en liberté, tandis que les autres chevaux étaient montés au plat et à l'obstacle, et même attelés pour deux d'entre eux.

De nombreux contacts entre acheteurs et vendeurs ont été noués sur place, et plusieurs chevaux ont été essayés avec sérieux. La situation devrait donc déboucher sur plusieurs transactions dans les semaines à venir. Aujourd'hui, on n'achète plus un cheval sans y avoir mûrement réfléchi!

Quoi qu'il en soit, les bénéfices liés à l'organisation de la vente de Delémont sont indéniables. Les jeunes chevaux profitent du travail accompli lors de la préparation et en ressortent prêts pour la saison de concours. La manifestation permet aux éleveurs et aux acheteurs potentiels de se rencontrer et il s'agit d'une belle mise en valeur de l'élevage local. Enfin, le rendez-vous delémontain est toujours convivial et chaleureux, ce qui ne gâche en rien le tableau. Et l'édition 2015 n'a pas failli à la tradition.

Relevons pour terminer que le catalogue de vente avec photos peut encore être consulté sur le site [www.swisshorse.ch](http://www.swisshorse.ch). Le bon rapport qualité-prix des chevaux proposés devrait inciter les personnes à la recherche d'une bonne monture à cliquer sans hésiter!

### Weltmeisterschaften Junge Pferde 2015

#### Selektion ZVCH

Die Bedingungen für die Selektion der Pferde des ZVCH für die Weltmeisterschaften der Jungen Pferde in den Disziplinen Dressur (Verden, 5.–9. 8. 2015), Springen (Lanaken, 17.–20. 9. 2015) und Concours Complet (Lion d'Angers, 15.–18. 10. 2015) sind unter [www.swisshorse.ch / Service/Events / Sport / Weltmeisterschaften](http://www.swisshorse.ch/Service/Events/Sport/Weltmeisterschaften) abrufbar.

Bei Bedarf steht das Team der Geschäftsstelle in Avenches für weitere Informationen zur Verfügung:

026 676 63 40 oder [info@swisshorse.ch](mailto:info@swisshorse.ch).

### Championnats du Monde des jeunes chevaux 2015

#### Sélection FECH

Les conditions pour la sélection des chevaux FECH pour les Championnats du Monde des jeunes chevaux dans les disciplines de Dressage (Verden, 5.-9. 8. 2015), Saut (Lanaken, 17.-20. 9. 2015) et Concours Complet (Lion d'Angers, 15.-18. 10. 2015) sont disponibles sur [www.swisshorse.ch / Service/Events / Sport / Championnats du Monde](http://www.swisshorse.ch/Service/Events/Sport/Championnats_du_Monde).

Au besoin, l'équipe de la gérance à Avenches est à disposition pour plus d'informations:

026 676 63 40 ou [info@swisshorse.ch](mailto:info@swisshorse.ch).

## Schauplan und Feldtests ZVCH 2015 / Concours des poulains et tests en terrain FECH 2015

Tag	Datum	Zeit	Ort	Genossenschaft / Org.	Anmeldungen an:	Telefon		Mail / Fax	Chip
Jour	Date	Heure	Lieu	Syndicat / Org.	Inscription:	Téléphone		Mail / Fax	Puce
Die / Ma	16.06.15	13:00	Chalet-à-Gobet	Feldtest/Test en terrain NS/Délai: 25.05.2015	Synd. Vaudois, Monsieur Jean-François Johner, Rte de Berne, 1000 Lausanne 25	021 784 14 34	079 212 49 92	ijohner@worldcom.ch	
Fr / Ve	16.06.15	13:00	Frauenfeld	Feldtest/Test en terrain NS/Délai: 01.06.2015	Lilienthal-Warmblutpferdezucht, Frau Nora Hasler, Strass 51, 8500 Frauenfeld		079 510 16 69	nora_steppi@gmx.ch	
Sa / Sa	27.06.15	08:00	Frauenfeld	VSS, Bodensee, Kloten, Lilienthal	Frau Sandra Leibacher, Äussere Untergasse 7, 8353 Elgg	052 364 33 30	079 819 87 81	sandra.leibacher@bluewin.ch	x
So / Di	28.06.15	09:00	Bern NPZ	VSS	VSS Geschäftsstelle, Herr Marc Friedli, Lachenstrasse 60, 3207 Golaten		076 419 02 85	marc_friedli@yahoo.com	x
Mo / Lu	29.06.15		Bern NPZ	Feldtest/Test en terrain NS/Délai: 08.06.2015	PG Bern-Mittelland, Herr Samuel Schär, Burach 26, 3376 Graben	079 356 09 67 (nur/seul. SMS)		saschaer@bluewin.ch	
Sa / Sa	04.07.15	08:00	Aarau (Schachen)	Feldtest/Test en terrain NS/Délai: 08.06.2015	PG Bremgarten, Frau Petra Köpfl, Altweid 1, 5643 Sins		079 502 13 05	lysella@bluewin.ch	
Sa / Sa	25.07.15		Frauenfeld	<b>CH-Prämienzuchtstutenschau/Conc. Juments Sélectionnées CH</b> NS/Délai: 06.07.2015 ZVCH/FECH, Postfach 125, Les Long Prés, 1580 Avenches		026 676 63 40	026 676 63 35	info@swisshorse.ch	
Sa / Di	08.08.15		Galgenen	<b>22. Fohlenauktion VSS / 22. vente au enchères de poulains ACSS</b>					
So / Di	09.08.15	09:00	Dagmersellen	Luzerner Warmblut	Verein Luzerner Warmblutpferdezucht, Herr Peter Minder, Urwil, 4935 Leimiswil	062 965 33 86	079 507 42 46	urwilerhof@bluewin.ch	x
Mi / Me	12.08.15	13:00	Hasle-Rüegsau	Burgdorf, Bern-Mittelland	PG Burgdorf, Frau Stefanie Geissler, Scheuernstrasse 27, 3280 Murten		079 773 55 88	stefanie.geissler@gmx.ch	x
Do / Je	20.08.15	13:30	Delémont	Jura DS	SE Jura DS, Mme Alexia Passello, Milieu du Village 28, 2363 Les Enfers		076 451 32 97	syndicatjds@hotmail.ch; alexia.passello@gmail.com	x
Sa / Sa	22.08.15	08:30	Balsthal (Moos)	Solothurn DS, Passwang, Solothurn & Umg.	PG Solothurn DS, Frau Andrea Bader, Rieden 51, 4717 Mümliswil	062 391 04 51	079 332 89 93	ua.bader@bluewin.ch	x
Sa / Sa	22.08.15	09:00	Oberriet	Rheintal	PZV Rheintal & Umgebung, Frau Bianca Ender, Rietstrasse 28, 9437 Marbach	071 720 16 83	076 546 90 48	b.ender@ pferdezuchtrheintal.ch	x
Sa / Sa	22.08.15	14:30	Horn (Stall Josuran)	Bodensee, Kloten, Lilienthal	Frau Sandra Leibacher, Äussere Untergasse 7, 8353 Elgg	052 364 33 30	079 819 87 81	sandra.leibacher@bluewin.ch	x
Die / Ma	25.08.15	14:00	Rancate-Stud San Martino	Ticino	SE Ticino et Moesa, Frau Christina Fähndrich, 6749 Cavagnago	091 864 16 08	079 724 57 92	faehndrich.christina@ bluewin.ch	x
Do / Je	27.08.15	13:30	Saignelégier	Jura DS	SE Jura DS, Mme Alexia Passello, Milieu du Village 28, 2363 Les Enfers		076 451 32 97	syndicatjds@hotmail.ch; alexia.passello@gmail.com	x
Fr / Ve	28.08.15	09:30	Chalet-à-Gobet	Vaudois	SE Vaudois, M. Claude-André Fardel, Grange-Verney 2, 1510 Moudon	021 905 55 25	079 449 35 50	fvse@bluewin.ch	x
Sa / Sa	29.08.15	13:30	Einsiedeln	Stiftsstatt. Einsiedeln	PG Einsiedeln, Frau Andrea Fuchs, Unterer Mittelberg 5, 8824 Schönenberg ZH		079 242 95 43	andrea_fuchs@bluewin.ch	x
Sa / Sa	29.08.15	09:00	Orsonnens	Fribourgeois DS	SE Fribourgeois DS, Mme Sylvie Gachet- Dobmann, Rte du Platiez 40, 1670 Ursy		079 693 08 28	sylvia.gachet@bluewin.ch	x
Sa / Sa	29.08.15	14:00	Worben	Seeland-Laupen	PZV Seeland-Laupen, Frau Nancy Meier-Rufer, Schmiedgasse 10, 3264 Diessbach b. Büren		076 373 67 72	nancyrufer@bluewin.ch	x
So / Di	30.08.15	11:00	Avully	Genève (Arve et Rhône)	SE Arve et Rhône, M. Christoph Deller, ch. des Peupliers 2, 1073 Mollie-Margot	021 624 30 14	079 433 12 29	christophe.deller@ citycable.ch	x
Fr / Ve	04.09.15	18:45	Lausen (Galms)	Pferdezuchtverein Baselland & Umg.	PZV Baselland & Umg., Tanja Hasler, Hauptstrasse 25 A, 4441 Thürnen	061 971 45 83	076 498 64 48	info@pferdezucht-bl.ch	x
Sa / Sa	05.09.15	08:00	Aarau Schachen	Bremgarten, ZAM	PG Bremgarten, Frau Petra Köpfl, Altweid 1, 5643 Sins		079 502 13 05	lysella@bluewin.ch	x
Mi / Me	09.09.15	09:00	Riggisberg (Ey)	Amt Seftigen, Schwarzenburg	PG Amt Seftigen, Herr Fritz Trachsel-Dubach, Tromwil 7, 3088 Rüeggisberg	031 809 22 29	079 375 02 66	fritz-trachsel@bluewin.ch	x
Do / Je	10.09.15	09:00	Fenin	Neuchâtelois DS	SE Neuchâtelois DS, Mme Patricia Fontana, Flachseren 18, 3234 Vinelz		079 300 36 42	pat.fontana@net2000.ch	x
Fr / Ve	11.09.15	09:00	Fenin	Feldtest/Test en terrain NS/Délai: 17.08.2015	SE Neuchâtelois DS, Mme Patricia Fontana, Flachseren 18, 3234 Vinelz		079 300 36 42	pat.fontana@net2000.ch	
Fr/Ve - So/Di	18.-20.09.2015		Avenches	<b>Schweizer Meisterschaft der CH-Sportpferde / Championnat Suisse des Chevaux de Sport CH NS/Délai: 24.08.2015</b>		026 676 63 40	026 676 63 35	info@swisshorse.ch	
Sa / Sa	19.09.15		Avenches	<b>Fohlenchampionat ZVCH / Championnat de poulains FECH</b> NS/Délai: 14.09.2015 ZVCH/FECH, Postfach 125, Les Long Prés, 1580 Avenches		026 676 63 40	026 676 63 35	info@swisshorse.ch	
Sa / Sa	26.09.15	11:00	Visp - Grosse Eye	Oberwallis (prov.)	PG Oberwallis, Herr Bernhard Kalbermatter, Obergeschstr. 26, 3942 Niedergesteln	027 934 36 64	079 433 45 08	kalbermatter.beni@bluewin.ch	-
Sa / Sa	26.09.15		Sursee Stadthalle	<b>Fohlenauktion / Mise de poulains Luzerner Warmblut</b>					
Mi / Me	07.10.15		Bern NPZ	Feldtest/Test en terrain NS/Délai: 14.09.2015	PG Bern-Mittelland, Herr Samuel Schär, Burach 26, 3376 Graben	079 356 09 67 (nur/seul. SMS)		saschaer@bluewin.ch	
Do / Je	08.10.15	13:00	Chalet-à-Gobet	Feldtest/Test en terrain NS/Délai: 14.09.2015	SE Vaudois, M. Claude-André Fardel, Grange-Verney, 1510 Moudon	021 905 55 25	079 449 35 50	fvse@bluewin.ch	
Fr / Ve	09.10.15	09:30	Grüsch	Graubünden (prov.)	PG Graubünden, Frau Anna Therese Buchli, Gün 314, 7107 Safien Platz	081 647 11 47	079 214 68 23	rudolfbuchli@bluewin.ch	x
Sa / Sa	10.10.15	10:00	Zerne						x
Sa / Sa	17.10.15	08:00	Frauenfeld	Feldtest/Test en terrain NS/Délai: 21.09.2015	Lilienthal-Warmblutpferdezucht, Frau Nora Hasler Strass 51, 8500 Frauenfeld		079 510 16 69	nora_steppi@gmx.ch	
Mi / Me	21.10.15		Chevèze	Feldtest/Test en terrain NS/Délai: 28.09.2015	SE Jura-DS, Centre équestre de Chevèze, Rue Ch. Burrus 70, 2906 Chevèze	032 476 70 20	078 703 92 40	info@oeuvre-smits.ch	
Do/Je - Sa/Sa	12.-14.11.2015		Avenches	<b>Hengstkörung / Approbation des étalons NS/Délai: 12.10.2015</b> ZVCH/FECH, Postfach 125, Les Long Prés, 1580 Avenches		026 676 63 40	026 676 63 35	info@swisshorse.ch	
Sa / Sa	21.11.15		Bern NPZ	<b>Swiss Breed Classic SBC</b>	PG Bern-Mittelland, Herr Samuel Schär, Burach 26, 3376 Graben	079 356 09 67		saschaer@bluewin.ch	
Do/Je - So/Di	10.-13.12.2015		Genf	<b>Swiss Breed Classic SBC - Finale</b>	ZVCH/FECH, Postfach 125, Les Long Prés, 1580 Avenches	026 676 63 40	026 676 63 35	info@swisshorse.ch	

NS/Délai: Nennschluss/Délai d'inscriptions



## Wie bekommt mein Fohlen einen Pass?

1. Die Stute ist tragend! Ich brauche eine Fohlenkarte. Diese bekomme ich:
  - vom **Hengsthalter**, wenn der Hengst für den ZVCH **gekört** ist. Er war im Vorjahr im Hengstkatalog publiziert;
  - vom ZVCH, wenn der Hengst nicht für den ZVCH, aber im **Ausland** (WBFSH-Mitgliedsverband) gekört ist.
 Ich muss eine **Einzeldeckbewilligung** beantragen. Siehe [www.swisshorse.ch](http://www.swisshorse.ch) / Direktzugriff Formulare.  
 Termin: bis 15 Arbeitstage vor der Identifizierung des Fohlens. Kosten: CHF 300.–.  
 Beilage: Original Samenverwendungsnachweis/Belegausweis (beim Besamungstierarzt verlangen!)
2. Das Fohlen ist gesund geboren und soll aufgezogen werden.
3. Meldung auf [www.agate.ch](http://www.agate.ch) innerhalb von 30 Tagen nach der Geburt. Ich erhalte vom System die **UELN-Nummer**. Diese notiere ich auf der Fohlenkarte.
4. Das Fohlen muss mit einem **Chip** durch einen Tierarzt gekennzeichnet werden.  
 Auch die Chipnummer notiere ich auf der Fohlenkarte (Kleber).  
 Termin: 30. 11. des Geburtsjahres.  
 An praktisch allen Fohlenschauen wird das Chipen durch einen Tierarzt angeboten. Ohne Chip kein Pass!
- 5.a Das Fohlen soll **identifiziert und beurteilt** werden.  
 Ich melde das Fohlen für die **Fohlenschau** bei meiner Zuchtgenossenschaft an. Siehe Schauplan 2015. Das Fohlen wird anlässlich der Schau identifiziert, gechipt und beurteilt.

Benötigt werden an der Schau: Fohlenkarte, Pass / Abstammungsschein der Mutter, Unterlagen zur Eigen- und Verwandtenleistung der Mutter bei Neueintragungen zur Zucht.

Die Unterlagen werden durch den Schausekretär direkt an den ZVCH nach Avenches geschickt. Die Gebühren werden auf dem Schauplatz bezahlt.

oder

- 5.b Das Fohlen soll **nur identifiziert** werden.

Voraussetzung: Die Mutter des Fohlens ist zur Zucht beim ZVCH eingetragen.

Identifizierung erfolgt durch einen Schausekretär des ZVCH oder durch den Tierarzt.

Benötigt werden bei der Identifizierung: Fohlenkarte, Pass / Abstammungsschein der Mutter.

Die ausgefüllte Fohlenkarte und der Pass der Stute werden an den ZVCH nach Avenches geschickt durch den Schausekretär, den Tierarzt oder den Besitzer des Fohlens.

Ich erhalte vom ZVCH eine Rechnung für die Gebühren.

6. Vom ZVCH in Avenches erhalte ich den Pass mit Abstammungsschein und die Eigentumsurkunde.

Wird ein Fohlen vor dem 31. 12. des Geburtsjahres **geschlachtet**, benötigt es keinen Chip und keinen Pass. Für den Metzger ist die Registrierungsmeldung von [www.agate.ch](http://www.agate.ch) ausreichend.

Weitere Informationen, die Telefonnummern der Schausekretäre und die Bedingungen für die Qualifikation zum Fohlenchampionat des ZVCH sind aufgeschaltet unter: [www.swisshorse.ch / Service/Events / Zucht / Fohlen](http://www.swisshorse.ch/Service/Events/Zucht/Fohlen).

Bei Fragen hilft das Team der Geschäftsstelle in Avenches gerne weiter: 026 676 63 40 oder [info@swisshorse.ch](mailto:info@swisshorse.ch).



### Kosten

(CHF)	Fohlenschau (5.a)	Hofidentifikation Schausekretär (5.b)	Hofidentifikation Tierarzt (5.b)
Abstammungsschein	100.–	100.–	100.–
Pass	80.–	80.–	60.–
Zusatzkosten		150.– 1. Fohlen; 50.– ab 2. Fohlen	50.–
Inkasso	auf Platz	auf Platz	per Rechnung
Neueintragung Stuten gemäss Gebührenordnung ZVCH per Rechnung			

## Comment obtenir un passeport pour mon poulain?

- La jument est portante! J'ai besoin d'une carte de poulain. Celle-ci peut être obtenue:
  - auprès de l'**étalonner**, si l'étalon est approuvé par la FECH. Il était publié dans le catalogue des étalons l'année passée;
  - auprès de la **FECH**, si l'étalon n'est pas approuvé par la FECH, mais approuvé à l'**étranger** (fédération membre de la WBFSH).

Je dois faire une demande de **permis de saillie individuelle**. Voir [www.swisshorse.ch](http://www.swisshorse.ch) / lien direct vers les formulaires  
 Délai: jusqu'à 15 jours ouvrables avant l'identification du poulain.  
 Coût: CHF 300.–  
 Annexe: attestation de saillie en original (à demander au vétérinaire à la saillie!).
- Le poulain est né en bonne santé, et va être élevé.
- Annoncer le poulain sur [www.agate.ch](http://www.agate.ch) dans les 30 jours après la naissance.  
 Le système me transmet le **numéro UELN**. Je le note sur la carte de poulain.
- Le poulain doit être marqué d'une **puce** par un vétérinaire. Le numéro de puce doit être noté sur la carte de poulain (étiquette).  
 Délai: 30.11. l'année de naissance.  
 Sur pratiquement chaque place de concours, un vétérinaire est présent pour la pose de puces. Sans puce, pas de passeport!
- a Le poulain doit être **identifié et jugé**.  
 J'inscris le poulain au concours de poulain de mon syndicat d'élevage. Voir calendrier de concours 2015.  
 Le poulain sera identifié lors du concours, il sera pucé et jugé.  
 Documents nécessaires lors du concours: carte de poulain, pas-

seport / certificat d'origine de la mère, si la mère n'est pas encore enregistrée au studbook: attestation des performances propres et de la parenté de la jument.

Le secrétaire de concours transmet les documents à la FECH à Avenches.

Les frais sont à payer directement sur place au concours.

ou

- b Le poulain sera uniquement **identifié**.

Condition requise: la mère du poulain est déjà enregistrée au studbook de la FECH.

Identification par un secrétaire de concours de la FECH, ou par le vétérinaire.

Documents nécessaires pour l'identification: carte de poulain, passeport / certificat d'origine de la mère.

Le secrétaire de concours, le vétérinaire ou le propriétaire renvoie la carte de poulain dûment remplie ainsi que le passeport de la jument à la FECH à Avenches.

Je reçois une facture de la FECH pour les papiers.

- La FECH à Avenches établit le passeport avec le certificat d'origine et l'acte de propriété, et me l'envoie.

Si le poulain est **abattu** avant le 31. 12. de son année de naissance, il n'a pas besoin de puce ni de passeport. Pour le boucher, la confirmation de l'enregistrement sur [www.agate.ch](http://www.agate.ch) suffit.

Le numéro de téléphone des secrétaires de concours, les conditions de qualification pour le Championnat des poulains FECH et d'autres informations sont disponibles sur: [www.swisshorse.ch](http://www.swisshorse.ch) / Service/ Events / Elevage / Poulains.

En cas de question, l'équipe de la gérance FECH à Avenches vous aide volontiers:

026 676 63 40 ou [info@swisshorse.ch](mailto:info@swisshorse.ch).



### Coûts

(CHF)	Concours de poulain (5.a)	Identification à l'écurie par un secrétaire de concours (5.b)	Identification à l'écurie par un vétérinaire (5.b)
Certificat d'origine	100.–	100.–	100.–
Passeport	80.–	80.–	60.–
Frais supplémentaires		150.– 1 <sup>er</sup> poulain; 50.– dès le 2 <sup>e</sup> poulain	50.–
Paiement	sur place	sur place	sur facture
Enregistrement nouvelles juments selon liste de prix FECH sur facture			





## Informationen CHEVAL SUISSE



### 6. Mitgliederversammlung CHEVAL SUISSE

#### Mit einem verstärkten Vorstand in eine schwierige Zukunft

Die 6. Mitgliederversammlung wurde von Michel Pellaux eröffnet mit einem Rückblick auf ein Jahr, in welchem sich vor allem die politischen Rahmenbedingungen für die Zuchtverbände wesentlich verändert haben. Die Warmblutzucht wird vom Bund nur noch punktuell unterstützt, was sich natürlich speziell auf die Arbeit der Zuchtverbände auswirkt. Zudem ist das Raumplanungsgesetz so gestaltet, dass das Pferd zunehmend aus den Landwirtschaftszonen verbannt wird. Auch die gesamt-europäische Entwicklung der Warmblutpferdezucht zusammen mit einem starken Schweizer Franken erhöht den Konkurrenzdruck aus dem Ausland, da gute junge Sportpferde zu günstigen Preisen in der Schweiz angeboten werden. Dem allem zum Trotz kann sich CHEVAL SUISSE in der Schweiz behaupten.

#### Spannungen zwischen Mitgliedern und dem Vorstand

zu Beginn der GV gab es erneut Diskussionen darüber, wie sich der Vorstand in der Vergangenheit gegenüber Josef Hellmüller verhalten habe und umgekehrt und wie diese Probleme nun endgültig gelöst werden könnten. Die Mediation von Hans-Jakob Fünfschilling resultierte in einer Vereinbarung zwischen den beiden Parteien, welche einige Tage vor der GV noch einmal überarbeitet worden war. An der Versammlung erklärte sich Josef Hellmüller bereit, diese Vereinbarung zu unterzeichnen, um den Streit endgültig beizulegen. Udo Oppermann, aktives Verbandsmitglied und Besitzer des erfolgreichen Hengstes «Balou Star», hat in der Diskussion richtigerweise angemerkt, dass es an der Zeit wäre, dass der noch junge Verband seine Energie für die anstehenden Aufgaben aufwende und sich nicht länger mit sich selbst beschäftige.

#### Dienstleistung für die Züchter

Der Verband CHEVAL SUISSE versuchte im Jahr 2014 erneut, seine Effizienz zu erhöhen und die Dienstleistungen für die Züchter mög-

Fotos: zvg



Stéphane Beaud

lichst kostengünstig anzubieten. Das Herdebuchprogramm ist in Überarbeitung und die neue Version sollte im Herbst 2015 aufgeschaltet werden können. Auch die Internetseite wurde aktualisiert, so dass die wichtigen Informationen einfacher zugänglich sind. Die Fohlenpässe konnten im letzten Jahr innerhalb kurzer Frist an die Züchter geschickt werden, sofern die Unterlagen vollständig eingereicht worden waren.

#### Pässe neu von Identitas geliefert

Aline Plancherel, die Geschäftsführerin von CHEVAL SUISSE, wies darauf hin, dass es ab diesem Jahr Änderungen bei der Ausstellung der Pässe gibt. Alle Pässe müssen von den Zuchtverbänden bei der Firma Identitas bestellt werden. Identitas stellt einen sogenannten Grundpass mit den Grunddaten der Equiden (Name, Geburtsdatum, Geschlecht, Farbe, UELN-Nummer und Chip-Nummer) aus und schickt diesen an die Zuchtverbände. Diese ergänzen dann den Pass mit dem vom Tierarzt aufgenommenen Signalement und dem Abstammungsschein. Das bedeutet aber neu, dass ein Pass nur ausgestellt werden kann, wenn die Geburt des Fohlens bei AGATE gemeldet wurde (Zuteilung der UELN-Nummer), dem Fohlen ein Chip eingesetzt wurde und die Tierärztin die Chipnummer ebenfalls bei AGATE eingetragen hat. Das heisst, dass eine kurzfristige Passausstellung innerhalb von 2–3 Tagen nicht mehr möglich sein wird. Es konnten im 2014 genug Fohlen bei CHEVAL SUISSE registriert werden, dass der Verband in den Genuss von Bundessubventionen kam, auch wenn diese wesentlich geringer ausfielen, weil die Sportleistungen der jungen Pferde vom Bund nicht mehr unterstützt werden. Die beiden Zuchtveranstaltungen, die dezentrale Stuten- und Fohlenbeurteilung sowie die Exterieurbeurteilung der Hengste im Januar in Bern, wurden weiterhin von den Züchtern positiv beurteilt.

### Veranstaltungen

Von den geladenen Gästen ist Michel Dahn, der Präsident des ZVCH, der Einladung gefolgt, was auch die Bereitschaft zu einer vermehrten Zusammenarbeit beider Warmblut-Zuchtverbände unterstreicht. So konnten im 2014 zum ersten Mal die CHEVAL-SUISSE-Pferde an den Finalprüfungen in Avenches teilnehmen. Als Gegenleistung bezahlte CHEVAL SUISSE Fr. 5000.– als Sponsoring für die Veranstaltung. Es profitierten jedoch nur wenig CHEVAL-SUISSE-Pferde von diesem Angebot. Ob und unter welchen Bedingungen dies im 2015 wieder der Fall sein wird, wird noch mit dem ZVCH ausgehandelt. An den Weltmeisterschaften der jungen Pferde in Lanaken 2014 waren zwei CHEVAL-SUISSE-Pferde am Start. Auch der Final CHEVAL SUISSE Youngster Challenge in Chevenez war erneut ein sportliches Highlight. Die CHEVAL SUISSE Youngster Challenge wird auch im 2015 wieder ausgetragen.

### Jahresrechnung und Budget

Die Jahresrechnung des Verbandes schloss mit einem Verlust von etwas mehr als Fr. 5000.–, wobei darauf hingewiesen wurde, dass für die Aufwendungen 2014 Fr. 60000.– der in den Vorjahren gemachten Rückstellungen eingesetzt worden waren. Um in Zukunft eine ausgeglichene Rechnung präsentieren zu können, soll die Stelle der Geschäftsführerin ab 2016 auf 50 % reduziert werden, es sei denn, es können Aufträge von anderen Verbänden dazugewonnen werden. Der Vorstand geht davon aus, dass in diesem Jahr etwas mehr Fohlen eingetragen werden als 2014. Damit sollte auch das ehrgeizig formulierte Budget 2015 eingehalten werden können. Die Jahresrechnung wurde von den Mitgliedern angenommen und dem Vorstand die Decharge erteilt.

### Neue Kräfte im Vorstand CHEVAL SUISSE

Die Versammlung wählte zwei neue Mitglieder in den Vorstand: Stéphane Beaud von Montezillon NE, passionierter Züchter, wird die Aufgabe des Kassiers übernehmen und sich in den Bereichen Informatik und Kommunikation per Internet engagieren. Raphael Jud von Dotnach TG, erfolgreicher Springreiter bis Niveau S, wird seine Erfahrung in den Ressorts Sport und Ausbildung junger Pferde einbringen. Die vom Vorstand vorgeschlagenen Anpassungen und Änderungen der Statuten, des Zuchtprogrammes und der Ausführungsbestimmungen inkl. Anhänge wurden von den Mitgliedern ohne grosse Diskussionen angenommen. Der verstärkte Vorstand wird mit vereinten Kräften dafür sorgen, dass der Verband weiterhin im Dienste der Züchter, effizient und kostengünstig arbeitet.

## 6<sup>e</sup> assemblée générale de CHEVAL SUISSE

### Avec un comité renforcé dans un futur laborieux

La 6<sup>e</sup> assemblée générale a été ouverte par Michel Pellaux avec le récapitulatif d'une année au cours de laquelle le cadre politique pour les fédérations d'élevages chevalines a beaucoup changé. L'élevage du cheval demi-sang n'est soutenu que ponctuellement par l'état ce qui influence surtout le travail des fédérations d'élevage. De plus, la nouvelle loi de l'aménagement du territoire pousse la détention du cheval de plus en plus en dehors des zones agricoles. Aussi, le développement de l'élevage demi-sang en Europe en combinaison avec un franc suisse très puissant a augmenté la concurrence de l'étranger étant donné la présence sur le marché de jeunes chevaux de sport étrangers de qualité à des prix avantageux. Malgré tout ça, CHEVAL SUISSE a pu trouver sa place dans l'élevage demi-sang en Suisse.

#### Tensions de membres avec le comité

Au début de l'assemblée, une fois de plus, la discussion concernant l'attitude du comité envers Joseph Hellmüller et vice versa a été abordée ainsi que le questionnement pour une résolution définitive de ces problèmes. La médiation de Jean-Jacques Fünfschilling a mené à une convention entre les deux parties qui avait encore été adaptée quelques jours avant l'assemblée. Lors de l'assemblée Joseph Hellmüller a donné son accord de signer cette convention et de mettre fin à ce conflit définitivement. Udo Oppermann, un membre actif et propriétaire de l'étalon «Balou Star», a très correctement constaté pendant la discussion, qu'il serait plus approprié que notre jeune fédération conserve son énergie pour le travail à faire au service de l'éleveur au lieu de s'occuper de problèmes internes.

#### Le service aux éleveurs

La fédération CHEVAL SUISSE a, en 2014, une nouvelle fois essayé d'augmenter son efficacité et de proposer un service à des tarifs bas aux éleveurs. Le programme du stud-book est en révision et la nouvelle version devrait être à disposition pour les membres en automne 2015. De même, le site internet a été actualisé pour faciliter l'accessibilité des informations importantes pour les éleveurs. Les passeports pour les poulains ont pu être livrés dans un délai plus court sous condition que les dossiers envoyés aient été complets.

#### Passeports: désormais établis par Identitas

Aline Plancherel, la gérante du stud-book CHEVAL SUISSE, a rendu attentifs les membres, qu'à partir de 2015, des changements dans l'établissement des passeports seront présents. Tous les passeports devront être commandés par les fédérations d'élevage auprès d'Identitas, qui établit un passeport de base avec les données de base des équidés (nom, date de naissance, sexe, robe, n° UELN, n° de chip) et les envoie ensuite aux fédérations d'élevages. Ces dernières complètent les passeports avec le signalement graphique et descriptif établi par un vétérinaire ainsi qu'avec le certificat d'origine de l'animal. Par conséquent, un passeport ne peut seulement être délivré par Identitas, que si la naissance du poulain est annoncée chez AGATE, que le vétérinaire a implanté un micro chip et également enregistré le numéro de chip chez AGATE. Sous ces nouvelles conditions, il ne sera plus possible d'établir un passeport dans un bref délai de 2-3 jours.

Malgré un montant inférieur comparé aux années précédentes, la fédération CHEVAL SUISSE a pu profiter des subventions de l'état grâce à un nombre suffisant de poulains inscrits en 2014. La raison pour cette diminution de budget est l'arrêt de subventions pour les épreuves sportives des jeunes chevaux.

#### Manifestations

Michel Dahn, le président de la FECH, a répondu à l'invitation à l'assemblée ce qui montre la volonté d'une collaboration plus proche des deux fédérations d'élevage demi-sang. Les deux manifestations d'élevage que sont l'appréciation d'extérieur des étalons en janvier ainsi que la présentation des juments et poulains, ont à nouveau été appréciés par les éleveurs. En ce qui concerne le domaine sportif, c'est en 2014 pour la première fois que les chevaux CHEVAL SUISSE ont pu participer aux finales organisés par le FECH à Avenches. En contrepartie, CHEVAL SUISSE a payé Fr. 5000.- comme sponsoring pour cet événement. Malheureusement, il n'y a eu que peu de chevaux qui ont su profiter de cette opportunité. Les conditions de participation des chevaux CHEVAL SUISSE à la finale 2015 à Avenches sont encore en négociation avec la FECH. Deux chevaux CHEVAL SUISSE ont participé au championnat de monde des jeunes chevaux à Lanaken 2014. La finale CHEVAL SUISSE Youngster Challenge à Chevenez était à nouveau un point sportif culminant de l'année. Le CHEVAL SUISSE Youngster Challenge va être organisé également en 2015.

#### Comptes et budget

Les comptes 2014 ont été bouclés avec une perte d'un peu plus que Fr. 5000.-. Il a cependant été précisé par le président, que pour couvrir les dépenses de 2014, un montant de Fr. 60 000.-, tiré des réserves faites durant les années précédentes a été utilisé. Afin de pouvoir présenter des comptes équilibrés dans le futur, le poste de la gérante doit être réduit à 50% à partir de 2016, à moins de pouvoir acquérir des charges supplémentaires d'autres fédérations. Le comité part du principe, qu'en 2015, le nombre de poulains inscrits chez CHEVAL SUISSE sera croissant. Ceci permettra ainsi de respecter le budget assez ambitieux pour 2015. Les comptes ont été acceptés par l'assemblée et la décharge donnée au comité.

#### Nouvelles forces au comité CHEVAL SUISSE: deux nouveaux membres élus

Deux nouveaux membres ont été élu dans le comité: Stéphane Beaud, de Montezillon NE, éleveur passionné, s'occupera de la trésorerie et interviendra dans les domaines de l'informatique et de la communication Web, et Raphael Jud, de Dotnach TG, cavalier de saut avec succès jusqu'au niveau S, prendra des responsabilités dans le sport et la formation des jeunes chevaux.

Les adaptations et changements des statuts, du programme d'élevage et des directives d'application incluant les annexes proposés par le comité, ont été acceptés par les membres sans grandes discussions. Le comité ainsi renforcé va pouvoir, avec des efforts communs, faire en sorte que la fédération CHEVAL SUISSE continue à travailler de manière efficace et avantageuse au service des éleveurs.



Raphael Jud





## Info ASRE

Association Suisse des Randonneurs  
Equestres



Lors de son assemblée générale du 13 mars 2015, l'ASRE a pris la décision de déléguer sa logistique à la FSSE; en effet, il est de plus en plus difficile de trouver des gens motivés pour du bénévolat et le comité en place s'essouffle. Les 3 GRANDS PILIERS de l'ASRE cités ci-après vont subsister mais les tâches seront ainsi allégées.

[www.asre.ch](http://www.asre.ch)

## La Randonnée équestre

Le réseau de randonnée équestre suisse sera poursuivi sur l'interface Equiparcours. La responsable de la commission de randonnée pourra ainsi tenir à jour la liste des gîtes, agrandir cette liste et promouvoir encore l'étendue du réseau. Vos gîtes équestres sont les bienvenus dans notre structure, un simple mail à partir de notre site internet ou un coup de fil à notre responsable suffit.

Responsable commission Randonnée:  
Solveig Pletscher, 076 463 14 48

## Le TREC

(technique de randonnée équestre de compétition)

est une discipline équestre qui regroupe trois épreuves réparties sur un ou deux jours:  
POR: parcours d'orientation et régularité  
PTV: parcours en terrain varié  
MA: maîtrise des allures

## Calendrier des compétitions TREC et calendrier des cours

Renseignements et inscription: [www.asre.ch](http://www.asre.ch)  
N'hésitez pas à venir découvrir cette belle discipline.

Responsable commission TREC:  
Nathalie Stirati, 078 768 92 92

## La Formation

Pour le cavalier d'extérieur, la formation est son assurance vie et donne les connaissances nécessaires pour le respect des chevaux, de la nature et des gens. Plusieurs formations sont dispensées, visitez [www.asre.ch](http://www.asre.ch).

**Calendrier des principales formations 2015 se trouve sur notre site internet pour:**

- **Brevet randonneur-TREC:** (voir article spécifique sur le brevet de randonneur dans ce N° du «Bulletin»)
- **ATE (Accompagnateur en tourisme équestre)**
- **Cours divers**

## Formateurs ASRE

Vuissoz R., Sion VS; 079 628 06 57  
V d. Gugten P., Schleithelm SH; 079 793 45 57  
Men Jon, Scuol GR; 081 864 10 62  
Meyer C., Pommerats JU; 032 951 30 42  
Baumgartner V., Givrins VD; 076 533 46 19  
Lecomte A.-L., Diesse BE; 079 684 61 62

Responsable commission de formation:  
Véronique Baumgartner, 076 533 46 19

Dorénavant vous trouverez des nouvelles de l'association tous les 2 N° dans le «Bulletin». Soutenez l'ASRE en devenant membre, possibilité d'adhérer on-line ou en appelant un N° ci-dessus. (Red. 04.15 ALL, prés.)

## Info SVWR

Schweizerischer Verband der Wanderreiter



An der Generalversammlung vom 13. März 2015 hat der SVWR beschlossen, seine gesamte Logistik dem SVPS zu übertragen; dies ist unter anderem darauf zurückzuführen, dass es immer schwieriger wird, motivierte Freiwillige für die Verbandsarbeit zu finden, und dass einige der gegenwärtigen Vorstandsmitglieder zurücktreten.

Die nachstehend aufgeführten 3 GROSSEN PFEILER des SVWR werden bestehen bleiben, doch wird so die Arbeitslast gemindert.

[www.asre.ch](http://www.asre.ch)

## Wanderreiten

Das Wanderreitnetz wird auf der Plattform Equiparcours fortgeführt. So kann die Verantwortliche der Wanderreitkommission die Liste der Herbergen bei Bedarf aktualisieren und das Netz weiter ausbauen. Wir tragen Eure Unterkünfte für Wanderreiter gerne in unserer Struktur ein, eine Nachricht via unsere Website oder ein Anruf bei der Verantwortlichen genügen.

Verantwortliche der Wanderreitkommission:  
Solveig Pletscher, 076 463 14 48



## TREC

(technique de randonnée équestre de compétition / Wettkampfmässiges Wanderreiten) ist eine Pferdesportdisziplin, deren ein- oder zweitägige Turniere drei Teilprüfungen umfassen:

POR: Parcours d'orientation et régularité (Orientierungsritt mit Geschwindigkeitsvorgaben)  
PTV: Parcours en terrain varié (Geländepfprüfung)  
MA: Maîtrise des allures (Gangartenprüfung)

## Turnierkalender TREC und Kurskalender

Informationen und Anmeldungen auf [www.asre.ch](http://www.asre.ch)  
Probier es am besten aus und entdeck diese schöne Disziplin selbst.

Verantwortliche der TREC-Kommission:  
Nathalie Stirati, 078 768 92 92

## Ausbildung

Für den Geländereiter wird sein Wissen zu seiner Lebensversicherung und ermöglicht ihm, in Einklang mit seinem Pferd, der Natur und anderen Menschen zu reiten. Auf [www.asre.ch](http://www.asre.ch) findet Ihr die verschiedenen hilfreichen Kurse.

## Kalender der wichtigsten Ausbildungen 2015 ist auf unserer Homepage für:

- **Wanderreiterbrevet-TREC:** (siehe gesonderter Artikel zum Wanderreiterbrevet in dieser Ausgabe des «Bulletins»)
- **Wanderritt-Begleiter-Brevet ATE**
- **Verschiedene Kurse**

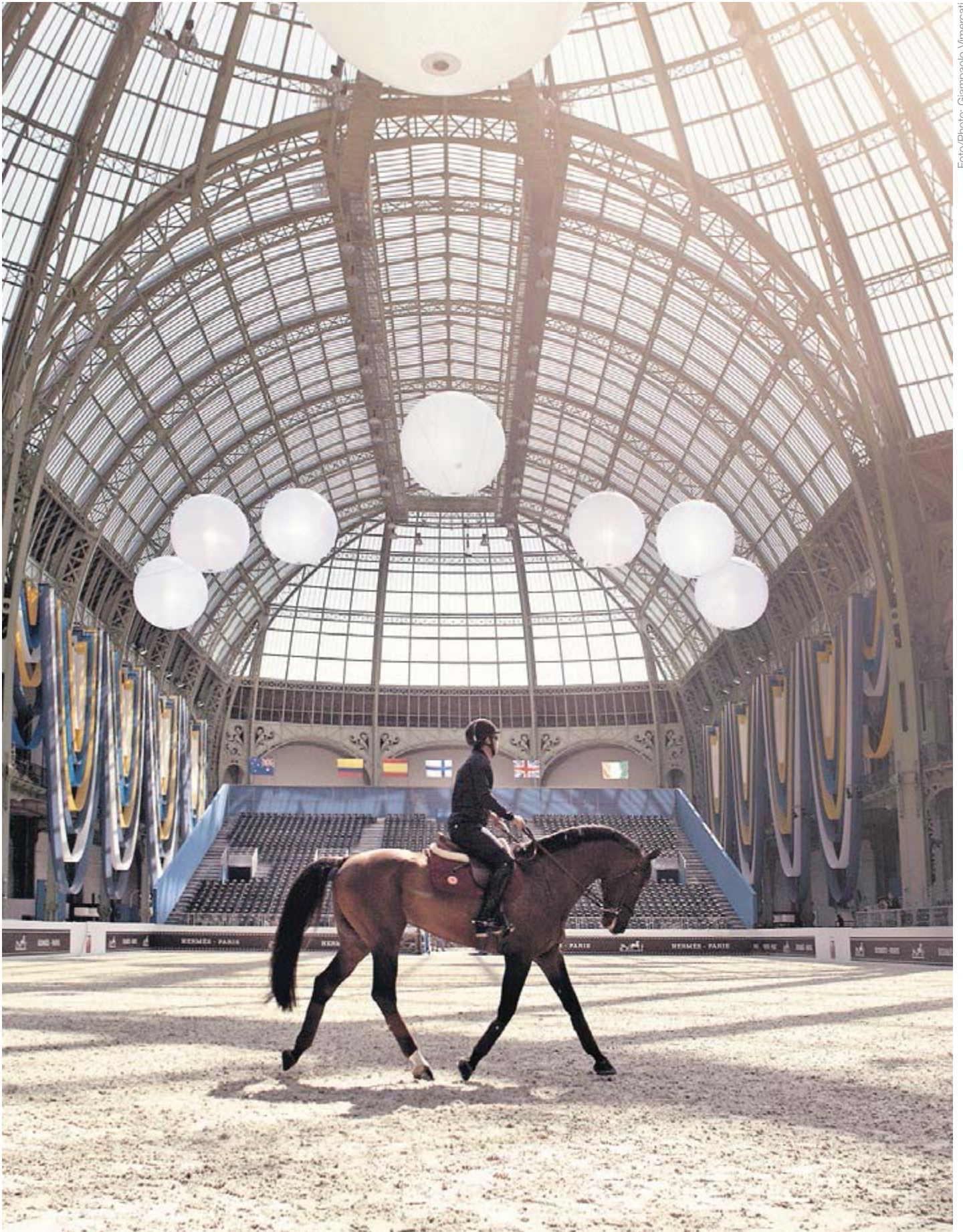
## SVWR-Ausbildner

Vuissoz R., Sitten VS; 079 628 06 57  
V d. Gugten P., Schleithelm SH; 079 793 45 57  
Men Jon, Scuol GR; 081 864 10 62  
Meyer C., Pommerats JU; 032 951 30 42  
Baumgartner V., Givrins VD; 076 533 46 19  
Lecomte A.-L., Diesse BE; 079 684 61 62

Verantwortliche der Ausbildungskommission:  
Véronique Baumgartner, 076 533 46 19

Von nun an werden die Verbandsnews in jeder zweiten Ausgabe des «Bulletins» zu finden sein. Unterstützt den SVWR durch Eure Mitgliedschaft; Anmeldungen sind online oder via Telefon (unter einer der oben genannten Nummern) möglich. (Red. 04.15 ALL, Präs.)





Foto/Photo: Giampaolo Vimercati

Eindrückliche Kulisse im Grand Palais in Paris am Saut Hermès.  
Une coulisse impressionnante au Grand Palais à Paris au Saut Hermès.



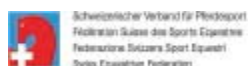


## SONDERFLUGREISE AB BERN AN DIE REIT-EM IN AACHEN | 20.-22. August 2015



**SONDERFLUG AB BERN** an die Reit-EM zum **MANNSCHAFT-SPRINGEN** und **VIERSPÄNNER**-Hindernisfahren.

Fliegen Sie mit uns und **SkyWork Airlines** ab **Bern Flughafen** nach Aachen und erleben Sie die Reit-Europameisterschaft 'live'.



Begleitet wird die Reise von Sandra Wiedmer, Generalsekretärin des Schweizerischer Verbandes für Pferdesport sowie aktive Dressurreiterin.

Unser **EXPERTEN-TEAM** für Sie an Bord:



**Sandra Wiedmer**  
Pferdesport-Experte



**Albi Saner**  
Sportreporter Radio Bern1

### REISEPROGRAMM (ungefähre Zeitangaben)

#### Donnerstag, 20. August 2015

- 07:30 Abflug mit SkyWork Airlines ab Bern
- 08:45 Landung in Maastricht, Maastricht/Aachen Airport  
Transfer zum Hotel Bilderberg (30 Min.) und anschliessend nach Aachen zur Reit-EM (15 Min).
- 14:00 **1. Umgang der Mannschaftswertung (Hauptstadion).**  
Wir haben für Sie Karten auf der Mercedes-Benz-Tribüne reserviert. Abends Transfer zurück zum Hotel.

#### Freitag, 21. August 2015

- Frühstück im Hotel
- Gegen Mittag, Transfer nach Aachen
- 14:00 **Beginn des Vierspänner-Hindernisfahrens**
- 18:00 **Final-Umgang der Mannschaftswertung**  
Nach der Siegerehrung Transfer zum Hotel.

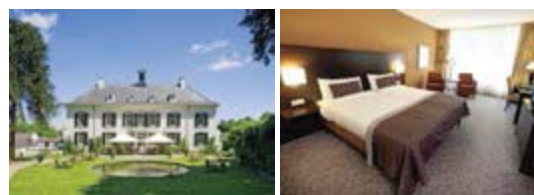
#### Samstag, 22. August 2015

- Nach dem Frühstück Transfer zum Flughafen
- 11:00 Abflug ab Maastricht, Flughafen Maastricht/Aachen
- 12:15 Ankunft in Bern

### REIT-EM AACHEN 2015

Zehntausende Pferdesport-Fans beim Springen, begeisterte Atmosphäre auf dem Gelände, spektakuläre Vierspänner in der Geländestrecke - das und vieles mehr erwartet Sie auf dieser exklusiven Kurzreise. Das Hauptstadion im Aachener Soers ist mit 40'000 Zuschauern eines der grössten Reitstadion der Welt.

### HOTEL BILDERBERG Kasteel Vaalsbroek\*\*\*\*, NH Vaals



Das exklusive Landgut und Schloss Vaalsbroek befindet sich in herrlicher Lage in der Limburger Hügellandschaft am Dreiländereck D-NL-B. Sie übernachten in stilvollen Zimmern in den modernen Flügeln des Hotels neben dem Schloss. Das Frühstück wird im Schloss serviert. Entspannen Sie sich im Spa und geniessen die saisonalen Gerichte des Restaurants.

### PREISE UND LEISTUNGEN

Doppelzimmer	p/Person	CHF 2'150.00
Einzelzimmer	p/Person	CHF 2'490.00

### Unser Package schliesst ein:

- Sonderflug Bern-Maastricht-Bern mit SkyWork Airlines
- Flughafen-/Sicherheitstaxen
- 2 Übernachtungen im Hotel Bilderberg \*\*\*\*
- Frühstücksbuffet, Service, Taxen
- Sitzplatzkarten auf der Mercedes-Benz-Tribüne im Hauptstadion
- Sitzplatzkarten für das 4-Spänner Hindernisfahren im Stadion 2
- Alle Transfers
- Reiseleitung ab/bis Bern durch Albi Saner und Sandra Wiedmer

### Nicht inbegriffen

- Annullations-/Extrarückreisekosten-Versicherung: CHF 49.00
- einmalige Auftragspauschale: CHF 50.00
- Hospitality Karten auf Anfrage

*Die Mindestbeteiligung beträgt 25 Personen. Preis- und Programmänderungen bleiben ausdrücklich vorbehalten.*

**Anmeldeschluss: 15. Juli 2015**

## CHAMPIONNAT D'EUROPE FEI D'AIX-LA-CHAPELLE | DU 20 AU 22 AOÛT 2015



**VOL SPECIAL DE BERNE** avec **SkyWork Airlines** accompagné par **Sandra Wiedmer** et **Albi Saner**

Voyagez avec nous et SkyWork Airlines de Berne à Aix-la-Chapelle et visitez le Championnat d'Europe de la Fédération Equestre Internationale (FEI).



Sandra Wiedmer est la directrice de la Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE) et cavalière de dressage active.

Nos **EXPERTS** à bord pour vous:



**Sandra Wiedmer**  
experte des sports équestres



**Albi Saner**  
accompagnateur

**PROGRAMME DE VOYAGE** (horaires sous réserve de modifications)

jeudi, 20 août 2015

- 07:30 Décollage de Berne
- 08:45 Atterrissage à l'aéroport de Maastricht/Aachen  
transfert à l'hôtel Bilderberg (env. 30 min.) et installation de chambre, transfert à Aix-la-Chapelle, au stade (env. 15 min)
- 14:00 Saut obstacles: Prix Mercedes-Benz (au stade principal), premier tour du classement par équipe**  
en soirée: transferts de retour à l'hôtel, soirée libre

vendredi, 21 août 2015

- petit déjeuner à l'hôtel, vers midi: transfert à Aix-la-Chapelle au stade (env. 15 min)
- 14:00** début du concours d'attelage
- 18:00 Saut d'obstacles: tour final du classement par équipe**  
remise des médailles, après: transfert retour à l'hôtel

samedi, 22 août 2015

- petit déjeuner à l'hôtel, puis transfert à l'aéroport de Maastricht
- 11:00 Décollage de Maastricht/Aachen
- 12:15 atterrissage à Berne

### CHAMPIONNAT D'EUROPE FEI D'AIX-LA-CHAPELLE

C'est à Aix-la-Chapelle que bat le coeur du sport équestre. Plus de 350'000 visiteurs se rendent chaque année sur le célèbre complexe de la Soers à Aix-la-Chapelle. Ils y suivent avec passion les meilleures cavaliers du monde concourant dans cinq disciplines, dans un stade parmi les grands du monde. Plus de 400 journalistes relaient dans le monde entier le déroulement des épreuves.

**HOTEL BILDERBERG Kasteel Vaalsbroek\*\*\*\*, NH Vaals**



Occupant un château du XVe siècle au coeur des collines du Limbourg, le Bilderberg Kasteel Vaalsbroek propose gratuitement un centre de bien-être & spa. Les chambres, décorées de façon moderne, se trouvent à quelques minutes à pied du château principal. Le petit déjeuner sera servi au château. L'hôtel est le point de départ idéal pour partir à la découverte de Maastricht.

### PRIX ET PRESTATIONS

chambre double	par pers.	CHF 2'150.00
chambre individuelle	par pers.	CHF 2'490.00

### Prestations incluses dans l'arrangement:

- vol spécial Berne - Maastricht - Berne avec SkyWork Airlines
- taxes d'aéroport et de sécurité
- 2 nuits à l'hôtel Bilderberg Kasteel Vaalsbroek \*\*\*\*
- petit déjeuner buffet
- places assises sur la tribune principale "Mercedes-Benz"
- places assises pour le concours d'attelage au "Stade 2"
- transferts hôtel-stade-hôtel
- guides accompagnateurs Albi Saner et Sandra Wiedmer

### Non inclus:

- assurance frais d'annulation et rapatriement: CHF 49.00
- frais dossier: CHF 50.00
- "Hospitality Tickets" sur demande

Nombre de participants: min. 25  
Prix et programme sous réserve de modifications.

**Inscription au plus tard le 17 juillet 2015**



Podiumsdiskussion mit Klaus Balkenhol, Eric Lette und Silvia Iklé am 8. Mai 2015

## «Die alten Meister» in Gossau ZH

Am Freitag, 8. Mai 2015, lädt die Dressur Akademie Silvia Iklé bereits zum zweiten Mal zu einer Veranstaltung unter dem Titel «Die alten Meister» in die Reithalle «Eisfeld» im zürcherischen Gossau ein. In einem Podiumsgespräch werden anhand von Live-Vorführungen einzelne Ritte und Lektionen diskutiert und bewertet werden. Der SVPS nutzt die Veranstaltung als offiziellen Dressurrichter-Kurs.

Fotos: Valeria Streun



Der deutsche Reitmeister Klaus Balkenhol.

Nach dem mit rund 750 Besuchern durchschlagenden Erfolg der Schweizer Premiere einer Veranstaltung der Reihe «Die alten Meister» im September letzten Jahres werden am 8. Mai in der Reithalle «Eisfeld» der Familie Reutimann im zürcherischen Gossau anhand von Live-Vorführungen Programme und Lektionen verschiedener Schwierigkeitsstufen aus Reiter-, Trainer- und Richtersicht öffentlich diskutiert und bewertet werden. Auf dem Podium werden Platz nehmen: der deutsche Reitmeister, Mannschaftsolympiasieger und Mannschaftsweltmeister Klaus Balkenhol, der schwedische Reitmeister und ehemalige FEI-Richter und Supervisor Eric Lette sowie die international erfolgreiche Schweizer Dressurreiterin und Ausbilderin Silvia Iklé. Für Moderation und Technik wird Frank R. Henning mit seinem Team verantwortlich zeichnen. Für eine Top-Infrastruktur inklusive Logistik und Festwirtschaft wird das «Eisfeld»-Team besorgt sein. Live auftreten mit insgesamt acht Pferden unterschiedlichen Ausbildungsstandes werden unter anderen die DressurreiterInnen Michèle Schweizer, Nina Ehrensperger, Patrizia

Sarasin, Estelle Wettstein, Hansruedi Geissmann und Priska Reutimann.

### Das Programm

Um 16.00 Uhr am Freitag, 8. Mai, wird der erste Teil der Veranstaltung beginnen. Um 18.30 Uhr werden alle Besucherinnen und Besucher zu einem Apéro eingeladen sein, gestiftet und ausgerichtet wiederum durch das Mitglied der Dressur Akademie, Albert Ley. Der Beginn der zweiten Teils der Veranstaltung ist um 19.30 Uhr vorgesehen. Das offizielle Ende des Anlasses ist auf ca. 21.00 Uhr anberaumt. Das Programm ist so gestaltet, dass es auch für Besucher zum Erlebnis wird, die aus zeitlichen Gründen nicht von Beginn an dabei sein können. Während der gesamten Veranstaltung und bis um Mitternacht wird die Festwirtschaft mit warmer Küche in Betrieb sein.

Der Eintritt zur zweiten Veranstaltung unter dem Titel «Die alten Meister» ist kostenlos. Notwendig ist allerdings eine Anmeldung. Eine solche ist auch online möglich unter [www.die-alten-meister.ch](http://www.die-alten-meister.ch) oder [kontakt@dressurakademie.ch](mailto:kontakt@dressurakademie.ch). HIS



Discussion publique avec Klaus Balkenhol, Eric Lette et Silvia Iklé le 8 mai 2015

## «Les vieux maîtres» à Gossau ZH

Le vendredi 8 mai 2015, l'Académie de dressage Silvia Iklé organise, déjà pour la deuxième fois, une manifestation avec pour titre «Les vieux maîtres» au centre équestre «Eisfeld» à Gossau, dans le canton de Zurich. Lors d'une discussion publique, des reprises et des leçons seront commentées et notées individuellement à l'aide de démonstrations en direct. La FSSE profite de la manifestation comme cours officiel des juges de dressage.

Photos: Valeria Streun



Silvia Iklé et le maître d'équitation suédois et ancien juge FEI Eric Lette.

Avec plus de 750 visiteurs, la première manifestation en Suisse de la série «Les vieux maîtres» avait connu un grand succès en septembre dernier. Le 8 mai prochain, au centre équestre «Eisfeld» de la famille Reutimann à Gossau ZH, des leçons et des programmes de différents niveaux de difficulté seront montrés en direct, puis discutés, analysés et notés selon le point de vue du cavalier, de l'entraîneur et du juge.

Prendront part à la discussion: le maître d'équitation allemand, champion olympique et champion du monde par équipe Klaus Balkenhol, le maître d'équitation suédois, ancien juge et superviseur FEI Eric Lette ainsi que la cavalière de dressage internationale et formatrice suisse Silvia Iklé. Responsables de la présentation et de la technique sont Frank R. Henning et son équipe tandis que les membres du centre équestre «Eisfeld» veilleront au bon fonc-

tionnement des infrastructures, de la logistique et de la cantine. Les démonstrations en direct seront assurées entre autres par les cavalières et cavaliers de dressage Michèle Schweizer, Nina Ehrensperger, Patrizia Sarasin, Estelle Wettstein, Hansruedi Geissmann et Priska Reutimann avec en tout huit chevaux de différents niveaux de formation.

### Le programme

La première partie de la manifestation commence le vendredi 8 mai à 16 h 00. À 18 h 30, tous les visiteurs sont invités à un apéritif offert et organisé par Albert Ley, membre de l'Académie de Dressage.

Le début de la deuxième partie de la soirée est prévu à 19 h 30 et la manifestation prendra fin aux alentours de 21 h 00. Le programme est élaboré de manière à proposer de véritables événements également pour les visiteurs qui ne peuvent pas être présents

dès le début. La cantine avec cuisine chaude sera en service durant toute la durée de la manifestation et jusqu'à minuit.

L'entrée pour la deuxième manifestation de la série «Les vieux maîtres» est gratuite. Il est cependant nécessaire de s'inscrire, ce qui peut se faire en ligne sous [www.die-alten-meister.ch](http://www.die-alten-meister.ch) ou par [kontakt@dressurakademie.ch](mailto:kontakt@dressurakademie.ch). HIS





**Voranzeige Veranstaltungen – Préavis des manifestations**

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
22.04.-26.04.	Ebreichsdorf (AUT)	CSI***	AI		23.03.	
22.04.-26.04.	Ebreichsdorf (AUT)	CSI-YH*	AI		23.03.	
22.04.-25.04.	Antwerpen (BEL)	CSI	OI	CSI2*, CSI3*, CSI5* GCT	23.03.	
22.04.-26.04.	Hagen (GER)	CSI	OI	CSI4*, CSIAm-A, CSIAm-B, CSIH1* incl. 8yo	30.03.	
23.04.-26.04.	Neuendorf SO	CS	O	STT J 110, J 115, J 120, N 140, N 145, R 120, R 125, R/N 115, R/N 125, R/N 130	30.03.	
23.04.-26.04.	Sins AG	CS	O	B75, B80, B90, B95, R110, R115, R120, R125, R130, R/N100, R/N105	30.03.	B03
23.04.-26.04.	Caselle di Sommacapagna (ITA)	CDI***	AI		13.04.	
23.04.-26.04.	Linz-Ebelsberg (AUT)	CSI	OI	CSI2*, CSIch-A, CSIJ-A, CSIU25-A, CSIH1*	13.04.	
24.04.-26.04.	Delémont JU	CS	O	B100 licence style, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	07.04.	B02
24.04.-26.04.	Satigny GE	CS	O/S	B 100, B 80, B/R 100, B/R 100 Derby, B/R 90, Derby R/N, Hunter 100cm., Hunter 90cm., JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, JPP 7J, Jump Green, R/N 100, R/N 110, R/N 115	30.03.	B03
24.04.-26.04.	Granges VS	CS	O	B100, B105, B80, B85, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	06.04.	027 458 45 72
24.04.-26.04.	Hindelbank BE	CS	O/S	B75, B80, R100, R105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, 2er Equipen mit Velfahrer	23.03.	B03
24.04.-26.04.	Sulgen TG	CD	O/S	GA 01/40 2013, GA 03/40 2013, GA 05/40 2013, L 12/60 2013, L 14/60 2013, OKV Dressurprüfung TdJ, OKV Einf. Reitwettbewerb, OKV Einsteigerdressur, OKV Führzängelklasse	23.03.	B03
24.04.-26.04.	Bilten GL	CS	O	B80/B90, R100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	30.03.	B03
24.04.	Bern, BEA PFERD 2014	CS	S	Einlaufprüfung Dragoner Championat 100/110 cm, Dragoner Championat 100/110 cm	30.03.	031 301 54 63
25.04.-26.04.	Tenniken BL	CS	O	B70/B80/B90, R/N100, R/N110, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	23.03.	B03
25.04.	MuttENZ BL	D	D	Patrouillenritt	28.03.	
25.04.-26.04.	Losone TI	CS	O	B70, B/R90, R/N100, R/N110, R/N120, R/N125	13.04.	079 220 00 60
25.04.-03.05.	St-Blaise/Le Maley NE	CS	O	B75/B90, J110, J115, J120, J125, P100, P110, P120, P125, P70, P80, P90, R100, R105, R110, R115, R130, R135, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	30.03.	B02
25.04.-26.04.	Münsingen BE	CD	O	ZKV Dressurchampionat, GA01/40, GA 03/40, GA 06/60, GA 10/60, L 12/60, L 14/60	23.03.	079 744 53 45
25.04.-26.04.	Eiken AG	CC	O	CNC B1, CNC B1 Badminton Juniorencup, CNC B2, CNC B3, CNC B3 Raiffeisen Juniorencup	30.03.	079 344 05 93
25.04.	Wohlen AG AG	D	D	Patrouillenritt	30.03.	
26.04.	Posieux Grangeneuve FR	CH	O/S	Gymkhana : épreuve qualificative HF/FM 1, 2 et 3, épreuve spéciale; Saut : épreuve qualificative HF/FM, B60, B70; Attelage : maniabilité Cheval/Poney Stufe 4 und Derby	30.03.	
26.04.	Bern BE	VK	D	PFERD-Super-5-Kampf ZKV	30.03.	
29.04.-02.05.	Dielsdorf, Lägern ZH	CD	O	GA 04/60, Grand-Prix, L 12/60, L 14/60, M 22/60, M 25/60, Prix-St. Georg, S10/60, S1/60	23.03.	B02
29.04.-03.05.	Ebreichsdorf (AUT)	CSI***	AI		23.03.	

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
29.04.-03.05.	Ebreichsdorf (AUT)	CSI-YH*	AI		23.03.	
30.04.-03.05.	Yverdon VD	CS	O/S	Poneys, B style, R/N 100 à 145	30.03.	079 258 33 66
30.04.-03.05.	Saumur (FRA)	CDI***	AI		21.04.	
30.04.-03.05.	Saumur (FRA)	CDI-J	AI		21.04.	
30.04.-03.05.	Saumur (FRA)	CDI-Y	AI		21.04.	
30.04.-03.05.	Saumur (FRA)	CDI-U25	AI		21.04.	
30.04.-03.05.	Saumur (FRA)	CDI-P	AI		21.04.	
30.04.-03.05.	Saumur (FRA)	CDIO-J	AI		21.04.	
30.04.-03.05.	Saumur (FRA)	CDIO-Y	AI		21.04.	
30.04.-03.05.	Mannheim (GER)	CDI***	AI		07.04.	
01.05.-10.05.	Uster ZH	CS	O/S	03.05.: N155/GP QP-SM Elite 2015 03.05.: N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2015 N125, N135, N140, N145, OKV Vereinscup, R100, R105, R110, R115, R120, R125	30.03.	B03
01.05.	Porrentruy JU	CS	O	B70, B/R90, R/N100, R/N110	27.04.	
01.05.	Aesch BL	CC	S	Riderscorner Jump Green & Style 80, Derby B95 und R/N105	20.04.	
01.05.-03.05.	Burgdorf BE	CS	O/S	2er Equipen, B70, R100, R105, R110, R115, R120, R125, R130, R135	30.03.	B03
01.05.-03.05.	Bad Zurzach AG	CS	O/S	B75/B90, Einlaufprüfung OKV Cup, OKV Vereins-Cup 1. Quali. Rayon West, R/N100, R/N110, R/N120, Dragoner Championat	30.03.	B03
01.05.-03.05.	Niederrohrdorf AG	CD	O/S	GA01 GA03 GA05 GA07 GA09 NOP Kür Pokal	13.04.	B03
01.05.-03.05.	Untervaz GR	CH	O/S	<b>abgesagt, annulé, annullato</b>	02.04.	
01.05.-03.05.	Weinfelden TG	CS	O/S	B80, B85, B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115, Showeinlage Swiss-Offroad- Kjöring, Spezialprüfung Riderscorner Jump Green 70 des OKV	23.03.	B03
01.05.-03.05.	Moorsele (BEL)	CVI***	AI		06.03. / 06.04.	
01.05.-03.05.	Moorsele (BEL)	CVI**	AI		06.03. / 06.04.	
01.05.-03.05.	Moorsele (BEL)	CVI** <sup>-J</sup>	AI		06.03. / 06.04.	
01.05.-03.05.	Moorsele (BEL)	CVI* <sup>-J</sup>	AI		06.03. / 06.04.	
01.05.-03.05.	Moorsele (BEL)	CVI** <sup>-Ch</sup>	AI		06.03. / 06.04.	
01.05.-03.05.	Redefin (GER)	CSI	OI	CSI3*, CSIYH1*	06.04.	
01.05.-03.05.	Wiener Neustadt (AUT)	CIC*	AI		07.04.	
01.05.-03.05.	Wiener Neustadt (AUT)	CIC**	AI		07.04.	
01.05.-03.05.	Bad Segeberg (GER)	CSI	OI	CSI1*, CSI2*, CSIAm-A, CSIAm-B, CSIP	07.04.	
02.05.-03.05.	Delémont JU	CD	O/S	CH-JC 03/40, CH-JC 05/40, CH-JC Matériel, FM/HF 1 FB 01/40, FM/HF 1 FM-JC 01/40, FM/HF 2 FB 03/40, FM/HF 2 FB 05/40, FM/HF 3 FB 07/40, FM/HF 3 FB 09/40, L 14/60, M 22/60, M 24/60	07.04.	B03
02.05.-03.05.	Bubendorf BL	CS	O/S	B75/B85, Hunterprüfung, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N Spezial- prüfung Six Barres	13.04.	B03
02.05.-03.05.	Langenthal BE	CD	O	zählt zum ZKV-Dressur-Championat, GA 06/60, GA 10/60, JP 04/60, L 12/60, L 16/60, M 22/60	07.04.	B03
02.05.-03.05.	Murten FR	CS	O/S	B65, B70, B80, B85, B/R90, R100, R105, 07.04. ZKV GreenJump		





Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
02.05.-03.05.	Ecublens VD	CS	O/S	B/R 70 - 80 cm Mini derby, B/R Mini Derby (60-70cm) avec options, Épreuve combinée B1, B/R90 Américaine compte pour la Coupe Verte, Inscription 60.- par équipe., Jump Green FER, B/R100 Derby, R/N105 Derby	20.04.	
02.05.-03.05.	Oberkulm AG	CS	O/S	<b>abgesagt, annulé, annullato</b> B80, B85, R100, R105, Riderscorner Jump Green 70 des OKV, R/N110, R/N115	07.04.	B03
02.05.-03.05.	Schaffhausen SH	CD	O	OKV-CD-Quali, GA 01/40, GA 04/60, GA 05/40, GA 08/60, L 11/40, L 14/60, M 22/60, M 23/40	13.04.	B03
02.05.-03.05.	Winterthur ZH	CA	S	1-Sp HF, 2-Sp. HF, OKV Fahr cup Quali Rayon 2 + Einlaufprüfung	31.03.	076 478 71 44
02.05.-03.05.	Sempach LU	CS	S	FM1/HF1, FM2/HF2, FM3/HF3, Holzrücke-Prüfung, Zugprüfung, Gymkhana	07.04.	B03
02.05.-03.05.	Münster (GER)	CIC*	AI		07.04.	
05.05.-10.05.	Münsingen BE	CS	O	B70, B75, B/R100, B/R90, B/R95, R100, R105, R110, R115, R120, R125, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	07.04.	076 230 85 26
06.05.-10.05.	Saignelégier JU	CS	O	10.05: N155/GP Épr. Qualif. Champ. CH Elite 2015 10.05: N155/GP QP-SM Elite 2015 B100, N145, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, R100, R105, R110, R115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	07.04.	B03
06.05.-10.05.	Diepoldsau SG	CS	O	100 Jahr-Feier, B75, B80, B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	30.03.	B03
07.05.-10.05.	Marbach (GER)	CIC*	AI		13.04.	
07.05.-10.05.	Marbach (GER)	CCI-P**	AI		13.04.	
08.05.-17.05.	La Chaumaz GE	CS	O/S	B/R100, B/R90, P100, P110, P115, P120, P125, P60-P70-P80-P90, P70, P80, P80-P90-P100, P90, PJC 4 ans, PJC 5 ans, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	13.04.	079 248 08 63
08.05.-10.05.	Basel BS	CA	O/S	RVP Pony/Pferde 1-/2-/4-spännig, TP Pony/Pferde Tandem, Lizenzprüfung/Multitest, Traditionsturnier	30.03.	079 636 38 07
08.05.-10.05.	Bettlach SO	CS	O	B70, B75, B90, B95, JPP 4J, JPP 5J, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	13.04.	B03
09.05.-10.05.	Kerzers FR	CD	O/S	FB 04/60, L 12/60, L 14/60, M 22/60, compte pour la coupe de dressage Henri Chammartin	13.04.	
09.05.-10.05.	Biel-Benken BL	CD	O/S	Einfacher Reitwettbewerb, Führzügelklasse, GA 02/60, GA 04/60, GA 06/60, L 14/60, L 16/60, M 22/60	06.04.	B03
09.05.-10.05.	Brugg AG	CH	O/S	B80, B85, B/R90, B/R95, FM1 GA 01/40 2013, FM1 JP 01/40 2013, FM2 GA 03/40 2013, FM2 GA 05/40 2013, FM3 GA 07/40 2013, FM3 GA 09/40 2013, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	07.04.	B03
09.05.	Schüpfheim LU	CS	S	FM1/HF1, 70cm, FM2/HF2, 80cm, FM3/HF3, 90cm	07.04.	
09.05.-10.05.	Baar ZG	CC	O/S	CNC/B1, CNC/B1 Badminton Junioren cup, CNC/B2, Horsana Reitsport Geländestilprüfung B1, Riderscorner Jump Green & Style 80 des OKV	13.04.	079 344 05 93
09.05.-10.05.	Thayngen SH	CD	O/S	GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, Tag der Jugend Dressurprüfung TdJ, Tag der Jugend einfacher Reitwettbewerb, Tag der Jugend Einsteigerdressur und Führzügelklasse	13.04.	078 613 70 08
09.05.-10.05.	Vaduz (LIE)	CA	O/S	Fahr cup Quali Rayon 1, KP Stufe 1/2/3 1-/2-/4-Spänner	31.03.	

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
09.05.-10.05.	Lengnau bei Biel	CV	O/S	Voltige Einzel BJ, Voltige Einzel LJ, Voltige Einzel SJ, Voltige Einzel ST, Voltige Gruppen B, Voltige Gruppen BJ, Voltige Gruppen L, Voltige Gruppen M, Voltige Gruppen MJ, Voltige Gruppen S, Voltige Gruppen SJ, Voltige Pas-de-Deux S	04.04.	
10.05.	Orsonnens FR	CS	O/S	B60, B70, B/R 100,	27.04.	079.258.33.66
12.05.-17.05.	Wädenswil ZH	CS	O/S	N140, N125, R/N125, R/N120, R/N115, R/N110, R/N105, R/N100, B/R95, B/R90, B75, B70, Vereinspringen KV-Wädenswil	13.04.	
12.05.-17.05.	Winkel bei Bülach ZH	CH	O/S	B75, B/R90, Bullriding, Einlaufprüfung OKV-Vereinscup, J110, J115, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, OKV-Vereinscup (Qualifikation), P100, P110, P80, P90, Riderscorner Jump Green 70, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	13.04.	B03
13.05.-14.05.	Mooslargue FRA	CRI***	OI	Internationales Reiningturnier 3-Stern Concours de Reining Intern. 3 étoiles		
13.05.-14.05.	Mooslargue FRA	CRI**	OI	Internationales Reiningturnier 2-Stern Concours de Reining Inter. 2 étoiles		
13.05.-14.05.	Mooslargue FRA	CRI*	OI	Internationales Reiningturnier 1-Stern Concours de Reining Intern. 1 étoile		
13.05.-14.05.	Mooslargue FRA	CRI***-Y	OI	Interntaionales 3-Stern Reiningturnier Junge Reiter Concours de Reining International 3 étoiles Jeunes Cavaliers		
13.05.-14.05.	Mooslargue FRA	CRI***-J	OI	Internationales 3-Stern Reiningturnier Junioren Concours de Reining Intern. 3 étoiles Juniors		
13.05.-14.05.	Wolfwil SO	CS	O/S	B60, B70, B/R90, B/R95, Green Jump ZKV, R/N100, R/N105, Vereins-Challenge	27.04.	B03
13.05.-17.05.	Altstätten SG	CS	O/S	B70, B80, B/R90, B/R95, Einlaufprüfung OKV Cup, J110, J115, J120, J125, OKV Vereinscup, R/N105, R/N115, R/N120, R/N125	07.04.	B03
14.05.-17.05.	Aarberg BE	CS	O/S	17.05.2015: N155/GP QP-SM Elite 2015 17.05.2015: N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2015 B80, JPP 4J, JPP 5J, STT J_Y_U25, N140, N145, N155, R105, R115, R120, R125, R/N125, R/N130, R/N135	20.04.	B03
14.05.-17.05.	Bern BE	CVI***	OI	Internationales 3-Stern Voltigeturnier Concours de Voltige Int. 3 étoiles		
14.05.-17.05.	Bern BE	CVI**	OI	Internationales 2-Stern Voltigeturnier Concours de Voltige Int. 2 étoiles		
14.05.-17.05.	Bern BE	CVI**-J	OI	Internationales 2-Stern Voltigeturnier Junioren Concours de Voltige International 2 étoiles Juniors		
14.05.-16.05.	Bulle FR	CS	O/S	B100, B80, B90, B/R100, B/R90, championnat fribourgeois J&Y, R100, R105, R110, R115, R120	27.04.	
14.05.-17.05.	Oftringen AG	CD	O	ZKV-Dressurkampf, ZKV-M-Trophy, Swiss Juniors Cup, GA 03/40, GA 05/40, GA 06/60, GA 08/60, GA 10/60, JP 02/60, JP 04/60, L 12/60, L 14/60, L 16/60, M 22/60, M 26/60	20.04.	
14.05.	Gümmenen BE	CS	O/S	B/R90, FM/HF1, FM/HF2, FM/HF3	27.04.	B03
14.05.	Tägerwilen TG	CS	O	B70 / B80, B/R100, B/R105, B/R90	13.04.	079 718 89 99
14.05.-17.05.	Würenlos AG	CS	O	B70/B80, B75/B85, B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	13.04.	B03





Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
14.05.	Stammheim ZH	CA	O	OKV Fahr cup-Quali Rayon 3, Einlaufprüfung	04.05.	079 608 29 00
14.05.-17.05.	Balsthal SO	CS	O/S	FM1/HF1 70cm, FM2/HF2 80cm, FM2/HF2 80 cm, FM3/HF3 90cm, Prom Fahren Kat.1/3J., Prom Fahren Kat.2/4 + 5J., Prom Fahren Kat.3/6 + 7J.	13.04.	079 797 25 36
14.05.-17.05.	Bern BE	CVI*-J	OI	Internationales 1-Stern Voltigeturnier Junioren Concours de Voltige International 1 étoile Juniors		
15.05.-17.05.	Gettnau LU	CS	O	B70, B80, B90, B100 Stil, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, ZKV Future Cup	13.04.	B03
15.05.-17.05.	Oberbüren SG	CA	O	MB4, Kat.L 1/2-Sp., Pony 1/2/4-Sp. LMS, Kat. M/S 1-Sp., Kat. M/S 2-Sp., Tandem	13.04.	071 422 48 73
15.05.-17.05.	Dietikon ZH	CD	O/S	GA 01/40, GA 03/40, GA 07/40, GA 09/40, L 12/60, L 14/60, L-Barock Kür	27.04.	B04
16.05.-17.05.	Crête/Vandoeuvres GE	CD	O/S	FB 04/60, FB 08/60, L 12/60, L 14/60, Libre à la Carte FB/L	27.04.	
16.05.-17.05.	Plan-Jacot s/Bevaix NE	CH	O/S	A la carte niveau FB/L, B100, B70, B80, Épreuve combinée B1, Costumée par équipe de 2 cavaliers/chevaux, FER Jump Green, FB09/40 ou L15/40, R100, R105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	27.04.	B03
16.05.-17.05.	Pampigny VD	CS	O/S	B100 style, B70, B80, Épreuve spéciale de 4 barres, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	20.04.	079 230 15 03
17.05.	Delémont JU	CA	S	Promotion 3 ans, Promotion 4 - 5 ans, Promotion 6 - 7 ans	13.04.	
17.05.	Puidoux VD	CD	O	FB 03/40, FB 05/40, L 12/60, L 14/60, L 18/60	20.04.	
17.05.	Bilten GL	CH	S	CS FM1, CS FM2, CS FM3, CS HF1, CS HF2, CS HF3, GA 01/40 FM1, GA 01/40 FM2, GA01/40 HF1, GA 03/40 HF2, GA 07/40, GA 07/40 HF3	19.04.	
21.05.-23.05.	Frauenfeld TG	CS	O/S	B70, B/R90, Einlaufprüfung OKV Junioren-Vereins-Cup, Gymkhana, OKV Junioren-Vereinscup, R/N100, R/N110, R/N120, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115, Swiss Offroad Kjöring Final	27.04.	B03
21.05.-23.05.	Deitingen SO	CD	O/S	CH-JP 04/60, CH-JP 06/60, CH-JP Material, Führzängelklasse, GA 03/40, L 12/60, M 22/60	27.04.	
22.05.-25.05.	Zug ZG	CS	O	25.5.:N155/GP QP-SM Elite 2015 25.5.:N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2015 R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, N140, N145	20.04.	
22.05.-25.05.	Plaffeien FR	CS	O	B100, B80, B85, R100, R105, R110, R115, R120, R125, R130, R135, Spezialprüfung Six-Barres, Swiss-R-Challenge	27.04.	079 931 02 38
22.05.-25.05.	Hasle-Rüegsau BE	CD	O/S	GA 02/60, GA 03/40, GA 05/40, GA 08/60, GA 10/60, L 12/60, L 14/60, Quadrillen-Cup	27.04.	B04
22.05.-25.05.	Worben BE	CS	O/S	4-er Equipenspringen, B75/B85, B85/B95, Promotion Jungpferde 4J, 5J, 6J, 7J, Dragoner-Championat, R100, R105, R110, R115, R120, R125	27.04.	B04
22.05.-25.05.	Chavannes-de-Bogis VD	CS	O	B100 Style, B70 - B80, N140, N145 Summer Classic 2014, Pony Saut P80, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, Tour Challenge Or PSR 2014 BCD P80 (B), P90-95 (c), P100-105(D)	20.04.	079 258 33 66
22.05.-23.05.	Frauenfeld TG	CA	O	1er L,M,S / 2er L,M,S / 4er L,M,S / Pony 1er, 2er, 4er L,M,S	27.04.	079 423 35 61
22.05.-23.05.	Frauenfeld TG	CD	O	GA 01/40 OKV Stufe I, GA 04/60, OKV Stufe I, GA 05/40, OKV Stufe II, GA 08/60, OKV Stufe II, L 11/40, OKV Stufe III, L 14/60, OKV Stufe III, M 22/60, M 24/60	27.04.	079 657 79 18

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
23.05.-25.05.	Saignelégier JU	CS	O	STT J110, J115, J120, J125, R/N130, R/N135, P100, P105, P110, P115, P120, P125, P70, P80, P90	27.04.	B03
23.05.-24.05.	Bulle FR	CD	O	FB 03/40, FB 05/40, FB 07/40, L 11/40, L 13/40 compte pour la coupe Henri Chammartin	04.05.	B04
23.05.-24.05.	La Chaux-de-Fonds NE	CD	O/S	A la carte niveau FB/L, FB 02/60, FB 04/60, FB 06/60, L 14/60	04.05.	B03
23.05.-25.05.	Langenthal BE	CS	O	B75/B80, B75/B80, B/R90, B/R95, R100, R110	20.04.	B03
23.05.-25.05.	Ettiswil LU	CS	O/S	B70 / B80, B75 / B85, B/R90, B/R95, R100, R105, R110, R115, Spezialprüfung 3er Equipen 100 cm	27.04.	B04
23.05.-25.05.	Birmenstorf AG	CS	O/S	2er Equipen B/R/N 90-100, B70, B80, B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	20.04.	B03
23.05.-25.05.	Ilanz GR	CS	O	B70, B/R90, B/R95, R/N 100, R/N110	05.05.	B03
25.05.	Bellelay BE	CA	O	PROM FM Fahren Kat.1 3J, PROM FM Fahren Kat.2 4-/5J, PROM FM Fahren Kat.3 6-/7J	25.04.	032 484 02 24
25.05.	Laufen BL	CS	O	B70, B80, B/R90, B/R95	04.05.	
26.05.-31.05.	Le Chalet-à-Gobet, Lausanne VD	CS	O	B100 Style, N140, N145, Promotion Jeunes Chevaux 4 ans, 5 ans, 6 ans, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	27.04.	
28.05.-31.05.	Werdenberg SG	CS	O	B75, B80, B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	27.04.	
29.05.-31.05.	Möhlin AG	CS	O/S	B/R90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N125, R/N130, Interner Vereinscup UFKV Möhlin	27.04.	B04
29.05.-31.05.	Bern NPZ/KRV Bolligen	CS	O	B90, B95, N140, R100, R105, R110, R115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	04.05.	B04
29.05.-31.05.	Zell LU	CS	O/S	B70, B/R90, Dragoner Championnat, R/N100, R/N110, Showprüfung Equipen 1 Pferd und 3 Sportler	04.05.	B04
29.05.-31.05.	Gossau ZH	CD	O	GP, Intermédiaire I, Prix-St. Georg, GA 02/60, L 12/60, L 14/60, M 22/60, M 25/60	27.04.	079 255 56 51
30.05.	Avenches VD	CA	S	MB4	04.05.	
30.05.-31.05.	La Chaux-de-Fonds NE	CS	O	B 100 Style, R/N 100, R/N 105, R/N 110, R/N 115, R/N 120	04.05.	B04
30.05.-31.05.	Bülach ZH	SM/P M	O/S	Schweizermeisterschaft Concours Complet Ponys Championnat Suisse Concours Complet Poneys CNC/B2	04.05.	
30.05.-31.05.	Bülach ZH	SM/CC-R	O/S	B3 Schweizermeisterschaft Concours Complet Regional B3 Championnat Suisse Concours Complet Regional und/et Championnat Suisse Concours Complet Ponys Schweizermeisterschaft Concours Complet Poneys CNC/B2 CNC/B1, CNC/B1 Badminton Junioren-cup, CNC/B2, CNC/B2 Pony-SM, CNC/B3 open, CNC/B3 Raiffeisen Junioren-cup, CNC/B3 SM, Geländestilprüfung B1, OKV Jump Green & Style 80	04.05.	079 344 05 93
30.05.-31.05.	Plaffeien FR	CA	S	Hindernisfahren Stufe 4 BLMS 1- + 2-Spänner; Punktefahren Stufe 4 LMS 1- + 2-Spänner; Springen FM1/HF1, Springen FM2/HF2, Springen FM3/HF3	30.04.	
30.05.-31.05.	Sursee LU	CD	O/S	GA 03/40, GA 05/40, GA 06/60, GA 10/60, JP 04/60, L 12/60, Führzügelklasse SVPK, Gehorsamprüfung SVPK	27.04.	
30.05.-31.05.	Aadorf TG	CD	O/S	GA 01/40, GA 03/40, GA 07/40, GA 10/60	27.04.	
30.05.-31.05.	Kriessern SG	CH	O/S	OKV Fahrcup Rayon 1, Promotionen Fahren, Promotionen Springen, Feldtest, FM/HF Springen, Pony Fahren	27.04.	





Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
31.05.	Puidoux VD	CD	O	FB07, FB09, L12, L16, M22	27.04.	
31.05.	Forch ZH	CV	O	Voltige Einzel BJ, Voltige Einzel LJ, Voltige Einzel SJ, Voltige Gruppen B, Voltige Gruppen BJ, Voltige Gruppen M, Voltige Gruppen MJ, Voltige Gruppen S	28.04.	
04.06.-07.06.	St. Gallen SG	CSIO*****	OI	Internationales offizielles 5-Stern Springturnier Concours de Saut International Officiel 5 étoiles <a href="http://www.csio.ch">www.csio.ch</a>		
04.06.	Dagmersellen LU	CS	O/S	Prom Junpferdeprüfungen 4j, 5j und 6j, ZKV-Vereinscup Ausscheidung	04.05.	B04
04.06.-07.06.	St. Gallen SG	CS	O	Die Goodwill Trophy R/N125 im Rahmen des CSIO	26.05.	
05.06.-14.06.	Crête Vandoeuvres GE	CS	S	14.06.2015: N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2015 14.06.2015: N155/GP QP-SM Elite 2015 B 100, B 70, B 80, B 90, B/R100, R 110, R 115, R 120, R 125, R/N 115, R/N 125, R/N 130, R/N 135, N140, N 140, N 145, Qualifica- tives Youngster Summer Classic	04.05.	
05.06.-07.06.	Corcelles NE	CS	O/S	B100 jugé au style, B70, B80, R100, R105, R110, R115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	04.05.	079 467 39 40
05.06.-07.06.	Köniz BE	CS	O/S	B65, B70, B/R90, Hypona-Cup, R/N100, R/N105, R/N110, R/N120	11.05.	076 560 65 16
05.06.-07.06.	Fehraltorf ZH	CS	O	B90/B100, R100, R105, R115, R/N125, R/N130, R/N135	04.05.	079 650 91 20
05.06.-07.06.	Werdenberg SG	CD	O	GA 01/40, GA 03/40, GA 04/60, GA 05/40, GA 08/60, L 11/40, L 14/60, M 22/60, M 24/60, R-SM-Qualifikation	04.05.	
06.06.-07.06.	Lausen BL	CD	O	GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40	02.05.	079 761 65 55
06.06.-07.06.	Schüpfheim LU	CS	O/S	3er Equipenspringen, Jump & Drive, B75, B80, B/R 90, R100, R110	04.05.	B04
06.06.-07.06.	Merenschwand AG	CS	O/S	B70, B75, B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, Spezialprüfung	04.05.	B04
06.06.-07.06.	Aesch b. Neftenbach ZH	CD	O	GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40, GA 09/40, L 11/40, L 13/40	04.05.	
06.06.-07.06.	Frümsen - Sax SG	CS	O	B70, B/R90, R/N100, R/N110, R/N120, OCC Cup	04.05.	B04
06.06.-07.06.	St. Gallen SG	CV	O	Voltige Einzel BJ, Voltige Einzel LJ, Voltige Einzel S, Voltige Einzel SJ, Volti- ge Gruppen B, Voltige Gruppen BJ, Voltige Gruppen L, Voltige Pas-de-Deux S	01.05.	
06.06.-07.06.	Holziken AG	CD	O	GA02/60, L14/60, L16/60, M22/60 zählt zur ZKV-M-Trophy 2015, M24/60 zählt zum ZKV-R Dressurchampionat 2015	27.04.	B03
07.06.	Delémont JU	CA	O	Promotions CH 3, 4/5 et 6/7ans	04.05.	
11.06.-14.06.	Bern NPZ BE	CA	O	Pferde + Ponys:1-Sp. L/M/S, 2-Sp. L/M/S, 4-Sp. / Tandem L/M/S	04.05.	
11.06.-14.06.	Hitzkirch LU	CS	O/S	B90, B95, R100, R105, R110, R115, R120, R125, R130, R135, R/N100, R/N110, R/N115	04.05.	
12.06.-21.06.	Delémont JU	CS	O	B100, B70, B80, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, R130, R135, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	18.05.	B04
12.06.-14.06.	Thörigen BE	CS	O/S	2er Equipen, Kombiniert, 3er Equipen, B80,B/R90,B/R100, B70/B80, B/R90, Hypona-Cup, KP/B1, R100, R105, R110, R115	11.05.	B04
12.06.-14.06.	Prangins VD	CD	O/S	KUR en Musique*, M 22/60, Prix St- Georges, S 32/60, Swiss Juniors Cup	27.04.	B04
12.06.-14.06.	Prangins VD	CDI-U25	OI	Internationales Dressurturnier U-25 Concours de Dressage Intern. U-25		

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
12.06.-14.06.	Prangins VD	CDI-Y	OI	Internationales Dressurturnier Junge Reiter Concours de Dressage International Jeunes Cavaliers		
12.06.-14.06.	Chur GR	CS	O/S	<b>abgesagt, annulé, annullato</b>		
12.06.-14.06.	Horgenberg ZH	CD	O	GA 02/60, GA 04/60, M 22/60, M 24/60, Prix-St. Georg, S 32/60 FEI-Y Einzel	11.05.	
12.06.-14.06.	Pfannenstiel Meilen ZH	CS	O/S	B/R90, B/R95, OKV-Einlaufprüfung, OKV Vereinscup, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	11.05.	B04
12.06.-14.06.	Würenlingen AG	CS	O/S	B75 / B90, B80 / B95, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, Vereinsspringen	11.05.	
13.06.-14.06.	Engollon NE	CS	O/S	B80, B90, Epreuve Familiale, Prix des sections affiliées à l'AEEN, R100, R105, R120 CNCA 4ème coupe Neuchâteloise des Cavaliers Amateurs, R/N110, R/N115, CNCA R/N120 4ème coupe Neuchâteloise des Cavaliers Amateurs.	18.05.	B04
13.06.	Appenzell AI	CS	O	B80, B85, B/R100, B/R90, B/R95	11.05.	B04
13.06.-14.06.	Homburg TG	CH	O/S	B70/B80, B/R90, Einlaufprüfung OKV-CUP, OKV-CUP, R/N100, R/N110	11.05.	B04
13.06.-14.06.	Merenschwand AG	CD	O	abgesagt, annulé, annullato		
14.06.	Gebestorf AG	CS	O/S	FM/HF: Gymkhana, Springen und Rückepfahrungen	04.05.	
14.06.	Staffelbach AG	D	D	abgesagt, annulé, annullato		
14.06.	Puidoux VD	CS	O	B65, B70, B80, B/R90, B/R100	25.05.	
17.06.	Basel Schänzli BS	CS	O	PROM S4, PROM S5, PROM S6, PROM S7	25.05.	
17.06.-28.06.	Grünigen ZH	CD	O/S	CH-JP 04/60, CH-JP 06/60, CH-JP Material, GA 02/60, Grand-Prix, Intermédiaire I, L 12/60, L 14/60, L 16/60, M 22/60, M 24/60, NOP-Kürpokal / L + M Kür / 40, OKV CH-Meistersch. L 12/60, OKV CH-Meistersch. L 14/60, OKV Stufe I / GA 01/40, OKV Stufe I / GA 04/60, OKV Stufe II / GA 05/40, OKV Stufe II / GA 08/60, OKV Stufe III / L 11/40, OKV Stufe III / L 14/60, Prix-St. Georg, S1/60, Swiss Juniors Cup	18.05.	044 935 16 77 079 255 56 51
18.06.-28.06.	Cheseaux s/Lausanne VD	CS	O	<b>abgesagt, annulé, annullato</b>		
18.06.-21.06.	Estavayer-le-Lac FR	CS	O/S	B100 - épreuve au style, Championnat Fribourgeois chevaux CH, N120, N125, N130, N135, N140, Promotion jeunes chevaux 4, 5 et 6 ans, R100, R105, R110, R115, R120, R125, R130	01.06.	
19.06.-21.06.	Vandoeuvres GE	CS	O/S	B80, B/R90, B/R100 Championnat Genevois Juniors et Jeunes Cavaliers, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	01.06.	
19.06.-21.06.	Lenzburg AG	CD	O	GA 02/60, GA 04/60, JP 04/60, L 12/60, L 14/60, M 22/60, M 24/60	18.05.	B04
19.06.-21.06.	Ruswil LU	CS	O	B75, B80, B/R90, B/R95, Buholz Challenge, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	18.05.	B04
19.06.-21.06.	Grenchen SO	CS	O/S	B70, B75, B/R90, B/R95, JPP 4J, JPP 5J, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	18.05.	
19.06.-21.06.	Dietikon ZH	CH	O	B70/80, B/R90/95, R/N100-120, Senioren, KP/B1 B	18.05.	B04
19.06.-21.06.	Elgg ZH	CS	O/S	B/R90, B/R95, Dragoner-Championat, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	18.05.	B04
20.06.-21.06.	Basel Schänzli BS	CH	O/S	B70/B80/B90, B75/B85/B95, Einfacher Reitwettbewerb, Führzügelklasse, GA 01/40, GA 03/40, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	22.05.	





Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
20.06.-21.06.	St-Blaise/Les Fourches NE	CD	O/S	Epreuve de débardage, FB 01/40, FB 03/40, FB 05/40, FB 07/40, FB 09/40, JC 01/40	18.05.	B04
20.06.-21.06.	Sumiswald BE	CS	O/S	Ablösespringen B/R90, B/R90, B/R95, Green Jump 80cm, R100, R110, Stufe I B65 Stufe II B75, Stufe I B70 Stufe II B80	26.05.	B05
20.06.-21.06.	Oftringen AG	CS	O/S	B70, B/R90, FM1/HF1 70, FM1/HF1 80, FM1/HF1 90, R/N100, R/N105, R/N110, Spezialprüfung Derby 95-105	25.05.	B05
20.06.-21.06.	Signy s/Nyon VD	CS	O/S	B100, B70 / B80, B75 / B85, Derby B/R100, Derby R/N110, Derby R/N125, Jump Green FER, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	26.05.	B04
20.06.-21.06.	Birchwil ZH	CC	O/S	Komb.Pr. B1 Cross/Springen, B1/Badminton Junioren Cup, B2, B3, CNC/*	25.05.	079 344 05 93
20.06.	Chur GR	CD	S	OKV Tag der Jugend	26.05.	
20.06.-21.06.	Fehraltorf ZH	CA	O/S	1. & 2. & 4.-Sp. HF Stufe 4 (BLMS) für Ponys, 1-Sp. KP Stufe 2+1 (MS), 1-Sp. KP Stufe 3 (L), 1-Sp. MT Stufe 4 Schwierigk. 4, 2-Sp. KP Stufe 2+1 (MS), 2-Sp. KP Stufe 3 (L), 2-Sp. MT Stufe 4 Schwierigk. 4, OKV-Fahrcup Stufe 4 Rayon III	11.05.	
21.06.	Tavannes BE	CH	S	Gymkhana libre Degré I / Degré II, Gymkhana off: Degré I et II pour chev. FM/HF (a choix du participant), degré III chev. FM/HF (sur la base des classements) + Prom Attelage cat. 1: 3ans, Prom Attelage cat.2: 4-5 ans, Prom Attelage cat.3: 6-7 ans	18.05.	
24.06.	Balsthal SO	CS	O	Promotion Jungpferde 4 - 6 jährig	08.06.	
26.06.-28.06.	Lostorf SO	CD	O/S	CH-JP04/60, CH-JP06/60, CH-JP Material, GA02/60, GA04/60, GA 06/60, GA 08/60, L12/60, L14/60, L-/M-Kür Ausgabe 2009	26.05.	B04
25.06.-28.06.	Lenzburg AG	CS	O	B/R90, B/R95, R110, R115, R120, R125, R/N105, R/N115, R/N125, R/N135, Interne Vereinsprüfung	25.05.	B05
25.06.-28.06.	Payerne VD	CS	O	90 cm Equipe, B70 formation, B80 formation, B/R100, au style, N140, N145, Jeunes chevaux, prom. 4/5/6 ans, R110, R115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	01.06.	
26.06.-28.06.	Rothenfluh BL	CS	O	B70/80, B/R90, R/N100, R/N110, R/N120, ZKV-Future-Cup, Balimpex-Cup	18.05.	
26.06.-28.06.	Müntschemier BE	CS	O	B75/B90, R100, R110, R115, R120, R125, R130 ZKV R-Springchampionat	01.06.	079 428 63 44
27.06.-28.06.	Riggisberg BE	CS	O	<b>abgesagt, annulé, annullato</b>		
27.06.-28.06.	Le Chalet-à-Gobet, Lausanne VD	CD	S	GA 04/60, GA 06/60, L 12/60 édition 2013, L 14/60 édition 2013, L 18/60 édition 2013, M 22/60 édition 2014, M 26/60 édition 2013, Prix-St. Georg, S1/60 édition 2014, Spécial: Libre en musique	25.05.	
27.06.-28.06.	Altstätten SG	CA	O/S	1-KP-L/M/S, 2-KP-L/M/S, 4-KP/Tandem, Pony-KP-1/2/4 LMS, OKV-Fahrchampionat, OKV-Fahrcup-Qual Rayon 1	18.05.	
27.06.-05.07.	Balsthal SO	CS	O	B70/B85, R100, R110, R115, R120, R125, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	01.06.	B04
03.07.-05.07.	Basel Schänzli BS	CD	O/S	Einfacher Reitwettbewerb, Führzügelklasse, GA 04/60, GA 06/60, L 14/60, L 16/60, M 24/60, M 26/60, Prix-St. Georg	08.06.	
03.07.-05.07.	Werdthof BE	CS	O/S	Promotion 4/5jährig, B70, B80, B/R90, B/R95, B/R100, B/R105, R/N110, R/N115, R/N120, Equipenspringen; ZKV Vereinscup-Ausscheidung	01.06.	B05
03.07.-05.07.	Beromünster LU	CS	O/S	B80/90, R100, R105, R110, R115, R120, R125, Luzerner Kantonsmeisterschaft	01.06.	B05

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
03.07.-05.07.	Wangen an der Aare BE	CD	O/S	Dressur FM1/HF1, FM2/HF2, FM3/HF3, RB1, RB2, R ZKV, R SM.	01.06.	
03.07.-05.07.	Le Chalet-à-Gobet, Lausanne VD	CD	O/S	CH-JP 04/60, CH-JP 06/60, CH-JP Matériel, FB03/40, FB05/40, FB 08/60, FB 10/60, Kür en musique, L12/60, L18/60, M22/60, M25/60, Prix St-Georges, S1/60, Swiss Juniors Cup	08.06.	
03.07.-05.07.	Andelfingen ZH	CH	O/S	B/R90, B/R95, R100, R/N110, R/N120, OKV Jump Green, OKV Coupe Rayon Nord, OKV Fahr cup-Quali Rayon 2	01.06.	B05
03.07.-05.07.	Wil SG	CS	O/S	B95, B/R90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, OKV-Coupe-Quali Ost	08.06.	B05
04.07.-05.07.	Givrins VD	EM/CRJY	OI	Europameisterschaft Reining Junioren/Junge Reiter Championnat d'Europe de Raids Reining Juniors / Jeunes Cavaliers		
04.07.-05.07.	Satigny GE	CA	O/S	Epreuve Brevet, qualificatif championnat suisse 2015 - officiel complet réduit (dressage - derby)	08.06.	
04.07.-05.07.	Bioley-Magnoux VD	CS	O/S	B100 style, B100 style, B70 formation AVSH, B 80 formation AVSH, B90, Épreuve spéciale FER Jump Green, Épreuve spéciale par équipe de 2 cavaliers Coupe Verte, FM/HF1, FM/HF 2, FM/HF 3, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	22.06.	079 210 28 34
04.07.-05.07.	Altstätten SG	CD	O	GA 03/40, M 22/60, OKV Stufe I GA 03/40, OKV Stufe I GA 06/60, OKV Stufe II GA 07/40, OKV Stufe II GA 10/60, OKV Stufe III L 15/40, OKV Stufe III L 16/60, OKV-CD-Quali, R-SM Quali	01.06.	B05
04.07.-05.07.	Maur ZH	CD	O	GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40	01.06.	
05.07.	Olsberg AG	CS	O/S	FM/HF1, FM/HF2, FM/HF3, B60/B80	08.06.	
05.07.-12.07.	Dielsdorf ZH	CH	O/S	OKV Tag der Jugend, KP B1, Ride & Bike, R100, R110, B70/90, OKV Jump Green 70, OKV Junioren Cup-Quali Rayon West	08.06.	
08.07.-12.07.	Kirchlindach BE	CD	O/S	<b>abgesagt, annulé, annullato</b>		
08.07.-12.07.	Turbenthal ZH	CS	O/S	R105 - R125, R/N135, N145 / OCC-Final	01.06.	B05
09.07.-12.07.	Kandersteg BE	CS	O/S	B75, B/R90, R100, R105, R110, R115, R120, R125, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, Equipen Ride & Bike, Edelweiss-Tour	15.06.	
10.07.-12.07.	Zuggenried BE	CA	O/S	FM/ ZKV-Gymkhana Trophy, Feldtest	08.06.	
11.07.-12.07.	Herzogenbuchsee BE	CS	O/S	B75, B80, B/R90, R/N100, R/N105, R/N110, Rösslispringen	15.06.	B05
11.07.-12.07.	Hüntwangen ZH	CD	O	GA, L, M	15.06.	B05
11.07.-12.07.	Flond GR	CS	O/S	B70, B/R90, B/R95, Plauschprüfung Equipen, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	08.06.	B05
12.07.	Gossau SG	CS	O	VSCR Pony Trophy, J110, J115, J120, J125, P100, P110, P70, P80, P90	15.06.	B05
15.07.-19.07.	Lignièeres NE	CS	O/S	B100, B70/B85, Épreuve spéciale Youngster, Knock Out R/N110, N120, N125, N130, N135, N140, N145, R105, R110, R115, R120, R125, R130, R135	15.06.	
15.07.-19.07.	Dagmersellen LU	CS	O	B100, B90, N135, N140, R100, R105, R110, R115, R120, R125, R130, R135, R/N125, R/N130	08.06.	B05
16.07.-19.07.	Sévery VD	CS	O/S	B80, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	29.06.	
16.07.-19.07.	Bremgarten AG	CD	O	CH-JP 04/60, CH-JP 06/60, CH-JP Material, GA 03/40, GA 05/40, L 12/60, L 14/60, M 22/60, M 24/60, Prix-St. Georg	15.06.	B05





Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
17.07.-19.07.	Porrentruy/Mont-de-Coeuve JU	CS	O	19.07.2015: N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2015 19.07.2015: N155/GP QP-SM Elite 2015 Promotion jeunes chevaux 4, 5 et 6 ans, B/R90, R/N 100-105, R/N 110-115, R/N 120, R/N125, R/N 130-135, N 140, N 145	29.06.	B06
17.07.-19.07.	Münsingen BE	CH	O/S	Dressur Reiten FM/HF 1-3, Promotion Fahren Kat.1-3, Jump and Drive, Gymkhana	09.06.	
17.07.-19.07.	Kappelen-Lyss BE	CS	O	B80, N135, N140, R100, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125 Berner Kantonsmeisterschaft	22.06.	B05
17.07.-19.07.	Gossau SG	CS	O/S	B70, B75, B/R90, B/R95, Interne Vereinsprüfung, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	15.06.	B05
18.07.-19.07.	Klingnau AG	CS	O/S	B/R90, R/N100, 110, 120, OKV Cup-Quali Rayon West	15.06.	B05
18.07.-19.07.	Rüti ZH	CS	O/S	B80, B90, B95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, 2er Equipen 1 Reiter / 1 Quadfahrer	15.06.	
18.07.-19.07.	Stammheim ZH	CD	O	GA 01/40, GA 03/40, GA 04/60, GA 06/60, GA 07/40, GA 10/60	22.06.	079 572 53 10
23.07.-26.07.	Ascona TI	CSI***	OI	Internationales 3-Stern Springturnier Concours de Saut International 3 étoiles		
23.07.-26.07.	Ascona TI	CSI-YH*	OI	Internationales YH 1-Stern Springturnier Concours de Saut International YH 1 étoile		
23.07.-26.07.	Ascona TI	CSI-A AMAT	OI	Internationales Springturnier Kat. A Amateur Concours de Saut International Cat. A Amateurs		
23.07.-26.07.	Ascona TI	CSI-B AMAT	OI	Internationales Springturnier Kat. B Amateur Concours de Saut International Cat. B Amateurs		
23.07.-26.07.	Davos-Frauenkirch GR	CS	O/S	abgesagt, annulé, annullato		
24.07.-26.07.	Möhlin AG	CD	O	GA, L, M + S	22.06.	B06
24.07.-26.07.	Rohrmoos	CS	O/S	B70, B75, B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, Spezialprüfung	30.06.	B05
24.07.-26.07.	Wohlen AG	CS	O/S	B70/80, B/R90, B/R95, Büntzal-Seetal-Cup 4er Equipen, R110, R115, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, Senioren 105/110/115	15.06.	B05
25.07.-26.07.	Avenches IENA VD	CS	O	abgesagt, annulé, annullato	06.07.	
25.07.-26.07.	Dielsdorf, Lägern ZH	CS	O	B75/B90, B80/B95, J120, J125, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	29.06.	B06
25.07.-26.07.	Cham ZG	CH	O/S	Dressur: JP 01/40, GA 01/40 HF1/FM1, GA 03/40, 05/40 HF2/FM2, GA 07/40, GA 09/40, HF3/FM3, Springen HF1/FM1, HF2/FM 2, HF3/FM3, Gymkhana HF1/FM1, HF2/FM2, HF/FM Top ,Reiterspiele Erwachsene, Reiterspiele Jugendliche	22.06.	
30.07.-02.08.	Gossau ZH	CS	O/S	B90, B95, Einlaufprüfung OKV Vereinscup, OKV Vereinscup, R/N105, R/N115, R/N125, R/N135	29.06.	079 666 32 33
31.07.-01.08.	Schwarzenburg BE	CS	O/S	ZKV-Green-Jump, ZKV Future Cup, B60, B70, B80, B/R100, B/R105, B/R90, FM/HF1, FM/HF2, FM/HF3, Jump&Drive	06.07.	B06
31.07.-02.08.	Subingen SO	CS	O/S	2er Equipen B/R/N, B70, B75, B/R90, FM/HF 1, FM/HF 2, FM/HF 3, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, Sen105, Sen110, Sen115	29.06.	B06
01.08.-02.08.	Erlen TG	CS	O	R/N 100/105, R/N 110/115, B/R 70-B/R 95, OKV-Cup-Quali Rayon Nord	29.06.	B06
07.08.-09.08.	Bern NPZ BE	CA	O	Nationales Fahrtturnier L-M-S 1-2-4 Pony, 1-2-4 Pferde, ZKV Fahr Trophy, Promotion, MB4	06.07.	

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
07.08.-09.08.	Palézieux-Village VD	CS	O/S	B100 style, B/R100, B/R100 Derby, B/R90 Derby, B/R90, FER Jump Green, Épreuve équipe de 2 cavaliers, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130	27.07.	B07
08.08.-09.08.	Tavannes BE	CD	O	FB 01/40, FB 03/40, FB 05/40, FB 07/40, FB 09/40, FM-JP 01/40, CH-JP 04/60, CH-JP 06/60, CH-JP Matériel, FB 04/60, FB 06/60, L 12/60, L 14/60, M 22/60 edition 2014	06.07.	079 204 21 63
08.08.-09.08.	Laupen BE	CS	O/S	B100, B/R100 / Laupner Derby über Gräben und Wälle, R100, R105, R110, ZKV Green Jump B/R 60-80, ZKV Green Jump B/R60-80	06.07.	
14.08.-16.08.	Ortschwaben BE	CS	O/S	B/R90, Equipen Pferd/Velo, R/N100, R/N105, R/N110, R/N120, R/N115 + R/N125 kl.u.gr. Berner CH-Championat	13.07.	B06
14.08.-16.08.	Oberriet SG	CS	O/S	R100-R120, BR90/95, OKV-Cup-Quali Rayon Ost	22.06.	B06
15.08.-16.08.	Aesch BL	CS	O/S	B/R 70/80/90, R/N100/105/110/115, Aescher Derby	27.07.	B06
21.08.-23.08.	Scherz AG	CA	O	Pferde + Ponys:1-Sp. L/M/S, 2-Sp. L/M/S, 4-Sp. / Tandem L/M/S	13.07.	076 451 06 59
21.08.-23.08.	Solothurn Dubenmoos SO	CS	O/S	2-er Equipenprüfung, B80, B85, Derby Dubenmoos-Cup, R100, R105, R/N110, R/N115, ZKV Green Jump, ZKV Vereinscup-Final und Einlaufprüfung	27.07.	B06
21.08.-23.08.	Seon AG	CS	O	Equipen, Fr. Pr, R/N100-125	20.07.	B06
21.08.-23.08.	Winterthur ZH	CD	O	GA 02/60, GA 08/60, GA 10/60, L 12/60, L 14/60, M 22/60, M 25/60, NOP-Kürpokal / L & M Kür / 40, Prix-St. Georg	20.07.	
22.08.-23.08.	Pratteln BL	CS	O	B75 / B85 / BR90 / BR95 / RN100 / RN105 / RN115	27.07.	
22.08.-23.08.	Bütschwil SG	CH	O	CS Prüfungen, OKV-Cup-Quali Rayon Nord, OKV-Fahrcup-Quali Rayon 1	17.08.	079 360 65 81
28.08.-30.08.	Düdingen FR	CS	O	2er Equipenspringen (Höhe 75 cm / 95 cm), B/R100, B/R105, B/R90, R110, R115, R125	27.07.	B06
29.08.-30.08.	Gstaad BE	CD	O	29.8.: RB & R ZKV Championat; 30.08.2015: VSCRL & M Cup	21.08.	B07
29.08.-30.08.	Rothenburg LU	D	D	ZKV-Gymkhana-Trophy, Pony St. 1 + 2, Führzügelklasse, Pferd St. 1 + 2 ZKV Green-Jump und Hunterprüfungen	20.07.	079 590 11 41
30.08.	Aesch BL	CD	O/S	Führzügelklasse, Einsteigerdressur, GA 01/40, GA 03/40	03.08.	
03.09.-06.09.	Maienfeld GR	CS	O/S	B70 / B75 / B/R90 / B/R95 / R/N100 - R/N125	03.08.	B07
04.09.-06.09.	Worb BE	CS	O/S	B/R90, B/R95, Equipen B60/B70 + B80/B85, Hypona-Cup, R100, R105, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, ZKV Green-Jump, R/N120 Grand Prix Egger	03.08.	
05.09.-06.09.	La Chaumaz GE	CD	O	FB - L	10.08.	B07
05.09.-06.09.	Schaffhausen SH	CD	O	OKV-CD-Final, M22, M24, ev. NOP-Kür	03.08.	078 854 39 35
10.09.-13.09.	Obergerlafingen SO	CS	O	B/R90, B/R95, R/N100, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	17.08.	
11.09.-13.09.	Schaffhausen, Griessbach SH	SM/CS-R	O	Schweizermeisterschaft Springen R Championnat Suisse de Saut R B/R 90, R 105 R/N 115, R/N125	03.08.	B07
11.09.-13.09.	Lugano/Breganzona TI	CA	O	1-KP-L, 2-KP-L, 1-KP-MS, 2-KP-MS, 4-KP-LMS, Ponys LMS	11.08.	
12.09.-13.09.	Aarberg BE	CS	O/S	B60, B65, B70, B75, B80, B/R90, 2er Equipenspringen, SVPK Gehorsamprüfung, Gymkhana, Bodenarbeitsprüfung	17.08.	



Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
12.09.-13.09.	Chalet à Gobet, Lausanne VD	CD	S	Finale Championnat Vaudois 2015 cat. brevet, Finale Championnat Vaudois 2015 cat. R Championnat romand junior, Championnat romand niveau L, Championnat romand niveau M, Championnat romand niveau S	31.08.	
12.09.-13.09.	Buchs SG	CS	O/S	B75, B80, B/R90, Derby, Riderscorner Jump Green 70 des OKV, R/N100	01.09.	B08
24.09.-27.09.	Winterthur ZH	CS	O/S	B85, B90, Equipen, R120, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N125, Sen105, Sen110, Sen115, Vereinscup, Equipen Ride & Bike	31.08.	
26.09.-27.09.	Estavayer-le-Gibloux FR	CH	O/S	Saut FM/HF1, 2 et 3, B70, B80, B/R90, B/R100 Attelage maniabilité, derby et championnat fribourgeois	24.08.	
26.09.	Balsthal SO	CS	O	R105, R115, R125	24.08.	B08
03.10.-04.10.	Lüsslingen SO	CA	O/S	Pferde + Ponys 1Sp. + 2Sp. HF BLMS, IBL Tandemprüfung Hindernisfahren	01.09.	
05.12.-06.12.	Dagmersellen LU	D	D	ZKV Gymkhana Trophy, Pferd 1/2, Pony 1/2, Führzügelklasse, Agility	09.11.	

O - Veranstaltungen mit offiziellen Prüfungen (und Spezialprüfungen) / S - Veranstaltungen nur mit Spezialprüfungen

AI - International / OI - International in der Schweiz / T - Training / D - Diverse

O - Manifestations avec épreuves officielles (et épreuves spéciales) / S - Manifestations avec seulement des épreuves spéciales

AI - International / OI - International en Suisse / T - Entraînement / D - Divers

**Achtung: Für die Prüfungen und den Nennschluss sind die Ausschreibungen massgebend.**

**Attention: pour les épreuves et les délais d'inscription, les avant-programmes font foi.**

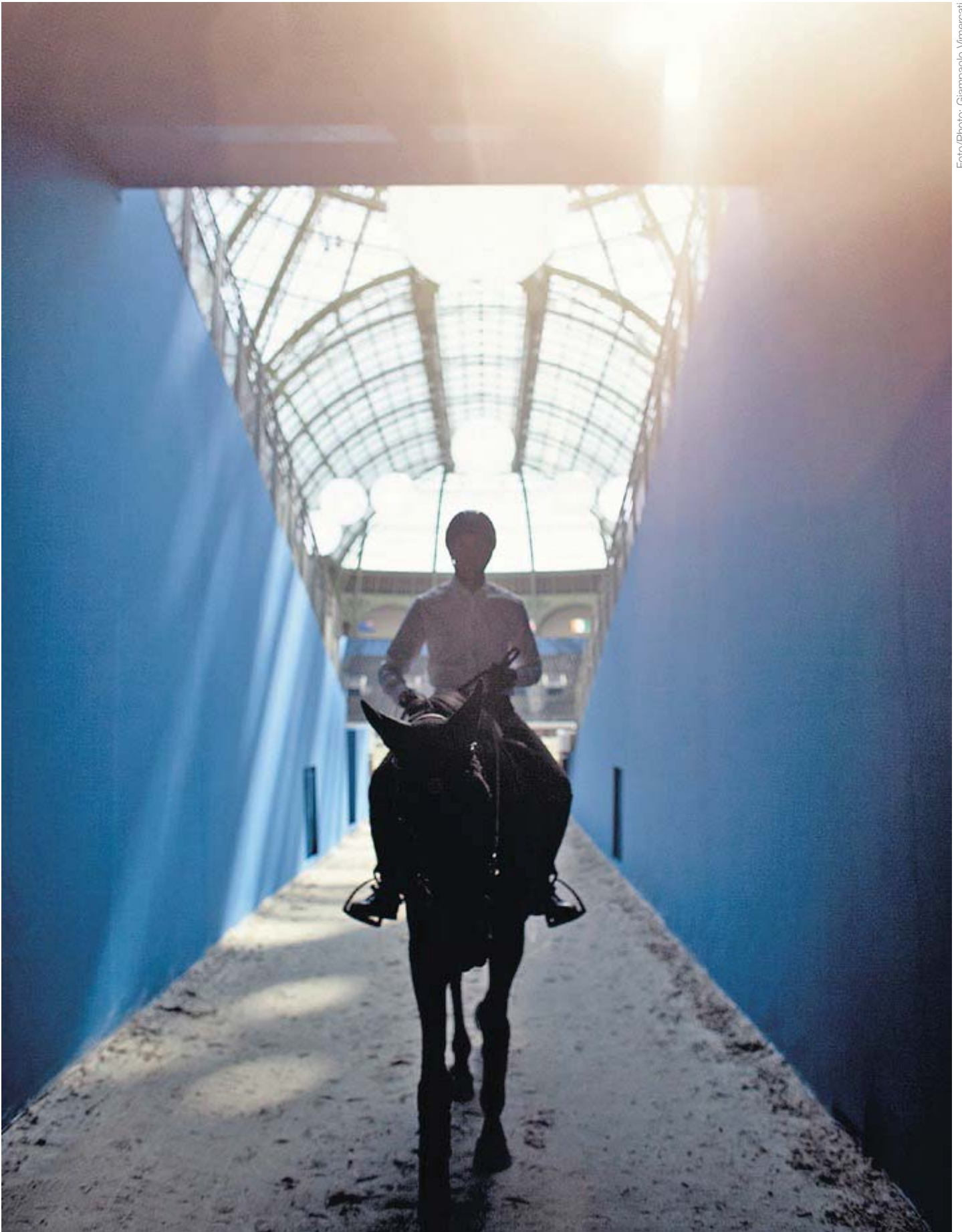


Foto/Photo: Tamara Acklin

Anlässlich des CIC\* in Frauenfeld vom 11. und 12. April 2015 fand die Schweizermeisterschaft der Jungen Reiter in der Disziplin Concours Complet statt. Gold gewann Teresa Stokar mit dem Wallach Don Johnsen K (Mitte). Silber erritt sich Dominique Stöckli mit Valdeur CH (links) und Joëlle Bruni mit Quadum (rechts) sicherten sich den Bronzeteil.

Le Championnat Suisse des Jeunes Cavaliers de la discipline Concours Complet avait lieu à l'occasion du CIC\* de Frauenfeld qui se déroulait du 11 au 12 avril 2015. L'or revient à Teresa Stokar et son hongre Don Johnsen K (au centre). Dominique Stöckli avec Valdeur CH (à gauche) récolte l'argent et Joëlle Bruni et Quadum (à droite) complète le podium en obtenant la médaille de bronze.





Foto/Photo: Giampaolo Vimercati

Hinter den Kulissen im Grand Palais in Paris am Saut Hermès.  
Derrière les coulisses au Grand Palais à Paris lors du Saut Hermès.



## Allgemeine Bestimmungen zu den Ausschreibungen von Veranstaltungen in diesem «Bulletin»

- Die Prüfungen werden durchgeführt nach den Reglementen des SVPS, Stand **1.1.2015**.
- Die Organisatoren behalten sich vor:
  - Prüfungen mit einer ungenügenden Anzahl Nennungen (15 oder weniger) abzusagen oder die zeitliche Reihenfolge der Prüfungen zu ändern, inkl. Verschiebung auf einen anderen Tag, oder einen Tag früher zu beginnen, falls die Zahl der Nennungen dies erfordert. Für die Rückzahlung des Nenngeldes siehe Ziff. 4.9 des GR.
  - Die Zahl der ausgeschriebenen Preise zu erhöhen oder zu reduzieren. Es wird in jedem Fall die reglementarische Mindestzahl an Preisen abgegeben.
  - Die Pferde/Reiter mit den niedrigsten Gewinnpunkten eine Stufe tiefer zu versetzen, unter Einhaltung des Reglements.
- Kilometerbeschränkungen verstehen sich vom Domizil des Reiters bis zum Veranstaltungsort (Luftlinie), falls nichts anderes angegeben.
- Veranstalter von Springprüfungen ab Kat. N140 können vom Chef Junioren/Junge Reiter bestimmte Junioren und Junge Reiter starten lassen, welche die Bedingungen gemäss Ausschreibungen nicht erfüllen (z. B. Anzahl Klassierungen ab N140).
- Die Pferdegrippe-Impfung gemäss den gültigen Vorschriften ist obligatorisch. Sie muss durch einen Veterinär vorgenommen werden und im Pferdepass attestiert sein.
- Die Nennungen haben über das Online-Nennsystem des SVPS <http://ons.fnch.ch> oder auf den offiziellen Formularen des SVPS zu erfolgen.
- Unvollständige Nennungen werden zurückgewiesen, und das Nenngeld verfällt zu Gunsten der Organisatoren. Zur vollständigen Nennung gehören auch die Gewinnpunkte (resp. eine Null, wenn keine Gewinnpunkte), die Ordnungszahl des Pferdes (z. B. Fellow II), falls es eine solche hat, und alle übrigen Angaben, die der Organisator von sich aus verlangt, z. B. Klassierungen, Zugehörigkeit zu einem bestimmten Verein usw. Die Pass- und die Lizenznummer sind unbedingt auf den Nennungen anzugeben, ferner bei gemischten Prüfungen die Kategorie der Lizenz.
- Mit der eingereichten Nennung (Online oder Nennkarte) bestätigt der Nennende, dass er die Statuten, Reglemente, Weisungen und Rechtsordnung des SVPS anerkennt.
- Auf dem Einzahlungsschein muss **unbedingt** angegeben werden, für welche Pferde das Nenngeld einbezahlt wird.

### Ausschreibungen frühzeitig einreichen!

Die Ausschreibungen sind im Internet unter dem Link <http://oas.fnch.ch> zu erstellen und der Geschäftsstelle SVPS direkt zu übermitteln. Die Frist für das Übermitteln der Ausschreibungen beträgt für alle Veranstaltungen mindestens 14 Tage vor Redaktionsschluss des betreffenden «Bulletins» (Ziff. 3.2 des GR).

Wenn Sie Ihre Veranstaltung zusätzlich als Voranzeige im «Bulletin» publizieren möchten, ergänzen Sie bitte unter dem oben genannten Link Ihre Veranstaltung mit den entsprechenden Angaben.

**Unvollständig übermittelte Ausschreibungen werden nicht zur Publikation freigegeben.**

Nr.	Einreichen der Ausschreibungen	Erscheinungsdatum
5	Dienstag, 21. April 2015	Montag, 18. Mai 2015
6	Montag, 18. Mai 2015	Dienstag, 16. Juni 2015
7	Montag, 22. Juni 2015	Montag, 20. Juli 2015
8	Montag, 13. Juli 2015	Montag, 10. August 2015
9	Montag, 24. August 2015	Montag, 21. September 2015
10	Montag, 21. September 2015	Montag, 19. Oktober 2015

Schweizerischer Verband für Pferdesport,  
Postfach 726, 3000 Bern 22,  
E-Mail: [ver@fnch.ch](mailto:ver@fnch.ch)

## Avant-programmes – Prescriptions générales pour les manifestations publiées dans ce «Bulletin»

- Les épreuves sont organisées selon les règlements de la FSSE, état le **1.1.2015**.
- Les organisateurs se réservent le droit:
  - d'annuler toute épreuve pour laquelle le nombre des engagements serait insuffisant (moins de 15) ou de changer l'ordre des épreuves incl. le changement d'un jour à l'autre, éventuellement de commencer un jour plus tôt si le nombre des engagements l'exige. Pour le remboursement des finances d'engagement voir ch. 4.9 du RG.
  - d'augmenter ou de diminuer le nombre des prix indiqués. En tout cas, le nombre minimum selon règlement sera donné.
  - de transférer les chevaux/cavaliers ayant le moins de points dans le degré inférieur, mais en respectant le règlement.
- Restrictions de km: du domicile du cavalier au lieu de la manifestation (à vol d'oiseau), si l'organisateur n'indique rien d'autre dans l'avant-programme.
- Les organisateurs d'épreuves de saut peuvent dès la catégorie N140, avec l'accord du responsable Juniors/Jeunes Cavaliers, autoriser la participation de certains Juniors et Jeunes Cavaliers qui ne remplissent pas toutes les conditions exigées (p.ex. nombre de classements dès la cat. N140).
- La vaccination contre la grippe équine selon les prescriptions en vigueur est obligatoire. Elle doit être effectuée par un vétérinaire. Elle doit être attestée dans le passeport.
- Les engagements doivent se faire par le Système d'engagements online de la FSSE <http://ons.fnch.ch> ou sur les formulaires officiels de la FSSE.
- Les engagements incomplets seront refusés, la finance d'engagement restant aux organisateurs. L'engagement complet doit comprendre: la somme de points (ou un zéro si le cheval n'a pas de points), le chiffre éventuel du cheval (p.ex. Fellow II), ainsi que toute indication demandée par le C.O., p.ex. les classements, l'appartenance à un certain club, etc. Il est absolument indispensable d'indiquer le numéro du passeport et le numéro de la licence sur les engagements. Pour les épreuves jumelées, la catégorie de la licence doit également être mentionnée.
- En confirmant ses engagements (online ou carte d'engagement), on atteste avoir pris connaissance des statuts, des règlements, des directives et de l'ordre juridique de la FSSE.
- Il doit **obligatoirement** être indiqué sur le bulletin de versement pour quels chevaux le versement est effectué.

### Envoyez les avant-programmes à temps!

Les avants-programmes sont à élaborer par internet sous le lien <http://oas.fnch.ch> et à transmettre directement au Secrétariat de la FSSE. Le délai de soumission des avant-programmes pour toutes les manifestations est fixé à 14 jours avant la clôture de rédaction du «Bulletin» concerné (chiffre 3.2 du RG).

Si vous désirez publier un préavis de votre manifestation dans le «Bulletin», veuillez compléter votre manifestation avec les informations nécessaires, en suivant le lien mentionné ci-dessus.

**Les propositions transmises d'une manière incomplète ne seront pas publiées.**

N°	Délai pour les avant-programmes	Dates de parution
5	Mardi 21 avril 2015	Lundi 18 mai 2015
6	Lundi 18 mai 2015	Mardi 16 juin 2015
7	Lundi 22 juin 2015	Lundi 20 juillet 2015
8	Lundi 13 juillet 2015	Lundi 10 août 2015
9	Lundi 24 août 2015	Lundi 21 septembre 2015
10	Lundi 21 septembre 2015	Lundi 19 octobre 2015

Fédération Suisse des Sports Equestres,  
case postale 726, 3000 Berne 22,  
e-mail: [ver@fnch.ch](mailto:ver@fnch.ch)

## Inhalt – Sommaire

55	CD	Dietikon
56	CD	Hasle-Rüegsau
56	CS	Worben
57	CD	Bulle
57	CS	Ettiswil
58	CS	Möhlín
58	CS	Bern NPZ/KRV Bolligen
59	CS	Zell
59	CS	La Chaux-de-Fonds
60	CS	Dagmersellen
60	CS	Schüpfheim
61	CS	Merenschwand
61	CS	Frümsen-Sax
62	CS	Thörigen
62	CD	Prangins
63	CS	Pfannenstiel Meilen
63	CS	Delémont
64	CS	Appenzell
64	CS	Engollon
65	CH	Homburg
65	CD	Lenzburg
66	CS	Ruswil
66	CH	Dietikon
67	CS	Elgg
67	CD	St-Blaise/Les Fourches
68	CS	Signy s/Nyon
68	CD	Lostorf
69	CS	Balsthal



### „Starhorse“ Dressur-Weekend vom 15.5.2014 bis 17.5.2014 im Reitsportzentrum Fondli AG, Dietikon



OK-Präsident	Richner Martin H., Dietikon	Technische Delegierte	Kohler-Frey Marlies, Hausen (079 355 52 15)
OK-Sekretärin	Fischer Sibylle, Geroldswil (079 453 63 37)	Veterinär	Pferdeklinik Neugraben AG, Niederlenz
Nennschluss	27.04.2015	Webseite	<a href="http://www.fondli.ch">http://www.fondli.ch</a>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	15.05.2015	O	Programm GA 01/40 Lizenzen: RB;SR;SN; Teilnehmer: 40 Rechteck: 20 x 40	45	DR Reglement	160 GWP nach Reglement
2	15.05.2015	O	Programm GA 03/40 Lizenzen: RB;SR;SN; Teilnehmer: 40 Rechteck: 20 x 40	45	DR Reglement	160 GWP nach Reglement
3	16.05.2015	O	Programm GA 07/40 Lizenzen: RB;SR;SN;DR Teilnehmer: 30 Rechteck: 20 x 40	45	DR Reglement	160 GWP nach Reglement
4	16.05.2015	O	Programm GA 09/40 Lizenzen: RB;SR;SN;DR Teilnehmer: 30 Rechteck: 20 x 40	45	DR Reglement	160 GWP nach Reglement
5	16.05.2015	S	L-Barock Kür Lizenzen: RB;SR;DR;DN; Teilnehmer: 21 Rechteck: 20 x 40	45	DR Reglement, Kostüm-Preis	Ausschliesslich für Barockpferde gem. Reglement SVPS
6	17.05.2015	O	Programm L 12/60 Lizenzen: DR; Teilnehmer: 35 Rechteck: 20 x 60	45	DR Reglement	1500 GWP nach Reglement
7	17.05.2015	O	Programm L 14/60 Lizenzen: DR; Teilnehmer: 35 Rechteck: 20 x 60	45	DR Reglement	1500 GWP nach Reglement

**Allgemeine Bemerkungen** Die Prüfungen werden nach Reglement des SVPS durchgeführt. 30% Plaketten, Siegerflot. Bei mehr als 30 bzw. 35 Nennungen pro Prüfung wird eine Warteliste erstellt. Kriterium Warteliste: Kilometerbeschränkung. Ausgenommen davon sind Teilnehmer aus den Kantonen TI und GR sowie Richter, Funktionäre, Helfer und Reiter mit persönlicher Einladung. Neu gilt Helmpflicht für alle Teilnehmer auf dem Abreitplatz. Impfung gegen Skalma ist obligatorisch. Pferdepass und Impfausweis muss auf Verlangen vorgewiesen werden. Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für allfällige Unfälle, Krankheiten oder Sachschäden, welche Besitzer, Reiter oder Pferd treffen könnten.

**Barock-Prüfung** Prüfung 5 ist ausschliesslich Barockpferden vorbehalten (Spanier/PRE, Lusitanos/PSL, Cruzados, Lippizzaner, Kladruher, Knabstruper, Friesen, Camarguepferde, Frederiksborger). Die Prüfung wird ab 10 Teilnehmenden durchgeführt. Tenue für diese Prüfung ist das off. Dressurtenue oder barockes Kostüm / Landestracht mit entsprechender Zäumung. Bandagen sind erlaubt. Programm unter [www.fondli.ch](http://www.fondli.ch). Die CD mit der Kürmusik muss bis am Dienstag 12.5.2014 an folgende Adresse gesendet werden: Sibylle Fischer, Welbrigring 32, 8954 Geroldswil. Um die Ankündigung fürs Publikum noch attraktiver zu gestalten, bittet der Speaker um eine kurze Beschreibung ihres Pferdes. (Rasse, Alter, Gewohnheiten, Arbeitsweise, ursprüngliche Verwendung der Rasse, Tracht etc. Bitter der CD beilegen oder mailen)

**Anmeldung** Nennungen möglichst via Online-Nennsystem [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch); MK an Sibylle Fischer, Welbrigring 32, 8954 Geroldswil

**Nenngeld** Aargauische Kantonalbank, Aarau, IBAN CH88 0076 1502 7693 7200 2, z.G. Fondli AG, 8953 Dietikon. KTO 50-6-9. Mit Vermerk Reiter/Pferd/Pr.-Nr.

**Abmeldung** Vor der Veranstaltung (14.00 bis 20.00): Sibylle Fischer, Welbrigring 32, 8954 Geroldswil, 079 453 63 37, [fischer.su@bluewin.ch](mailto:fischer.su@bluewin.ch). Während der Veranstaltung: Sibylle Fischer, 079 453 63 37,

**Halle / Viereck** Abreiten in der Halle 18x36. Prüfungen im Freien auf dem Sandviereck 20x40 bzw. 20x60.

**Startliste** Ab Donnerstag 7.5.2014 online ([www.ippica.ch](http://www.ippica.ch)). Warteliste: Bitte informieren sie sich laufend unter [www.ippica.ch](http://www.ippica.ch) ob eine Startmöglichkeit geboten wird. Telefonische Bekanntgaben erst ab 48 h vor der Prüfung. **Registriert: SVPS (2015.8666)**





## 7. Dressurprüfung in Hasle-Rüegsau vom 22.05.2015 bis 25.05.2015 KRV - Brandis



Veranstalter KRV Brandis  
OK-Präsidentin Zampino Romina, Kirchlindach  
OK-Sekretärin Berger Barbara, Rüegsausachachen (079 390 07 33)

Technische Delegierte Voegeli Liliane, Unterseen (079 224 51 24)  
Veterinär Werner Christoph Daniel, Lauperswil  
Weibel Daniel, Lauperswil

Nennschluss 27.04.2015

Webseite

<http://www.krv-brandis.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Lizenzen	NG	Preise	Bemerkungen
<b>WICHTIG: am 22.05.2015 findet den ganzen Tag kein Gymkhana statt, nur Dressur!</b>						
1	22.05.2015	O L 12/60	DR;	45	150 oder Natural	Zählt zum RZKV-Championat
2	22.05.2015	O L 14/60	DR;	45	150 oder Natural	Zählt zum RZKV-Championat
3	22.05.2015	S Quadrillen-Cup	RB;SR;SN;DR;DN;	120	Natural	Reglement, Programm: <a href="http://www.dressurclub-xenos.ch">www.dressurclub-xenos.ch</a> , Mind. 4 Quadrillen
4	23.05.2015	O GA 02/60	RB;SR;SN;DR	45	Natural	RB, SR, SN: max. 20 GWP pro Paar / DR: nur mit Pferden ohne GWP
5	23.05.2015	O GA 08/60	RB;SR;SN;DR	45	Natural	Bis 160 GWP
6	23.05.2015	O GA 10/60	RB;SR;SN;DR	45	Natural	Bis 160 GWP
7	25.05.2015	O GA 03/40	RB;SR;SN;	45	Natural	Zählt zum ZKV-Championat RB, bis 160 GWP
8	25.05.2015	O GA 05/40	RB;SR;SN;DR	45	Natural	bis 160 GWP

**Anmeldungen** Unter [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder auf offiziellen Dressurmeldekarten des SVPS an: Frau Barbara Berger, Rüegsaustrasse 4, 3415 Rüegsausachachen. Bei zu vielen Nennungen gilt nachträglich Km-Beschränkung (Richter, Funktionäre, RZKV-Championat und Helfer ausgeschlossen).

Für Prüfungen des ZKV-Championats haben angemeldete ZKV-Mitglieder Vorrang, muss auf der Nennung vermerkt sein. Den Teilnehmern, welche keine Startmöglichkeit erhalten, wird das Nenngeld nach der Veranstaltung retourniert. Doppelstarter werden bevorzugt.

**Abmeldungen** E-Mail: [dressur\\_krvbrandis@gmx.ch](mailto:dressur_krvbrandis@gmx.ch) oder 079 390 07 33

**Nenngeld** [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder bis zum Nennschluss überweisen an: Bernerland Bank, 3454 Sumiswald, PC 30-38189-7 zugunsten von KRV Brandis CH10 0631 3042 0505 5290 6. Bitte unbedingt Prüfungsnummer, Pferdenamen und Reiter angeben. Rückzahlungen erfolgen nur mit beigelegtem Einzahlungsschein mit Adresse und Kontonummer.

**Allgemein** Die Prüfungen werden nach dem DR und GR SVPS durchgeführt, ausser Prüfung Nr. 3. Sämtliche Prüfungen werden auf dem Aussenviereck 20 x 40 m bzw. 20 x 60 m ausgetragen. Je nach Anzahl Nennungen behält sich der Veranstalter vor, Prüfungen abzusagen oder zu verschieben.

**Start / Ranglisten** [www.krv-brandis.ch](http://www.krv-brandis.ch) (Startlisten sind eine Woche vor der Veranstaltung auf der Homepage)

Registriert: SVPS (2015.8242)



## Concours Hippique Biel-Bienne Areal Seelandheim Worben 22./23. und 25. Mai 2015



Veranstalter KRV Biel und Umgebung  
OK-Präsident Jenni-Probst Andreas, Scheuren  
OK-Sekretärin Jenni Stephanie, Aegerten  
Nennschluss 27.04.2015

Jury-Präsidentin Bögli Erika, Thun  
Parcoursbauer Rufin Reto, Müntschemier und Blatter Adrian, Unterlangenegg  
Veterinär Aebi Lukas, Brüttelen  
Webseite <http://www.krvbiel.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
<b>Freitag, 22. Mai 2015</b>						
1	22.05.2015	O JPP 4J	A	25	15.-- an alle Nullfehler	gem. Reglement Jungpferde Promotion
2	22.05.2015	O JPP 4J	A	25	15.-- an alle Nullfehler	gem. Reglement Jungpferde Promotion
3	22.05.2015	O JPP 5J	A	30	20.-- an alle Nullfehler	gem. Reglement Jungpferde Promotion / 350m/Min.
4	22.05.2015	O JPP 5J	A	30	20.-- an alle Nullfehler	gem. Reglement Jungpferde Promotion / 350m/Min.
5	22.05.2015	O JPP 6J	A	40	30.-- an alle Nullfehler	gem. Reglement Jungpferde Promotion / 350m/Min.
6	22.05.2015	O JPP 7J	A	50	40.-- an alle Nullfehler	gem. Reglement Jungpferde Promotion / 350m/Min.
7	22.05.2015	O JPP 6J	A	40	30.-- an alle Nullfehler	gem. Reglement Jungpferde Promotion / 350m/Min.
8	22.05.2015	O JPP 7J	A	50	40.-- an alle Nullfehler	gem. Reglement Jungpferde Promotion / 350m/Min.
9	22.05.2015	S Einlaufprüfung Dragoner-Championat	A Zm	25	100/Natural	Starberechtigt sind ehem. Dragoner, Train, Berner Dragoner, Schwadron 1972 / Brevet: ohne Beschränkung / Lizenz: Stufe I: bis 150 GWP / Stufe II: 151 - 400 GWP / Stufe III: ab 401 GWP / Konkurrenten mit Jahrgang 1955 und älter können die Stufe frei wählen. Gemeinsame Klassierung, Stufe I: 90 cm Stufe II: 100 cm Stufe III: 110cm
10	22.05.2015	S Dragoner Championat Abt. III	2 Phasen A mit Zm	65	Naturalpreise an alle	Starberechtigung und Stufeneinteilung wie Prf. 9 / NG inkl. Nachtessen / Reiter mit 2 Pferden: Bekanntgabe vor dem Start der Prüfung, welches Pferd für die Championswertung zählt / Nachnennungen sind möglich, jedoch ohne Anrecht auf einen Preis oder eine Plakette
11	22.05.2015	S 4-er Equipen mit Warteraum	A Zm	30	400	Brevet oder R-Lizenz, Reiter 1+2: 90cm / Reiter 3+4: 100cm (bitte Equipe und Stufe mitteilen), mit anschliessendem Spaghettiplausch / Nenngeld pro Equipe Fr. 120.--
<b>Samstag, 23. Mai 2015 / Concours-Dinner ab 18.00 Uhr - Anmeldungen 076 377 30 48 oder severine89@bluewin.ch</b>						
12	23.05.2015	O R100	A Zm	25	100	gem. Reglement
13	23.05.2015	O R105	2 Phasen A mit Zm	25	100	gem. Reglement
14	23.05.2015	O R120	A Zm	40	200	gem. Reglement
15	23.05.2015	O R125	A Zm + Siegerrunde A Zm + Pkt. NP	50	300	gem. Reglement. Siegerrunde für die max. besten 30% der Gestarteten. Punkte aus NP werden mitgenommen, Startreihenfolge in umgekehrter Reihenfolge des Klassements.
<b>Pfingstmontag, 25. Mai 2015 / Brunch ab 8.30 Uhr - Anmeldungen 076 377 30 48 oder severine89@bluewin.ch</b>						
16	25.05.2015	O B75/B85	A Zm	25	Naturalpreise	gem. Reglement / unbedingt Stufe angeben
17	25.05.2015	O B85/B95	2 Phasen A mit Zm	25	Naturalpreise	gem. Reglement / unbedingt Stufe angeben
18	25.05.2015	O R110	2 Phasen A mit Zm	30	150	gem. Reglement
19	25.05.2015	O R115	Prog. Punktesspringen + Joker	30	150	gem. Reglement

**Anmeldungen** [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder an Nicole Reber, Sous Banbois 7, 2515 Prêles, 032 315 17 57 / Änderungen bis am Vortag gratis, auf dem Platz wird eine Gebühr von Fr. 20.-- erhoben Bis Donnerstag 21.5.2015 an Nicole Reber, Prêles, 032 315 17 57 oder [nennungen@krvbiel.ch](mailto:nennungen@krvbiel.ch) / Während der Veranstaltung 079 665 01 34

**Nenngeld** Gleichzeitig mit der Nennung auf PC-Konto 25-11556-0, KRV Biel, Concours, 2501 Biel

**Nachnennungen** Wenn es der Zeitplan und die Anzahl der Startenden erlaubt, werden Nachnennungen per Mail an [nennungen@krvbiel.ch](mailto:nennungen@krvbiel.ch) angenommen. Die freien Startplätze sind unter [www.krvbiel.ch](http://www.krvbiel.ch) ersichtlich. Paarwechsel werden nur akzeptiert, wenn weniger als 70 Paare gemeldet sind.

**Zeitplan** Der Veranstalter behält sich das Recht auf Zeitplanänderungen inkl. Verschiebungen auf einen anderen Tag vor.

**Startlisten** Startlisten jeweils am Vorabend unter [www.krvbiel.ch](http://www.krvbiel.ch)

**ZKV-Future-Cup** Die Prüfungen 12, 13, 14, 15, 18 und 19 zählen zum ZKV-Future-Cup. Reglement unter [www.zkv.ch](http://www.zkv.ch)

**ZKV-Spring Trophy** Die Prüfungen 12, 13, 14, 15, 18 und 19 zählen zur ZKV-Spring Trophy. Reglement unter [www.zkv.ch](http://www.zkv.ch)

Registriert: SVPS (2015.8391)

## Concours de Dressage Officiel Manège de Bulle 23 et 24 mai 2015

Présidente du CO Morand Erika, Le Pâquier-Montbarry  
Secrétaire du CO Hotzenköcherle Felix, Jongny (078 / 742 39 52)

Déléguée technique Hotzenköcherle Annette, Jongny (078 / 742 39 52)  
Vétérinaire Deillon Benoît, Bulle (078 / 892 44 60)

Délai **04.05.2015**

Site internet <http://www.clubequestredebulle.ch>

No	Date	Catégorie	Détails	Fin.	Prix	Remarques
1	23.05.2015	O FB 03/40	Licences: RB;SR;SN;DR Participants: 30	45	100	Licenciés R: points paire cavalier/cheval: max. 30 - compte pour la Coupe Henri Chammartin
2	23.05.2015	O FB 05/40	Licences: RB;SR;SN;DR Participants: 30	45	100.--	Licenciés R: points paire cavalier/cheval: max. 30 - compte pour la Coupe Henri Chammartin
3	23.05.2015	O FB 07/40	Licences: RB;SR;SN;DR Participants: 30	45	100.--	Licenciés R: points paire cavalier/cheval: max. 30 - compte pour la Coupe Henri Chammartin
4	24.05.2015	O L 11/40	Licences: DR;DN; Participants: 35	45	150.--	Licenciés N: points paire cavalier/cheval: max. 300 - compte pour la Coupe Henri Chammartin
5	24.05.2015	O L 13/40	Licences: DR;DN; Participants: 35	45	150.--	Licenciés N: points paire cavalier/cheval: max. 300 - compte pour la Coupe Henri Chammartin

**Engagements** Via Internet (système engagements online de la FSSE) - ou - sur formulaire officiel à envoyer à Félix Hotzenköcherle, 28 route de Châtel-St-Denis, 1805 Jongny

**Finances d'inscriptions** En même temps que les engagements via système engagement online - ou - sur CCP 17-49-3 - Banque Cantonale de Fribourg - IBAN: CH43 0076 8111 0056 9040 0 - pour le compte du Club Equestre de Bulle et Environs

**Renseignements et annulations** Avant et pendant le concours: F. Hotzenköcherle, tél. 078 / 742 39 52

**Restrictions** Priorité aux cavaliers fribourgeois, puis distance kilométrique. Le nombre maximal d'inscriptions par épreuve peut être augmenté par la déléguée technique. Le CO se réserve le droit de modifier le programme - ou - en cas de faible participation - d'annuler une épreuve.

**Coupe Henri Chammartin** Toutes les épreuves comptent pour la Coupe Henri Chammartin. Règlement sur le site de la FFSE ([www.ffse.ch](http://www.ffse.ch))

**Prix / plaques / flots** selon règlement FSSE

**Listes des départs** sur le site Internet [www.clubequestredebulle.ch](http://www.clubequestredebulle.ch)

*Enregistré: FSSE (2015.8127)*

## Pfungstspringen RV Schloss Wyher in Ettiswil 23. Mai und 25. Mai 2015 Grosser Wiesen-Springgarten - Abreiten Halle (27m x 58m)



OK-Präsident Bättig Josef, Kottwil  
OK-Sekretärin Willi Tanja, Ettiswil  
Lötscher Sandra, Ettiswil  
Müller Franz, Grosswangen

Parcoursbauer Zürcher Jürg, Huttwil  
Weber Hans, Ruswil  
Veterinär VetTeam Tierärztliche Praxisgemeinschaft Eng, Wyss, Quinche, Willisau

Nennschluss **27.04.2015**

Webseite <http://www.rv-ettiswil.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	23.05.2015	O B70 / B80	A Zm	25	Fr. 100.- (Bar/Nat.)	Gemäss Reglement. Wird in 2 Stufen ausgetragen. Stufe 1: B70, Stufe 2: B80. Bei Anmeldung zwingend eine Stufe auswählen! Gemeinsame Klassierung. h.c. Ritte erlaubt
2	23.05.2015	O B75 / B85	A Zm	25	Fr. 100.- (Bar/Nat.)	Gemäss Reglement
3	23.05.2015	O B/R90	A Zm	25	Fr. 100.- (Bar/Nat.)	Gemäss Reglement
4	23.05.2015	O B/R95	A Zm	25	Fr. 100.- (Bar/Nat.)	Gemäss Reglement
5	23.05.2015	S Spezialprüfung 3er Equipen 100 cm	A Zm + Siegerrunde A Zm 30%	25	Fr. 245.- (Bar/Nat.)	Mit Brevet oder Lizenz, keine Begrenzungen für Reiter und Pferde (kein Streichresultat), Nenngeld pro Equipe Fr. 75.— Siegerrunde für die max. besten 30% der Gestarteten. Mit Punkte aus NP, Startreihenfolge in umgekehrter Reihenfolge des Klassements.
6	25.05.2015	O R100	A Zm	30	Fr. 100.- (Bar/Nat.)	Gemäss Reglement
7	25.05.2015	O R105	A Zm	30	Fr. 100.- (Bar/Nat.)	Gemäss Reglement
8	25.05.2015	O R110	A Zm	30	Fr. 150.-	Gemäss Reglement
9	25.05.2015	O R115	2 Phasen A mit Zm	30	Fr. 150.-	Gemäss Reglement

**Zeitplan:** Der Zeitplan ist provisorisch, die Prüfungen können auf einen anderen Tag verlegt werden. Die Startlisten und der definitive Zeitplan sind ab Dienstag, 19. Mai 2015 unter [www.rv-ettiswil.ch](http://www.rv-ettiswil.ch) abrufbar.

**Auszeichnungen:** Flots und Plaketten an Rang 1-10.

**Reglement:** Die Prüfungen werden nach Reglement SVPS gerichtet.

**Anmeldung** Online unter [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder auf offiziellem Formular SVPS an: Willi Tanja, Schnarzen 14, 6218 Ettiswil

**Ab- und Ummeldung:** Anfragen vor der Veranstaltung per Email an: [springen@rv-ettiswil.ch](mailto:springen@rv-ettiswil.ch). Während der Veranstaltung ist das Sekretariat nur telefonisch erreichbar! Tel: 078 601 41 02

**Nenngeld:** Das Nenngeld ist bis Nennschluss einzuzahlen auf: [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder PC-Konto 60-612235-7 z.G.: RV Schloss Wyher Ettiswil, Nennungen (Vermerk: Prüfung, Pferd, Reiter). Keine Checks.

**Bemerkungen:** - Nachmeldungen sind möglich, wenn dies die Anzahl der Startenden und der Zeitplan erlauben, siehe Webseite. - Änderungen bis Prüfungsvortag gratis, danach wird eine Gebühr von Fr. 10.- erhoben.

**Webseite:** [www.rv-ettiswil.ch](http://www.rv-ettiswil.ch) / [www.reitenundfahren-ettiswil.ch](http://www.reitenundfahren-ettiswil.ch) (Affrini Team)

*Registriert: SVPS (2015.8362)*



### Springkonkurrenz Möhlin vom 29.05.2015 bis 31.05.2015

OK-Präsidentin Schneider Katrin, Hellikon  
Jury-Präsident Moser Peter, Oberwil

Parcoursbauer Balsiger Guido, Bülach  
Schaub Stefan, Rothenfluh  
Veterinär Waldmeier Petra, Oberhofen

Nennschluss 27.04.2015

Webseite <http://www.ufkv.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	29.05.2015	O R/N110	A Zm	35	150	gem. Reglement
2	29.05.2015	O R/N115	2 Phasen A mit Zm	35	150	gem. Reglement
3	29.05.2015	S Interner Vereinscup	A Zm 2. Umg. red. + 1 St A Zm	20	100 (Bar/Nat.)	offen für Mitglieder des UFKV's, gem. Vereinsreglement Stufe I: ca. 70cm, mit Brevet GWP 0, Stufe II: ca. 90cm, mit Brevet GWP 1 - 100, mit Lizenz GWP 0 oder 4- und 5jährige Pferde, Stufe III: ca. 100cm, mit Brevet GWP ab 101, mit Lizenz GWP max. 300, Stufe IV: ca. 110cm, mit Lizenz ab GWP 301.
4	30.05.2015	O R/N100	2 Phasen A mit Zm	25	100 (Bar/Nat.)	gem. Reglement
5	30.05.2015	O R/N105	A Zm	25	100 (Bar/Nat.)	gem. Reglement
6	30.05.2015	O B/R90	A Zm	25	100 (Bar/Nat.)	R-Lizenz bis 50 GWP (Pferd)
7	30.05.2015	O B/R90	2 Phasen A mit Zm	25	100 (Bar/Nat.)	R-Lizenz bis 50 GWP (Pferd)
8	31.05.2015	O R/N110	2 Phasen A mit Zm	40	200	gem. Reglement, es muss Prüfung Nr. 8 + 9 gemeldet werden
9	31.05.2015	O R/N115	A Zm	35	150	gem. Reglement, es muss Prüfung Nr. 8 + 9 gemeldet werden
10	31.05.2015	O R/N125	A Zm	45	250	gem. Reglement
11	31.05.2015	O R/N130	A Zm + 1 St A Zm	50	400	gem. Reglement

**Preise** 30 % Plaketten 10 Stk./Prüfung Flots 30 %

**An- und Abmeldung** [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder Sabine Waldmeier, Neulig 334, 4316 Hellikon, Natel: 079 459 07 12 (Wochentags ab 17.30 Uhr)  
E-Mail: [sabine\\_waldmeier@bluewin.ch](mailto:sabine_waldmeier@bluewin.ch)

**Nenngeld** [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder PC 60-251580-0 Unterfricktalischer Kavallerieverein, Springkonkurrenz, 4313 Möhlin

**Bemerkungen** Es gelten die allg. Bestimmungen des SVPS. Nachnennungen sind nur möglich, wenn dies die Anzahl der Startenden und der Zeitplan es erlaubt. Falls Prüfungen geteilt werden müssen, wird eine Serie am Freitag durchgeführt. Nachnennungen bis 1 h vor Prüfungsbeginn gratis, nachher Fr. 20.00. Die Startlisten sind eine Stunde vor Prüfungsbeginn auf dem Sekretariat erhältlich.

Registriert: SVPS (2015.8163)



### Springkonkurrenz KRV Bolligen Bern NPZ Allwetterplatz (Sand) vom 29.05.2015 bis 31.05.2015



Stadt Bern

OK-Präsident Riesen Matthias, Hindelbank  
OK-Sekretärin Fröhlich Tanja, Frauenkappelen  
Jury-Präsident Josi Werner, Belp

Parcoursbauer Beer Ernst, Kehrsatz  
Willener Christian, Uetligen  
Veterinär Wegelin Margrit, Ittigen  
Wampfler Beat, Burgdorf

Nennschluss 04.05.2015

Webseite <http://www.krv-bolligen.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	29.05.2015	O R110	A Zm	35	150	GWP Pferde bis 700, max. 30 km (gilt nicht für Berner Oberland). Es müssen Prüfungen Nr. 1 + 2 gemeldet werden
2	29.05.2015	O R115	2 Phasen A mit Zm	35	150	wie Prüfung Nr. 1
3	29.05.2015	O R/N120	A Zm	40	200	R-Reiter: gem. Reglement, N-Reiter: Pferde max. 7 jährig. Pferde, die in Prüfung 3 + 4 starten, sind in den Prüfungen 9 bis 12 nicht startberechtigt. Es müssen Prüfungen 3 + 4 gemeldet werden
4	29.05.2015	O R/N125	2 Phasen A mit Zm	40	200	wie Prüfung Nr. 3
5	30.05.2015	O B90	A Zm	30	100	max. 50 km (gilt nicht für Berner Oberland)
6	30.05.2015	O B95	A Zm	30	100	wie Prüfung Nr. 5
7	30.05.2015	O R100	A Zm	30	100	max. 50 km (gilt nicht für Berner Oberland)
8	30.05.2015	O R105	A Zm	30	100	wie Prüfung Nr. 7
9	31.05.2015	O R/N130	A Zm	45	300	R-Reiter: gem. Reglement, N-Reiter: Pferde max. 1500 GWP
10	31.05.2015	O R/N135	A Zm + 1 St A Zm	45	300	wie Prüfung Nr. 9
11	31.05.2015	O N140	A Zm	60	600	gem. Reglement
12	31.05.2015	O N140	A Zm + 1 St A Zm	60	600	gem. Reglement, zusätzlicher Ehrenpreis für den Sieger Fr. 400.-

**Anmeldung** Bitte online nennen: [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) (oder per A-Post an Tanja Fröhlich, Aebischen 39, 3202 Frauenkappelen; Nennung per Post werden nur mit beigelegter Zahlungsbestätigung bis Nennschluss berücksichtigt). Nennungen per Mail werden nicht angenommen.

**Nenngeld** [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder PC 30-20278-6 / Kavallerie-Reitverein Bolligen und Umgebung; Reiter-/Pferdenamen und Prüfung vermerken; keine Checks.

**km-Beschränkung** Fixpunkt für die Distanzberechnung zum Reiterdomizil ist das NPZ Bern. Die km-Beschränkung gilt nicht für Helfer, Funktionäre, Sponsoren.

**Nachmeldungen** Nachmeldungen sind möglich, sofern es die Anzahl Prüfungen und der Zeitplan erlauben. Nachmeldegebühr: CHF 5.- je Paar/Prüfung.

**Abmeldung, Wechsel** Unter [concours@krv-bolligen.ch](mailto:concours@krv-bolligen.ch) oder 079 524 17 80 (abends). Reiter-/Pferdewechsel bis am Vortag gratis, am Tag der Veranstaltung CHF 20.- (bis max. 20 min. vor der Prüfung).

**Start-/Teilnehmerlisten** [www.krv-bolligen.ch](http://www.krv-bolligen.ch) ab Donnerstag vor der Veranstaltung.

**Zeitplan** Der Veranstalter behält sich vor, Pferde mit den niedrigsten GWP um zuteilen, Prüfungen zu teilen sowie Zeitplanänderungen vorzunehmen.

**Preise** Plaketten: Prüfungen 5/6 15 Stk., übrige Prüfungen 10 Stk. / Flots: Alle Prüfungen an 30% der Gestarteten.

**Haftung** Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für allfällige Krankheiten und Sachschäden. Ausser den gesetzlichen Pflichten übernimmt er auch gegenüber Dritten keine Haftung.

Registriert: SVPS (2015.8325)





## CS Zell LU vom 29.05. bis 31.05.2015

OK-Präsident  
Jury-Präsident  
Parcoursbauer

Bühler Hanspeter, Sursee  
Müller Franz, Grosswangen  
Zürcher Jürg, Huttwil  
Schär Peter, Hitzkirch

Veterinär

Eng Victor, Hergiswil  
Quinche Stefan, Zell  
Wyss Bernhard, Willisau

**Nennschluss** 04.05.2015

Webseite <http://www.krzell.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	29.05.2015	S Showprüfung Equipen	C	0	300	Firmen- / Vereinscup - B/R90 Equipenprüfung, 1 Pferd und 3 Sportler
2	30.05.2015	O B70	A	25		gemäss Reglement - Plaketten und Flots an alle 0 Fehler
3	30.05.2015	O B70	A	25		gemäss Reglement - Plaketten und Flots an alle 0 Fehler
4	30.05.2015	O B/R90	A Zm	25	100	gemäss Reglement
5	30.05.2015	O B/R90	A Zm	25	100	gemäss Reglement
6	30.05.2015	O Dragoner Einlaufprüfung	A Zm	30	150	Startberechtigt sind ehemalige Dragoner, Train, Berner Dragoner, Schwadron 1972. Brevet ohne Beschränkung. Lizenz Stufe I 90cm bis 150 GWP Stufe II 100cm ab 151 bis 300 GWP Stufe III 110cm ab 401 GWP. Konkurrenten mit Jahrgang 1955 und älter können die Stufe frei wählen. Gemeinsame Klassierung.
7	30.05.2015	O Dragoner Championat	2 Phasen A mit Zm	65	Preise an alle	gleiche Bedingungen wie Prüfung Nr. 6. (inkl. Nachtessen)
8	31.05.2015	O R/N100	A Zm	25	100	GWP Pferde bis 300
9	31.05.2015	O R/N100	A Zm	25	100	GWP Pferde bis 300
10	31.05.2015	O R/N110	A Zm	30	150	Pferde bis 900 GWP
11	31.05.2015	O R/N110	A + 1 St A Zm	30	150	Pferde bis 900 GWP

**An- und Abmeldung** [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder mit Nennkarten an KRV Zell & Umg. Postfach 144, 6144 Zell oder per E-mail an [sheidemeyer@gmx.ch](mailto:sheidemeyer@gmx.ch).

**Abmeldung** Auskunft 079 410 95 38 Hp Bühler

**Nenngeld** [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder Kav. Reitverein Zell & Umg. PC 60-264646-1, Prüfung + Pferd angeben

**Preise / Plaketten / Flots** 20 % Plaketten 30 % Schleifen oder andere Erinnerung

**Bemerkungen / Beschränkungen** Bei Felderteilung kann eine Abteilung auf einen anderen Tag verschoben werden. Nachmeldungen sind möglich, wenn dies die Anzahl der Startenden und der Zeitplan erlauben. Reiter und Pferdewechsel kombiniert gelten als Neunennung. Es gelten die allg. Bestimmungen des SVPS. Teilnehmerlisten ab 11. Mai 2015 unter [www.krzell.ch](http://www.krzell.ch)

**Reitanlage grün / Sand** bei ganz schlechter Witterung Ausweichplatz auf geeignete Reitanlage

Registriert: SVPS (2015.8366)

## CONCOURS HIPPIQUE - Manège Finger La Chaux-de-Fonds 30 et 31 mai 2015

Président du CO Finger Stéphane, La Chaux-de-Fonds  
Secrétaire du CO Concours Service Sàrl, Enges  
Présidente du jury Finger Marylène, La Chaux-de-Fonds

Constructeur de parcours Finger Stéphane, La Chaux-de-Fonds  
Monnet Josette, Travers  
Rouilly Aimé, Bullet

Vétérinaire Aebi Lukas, Kerzers  
Site internet <http://www.concours-service.ch>

**Délai** 04.05.2015

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
<b>Samedi 30 mai 2015</b>						
1	30.05.2015	O R/N 120	A au chrono	35	Fr. 200.-	Selon RS
2	30.05.2015	O R/N 120	2 phases A chrono	35	Fr. 300.-	Idem épreuve N° 1
3	30.05.2015	O R/N 110	A au chrono	30	Fr. 150.-	Selon RS
4	30.05.2015	O R/N 115	2 phases A chrono	30	Fr. 150.-	Idem épreuve N° 3
<b>Dimanche 31 mai 2015</b>						
5	31.05.2015	O B 100 Style	A au chrono	25	Fr. 100.-	Selon RS. Compte pour l'obtention de la licence
6	31.05.2015	O B 100 Style	A au chrono	25	Fr. 100.-	Idem épreuve N° 5
7	31.05.2015	O R/N 100	A au chrono	25	Fr. 100.-	Selon RS
8	31.05.2015	O R/N 105	2 phases A chrono	25	Fr. 100.-	Selon RS

**Engagements :** [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) ou à envoyer sur formulaire officiel à Concours Service Sàrl, Lordel 1, 2073 Enges

**Finance** [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) ou à verser en même temps que l'engagement en indiquant le NOM DES CHEVAUX au CCP 20-3023-1, Concours Service Sàrl,

**d'inscription :** FINGER, 2073 Enges. PAS DE CHEQUES

**Conditions générales :** Les engagements tardifs sont soumis aux conditions générales de Concours Service Sàrl.

**Renseignements et annulation :** Infos : [http://www.concours-service.ch/old/conditions\\_generales\\_2011.pdf](http://www.concours-service.ch/old/conditions_generales_2011.pdf)

info@concours-service.ch - fax 032 757 31 68 - tel 032 757 31 07 - SMS 079 779 04 13

Dernier délai pour les changements, la veille jusqu'à 12 h 00

En cas de forte participation, le CO se réserve le droit de changer le jour des épreuves.

**Prescriptions générales :** Par ordre alphabétique 5 jours avant le début de la manifestation à l'adresse [www.concours-service.ch](http://www.concours-service.ch)

Enregistré: FSSE (2015.8210)



## Tag des CH Pferdes Dagmersellen 2015 Sandplatz 50 x 80m vom 4. Juni 2015



OK-Präsident Eng Victor, Hergiswil  
OK-Sekretärin Müller Anna, Menznau  
Jury-Präsident Gut Adolf, Pfaffnau

Parcoursbauer Weber Hans, Ruswil  
Hofmann Edi, Rickenbach  
Veterinär Eng Victor, Hergiswil

Nennschluss 04.05.2015

Webseite <http://www.krv-oberwiggertal.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	04.06.2015	O JPP 4J	A ohne ZM	25	25.- an alle Nullfehler	Gemäss Reglement, Jungpferde Promotion JPP 4J
2	04.06.2015	O JPP 4J	A ohne ZM	25	25.- an alle Nullfehler	Gemäss Reglement, Jungpferde Promotion JPP 4J
3	04.06.2015	O JPP 5J	A ohne ZM	30	30.- an alle Nullfehler	Gemäss Reglement, Jungpferde Promotion JPP 5J / 350 m/Min
4	04.06.2015	O JPP 5J	A ohne ZM	30	30.- an alle Nullfehler	Gemäss Reglement, Jungpferde Promotion JPP 5J / 350 m/Min
5	04.06.2015	O JPP 6J	A ohne ZM	40	40.- an alle Nullfehler	Gemäss Reglement, Jungpferde Promotion JPP 6J / 350 m/Min
6	04.06.2015	O JPP 6J	A ohne ZM	40	40.- an alle Nullfehler	Gemäss Reglement, Jungpferde Promotion JPP 6J / 350 m/Min
7	04.06.2015	S ZKV-Vereinscup	A Zm	30	490.--	Ausscheidung Rayon II, Parcours mit 21 Hindernissen zwischen 105 und 115 cm R Lizenz max. 5000 GWP, N Lizenz max. 2500 GWP weitere Info unter <a href="http://www.zkv.ch">www.zkv.ch</a> Nenngeld 3 x 30.--

**An- und Abmeldung** [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder Anna Müller, Neuhaus, 6122 Menznau, Tel. 079 269 62 78 ab 18:30 Uhr, [mueller\\_anna@gmx.ch](mailto:mueller_anna@gmx.ch). Anmeldungen per SMS werden nicht akzeptiert. Nur mit offiziellem Formular. Unvollständige Startkarten werden zurückgewiesen. Die Startlisten sind abrufbar unter [www.ippica.ch](http://www.ippica.ch) Änderungen/Nachmeldungen bis Vortag gratis, auf dem Platz wird eine Gebühr von Fr. 20.- erhoben. Nachmeldungen sind nur möglich wenn dies die Anzahl der Startenden und der Zeitplan es erlauben.

**Nenngeld** [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) mit gleichzeitiger Nennung an Valiant Bank AG, 3001 Bern, Kto Concours CH Pferd IBAN CH62 0630 0241 0806 1090 7 Keine Checks und Bargeld. Bitte Pferdenamen und Prüfungsnummer vermerken. Bei Nichtzahlung bei Nennschluss, keine Startberechtigung

**Plaketten/ Spezialpreis** Promotion: Spezialpreise an alle Nullfehler, es werden keine Plaketten abgegeben. ZKV-Ausscheidung: Plaketten Rang 1 - 5, Spezialpreise 30%

**Informationen** [www.luzernerperde.ch](http://www.luzernerperde.ch) oder [www.krv-oberwiggertal.ch](http://www.krv-oberwiggertal.ch)

Registriert: SVPS (2015.8371)



## SPRINGKONKURRENZ SCHÜPFHEIM 6. & 7. JUNI 2015 KRV AMT ENTLBUCH Concours auf Sand, Abreiten in der Halle 20m x 40m



OK-Präsident Stalder Lukas, Schüpfheim  
OK-Sekretärin Kurmann Renate, Willisau (079 230 33 83)  
Jury-Präsident Müller Franz, Grosswangen

Parcoursbauerin Willi Priska, Entlebuch  
Beer Ernst, Kehrsatz  
Veterinär Tierarztpraxis Polyvets AG, Hasle

Nennschluss 04.05.2015

Webseite <http://www.krvamtentlebuch.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	06.06.2015	O B75	A ohne ZM	25	*	Gemäss Reglement. Reiter mit R/N-Lizenz: HC Start mit 4- und 5-jährigen Pferden möglich.
2	06.06.2015	O B80	A Zm	25	**	Gemäss Reglement. Reiter mit R/N-Lizenz: HC Start mit 4- und 5-jährigen Pferden möglich.
3	06.06.2015	O R110	A Zm	30	150	gemäss Reglement
4	06.06.2015	O R110	A Zm + 1 St A	35	200	gemäss Reglement
5	06.06.2015	S 3er Equipenspringen, Jump & Drive	Reiter und Fahrer Wertung C	50	300	2 Reiter & 1 Fahrer. Mit Brevet oder R-Lizenz, Höhe max. 95cm Wenn kein Fahrer gemeldet werden kann, wird dieser vom KRV Amt Entlebuch zur Verfügung gestellt. Nenngeld gilt für die gesamte Equipe.
6	07.06.2015	O B/R 90	A Zm	25	100 / N	gemäss Reglement
7	07.06.2015	O B/R 90	A Zm	25	100 / N	gemäss Reglement
8	07.06.2015	O R100	A Zm	25	100	gemäss Reglement
9	07.06.2015	O R100	A Zm + 1 St A	25	100	gemäss Reglement

**Durchführung** Reitanlage KRV Amt Entlebuch / Concours auf Sandviereck / Abreiten Reithalle 20m x 40m  
**Zeitplan** Samstag 6. Juni Prüfung Nr. 1 - 5 / Sonntag 7. Juni Prüfung Nr. 6 - 9

**An- und Abmeldung** Online-Meldung: [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch). Postweg: Kurmann Renate, Walkimatt 22, 6130 Willisau, Tel.Nr. 079 230 33 83, ab 19.30 Uhr (keine SMS) oder [info.krvamtentlebuch@gmail.com](mailto:info.krvamtentlebuch@gmail.com)

**Nachnennungen/ Umnennungen** Nachmeldungen sind möglich, wenn es die Anzahl der Startenden und der Zeitplan erlauben. Das Auswechseln eines Pferde/Reiterpaares gilt als Neunennung.

**Nenngeld** [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder gleichzeitig mit Nennung auf: Raiffeisenbank im Entlebuch, IBAN CH71 8117 9000 0046 7915 0, KRV Amt Entlebuch. Mit Vermerk Prüfung und Pferd und Reiter.

**Preise / Plaketten / Flots** \* Prüfung Nr. 1: Flots und Plaketten an alle 0-Fehler. \*\* Prüfung Nr. 2: 30% Flots und 20% Plaketten. Prüfung Nr. 3 - 9: Siegerflot, 30% Spezialpreise.

**Bemerkungen / Beschränkungen** Zeitplanänderungen sowie Verschiebungen auf einen anderen Tag als in der Ausschreibung vorgesehen, werden vorbehalten. Weiter können Pferde mit den niedrigsten Gewinnpunkten in eine Stufe tiefer versetzt werden. Die allgemeinen Bestimmungen im Bulletin des SVPS sind verbindlich. Pferde müssen im Pferderegister SVPS eingetragen sein. Die Versicherung ist Sache der Teilnehmer. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung.

\*Der Veranstalter behält sich vor, Prüfungen, welche mit Stechen ausgeschrieben sind, als Zweiphasenspringen durchzuführen.

**Teilnehmerlisten / Startlisten** Teilnehmerlisten und Startlisten werden auf [www.krvamtentlebuch.ch](http://www.krvamtentlebuch.ch) und [www.ippica.ch](http://www.ippica.ch) online sein. Teilnehmerlisten ab Montag 18. Mai 2015. Startlisten jeweils einen Tag vor den Prüfungen.

Registriert: SVPS (2015.8281)



## PFERDESPORTTAGE MERENSCHWAND 06. und 07. Juni 2015 Springplatz Wiese / Abreitplatz Sand 24x37m

Veranstalter RV Muri-Bremgarten  
OK-Präsidentin Herzog Carmela, Widen  
OK-Sekretärin Meier Simone, Oberlunkhofen  
Jury-Präsident Ruf Ernst, Aristau

Parcoursbauer Zürcher Jürg, Huttwil  
Weber Hans, Ruswil  
Veterinärin Wild Sabine, Merenschwand

**Nennschluss** 04.05.2015

Webseite <http://www.rv-muri-bremgarten.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	06.06.2015	O B70	A Zm	25	100 / Geld oder Natural	gemäss Reglement SVPS
2	06.06.2015	O B75	A Zm	25	100 / Geld oder Natural	wie Prüfung Nr. 1
3	06.06.2015	O R/N100	A Zm	25	100.-- Geld oder Natural	gemäss Reglement SVPS
4	06.06.2015	O R/N105	2 Phasen A mit Zm	25	100.-- Geld oder Natural	wie Prüfung Nr. 13
5	06.06.2015	S FM/HF1	A Zm	30	100 / Geld oder Natural	Höhe 70cm. Offen für 4- und 5 jährige FM/HF Pferde. Keine GWP Beschränkung für Pferde und Reiter.
6	06.06.2015	S FM/HF2	A Zm	30	100 / Geld oder Natural	Höhe 80cm. Offen für 6 jährige und ältere FM/HF Pferde. Keine GWP Beschränkung für 6 jährige Pferde, ältere FM/HF Pferde: bis max. 70GWP.
7	06.06.2015	S FM/HF3	A Zm	30	100 / Geld oder Natural	Höhe 90cm. Offen für 7 jährige und ältere FM/HF Pferde ab 71 GWP.
8	06.06.2015	S FM/HF1	2 Phasen A mit Zm	30	100 / Geld oder Natural	wie Prüfung Nr. 5
9	06.06.2015	S FM/HF2	2 Phasen A mit Zm	30	100 / Geld oder Natural	wie Prüfung Nr. 6
10	06.06.2015	S FM/HF3	2 Phasen A mit Zm	30	100 / Geld oder Natural	wie Prüfung Nr. 7
11	07.06.2015	O B/R90	A Zm	25	100 / Geld oder Natural	B-Reiter gemäss Reglement / R-Reiter GWP unbeschränkt / R-Pferde bis 50 GWP
12	07.06.2015	O B/R95	A Zm	25	100 / Geld oder Natural	wie Prüfung Nr. 11
13	07.06.2015	O R/N110	A Zm	30	150/120/100...	gemäss Reglement SVPS
14	07.06.2015	O R/N115	A Zm + 1 St A Zm	30	150/120/100...	wie Prüfung Nr. 3

**Bemerkungen** Es gelten die allgemeinen Bestimmungen gemäss SVPS. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, evtl. Verschiebungen auf einen anderen Tag vorzunehmen und Prüfungen mit Stechen in ein Zweiphasenspringen zu ändern. Um- und Nachmeldungen bis 03. Juni gratis, während der Veranstaltung sFr. 20.--

**An- und Abmeldung** [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder auf offiz. Formular an : Simone Meier, Rebbergstrasse 13, 8917 Oberlunkhofen Natel: 079 409 41 27 (ab 16:00) Email: [heidefee@bluewin.ch](mailto:heidefee@bluewin.ch) Nachmeldungen sind nur möglich, wenn dies die Anzahl der Startenden und der Zeitplan es erlauben.

**Nenngeld** [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder gleichzeitig mit der Anmeldung auf PC-Konto 50-4517-0, Springkonkurrenz Merenschwand Pferd und Reiter auf dem Einzahlungsschein vermerken, Checks werden keine akzeptiert! Flots an 30% und Spezialpreise an 20% der Gestarteten

**FM und HF Prüfungen** gem. Reglement Sport- und Freizeitpferde für Freiburger- und Halflingerpferde mit gültigem Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass. Der Eintrag im Sportregister des SVPS ist obligatorisch. Zählt für den Final National FM, Avenches bzw. die HF Schweizer Meisterschaft SFZV/SHV. Bei Nennung bitte GWP angeben!!

*Registriert: SVPS (2015.8533)*



## Pferdesporttage Frümisen-Sax vom 6. und 7. Juni 2015 auf dem Sandplatz 32m x 62m



OK-Präsident Rütimann Werner, Frümisen-Sax  
OK-Sekretärin Rütimann Madeleine, Frümisen-Sax  
Jury-Präsidentin Nauer Silvia, Grub

Parcoursbauer Burri Urs, Reute  
Baumli Roman, Müntschemier  
Veterinär Meier Philippe, Oeschgen

**Nennschluss** 04.05.2015

Webseite <http://www.gestuet-ruetimann.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	06.06.2015	O B70	A Zm	30	100	Reiter max. 100 GWP
2	06.06.2015	O B70	A Zm	30	100	Reiter max. 100 GWP
3	06.06.2015	O B/R90	A Zm	30	100	gem. Reglement SVPS, R-Lizenz-Pferde ab 6 Jahren max. 50 GWP
4	06.06.2015	O B/R90	A Zm	30	100	gem. Reglement SVPS, R-Lizenz-Pferde ab 6 Jahren max. 50 GWP
5	06.06.2015	O R/N100	A Zm	30	100	0 - 300 GWP
6	06.06.2015	O R/N100	2 Phasen A mit Zm	30	100	0 - 300 GWP
7	07.06.2015	O R/N110	A Zm	35	150	0 - 700 GWP, zählt zum OCC Cup 2015, <a href="http://www.occ-club.ch">www.occ-club.ch</a>
8	07.06.2015	O R/N110	2 Phasen A mit Zm	35	150	0 - 700 GWP, zählt zum OCC-Cup 2015, <a href="http://www.occ-club.ch">www.occ-club.ch</a>
9	07.06.2015	O R/N120	A Zm + Siegerrunde A + Pkt. NP	45	250	gem. Reglement SVPS, Siegerrunde 30%, gleiche Startreihenfolge wie im Normalparcours, Punkte werden mitgenommen, zählt zum OCC-Cup 2015, <a href="http://www.occ-club.ch">www.occ-club.ch</a>
10	07.06.2015	O R/N120	A Zm	45	250	gem. Reglement SVPS, zählt zum OCC-Cup 2015, <a href="http://www.occ-club.ch">www.occ-club.ch</a>

**An- und Abmeldungen** [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder an Madeleine Rütimann, Schlösslihof, 9467 Frümisen-Sax. Natel: 078 755 52 65 oder 079 413 04 87, Email: [mruetimann@sunrise.ch](mailto:mruetimann@sunrise.ch)

**Nenngeld** [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder PC 90-8291-5, VP Bank Vaduz, BC 8805, IBAN LI03 0880 5506 0410 1000 1, z.G. W. Rütimann / Pferdesporttage Frümisen-Sax

**Nachmeldungen** Nachmeldungen sind nur bis zum 4. Juni möglich, wenn dies die Anzahl der Startenden und der Zeitplan erlaubt.

**Gestüt Rütimann** Hengststation - Zucht - Ausbildung - Pension - Verkauf von Sportpferden

*Registriert: SVPS (2015.8537)*





## Concours Hippique Thörigen vom 12.06.-14.06.2015



OK-Präsident  
OK-Sekretärin  
Jury-Präsidentin

Rhyn Markus, Herzogenbuchsee  
Buser Diana, Herzogenbuchsee  
Lüthi Kathrin, Rohrbach bei Huttwil

Parcoursbauer

Holzer Beat, Mötschwil  
Haller Markus, Bannwil  
Lanz Simone, Luzern

Veterinärin

Webseite

<http://www.rsvt.ch>

**Nennschluss** 11.05.2015

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	12.06.2015	S	2er Equipen Kombiniert Dressur: GA03 Springen: A Zm/ 90 cm	30	150 / Natural	1 Reiter Dressur, 1 Reiter Springen mit zwei verschiedenen Pferden oder dem gleichen Pferd. Keine Beschränkungen (NG Equipe: 60)
2	12.06.2015	S	3er Equipen B80, B/R90, B/R100 Wertung: A Zm 1 Umgang mit Joker	25	200 / Natural	1.Reiter B80 2.Reiter B/R90 3.Reiter B/R100, Joker +/- 10 Sek. Ein Streichresultat. Keine Beschränkungen (NG Equipe: 75)
3	13.06.2015	O	B70/B80 Wertung: A Zm	25	100 / Natural	Stufe I: B70 Reiter max. 50 GWP / Stufe II: B80 Reiter max. 300 GWP Hors-Concours-Ritte für Lizenzierte erlaubt
4	13.06.2015	O	B70/B80 Wertung: A Zm	25	100 / Natural	Wie Prüfung Nr. 3
5	13.06.2015	O	R100 Wertung: A Zm	25	100 / Natural	Gemäss Reglement
6	13.06.2015	O	R105 Wertung: 2 Phasen A mit Zm	25	100 / Natural	Gemäss Reglement
7	13.06.2015	O	KP/B1 Dressur: CC B1B 2015 Springen: 90 cm	45	100	Mit Brevet keine Beschränkungen, mit Lizenz Pferde bis 300 GWP Springen
8	14.06.2015	S	Hypona-Cup Wertung: A Zm	25	100 / Natural	Höhe: 85 cm, offen für FM und HF, Reiterinnen mit Brevet oder Lizenz
9	14.06.2015	S	Hypona-Cup Wertung: 2 Phasen A mit Zm	25	100 / Natural	Wie Prüfung Nr. 8
10	14.06.2015	O	B/R90 Wertung: A Zm	25	100 / Natural	Gemäss Reglement
11	14.06.2015	O	B/R90 Wertung: A Zm	25	100 / Natural	Gemäss Reglement
12	14.06.2015	O	R110 Wertung: A Zm	30	150	Gemäss Reglement
13	14.06.2015	O	R115 Wertung: 2 Phasen A mit Zm	30	150	Gemäss Reglement

**An- und Abmeldung**

www.fnch.ch oder Buser Diana, Ringstrasse 4, 3360 Herzogenbuchsee Tel. 076 394 17 07 / Email: diana.buser@sunrise.ch

**Nenngeld**

www.fnch.ch oder auf PC 49-789-8, Reitsportverein Thörigen, bitte Prüfung und Pferdenamen angeben

**Preise**

Geld/Natural, 20 % Plaketten, 30 % Schleifen oder andere Erinnerung

**Allg. Bestimmungen**

Es gelten die allg. Bestimmungen des SVPS. Falls die Nennungen dies erfordern, können Prüfungen auf einen anderen Tag verschoben werden. Nachnennungen sind nur möglich, wenn die Anzahl Startenden und der Zeitplan es erlauben (ab 10. Juni: Zuschlag CHF 10.-)

**Haftung**

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Diebstähle oder Sachschäden

Registriert: SVPS (2015.8399)



## Concours de Dressage de Prangins du 12.06.2015 au 14.06.2015



Présidente du CO  
Secrétaire du CO

Lamm Anna, Commugny  
Jonker Pamela, Prangins (078 821 49 67)

Déléguée technique  
Vétérinaire

Fischer Elisabeth, Penthaz (079 545 26 51)  
Kuffer Alain, Vandoeuvres (079 203 49 38)

**Délai**

27.04.2015

Site internet

<http://www.dressageprangins.com>

No	Date	Catégorie	Détails	Fin.	Prix	Remarques
1	12.06.2015	O	S 32/60 Licences: DN	80	selon Règl.	Qual. Champ. Romand S, coupe S-Amateur ASCC. Max 35 cavaliers
2	13.06.2015	S	Swiss Juniors Cup Licences: RB;SR;SN;DR;DN;	45		Selon règlement Swiss Juniors Cup 2014, voir www.fnch.ch
3	13.06.2015	S	Swiss Juniors Cup Licences: RB;SR;SN;DR;DN;	45		Selon règlement Swiss Juniors Cup 2014, voir www.fnch.ch.
4	13.06.2015	O	Prix St-Georges Licences: DN	80	selon Règl.	Qual. Champ. Romand S, coupe S-Amateur ASCC. Max. 35 cavaliers
5	14.06.2015	O	M 22/60 Licences: DR;DN;	70	selon Règl.	Qual. Champ. Romand M, coupe M-Amateur ASCC. Max 35 cavaliers. Edition 2014 a presenter.
6	14.06.2015	S	KUR en Musique* Licences: DR, DN Carré: 20x60	75	250, 200, 150, 120, 100	Kür en musique, niveau L, M, S, classement au pourcentage. Indiquer le niveau sur l'inscription sous remarques ! Compte pour la Coupe du Leman 2015 de dressage *voir règlement sur www.ferfer.ch

**Engagements**

Formulaire officiel à 4 volets à envoyer à Pamela Jonker, Ferme du Domaine Impérial, 1197 Prangins. CCP: 17-245327-0 ou sur internet www.fnch.ch

**Ecuries**

Boxes sous tente : 150 chf / jour, à payer en même temps que l'inscription. Réservations par email: dressageprangins@gmail.com  
Pendant concours ou pour urgences disponible par tel: 078 821 49 67

**Remarques / Restrictions**

Les épreuves se dérouleront sur carré extérieur en sable 20x60, entraînement en manège 20x40. Priorité aux membres ASCC, (l'indiquer à l'inscription) cavaliers inscrits à 2 épreuves, ensuite distance kilométrique. Pas de restrictions pour les juniors.

**Horaire**

Les organisateurs d'entente avec le délégué technique se réservent le droit d'annuler des épreuves, de -5 participants (sauf Juniors) et de changer l'ordre et le jour selon le nombre d'inscriptions.

\*Feuilles de juges sur www.fnch.ch (Kür L, Kür M, Kür St-Georges, Kür Intermédiaire I) Coupe du Leman 2015 de dressage Prix spécial de CHF 1000.- en espèces, remis lors de la dernière épreuve, à la paire avec la meilleure moyenne (%) sur 3 épreuves. Les Kür Grand Prix sont les bienvenues à titre de démonstration, sans finance d'inscription, à annoncer directement à l'organisateur.

Enregistré: FSSE (2015.8446)



## Springkonkurrenz Pfannenstiel / Meilen ZH vom 12.06.2015 bis 14.06.2015



OK-Präsidentin Bögli Barbara, Uerikon  
OK-Sekretärin Weiss Rosmarie, Egg bei Zürich  
Jury-Präsidentin Walther Elsbeth, Zumikon

Parcoursbauerin Ruppli Cornelia, Turbenthal  
Moser Thomas, Stäfa  
Veterinär Furter Linda, Zollikerberg

Nennschluss 11.05.2015

Webseite <http://www.rvzru.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	12.06.2015	O R/N120	A Zm	45	200	Gemäss Reglement.
2	12.06.2015	O R/N125	2 Phasen A mit Zm	45	200	analog Prüfung 1.
3	12.06.2015	O R/N130	A Zm	55	300	Gemäss Reglement.
4	12.06.2015	O R/N135	A Zm + 1 St A Zm	55	300	analog Prüfung 3.
5	13.06.2015	O B/R90	A Zm	30	100	Gemäss Reglement. R-Reiter mit 4- und 5-jährigen Pferden.
6	13.06.2015	O B/R95	A Zm	30	100	analog Prüfung 5.
7	13.06.2015	S OKV-Einlaufprüfung	A Zm	35	150	Für Teilnehmer der Prüfung 8. Stufe 1 B/R/N Höhe 105 cm / 500 GWP, mit Brevet GWP Pferde offen Stufe 2 R/N Höhe 115 cm / 3000 GWP wie Prüfung 7, gemäss OKV-Reglement.
8	13.06.2015	S OKV Vereinscup	A Zm + 1 St A Zm	0	400	
9	14.06.2015	O R/N100	A Zm	30	100	Gemäss Reglement.
10	14.06.2015	O R/N105	A Zm	30	100	analog Prüfung 9.
11	14.06.2015	O R/N110	A Zm	35	150	Gemäss Reglement.
12	14.06.2015	O R/N115	A Zm + 1 St A Zm	35	200	analog Prüfung 11.

**An- und Abmeldung** Online auf [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder an Weiss Rosmarie, Rössliwis 20, 8132 Egg bei Zürich (A-Post), Natel: 078 776 00 14  
E-Mail: [romaweiss@ggaweb.ch](mailto:romaweiss@ggaweb.ch).

**Nachnennungen** Nachnennungen sind nur möglich, wenn dies die Anzahl der Startenden und der Zeitplan es erlauben.

**Nenngeld** Gleichzeitig mit Nennung über [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder auf PC 80-27514-1, Springkonkurrenz Pfannenstiel, 8706 Meilen (keine Checks). Reiter, Pferd und Prüfung auf Einzahlung vermerken.

**Zeitplan** Der Veranstalter behält sich das Recht vor, den Zeitplan zu ändern, inkl. Verschiebungen auf einen anderen Tag sowie Prüfungen mit Stechen in Zweiphasenspringen A Zm umzuwandeln. Ebenso können Pferde mit den niedrigsten GWP in eine niedrigere Stufe versetzt werden (unter Einhaltung der Reglemente).

**Preise/Plaketten/Flots** Gemäss Reglement / Mind. 10 Plaketten pro Prüfung / Anstelle von Flots können Getränkegutscheine für die Festwirtschaft abgegeben werden.

**Bemerkungen** Die Prüfungen werden nach Reglement SVPS 2015 durchgeführt. Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung gegenüber Besitzern, Reitern, Pferden oder Drittpersonen. Zum Anreiten stehen der grosse Sandplatz sowie die Galoppbahn der Trainingsanlage Pfannenstiel zur Verfügung.

Registriert: SVPS (2015.8541)



## Concours hippique Société de Cavalerie Delémont & Environs 12 au 14 juin 2015 20 et 21 juin 2015

Présidente du CO Muller Sarah, Delémont  
Joliat Florent, Delémont  
Secrétaire du CO Studer Géraldine, Delémont  
Présidente du jury Oeuvray Suzanne, Chevèvez  
Délai 18.05.2015

Constructeur de parcours Jaquet Serge, Villarbény  
Rossier Sylvain, Courgenay  
Stäheli Dominique, Bassecour  
Vétérinaire Vétérinaire Clinique du Vieux-Château, Delémont  
Site internet <http://www.gestion-concours.ch>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
<b>1er weekend 12 au 14 juin 2015</b>						
1	12.06.2015	O JPP 4J	A sans chrono	25	30.- aux sans faute	selon règlement FSSE
2	12.06.2015	O JPP 4J	A sans chrono	25	30.- aux sans faute	idem no 1
3	12.06.2015	O JPP 5J	A sans chrono / 350m/min	40	50.- aux sans faute	Selon règlement FSSE
4	12.06.2015	O JPP 5J	A sans chrono / 350m/min	40	50.- aux sans faute	idem no 3
5	12.06.2015	O JPP 6J	A sans chrono / 350m/min	45	60.- aux sans faute	Selon règlement FSSE
6	12.06.2015	O JPP 6J	A sans chrono / 350m/min	45	60.- aux sans faute	idem no 5
7	12.06.2015	O R/N130	A au chrono	55	300	Selon règlement
8	12.06.2015	O R/N135	2 phases A au chrono	55	300	idem n° 7
9	13.06.2015	O R/N100	A au chrono	30	100	Selon règlement
10	13.06.2015	O R/N105	2 phases A au chrono	30	100	idem n° 9
11	14.06.2015	O B70	A sans chrono	15	nature	Flots à tous les sans faute
12	14.06.2015	O B80	A sans chrono	15	nature	Flots à tous les sans faute
13	14.06.2015	O R/N120	Barème C	45	200	Selon règlement
14	14.06.2015	O R/N125	2 phases A au chrono	45	200	idem n° 13
<b>2ème weekend 20 et 21 juin 2015</b>						
15	20.06.2015	O R/N110	A au chrono	35	150	Selon règlement
16	20.06.2015	O R/N115	2 phases A au chrono	35	150	idem n° 15
17	21.06.2015	O B100	Epreuve de style	30	nature	Compte pour l'obtention de la licence
18	21.06.2015	O B100	Epreuve de style	30	nature	Compte pour l'obtention de la licence
19	21.06.2015	O R130	A au chrono	55	300	Selon règlement - TOUR ROMAND 2015. Règlement sur <a href="http://www.ferfer.ch">www.ferfer.ch</a> . Epreuve aussi ouverte à tous les cavaliers R qui ne participent pas au Tour Romand.
20	21.06.2015	O R135	A au chrono + 30% Tour des vainqueurs	60	400	idem épreuve n° 19. Selon règlement, tour des vainqueurs : 30% des partants – points de pénalité pris en compte – Ordre de départ à l'inverse du classement.

**Engagements** [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) ou sur formulaire officiel à Patricia Bühler, Cerisier 18, 2300 La Chaux-de-Fonds

**Horaire** Les organisateurs se réservent le droit de changer l'horaire prévu et les barèmes, les inscriptions tardives sont uniquement possibles, si le nombre de partants et l'horaire le permettent.

**Finance** à verser en même temps que l'engagement sur [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) ou à verser simultanément au CCP 17-266636-4, Patricia Bühler, Cerisier 18, 2300 La Chaux-de-Fonds en indiquant le Nom des chevaux, cavaliers et épreuves. L'organisateur se réserve le droit de ne pas tenir compte des inscriptions payées hors délai. TOUT ENGAGEMENT NON PAYE sera dénoncé sans préavis à la FNCH.

**Horaires et listes de départ** Horaires des épreuves sur le site [www.gestion-concours.ch](http://www.gestion-concours.ch). Listes de départ (provisaires) en début de semaine sur le site [www.gestion-concours.ch](http://www.gestion-concours.ch). Listes définitives 30 min. avant chaque premier départ.

**Changements / renseignements** [info@gestion-concours.ch](mailto:info@gestion-concours.ch). Dernier délai pour les changements - la veille jusqu'à 12h00

Les organisateurs déclinent toute responsabilité concernant les accidents, dégâts matériels, vols, etc...

Enregistré: FSSE (2015.8096)



## Freundschaftsspringen Appenzell 13. Juni 2015 Springplatz frisch saniert

OK-Präsidentin  
OK-Sekretärin  
Jury-Präsident

Inauen Gabriela, Haslen  
Müller Adriana, Diepoldsau  
Gehrig Vinzenz, Winden

Parcoursbauer

Wachter Roger, Wangs  
Nauer Niklaus, Grub SG  
Fritsche Tobias, Appenzell

Veterinär

Webseite

<http://www.reitvereinappenzell.ch>

**Nennschluss 11.05.2015**

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	13.06.2015	O B80	A	25	Natural	gem. Reglement SVPS; Siegerehrung für alle 0-Fehler Ritte inkl. Flots und Plaketten
2	13.06.2015	O B85	A	25	Natural	analog Prüfung Nr. 1
3	13.06.2015	O B/R90	A Zm	30	100.- oder Natural	gem. Reglement SVPS
4	13.06.2015	O B/R95	A Zm	30	100.- oder Natural	analog Prüfung Nr. 3
5	13.06.2015	O B/R100	A Zm	30	100.-	gem. Reglement SVPS
6	13.06.2015	O B/R100	2 Phasen A mit Zm	30	100.-	analog Prüfung Nr. 5

**An- und  
Abmeldung  
Nenngeld**

Online [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder auf offiziellem Formular an: Müller Adriana, Mittelfeldstrasse 7, 9444 Diepoldsau, Tel: 078 894 99 75, E-Mail: [adriana.mueller@hotmail.com](mailto:adriana.mueller@hotmail.com)

**Plaketten / Flots  
Bemerkungen /  
Beschränkungen**

[www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder gleichzeitig mit der Nennung auf Appenzeller Kantonbank, zu Gunsten Konto CH87 0076 3000 6214 6214 5, Clearing: 763 (Freundschaftsspringen Appenzell) Bitte Pferdennamen, Prüfungsnummern und Reiter angeben. Keine Checks 10 Stück pro Prüfung / 30% der Gestarteten

Es gelten die allgemeinen Bestimmungen des SVPS. Der Organisator behält sich das Recht vor, die Gewinnpunkte der Prüfungen so zu ändern, dass ausgeglichene Felder entstehen. Nachmeldungen sind nur möglich, wenn die Anzahl der Startenden und der Zeitplan es erlauben. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfall, Krankheit, Sachschaden und Diebstahl. Pferdewechsel bis am Vortag gratis, Kosten an der Veranstaltung Fr. 20.--.

*Registriert: SVPS (2015.8544)*



## NOUVELLES DATES CONCOURS HIPPIQUE D'ENGOLLON du 13.06.2015 au 14.06.2015

Président du CO  
Présidente du jury  
Constructeur de parcours

Maridor Jean-François, Boudevilliers  
Rossetti Carole, Marin  
Finger Stéphane, La Chaux-de-Fonds  
Monnet Josette, Travers

Vétérinaire

Truong Pascal, Le Pâquier  
Borioli Alain, Colombier

Délai

**18.05.2015**

Site internet

<http://www.gestion-concours.ch>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	13.06.2015	O R/N110	A au chrono	30	150.-	Selon RS
2	13.06.2015	O R/N115	A au chrono + tour des vainqueurs / 30 % des participants	30	150.-	Idem épreuve n°1. Tour des vainqueurs – 30 % des participants. Les points du parcours initial seront pris en considération. Départ : dans l'ordre inverse du classement provisoire
3	13.06.2015	O R/N120	A au chrono	35	200.-	Selon RS
4	13.06.2015	O R/N120	A au chrono + tour des vainqueurs / 30 % des participants	35	200.-	Idem épreuve n°3. Tour des vainqueurs – 30 % des participants. Les points du parcours initial seront pris en considération. Départ : dans l'ordre inverse du classement provisoire
5	13.06.2015	O B80	A au chrono	25	100/En nature ou esp.	Selon RS
6	13.06.2015	O B90	A au chrono	25	100/En nature ou esp.	Idem épreuve n°5
7	13.06.2015	S Prix des sections affiliées à l'AEN	A 2 manches + 1 barr A chrono	50	600.-	Equipe composée de 3 cavaliers, niveau à choix, les restrictions de gains des épreuves R100-105, R/N 110-115, R/N 120 seront appliquées. Selon règlement établi par la société organisatrice. Financement d'engagement par équipe: Fr. 150.-
8	14.06.2015	O R100	A au chrono	25	100.-	Selon RS
9	14.06.2015	O R105	2 phases A au chrono	25	100.-	Idem épreuve n° 8
10	14.06.2015	S Epreuve Familiale	Barème C	30	200.-	S.R. Relais avec B/R/N, 1 cheval et 2 personnes de la même famille. Hauteur 80 cm. Ouvert à toutes les familles. Conditions à discuter.
11	14.06.2015	S R120 CNCA 4ème coupe Neuchâteloise des Cavaliers Amateurs	A 2 manches	50	Prix selon règlement CNCA	Epreuve réservée aux cavaliers amateurs uniquement, voir règlement sur site internet: <a href="http://www.gestion-concours.ch">www.gestion-concours.ch</a>

**Plaques / Flots  
Engagement**

10 par épreuve - Flots au 30 % des partants  
[www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) ou à envoyer sur formulaire officiel à Patricia Bühler, Cerisier 18, 2300 La Chaux-de-Fonds, veuillez indiquer la SoP des chevaux. Les inscriptions tardives sont uniquement possibles, si le nombre de partants et l'horaire le permettent.

**Finance**

[www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) ou Société de Cavalerie du Val-de-Ruz, concours hippique d'Engollon, CCP 20-6586-6 ou auprès de la Banque Raiffeisen du Val-de-Ruz, compte no CH90 8025 1000 0031 8572 1

**Renseignements et  
changement**

Jusqu'au mardi 9 juin: Mme Patricia Bühler, 079 648 34 48 / 032 968 09 41, [info@gestion-concours.ch](mailto:info@gestion-concours.ch) Du 10 juin et durant la manifestation: Mme Marie Jeanneret 078 603 18 82, [marie.jeanneret@hotmail.com](mailto:marie.jeanneret@hotmail.com)

**Listes de départs**

[www.gestion-concours.ch](http://www.gestion-concours.ch)

**Qualifications**

Place qualificative pour les Championnat Neuchâtelois "RAIFFEISEN" B, R et R/N et la Coupe Sonia Gil

**Prescriptions  
générales:**

Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols etc. pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers et chevaux pendant le voyage et la manifestation.  
En cas de forte participation, le CO se réserve le droit de changer le jour des épreuves.

*Enregistré: FSSE (2015.8212)*





## Pferdesporttage Homburg TG vom 13.06.2015 bis 14.06.2015



Veranstalter  
OK-Präsidentin  
OK-Sekretär

RC Seerücken  
Nothelfer Madeleine, Salenstein  
Herzog Marc, Wiesendangen

Jury-Präsidentin  
Parcoursbauer

Keller Madeleine, Eschlikon  
Wiesmann Urs, Bonau  
Horn Sascha, Busswil

**Nennschluss** 11.05.2015

Webseite <http://www.rcseeruecken.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	13.06.2015	O B70/B80	A Zm	30	Natural	Gem. Reglement - B: Pferde unbeschränkt, Reiter 0-300 GWP; Prüfung in 2 Stufen, frei wählbar, bitte Stufe bei Nennung angeben; Hors-concours-Ritte für lizenzierte Reiter sind erlaubt
2	13.06.2015	O B70/B80	A Zm	30	Natural	wie Prüfung Nr. 1
3	13.06.2015	O R/N100	1 AZ+P, 2. alle AZ+P, Zeit 2.	30	100/...	Gem. Reglement - R/N: Pferde 0-300 GWP, Reiter unbeschränkt
4	13.06.2015	O R/N100	A Zm	30	100/...	wie Prüfung Nr. 3
5	13.06.2015	O R/N110	A Zm	35	150/...	Gem. Reglement - R/N: Pferde 0-900 GWP, Reiter unbeschränkt
6	13.06.2015	O R/N110	A Zm + 1 St A	35	150/...	wie Prüfung Nr. 5
7	14.06.2015	O B/R90	1 AZ+P, 2. alle AZ+P, Zeit 2.	30	100/...	Gem. Reglement - B: ohne Beschränkungen, R: Pferde 0-100 GWP (ausg. von der GWP Beschränkung 4-5j. Pferde); Hors-concours-Ritte für N-Reiter sind erlaubt
8	14.06.2015	O B/R90	A Zm	30	100/...	wie Prüfung Nr. 7
9	14.06.2015	S Einlaufprüfung OKV-CUP	A Zm	35	150/...	Gem. OKV-Reglement - Stufe 1: B/R/N 100 - B: ohne Beschränkungen, R/N: Pferde 0-500 GWP - Stufe 2: R/N 110 - R/N: Pferde 0-3'000 GWP; nur für Reiter Prüfung Nr. 10, Zweitpferde erlaubt
10	14.06.2015	S OKV-CUP	A Zm	0	400/...	Gem. OKV-Reglement - Stufe 1: B/R/N105 - B: ohne Beschränkungen, R/N: Pferde 0-500 GWP - Stufe 2: R/N115 - R/N: Pferde 0-3'000 GWP

**Sonderpreis** 10 Plaketten und 30% Flots je Prüfung; Spezialpreis für die 3 besten Reiterpaare aus Prüfung 3+4/7+8 (Natural) und Prüfung 5+6 (1. Rang CHF 300.00, 2. Rang CHF 200.00 und 3. Rang CHF 100.00)

**Meldestelle** Marc Herzog, Wasserfuristrasse 106, 8542 Wiesendangen, marc.herzog@gmx.net, 079 234 83 92; Bitte online melden unter [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder per Post auf offiziellem Formular; Einzahlung an: PC 85-6803-3, z.G. Reitclub Seerücken, 8508 Homburg mit Vermerk Reiter/Pferd/Prüfung

**Nachmeldungen** Nachmeldungen an marc.herzog@gmx.net sind möglich, wenn dies die Anzahl der Startenden und der Zeitplan es erlauben; Auswechslung von ganzen Paaren zählt als Neunenennung

**Bemerkungen** Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Sachschäden oder Diebstahl. Grundlage für die Ausschreibung sind die allg. Bestimmungen der FNCH. Prüfungen mit Stechen können umgewandelt werden.

**Startlisten** [www.rcseeruecken.ch](http://www.rcseeruecken.ch)

Registriert: SVPS (2015.8546)

## Pferdesporttage Lenzburg 2015 Dressur 19.06.2015 - 21.06.2015

Veranstalter  
OK-Präsidentin  
OK-Sekretärin

RV Lenzburg  
Zuber Claudia, Othmarsingen  
Maurer Maja, Seon

Technische Delegierte  
Veterinär

Jacot Catherine, Niederrohrdorf (079 662 20 85)  
Pferdeklinik Neugraben AG, Niederlenz

**Nennschluss** 18.05.2015

Webseite <http://www.rvl.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Lizenzen	NG	Preise	Bemerkungen
1	19.06.2015	O L 12/60	DR;	45	gem. DR	zählt zum ZKV-Championat 2015 R ZKV; 0-700 GWP pro Paar; max. 35 Reiter
2	19.06.2015	O L 12/60	DR;	45	gem. DR	zählt zum ZKV-Championat 2015 R ZKV; 0-700 GWP pro Paar; max. 35 Reiter
3	19.06.2015	O L 14/60	DR;	45	gem. DR	wie Prüfung Nr. 1+2; max. 40 Reiter
4	20.06.2015	O GA 02/60	RB;SR;SN;	45	gem. DR	zählt zum ZKV-Championat 2015 RB; 0-160 GWP pro Paar; max. 40 Reiter
5	20.06.2015	O GA 04/60	RB;SR;SN	45	gem. DR	wie Prüfung Nr. 4
6	21.06.2015	O JP 04/60	DR;DN;	45	gem. DR	zählt zum ZKV-Championat 2015 Junge Pferde; 4-5 jährige Pferde; max. 15 Reiter
7	21.06.2015	O M 22/60	DR;	70	gem. DR	zählt zum ZKV-Championat 2015 R SM; max. 3500 GWP pro Paar; max. 30 Reiter
8	21.06.2015	O M 24/60	DR;	70	gem. DR	wie Prüfung Nr. 7

**Anmeldung** via SVPS-Online Nennsystem [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder per Post an Sylvia Nánási, Ebnistrasse 7, 5724 Dürrenäsch. Bitte ZKV-Zugehörigkeit und Rankingpunkte per 19.05.2015 von Reiter und Pferd bei der Nennung angeben (können beim SVPS heruntergeladen werden).

**Abmeldungen** Sylvia Nánási, Ebnistrasse 7, 5724 Dürrenäsch, Natel 076 381 07 82, E-Mail [s.nanasi@sunrise.ch](mailto:s.nanasi@sunrise.ch). Anfragen bezüglich Nachmeldungen werden erst ab dem 01.06.2015 bearbeitet.

**Nenngeld** Nenngeld überweisen über online [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder auf Hypothekbank Lenzburg, Konto 26.235.366, Reitverein Lenzburg, Clearing-Nr. 8307, PC-Konto Bank 50-69-8, IBAN CH81 0830 7000 0262 3536 6 (Vermerk: Pferd-/Reitername, Prüfungsnummer).

**Preise/Plaketten/Flots** Geld-/Naturalpreise 30%, Plaketten und Flots 30%.

**Bemerkungen/Beschränkungen** Prüfungen werden nicht diktiert. Alle Programme gemäss Ausgabe 2013, ausser M22 Ausgabe 2014! Prüfung 1 + 2 werden nach Gewinnpunkten eingeteilt. Bei zu vielen Nennungen gilt zunächst die ZKV-Zugehörigkeit (MUSS bei der Anmeldung angegeben werden), danach Kilometerbeschränkung. Vereinsmitglieder und Funktionäre sind von den Bestimmungen ausgenommen. Alle Prüfungen finden auf dem Sandplatz 20 x 60m statt. Abreiten in der Reithalle 20 x 40m. Der Veranstalter übernimmt ausser der gesetzlichen keine Haftpflicht gegenüber Dritten. Es gelten die GR- und DR-Bestimmungen des SVPS. Es besteht die Möglichkeit, gegen eine Gebühr von CHF 20.00, am Donnerstag, 18.06.2015 von 18.00 - 20.00 Uhr auf dem Platz zu reiten. Bezahlung vor Ort.

Registriert: SVPS (2015.8301)



## Rottaler Pferdesporttage in Buholz - Ruswil LU vom 19.06.2015 bis 21.06.2015



Veranstalter KRV Ruswil und Umgebung  
OK-Präsident Holzmann Markus, Grosswangen  
Lampart Markus, Buttisholz  
Albisser Marcel, Sempach Stadt  
OK-Sekretärin Langensand Karin, Ruswil  
Koch Jacqueline, Werthenstein

Jury-Präsident Müller Franz, Grosswangen  
Parcoursbauer Zürcher Jürg, Huttwil  
Weber Hans, Ruswil  
Veterinär Hiestand Eva, Ruswil  
Bühlmann Alfons, Ruswil  
Bühlmann Josef, Ruswil  
Webseite <http://www.krv-ruswil.ch>

Nennschluss 18.05.2015

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	19.06.2015	O R/N120	A Zm	45	300	Gemäss Reglement
2	19.06.2015	O R/N120	A Zm + 1 St A Zm	45	300	Wie Prüfung Nr. 1
3	19.06.2015	S Buholz Challenge	A Zm und C	30	300	Equipenspringen: B/R Reiter GWP unbegrenzt. Pferde GWP unbegrenzt, 1. Paar Reiter ca. 90 cm Wertung A/Zm, 2. Paar Reiter ca. 95 cm Wertung C, Nenngeld pro Equipe CHF 60.--. Bitte Equipenname oder 2. Reiter unter Bemerkungen erwähnen. Buholz Challenge gemäss separatem Reglement.
4	20.06.2015	O B75	A Zm	30	100 Bar oder Natural	GWP Reiter max. 200, GWP Pferd offen
5	20.06.2015	O B80	A Zm	30	100 Bar oder Natural	Wie Prüfung Nr. 4
6	20.06.2015	O R/N100	A Zm	30	100 Bar oder Natural	GWP Pferd max. 200, GWP Reiter offen. Es können nur Prüfung 6 und 7 zusammen gemeldet werden.
7	20.06.2015	O R/N105	A Zm	30	100 Bar oder Natural	Wie Prüfung Nr. 6
8	20.06.2015	O R/N110	A Zm	35	150	GWP Pferd max. 500, GWP Reiter offen. Es können nur Prüfung 8 und 9 zusammen gemeldet werden.
9	20.06.2015	O R/N115	2 Phasen A mit Zm	35	150	Wie Prüfung Nr. 8
10	21.06.2015	O B/R90	A Zm	30	100 Bar oder Natural	GWP B-Reiter keine Beschränkung und Pferde unbegrenzt, GWP R-Reiter keine Beschränkung und Pferde max. 50 GWP
11	21.06.2015	O B/R95	A Zm	30	100 Bar oder Natural	Wie Prüfung Nr. 10
12	21.06.2015	O R/N115	A Zm	40	200	GWP Pferd max. 900, GWP Reiter offen. Es können nur Prüfung 12 und 13 zusammen gemeldet werden.
13	21.06.2015	O R/N120	A Zm + 1 St A Zm	40	200	Wie Prüfung Nr. 12

**Anmeldung** Online unter [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder mit offizieller Nennkarte an Karin Langensand-Grüter, Hinder Loch, 6017 Ruswil  
**Nenngeld** Ist bis Nennschluss einzuzahlen auf [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder PC 60-41-2, Luzerner Kantonalbank, Kto. 1477.8630.2008 / IBAN CH10 0077 8147 7863 0200 8. Keine Checks! Bitte auf Einzahlungsschein Pferd und Prüfungsnummer vermerken.  
**Abmeldung** Vor der Veranstaltung bis am 17. Juni 2014 ausschliesslich per Mail an [karin.langensand@hotmail.ch](mailto:karin.langensand@hotmail.ch), während der Veranstaltung 079 632 98 68  
**Nachmeldungen** Nachmeldungen sind möglich, sofern es der Zeitplan erlaubt. Nachmeldegebühr ab dem 18. Juni 2014 Fr. 10.- pro Start. Das Startgeld muss jeweils vor Prüfungsbeginn auf dem Sekretariat bezahlt sein.  
**Zeitplan** Müssen Prüfungen geteilt werden, kann diese auf einen anderen Tag verschoben werden. Der Veranstalter behält sich vor, Pferde mit den niedrigsten GWP umzuteilen. Bei der Anmeldung bitte vermerken, wenn ein Start an einem anderen Tag nicht möglich ist.  
**Preise / Plaketten / Flots** Geld oder Naturalpreise. Prüfungen 3, 4, 5, 10 und 11 max. 10 Plaketten, Erinnerungspreise in den Prüfungen 1, 2, 6, 7, 8, 9, 12 und 13. Flots und Siegerflots in allen Prüfungen.  
**Teilnehmerlisten** Die Teilnehmerlisten können unter [www.krv-ruswil.ch](http://www.krv-ruswil.ch) und auf [ippica.ch](http://ippica.ch) abgerufen werden. Die Startlisten sind jeweils am Vortag abrufbar.  
**Allgemeines** Der Abreit- und Turnierplatz befindet sich auf Sand. Es gelten die Allgemeinen Bestimmungen des FNCH. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung. Versicherung ist Sache des Teilnehmers.

Registriert: SVPS (2015.8313)



## Pferdesporttage Dietikon vom 19.06.2015 bis 21.06.2015



Veranstalter RG an der Limmat  
OK-Präsidentin Keller Charlotte, Dietikon  
OK-Sekretärin Keller Caroline, Spreitenbach  
Jury-Präsident Wächter Thomas, Endingen

Parcoursbauer Bopp Urs, Würenlos  
Macot Mico, Rudolfstetten  
Veterinär Keel Regula, Zufikon

Nennschluss 18.05.2015

Webseite <http://www.rgl.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	19.06.2015	O KP/B1	Dressur: CC-B1-B-2015 Springen: 90 cm A Zm ohne Naturhindernisse	45	100	Dressurprogramm nicht diktiert, max 40 Teilnehmer
2	19.06.2015	O R/N120	Wertung: A Zm	35	200	Gemäss Reglement
3	19.06.2015	O R/N120	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	35	200	Gemäss Reglement
4	20.06.2015	O B70/B80	Wertung: A	25		Gemäss Reglement, Stufe frei wählbar. Plakette und Getränkebon an alle 0 Fehlerritte
5	20.06.2015	O B70/B80	Wertung: A	25		Wie Prüfung Nr. 4
6	20.06.2015	O R/N100	Wertung: A Zm	25	100	Gemäss Reglement
7	20.06.2015	O R/N105	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	25	100	Gemäss Reglement
8	20.06.2015	O R/N110	Wertung: C	30	150	Gemäss Reglement
9	20.06.2015	O R/N115	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	30	150	Gemäss Reglement
10	21.06.2015	O B/R90	Wertung: A Zm	25	100	Gemäss Reglement
11	21.06.2015	O B/R95	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	25	100	Gemäss Reglement
12	21.06.2015	O Sen100	Wertung: A Zm	25	100	Gemäss Reglement; nur für Mitglieder SVSCR, zählt zum JFK-Cup
13	21.06.2015	O Sen110	Wertung: A Zm	30	150	Gemäss Reglement; nur für Mitglieder SVSCR; zählt zum Sigris-Cup
14	21.06.2015	O Sen115	Wertung: A Zm	30	150	Gemäss Reglement; nur für Mitglieder SVSCR; zählt zum Sigris-Cup
15	21.06.2015	O Sen105	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	25	100	Gemäss Reglement; nur für Mitglieder SVSCR; zählt zum JFK-Cup
16	21.06.2015	O Sen110	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	30	150	Gemäss Reglement; nur für Mitglieder SVSCR; zählt zum Sigris-Cup
17	21.06.2015	O Sen115	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	30	150	Gemäss Reglement; nur für Mitglieder SVSCR; zählt zum Sigris-Cup

**An- und Abmeldung** Onlinenennung auf [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder auf offiziellen Startkarten an: Caroline Keller, Fluestrasse 15, 8957 Spreitenbach E-Mail: [keller\\_caroline@hotmail.com](mailto:keller_caroline@hotmail.com)  
Natel: 079 781 73 06 (vor der Veranstaltung ab 17 Uhr)  
**Nenngeld** Online-Zahlungssystem SVPS oder bis Nennschluss auf PC 80-52902-4 Reitgesellschaft an der Limmat, Dietikon. Bitte Pferdenamen, Prüfungsnummer und Reiter auf Einzahlungsschein sowie beim Onlinebanking vermerken (keine Checks)  
**Nachnennungen** Sofern es der Zeitplan und die Anzahl der Startenden erlauben, werden Nachmeldungen entgegengenommen. Pferde und Reiterwechsel kombiniert gelten als neue Nennung.  
**Preise** Prüfungen 1-3 und 6-17: 30 % Geld- oder Naturalpreise, Plaketten 10 Stück, Siegerflots und Siegerdecke, andere Getränkebons.  
**Bemerkungen** Die Prüfungen werden nach dem gültigen Reglement des FNCH durchgeführt. Der Veranstalter lehnt jede Haftung für Unfälle, Krankheiten oder Sachschaden ab. Die Organisatoren behalten sich das Recht vor, Konkurrenten in eine tiefere Kategorie um zuteilen und bei grosser Beteiligung, Zeitplanänderungen wie das Verschieben von Prüfungen auf einen anderen Wochentag vorzunehmen. Die Allgemeinen Bestimmungen im Bulletin des SVPS sind verbindlich.  
**Startlisten** Zeitplan und Teilnehmerlisten ab 10. Juni 2015 / Startlisten am Vorabend unter [www.rgl.ch](http://www.rgl.ch) oder [www.ippica.ch](http://www.ippica.ch)  
**Naturhindernisse** Naturhindernisse mit Alternative.

Registriert: SVPS (2015.8549)



## Springkonkurrenz Elgg vom 19. bis 21. Juni 2015 mit grossem Abreitzelt



Veranstalter RV Elgg und Umgebung  
OK-Präsident Nef Willy, St. Margarethen  
OK-Sekretärin Nef Salome, Sirmach  
Jury-Präsidentin Nauer Silvia, Grub

Parcoursbauer Balsiger Guido, Bülach  
Moos Roland, Tägerig  
Veterinär Schmid Michael, Uesslingen  
Kummer Martin, Frauenfeld  
Bühler Maya, Uzwil  
Webseite <http://www.rv-elgg.ch>

Nennschluss 18.05.2015

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	19.06.2015	O R/N100	2 Phasen A mit Zm	30	100	gem. Reglement, Pferde max. 250 GWP
2	19.06.2015	O R/N105	A Zm	30	100	gem. Reglement, wie Prüfung Nr. 1
3	20.06.2015	O R/N110	A Zm	35	150	gem. Reglement, Pferde max. 700 GWP, zählt zum OCC-Cup 2016
4	20.06.2015	O R/N115	2 Phasen A mit Zm	40	200	gem. Reglement, wie Prüfung Nr. 3, zählt zum OCC-Cup 2016
5	20.06.2015	O B/R90	A Zm	30	Natural/100	gemäss Reglement, R- Reiter 4. + 5 j. Pferde GWP offen, ältere bis 50 GWP
6	20.06.2015	O B/R95	2 Phasen A mit Zm	30	Natural/100	gemäss Reglement, wie Prüfung Nr. 5
7	20.06.2015	S Einlaufprüfung Dragoner-Championat	A Zm	30	100	Stufe 1: 95cm, Pferde bis/mit 100 GWP Stufe 2: 105cm, Pferde bis/mit 300 GWP Stufe 3: 110cm (nur für Lizenzierte), Pferde über 300 GWP Keine Beschränkung für Konkurrenten mit Reiterbrevet. Gemeinsames Klassement aller Stufen.
8	20.06.2015	S Dragoner-Championat	2 Phasen A mit Zm	65	Natural an alle	Stufen: Wie Prüfung Nr. 7 Beim Start mit zwei Pferden pro Konkurrent wird für das Championat nur das erst startende Pferd klassiert. Bei Nennung vermerken. Reduziertes Nenngeld von Fr. 30.- für das zweite Pferd. Im Nenngeld ist das Nachtesen für eine Person enthalten. Begleitpersonen bezahlen das Nachtesen vor Ort.
9	21.06.2015	O R/N120	A Zm	45	300	gem. Reglement, R-Lizenz Pferde max. 2500 GWP, N-Lizenz Pferde max. 2000 GWP, zählt zum OCC-Cup 2016, siehe „Spezialpreis Maurice Lacroix CSI Humlikon“
10	21.06.2015	O R/N125	2 Phasen A mit Zm	50	400	gem. Reglement, wie Prüfung Nr. 9, zählt zum OCC-Cup 2016, siehe „Spezialpreis Maurice Lacroix CSI Humlikon“
11	21.06.2015	O R/N130	A Zm	55	500	gem. Reglement, siehe „Spezialpreis Maurice Lacroix CSI Humlikon“
12	21.06.2015	O R/N135	A Zm + 1 St A Zm	60	600	gem. Reglement, siehe „Spezialpreis Maurice Lacroix CSI Humlikon“

**An- und Abmeldung** online: [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder A-Post mit Startkarte an: Salome Nef, Unterdorfstrasse 7a, 8370 Sirmach, Tel. 078 645 00 40 (vor dem Concours täglich ab 19 Uhr), E-Mail: [salome.nef@bluewin.ch](mailto:salome.nef@bluewin.ch)

**Nenngeld** Gleichzeitig mit der Nennung [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder Zürcher Landbank AG, 8353 Elgg, PC 30-38183-6, z.G. Reitverein Elgg und Umgebung, IBAN Nr. CH3706877016007706200, unvollständige oder nicht bezahlte Nennungen können zurückgewiesen werden.

**Beschränkungen** Prüfungen können auf einen anderen Tag verschoben werden. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, bei zu grossen oder ungleichen Feldern Teilnehmer mit entsprechenden Gewinnpunkten in tiefere Prüfungen umzuteilen. Nachnennungen sind nur möglich, wenn dies die Anzahl der Startenden und der Zeitplan es erlauben. Es gelten die allgemeinen Bestimmungen des SVPS. Mit Stechen ausgeschriebene Prüfungen können auch als 2-Phasenprüfungen ausgetragen werden.

**Bemerkungen** Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten oder Sachschäden, welche Reiter, Besitzer und Pferde sowie Drittpersonen treffen können

**Haftung** Es werden keine Programme versendet. Startlisten werden ab ca. 14. Juni 2015 auf [www.rv-elgg.ch](http://www.rv-elgg.ch) aufgeschaltet.

**Programme** 1. Das erfolgreichste Paar aus Prüfungen 9 + 10 (Rangpunkte, bei gleicher Punktzahl entscheidet die bessere Klassierung aus Prüfung Nr. 10) erhält eine Startplatzgarantie für den CSI Humlikon 2015 in der Amateur-Tour im Wert von Fr. 1'350.00. Der Startplatz ist nicht übertragbar und nicht verwerbar. 2. Das erfolgreichste Paar aus Prüfungen 11 + 12 (Rangpunkte, bei gleicher Punktzahl entscheidet die bessere Klassierung aus Prüfung Nr. 12) erhält eine Startplatzgarantie für den CSI Humlikon 2015 in der CSI 1\*-Tour im Wert von Fr. 1'460.00. Der Startplatz ist nicht übertragbar und nicht verwerbar.

**Spezialpreis Maurice Lacroix CSI Humlikon** Ehemalige Kavalleristen, Angehörige der Berner Dragoner 1779 und der Schwadron 1972, berittene Angehörige des Train. Eingelöste Springlizenz oder Reiterbrevet obligatorisch. Freie Wahl der Stufe für Konkurrenten der Jahrgänge 1955 und älter. Tenue: Uniform mit Dreipunktelm.

**Dragonerspringen Startberechtigung / Tenue** Registriert: SVPS (2015.8550)



## Concours de Dressage & Débardage FM aux Fourches sur St-Blaise (NE) samedi 20 & dimanche 21 juin 2015



Organisateur Société Hippique de Neuchâtel  
Présidente du CO Aeschlimann Adatte Nevis, Enges  
Secrétaire du CO Christen Ophélie, Enges (078 841 59 06)

Déleguée technique Dolder Christine, Colombier (032 841 44 96)  
Vétérinaire Christen Ophélie, Enges

Délai 18.05.2015

Site internet <http://www.shn-ne.ch>

No	Date	Catégorie	Licences	Fin.	Prix	Remarques
1	20.06.2015	S JC 01/40	RB,DR,DN	35	selon règl.	Uniquement pour chevaux FM/HF de 4 et 5 ans, épreuve qualificative d'élevage Sport et Loisirs 2015
2	20.06.2015	S FB 01/40	RB,DR,DN	35	selon règl.	Uniquement pour chevaux FM/HF de 4 et 5 ans, épreuve qualificative d'élevage Sport et Loisirs 2015
3	20.06.2015	S FB 03/40	RB,DR,DN	35	selon règl.	Ouvert aux chevaux FM/HF de 6 ans sans restriction et pour les plus âgés max 70SP, épreuve qualificative d'élevage Sport et Loisirs 2015.
4	20.06.2015	S FB 05/40	RB,DR,DN	35	selon règl.	Ouvert aux chevaux FM/HF de 6 ans sans restriction et pour les plus âgés max 70SP, épreuve qualificative d'élevage Sport et Loisirs 2015.
5	20.06.2015	S FB 07/40	RB;DR;DN;	35	selon règl.	Ouvert aux chevaux FM/HF de 7 ans et plus qui ont plus de 70SP, épreuve qualificative d'élevage Sport et Loisirs 2015.
6	20.06.2015	S FB 09/40	RB;DR;DN;	35	selon règl.	Ouvert aux chevaux FM/HF de 7 ans et plus qui ont plus de 70SP, épreuve qualificative d'élevage Sport et Loisirs 2015.
7	20.06.2015	S Epreuve de débardage	KEIN	35	selon règl.	Epreuve qualificative d'élevage Sport et Loisirs 2015. Epreuve ouverte aux autres races de trait, avec classement séparé.
8	20.06.2015	S Epreuve de débardage	KEIN	35	selon règl.	Epreuve qualificative d'élevage Sport et Loisirs 2015. Epreuve ouverte aux autres races de trait, avec classement séparé.
9	21.06.2015	O FB 01/40	RB;SR;SN;DR	45	selon règl.	Epreuve ouverte aux cavaliers RB sans restrictions et aux cavaliers possédant la licence uniquement avec jeunes chevaux de 4 & 5 ans.
10	21.06.2015	O FB 03/40	RB;SR;SN;DR	45	selon règl.	Epreuve ouverte aux cavaliers RB sans restrictions et aux cavaliers possédant la licence uniquement avec chevaux de 4 à 6 ans.
11	21.06.2015	O FB 05/40	RB;SR;SN;DR	45	selon règl.	Cavaliers RB sans restrictions, cavaliers SR ;SN ;DR selon règlement.
12	21.06.2015	O FB 07/40	RB;SR;SN;DR	45	selon règl.	Cavaliers RB sans restrictions, cavaliers SR ;SN ;DR selon règlement.
13	21.06.2015	O FB 09/40	RB;SR;SN;DR	45	selon règl.	Cavaliers RB sans restrictions, cavaliers SR ;SN ;DR selon règlement.

**Engagements** [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) ou Christen Ophélie, Entres-Roches, 2073 Enges  
**Annulations** Tél. Priv.: 032 757 17 12 Natel: 078 841 59 06 E-Mail: [soc.hip.neuch@bluewin.ch](mailto:soc.hip.neuch@bluewin.ch). Téléphone durant les heures de bureau: 078 841 59 06 Changements et annulations 24h avant le début de l'épreuve, svp.  
**Finances** CCP 20-8479-7 Société Hippique de Neuchâtel en même temps que les engagements en mentionnant le nom du cheval et le No de l'épreuve.  
**Epreuves de dressage** Les conditions générales sont celles du Bulletin concours + limitation à max. 25 cavaliers par épreuve le samedi, 20 cavaliers le dimanche + pas de restrictions pour J et Y + priorité aux cavaliers de l'AEN.  
**Epreuves qualif. d'élevage Sport et Loisirs** Règlement et directives des épreuves de débardage et de dressage des FMH de la FSFM/FSH.  
**Installations** Carré en sable 20x40. Entraînement sur paddock en herbe.  
**Prix / Plaques / Flots** Selon règlement FSSE pour dressage et règlement FSFM/FSH pour le débardage (pour chaque inscription, No de passeport du cheval obligatoire).  
**Soirée sportive** Samedi soir: soirée raquette et Rider's party

Enregistré: FSSE (2015.8213)





## Concours Hippique de SIGNY-s/NYON du 20 et 21 juin 2015



Organisateur Cercle Hippique de La Côte  
Présidente du CO Zuber Marion, Gilly  
Président du jury Gavillet Pierre, Vers-chez-Perrin

Constructeur de parcours Finger Stéphane, La Chaux-de-Fonds

Vétérinaire Monnet Josette, Travers  
Site internet Chuit Pierre-Adrien, Founex  
<http://www.mesinscriptions.ch>

**Délai 26.05.2015**

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	20.06.2015	O R/N100	A au chrono	25	100.-	Selon RS
2	20.06.2015	O R/N105	2 phases A au chrono	25	100.-	Selon RS (avec obstacles naturels du derby de dimanche en option)
3	20.06.2015	O R/N110	A au chrono	30	150.-	Selon RS (avec obstacles naturels du derby de dimanche en option)
4	20.06.2015	O R/N115	2 phases A au chrono	30	150.-	Selon RS
5	20.06.2015	O R/N120	A au chrono	40	200.-	Selon RS (avec obstacles naturels du derby de dimanche en option)
6	20.06.2015	O R/N125	2 phases A au chrono	40	200.-	Selon RS
7	20.06.2015	O B70 / B80	A au chrono	20	80.-	Selon RS. (Indiquer votre catégorie au moment de l'inscription)
8	20.06.2015	O B75 / B85	A au chrono	20	80.-	Selon RS. (Indiquer votre catégorie au moment de l'inscription)
9	21.06.2015	O B100	Epreuve de style	25	100.-	Selon RS; Epreuve AVSH; compte pour l'obtention de la licence
10	21.06.2015	O B100	Epreuve de style	25	100.-	Selon RS; Epreuve AVSH; compte pour l'obtention de la licence
11	21.06.2015	O Derby B/R100	A au chrono	30	150.-	Selon RS. Vitesse min. 350m/min., longueur. env. 1000m.
12	21.06.2015	O Derby R/N110	A au chrono	40	200.-	Selon RS. Vitesse min. 350m/min., longueur. env. 1000m. Dons d'honneur
13	21.06.2015	O Derby R/N125	A au chrono	50	500.-	Selon RS. Vitesse min. 350m/min., longueur. env. 1000m. Dons d'honneur
14	21.06.2015	S Jump Green FER	A au chrono	25		Flots et verres gravés FER Selon Régl. Jump Green FER. Parcours de 700 - 1000m, min. 5 obstacles fixes à 50 cm.

**Derbies:**

Si le nombre d'engagements dans l'épreuve n° 13 est insuffisant, l'organisateur se réserve le droit d'annuler cette épreuve ou de faire partir les engagés dans l'épreuve n° 12 (Derby R/N 110), pour autant que le règlement les y autorise.

**Plaques & flots:**

10 plaques/épreuves, flots à 30% des partants

**Engagements:**

[www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) ou <http://www.mesinscriptions.ch> ou courrier A, Natacha Grasselli Erhabor, ch. des Hutins 30, 1232 Confignon

**Finances**

[www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) ou à verser en même temps que l'engagement CCP 14-382647-6 / IBAN CH88 0900 0000 1438 2647 6 / Natacha Grasselli

**d'inscription:**

Erhabor / 30 ch. des Hutins / 1232 Confignon

**Renseignements / changements**

[info@mesinscriptions.ch](mailto:info@mesinscriptions.ch) - Tél 079 248 09 63 - Changements au plus tard le 18.06.2015 Les inscriptions tardives sont uniquement possibles si le nombre de partants et l'horaire le permettent. Listes de départ et de résultats sur le site <http://www.mesinscriptions.ch>

**Prescriptions générales:**

Le CO se réserve le droit d'annuler une épreuve, de changer l'ordre et les épreuves de jour. Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc. pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers et chevaux pendant le voyage et la manifestation.

Enregistré: FSSE (2015.8410)



## Offizielle Dressurtag Lostorf 2015 vom 26.06.2015 bis 28.06.2015

Ort: Hengststation Senn, Buerstrasse 7, 4654 Lostorf



Veranstalter KRV Olten-Gösgen  
OK-Präsidentin Birrer Karin, Lostorf (079 428 37 34 )  
OK-Sekretärin Belsler Silvia, Stüsslingen (078 974 65 89)  
Kiefer Julia, Lostorf (078 974 65 89)

Technische Kohler-Frey Marlies, Hausen (079 355 52 15)  
Delegierte  
Veterinär Pferdeklinik Dalchenhof, Brittnau (062 751 92 21 )

**Nennschluss**

26.05.2015

Webseite <http://www.krvolten-goesgen.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	26.06.2015	S CH-JP Material	Lizenzen: DR, DN, SR, SN	40	gem. Reglement	Promotion + Jungpferdeprüfung, auch für ausländische Pferde, mit Jg. 2011, Kopfnummern obligatorisch
2	26.06.2015	O CH-JP04/60	Lizenzen: DR, DN	40	gem. Reglement	Promotion + Jungpferdeprüfung, auch für ausländische Pferde, mit Jg. 2010
3	26.06.2015	O CH-JP06/60	Lizenzen: DR, DN	40	gem. Reglement	Promotion + Jungpferdeprüfung, auch für ausländische Pferde, mit Jg. 2010
4	26.06.2015	O GA 06/60	Lizenzen: DR, DN	45	gem. Reglement	Pferde Jg. 2008 & 2009; ohne Starts in Kat. L 2014 & 2015
5	26.06.2015	O GA 08/60	Lizenzen: DR, DN	45	gem. Reglement	Pferde Jg. 2008 & 2009; ohne Starts in Kat. L 2014 & 2015
6	27.06.2015	O CH-JP04/60	Lizenzen: DR, DN	45	150	offen für 4- & 5-jährige Pferde / zählt zum ZKV-Championat Kat. JP / gemäss Reglement ZKV / nach JP gerichtet
7	27.06.2015	O GA02/60	Lizenzen: RB, SR, SN	45	100/Natural	zählt zum ZKV-Championat Kat. RB / gemäss Reglement ZKV
8	27.06.2015	O GA04/60	Lizenzen: RB, SR, SN	45	100/Natural	zählt zum ZKV-Championat Kat. RB / gemäss Reglement ZKV
9	27.06.2015	S Quadrille Standard Xenos-Cup	Lizenzen: RB, DR Teilnehmer: Min. 5	120	200	zählt zum Quadrillen-Cup 2015. Reglement: <a href="http://www.dressurclub-xenos.ch">www.dressurclub-xenos.ch</a> / 100% Plaketten / Preise gem. Reglement / Abgabe der Musik bis spätestens 30 Min. vor der Prüfung im Sekretariat / Viereck 20x40m
10	28.06.2015	O L12/60	Lizenzen: DR	45	150	zählt zum ZKV-Championat Kat. R-ZKV / gemäss Reglement ZKV
11	28.06.2015	S L-/M-Kür Ausgabe 2009	Lizenzen: DR, DN	70	200	zählt zum L-/M-Kür Cup 2015. Reglement: unter <a href="http://www.dressurclub-xenos.ch">www.dressurclub-xenos.ch</a> . Bei Anmeldung angeben ob L- oder M-Kür. Ranglisten nach %-Punkten / Plaketten für 50% der gestarteten / Preise gem. Reglement / Abgabe der Musik bis spätestens 30 Min. vor der Prüfung im Sekretariat / Viereck 20x60m.
12	28.06.2015	O L14/60	Lizenzen: DR	45	150	zählt zum ZKV-Championat RZKV / gemäss Reglement ZKV

**Allgemeine Bestimmungen**

Die Prüfungen werden gemäss dem gültigen GR und DR SVPS-, ZVCH- und ZKV- Reglement 2015 durchgeführt. Sattlung und Zäumung gemäss SVPS Dressur. Gewinnpunktbeschränkung gemäss Reglement Pt. 6.2.2 für Paare (Reiter/Pferd). Bei überzähligen Nennungen gilt in allen Prüfungen eine nachträgliche Kilometerbeschränkung, wobei eine Warteliste erstellt wird. ZKV-Mitglieder haben Vorrang. Ausgenommen sind Sponsoren, Funktionäre und deren Pferde sowie ReiterInnen aus den Kt. Tessin, Jura, Graubünden und Wallis. Paare welche in 2 Prüfungen starten haben Vorrang. Der Veranstalter behält sich vor, Änderungen im Zeitplan vorzunehmen oder Prüfungen auf einen anderen Tag zu verschieben. Prüfungen mit ungenügenden Anmeldungen werden abgesagt. Der TD kann die Teilnehmerzahl pro Prüfung anpassen. Zum Abreiten steht eine Reithalle 20 x 60 m zur Verfügung. Die Programme sind auswendig zu reiten.

**Anmeldung**

Bis Nennschluss über Internet [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder auf Nennstartkarte SVPS (A-Post) an das Sekretariat: Silvia Belsler, Hauptstr. 3, 4655 Stüsslingen

**Abmeldung**

Sekretariat: 078 974 65 89 / [dressurlostorf@gmail.com](mailto:dressurlostorf@gmail.com)

**Nenngeld**

Das Nenngeld (keine Checks) ist bis zum Nennschluss auf [www.fnch.ch](http://www.fnch.ch) oder auf Bankkonto: Clientins Bank Küttigen-Erinsbach, Vereinskonto, 4654 Lostorf, IBAN CH40 0657 5625 0334 7508 9 einzuzahlen mit Vermerk: Prüfungs-Nr. & Pferd

**Stallungen**

Es stehen keine Stallungen zur Verfügung.

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Sachschaden oder Diebstahl.

Es besteht die Möglichkeit am Donnerstag, 25.06.2015 auf dem Viereck zu reiten, bitte Hinweis auf der Homepage beachten!

Registriert: SVPS (2015.8247)

**Seniorenpringen und Springkonkurrenz Balsthal**  
**27.06.2015 und 03.07.2015 - 05.07.2015**

**Sandplatz 55 x 80 / Abreiten: Sandplatz 45 x 60 / bei schlechter Witterung Halle**

OK-Präsident	Meier Matthias, Laupersdorf	Parcoursbauer	Baumli Otto, Holderbank, Beer Ernst, Kehrsatz und Schär Peter, Hitzkirch
OK-Sekretärin	Strebel Melanie, Laupersdorf	Veterinär	Solovet Tierärzte AG, Balsthal
Jury-Präsident	Lüthi Hans, Zunzgen	Webseite	<a href="http://www.krv-bt.ch">http://www.krv-bt.ch</a>
<b>Nennschluss</b>	<b>01.06.2015</b>		

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
<b>Seniorenpringen Balsthal</b>						
1	27.06.2015	O Sen100	A Zm	30	100	gem. Reglement; nur für Mitglieder SVSCR, zählt zum JFK-Cup
2	27.06.2015	O Sen110	A Zm	35	150	gem. Reglement; nur für Mitglieder SVSCR, zählt zum Sigrist-Cup
3	27.06.2015	O Sen115	A Zm	35	150	gem. Reglement; nur für Mitglieder SVSCR, zählt zum Sigrist-Cup
4	27.06.2015	O Sen105	2 Phasen A mit Zm	30	100	wie Prüfung-Nr. 1
5	27.06.2015	O Sen110	2 Phasen A mit Zm	35	150	wie Prüfung-Nr. 2
6	27.06.2015	O Sen115	2 Phasen A mit Zm	35	150	wie Prüfung-Nr. 3
<b>Springkonkurrenz Balsthal</b>						
7	03.07.2015	O R/N120	A Zm	40	200	R-Liz. gem. Reglement // N-Liz. Pferde max. 6 Jahre // Zählt zum ZKV-Future-Cup // Es muss Pr.-Nr. 7 + 8 gemeldet werden
8	03.07.2015	O R/N125	2 Phasen A mit Zm	50	300	Wie Prüfung-Nr. 7
9	03.07.2015	O R/N130	A Zm	50	300	Gem. Reglement // Es muss Pr.-Nr. 9 + 10 gemeldet werden
10	03.07.2015	O R/N135	A Zm + 30% Siegerrunde A + Pkt. NP	70	500	Wie Prüfung-Nr. 9 // Wird evtl. als Nachspringen ausgetragen!
11	04.07.2015	O R100	A Zm	30	Geld oder Natural 100.--	Pferde: 0 - 150 GWP // Zählt zum ZKV-Future-Cup // Es muss Pr.-Nr. 11 + 12 gemeldet werden
12	04.07.2015	O R100	2 Phasen A mit Zm	30	Geld oder Natural 100.--	Wie Prüfung-Nr. 11
13	04.07.2015	O B70/B85	A Zm	30	Natural 100	Gem. Reglement // Wird in zwei Stufen ausgetragen, Stufe I: B70, Stufe II: B85 // Stufe frei wählbar (unbedingt Stufe angeben!) // Es muss Pr.-Nr. 13 + 14 gemeldet werden
14	04.07.2015	O B70/B85	A Zm	30	Natural 100	Wie Prüfung-Nr. 13
15	05.07.2015	O R110	A Zm	30	150	Pferde: 0 - 500 GWP // Zählt zum ZKV-Future-Cup // Es muss Pr.-Nr. 15 + 16 gemeldet werden
16	05.07.2015	O R115	C	35	200	Wie Prüfung-Nr. 15
17	05.07.2015	O R120	A Zm	40	200	Gem. Reglement // Zählt zum ZKV-Future-Cup // Es muss Pr.-Nr. 17 + 18 gemeldet werden
18	05.07.2015	O R125	2 Phasen A mit Zm	50	300	Wie Prüfung-Nr. 17

**Plaketten:** mind. 20% der Gestarteten  
**An-, Ab- und Nachmeldungen:** www.fnch.ch oder Melanie Strebel, Herzimattstr. 527, 4712 Laupersdorf. Nachmeldungen sind nur möglich, wenn die Anzahl der Startenden und der Zeitplan es erlauben bis am 27.06.2015. Ab-, Nachmeldungen und sonstige Anfragen bitte nur per E-Mail, [concours.balsthal@gmx.ch](mailto:concours.balsthal@gmx.ch). Concours-Tel.: 079 156 12 14. Das OK behält sich das Recht auf Zeitplanänderungen vor inkl. Verschiebung der Prüfungen auf einen anderen Wochentag.  
**Nenngeld:** www.fnch.ch oder bis Nennschluss auf PC-Konto 46-2684-0 KRV Balsthal-Thal, 4710 Balsthal (Vermerk Name Pferd + Prüfung)  
**Startlisten:** Werden aufgeschaltet unter [krv-bt.ch](http://krv-bt.ch)  
**Terrain:** Sandplatz 55 x 80 / Abreiten Sandplatz 45 x 75 oder bei schlechter Witterung Halle 20 x 45m  
**Allg.** Die Prüfungen werden nach den neusten Reglementen SVPS durchgeführt. Für Unfälle, Krankheiten und Sachschäden wird keine Haftung übernommen.  
**Bestimmungen:** Für ZKV-Future Reiter/innen bis und mit 21. Altersjahr gelten jeweils die GWP-Beschränkungen gemäss Reglement auch wenn diese mit tieferen Beschränkungen ausgeschrieben sind. **Registriert: SVPS (2015.8277)**



Foto/Photo: Giampaolo Vimercati

Steve Guerdat gelang mit dem 9 Jahre alten Westfalenhengst Corbinian ebenfalls eine Nullrunde im Stechen und erreichte den 3. Rang am Grand Prix in Paris. Steve Guerdat se classe au 3<sup>ème</sup> rang au Grand Prix à Paris, avec un parcours sans faute au barrage, sur son étalon Westfalen de 9 ans Corbinian.



## Sportpferderegister – Registre des chevaux de sport

### Neueintragungen Stand 07.04.2015 – Nouvelles inscriptions arrêté au 07.04.2015

A TRIPLE A PLUS	S dbr	Westfalen	2007	Etter Gerhard, Müntschemier
ABERLIN	W Sch	Holland	2005	Marioni-Bergomi Monique, Agno
ACOMENIA CH	S br	Schweizer WB	2011	Frank Daniel, Pfaffnau
ACOREST	W br	Hannover	2001	Kaltenbach Victoria, Zeiningen
AL PACINO III	W F	Schweiz	2007	Unternährer Sabine, Safnern
AL SHAHAB JAMAL				
IBN BAJKAL CH	W F	Vollblut Araber	2007	Bechtiger Iris, Wald AR Bechtiger Silvan, Wald AR
ALADIN AL SADAM CH	W F	Partbred	2002	Wälti Barbara, Liebefeld
ALASKA KERVEC	W F	Frankreich	2010	Talbot Niall, Gampelen
ALICE CLOVER	S br	Irland	2009	Huwiler Robert, Bemienberg
ALOA DU BANNEY	S F	Frankreich	2010	Delforge Frédéric, Luxeuil les Bains
ALOHA II	S br	Holstein	2008	Laube-Zimmer Susanne, Schönenberg
ALONSO IV	W br	Holland	2005	Küing Christoph, Allmendingen b. Bern
ALPHA DE LUZ	S Sch	Pony	2010	Gueurce Florence, Bernex
ALPIQ'S POWER M CH	W F	Schweizer WB	2009	Schibli Ernst, Otelfingen Medici Valérie, Otelfingen
ALYSEA DELLA CACCIA	S br	Italien	2010	CP GLOBAL HORSES BVBA, Bierbeek
AMADEUS XXXIX	W F	BaWue	2008	Pagnamenta Mirjam, Frenkendorf
AMARIS II CH	W br	Schweizer WB	2009	Bischof-Minder Therese, Illnau
AMELLIA	S br	Vollblut	2005	Walsh Clare, Eclépens
ANAIHA SIOAH CH	S br	Berber	2010	Lauper-Brügger Renate, Oberbipp
ANATASE ROYAL DE RUGENET CH	S dbr	Schweizer WB	2011	Cavalloni Nathalie, Bevaix
ANNY LENNOX CH	S br	Schweizer WB	2011	Dobler Mirjam, Ottenbach Bucher Andreas, Stallikon Kämpfer Annette, Thun
ARAMIS XLI CH	W br	FM	2002	Neuenschwander Sonja, Thun
ARMOR DE BOISSIS	H Sch	Connemara	2010	Studer Max, Valeyres-sous-Montagny
ARRIVEE	S br	Holstein	2010	Hallermann Wock, St. Gallen
AS DU VENT II CH	W br	Cheval Suisse	2011	Beaud Stéphane, Montezillon Viette Véronique, Montezillon
ASCANA SAFLO Z	S Sch	Zangersheide	2010	Geiser Philippe, Sonceboz-Sombeval
AUDACIEUX MAHOTIERE	W br	Frankreich	2010	Hennequin Guillaume, Romanel-sur-Morges
AURORA V CH	S F	Schweizer WB	2011	Badertscher Jürg, Rubigen Badertscher Beatrice, Rubigen
BAIE D'ANGE	S br	Frankreich	2011	Mulot Sandrine, Sévery
BAIE DE CHIGNAN CH	S F	Schweizer WB	2011	Feliciangeli Sarah, Genève
BALANDA H	S br	Oldenburg	2009	Zafat Fouad, Collonge-Bellerive
BALITA DE COCO	S br	Frankreich	2011	Bühlmann Sarah, Hiltferingen
BALLYLONGFORD CRUISE	W br	Irland	2008	Brand Patrick, St-Imier
BALOUDO	W br	Oldenburg	2010	Heiniger Hans-Peter, Stein
BASHIR II CH	W br	Schweizer WB	2011	von Euw Judith, Rothenthurm
BAVARIA	S dbr	Westfalen	2008	Etter Gerhard, Müntschemier
BEAUTY DE LA CLATRE CH	S br	FM	2011	Nicod Justin, Bottens
BEL AIR II	W dbr	Holland	2006	Notz Jürg, Kerzers
BELAMI GO	W F	Trakehner	2006	Marxer Nike, Gamprin-Bendern
BENO N CH	W br	FM	2012	Jakob-Neuenschwander Barbara, Schüpbach Jakob Markus, Schüpbach
BERTHILDE	S br	Holland	2006	Saffari Bahman, Challex
BERTJE	W br	Pony	2007	Geiser Philippe, Sonceboz-Sombeval
BIANCA XXXIII CH	S br	FM	2006	Würsten Angela, König
BICHE DE CHIGNAN CH	S F	Schweizer WB	2011	Grosjean Claude, Vernier
BIGDIL PECCAU CH	W dbr	Schweizer WB	2011	Johnner Jean-François, Lausanne 25
BLADUR VOM NEUHOF	W br	Island	2009	Vargas Florence, Maracon
BOSTON DU BANNEY	W F	Frankreich	2011	Delforge Frédéric, Luxeuil les Bains
BOW AGUS ARROW	W F	Irland	2009	Boutellier Ariane, Grenchen
BRAME DE CHIGNAN CH	H br	Schweizer WB	2011	Grosjean Claude, Vernier
BRISE DE CHIGNAN CH	S F	Schweizer WB	2011	Bondallaz Florence, Vernier
BUTTERFLY CHAVANNAIS	W br	Belgien	2007	IHPL.P Edinburgh + All Star BVBA, Vinovo Allevamento Guldenboom, Vinovo
C BISKAYA Z	S br	Zangersheide	2009	Jelinek Jürg, Busswil
C'EST LA VIE VIII	W Sch	Oldenburg	2011	Spindler Svenja, Altstätten
C'EST TOUT	S br	Hannover	2009	Rothenbühler Roland, Schwanden Rothenbühler Andrea, Schwanden im Emmental
CADIDA VH PROVAHOF	S br	Belgien	2002	Müller Florence, Zell
CAILEAN B	W br	Irland	2008	Hess Ursula, Oeschgen
CAIRO VD PIKKERIE Z	W br	Zangersheide	2010	Oehen Ruth, Aesch
CALEA K	S br	Holstein	2008	Kipp Sandra, Reutlingen Küing Ramon, Reutlingen
CALGARY XV	W br	Holland	2007	Senn Monika, Parpan
CALIDO K CH	W br	Schweizer WB	2011	Kramer Fredi, Murten
CALIFORNIA XVII	S dbr	Pony	1999	Bischof Joyce, Gossau SG
CALINGO II CH	W br	Schweizer WB	2006	Haldimann Ulrich, Linden
CALL ME MARILYN	S br	Westfalen	2009	Grob Albert, Küsnacht Grob Ingrid, Wallisellen
CALLAS DE PLANEYSE CH	S br	Schweizer WB	2011	Borioli Alain, Colombier NE
CALLE COOL IV	W F	Oldenburg	2009	Kuri Silvia, Obfelden
CALLINI BS	W br	Holstein	2007	Kirsten Juana, Turbenthal
CALLISTA III	S Sch	Holstein	2010	Haldimann Alexander, Amriswil Meier Hans, Hagendorn
CALLISTO IV	W br	Westfalen	2006	Schildknecht Markus, Eggersriet
CALLOWEENISH JOHN	W br	Connemara	2008	Kellner Kristofer, Chevy
CALVIN KLEIN	H br	Westfalen	2009	Jucker Romain, Choulex
CAMAGUAY	W br	Holland	2007	Van der Molen Noah, Marchissy
CAMEL IV CH	W br	FM	2009	Tschopp Olivier, Sion

CAMPUS VON ILUM CH	W br	Schweizer WB	2010	Furrer Naomi, Ausserberg
CAMYRA	S F	Holstein	2010	Bettex Stéphanie, Dürrenäsch
CANYON II	S dbr	Oldenburg	2009	Bleiker Daniel, Hefenhöfen Bleiker Rita, Hefenhöfen Georges Bleiker AG Sonderabfälle & Metallhandel, Hefenhöfen
CAPANA II	S br	Holstein	2007	Wyss Hans, Courlevon
CAPELLA VII	S br	Dänemark	2003	Scherz Martin, Zäziwil
CAPRI V. KAPPENSAND CH	W br	Schweizer WB	2010	Kluser Thomas, Diepoldsau
CAPRICE DES DIEUX CH	W Sch	Schweizer WB	2010	Sidler Cornelia, Küsnacht am Rigi
CAPTAIN ELLIS	W br	Vollblut	2006	Blaser Rebekka, Gibswil
CARABELLA II	S dbr	Westfalen	2007	Schildknecht Markus, Eggersriet
CARAGON	W br	Holstein	2007	Wyser Yvonne, Ruswil
CARDOLINA	S br	Rheinland	2009	Schildknecht Markus, Eggersriet
CARETANI	W br	Holstein	2011	Waibel Joana, Balgach
CARLITO VON HOF CH	W br	Cheval Suisse	2009	Hellmüller Josef, Oberkirch
CARMA GIRL	S Sch	Rheinland	2010	Queloz Laurence, La Chaux-de-Fonds
CARONNE	S br	Westfalen	2008	Adamski Annika, Einsiedeln
CARTHAGO II	W F	Polen	2005	Arpásová Nikola, Mörschwil
CASALL DE FUSSEUX Z	H F	Zangersheide	2007	Jenni Stephanie, Aegerten
CASANOVA XIX CH	W br	Schweizer WB	2011	Senn Daniel, Freienbach
CASANTHOS S	W br	Holstein	2012	Becker-Witmer Yvonne, Bürserberg
CASSANDRA X	S Sch	Holstein	2001	Bourquin Aurélie, Plan-les-Ouates
CASSANOVA VH BOVENHOEKSHOF	W br	Belgien	2008	Heiniger Hans-Peter, Stein
CASSICHARME AVD Z	W br	Zangersheide	2009	Struckmeyer Thomas, Zeiningen Struckmeyer Katharina, Zeiningen
CASSUS	W br	Brandenburger	2011	Schulthess Ramona, Burgdorf
CATALUNYA SK CH	S br	Schweizer WB	2009	Köchli Matthias, Buttwil
CATCH ME MH CH	S dbr	Schweizer WB	2011	Resinelli Sergio, Gudo
CAVIS FLYING	W br	Schweiz	2010	Niederberger Isabella, Wiesenberg
CECILE III CH	S F	FM	2000	Hellmüller Josef, Oberkirch
CEDRASCO VON HOF CH	W br	Cheval Suisse	2009	Keller Hans W., Gailingen am Hochrhein
CELINE BRUME	S Sch	Hannover	2008	Suter Tamara, Waltenschwil
CENTA CARMINA CH	S br	Schweizer WB	2010	Mecan Thomas, Dielsdorf
CENTOU	W br	Oldenburg	2007	Optimumhorses, Dielsdorf Trottet Jean-Michel, Allaman
CHABAL DU MOULIN CH	W dbr	Schweizer WB	2010	Amacher Andrea, Wengi b. Büren
CHAI DE BOZOULS	W Sch	Vollblut	2003	Arnet Beat, Gettnau
CHANEL XXV	S Sch	Holstein	2010	Da Silva Arthur, Mattwil Reichenbach Caroline, Correvon Reichenbach Toni, Correvon
CHANONE DE L'EPINE CH	S br	Schweizer WB	2011	Beglinger Saskia, Rafz
CHARMEUSE II CH	S br	FM	2009	Schermatter Alexandra, Visp
CHARMING MYSTERY CH	W dbr	Schweizer WB	2011	Borioli Christophe, Oberurnen
CHATWIN II CH	W br	Schweizer WB	2011	Stucki Tanja, Oberurnen Riedweg Rita, Luzern
CHAVA III CH	S dbr	Cheval Suisse	2011	Valentini-Haller Sabina, Commugny
CHEATER VON DER HELD	W F	Zweibrücken	2007	Heiniger Hans-Peter, Stein
CHEIRE VI	S br	Hannover	2008	Josuran Nicole, Horn
CHESTER L	W br	Bayern	2002	Dumauthioz Nadia, Glano
CHICO'S LADY CH	S br	Cheval Suisse	2011	Quadri Raffaella, Gurdun
CHRISBREAKER FLYING	S br	Schweiz	2009	Huwiler Josef, Schüpfheim
CILLA	S br	Pinto	2010	Hermann Peter, Vaduz
CITY HOF'S ARCADE CH	W F	Haffinger	2012	Bruchez Clara, Noville
CLASSIC CHOCOLATE	S br	Bayern	2006	Keller Hans W., Gailingen am Hochrhein
CLEAR LADY	S dbr	Holstein	2005	Zimmermann Elmar, Sax Geiser-Morgenthaler Samuel, Langenthal
CLOU CH	H F	Schweizer WB	2011	Blickenstorfer Sabrina, Gampelen
COCCA VOM ALLMEN CH	S br	Schweizer WB	2007	Suppiger Eveline, Beromünster Schoettker Marion, Morrens
COLD PLAY DE LA PIERRE Z	W Sch	Zangersheide	2011	Croisé Pascale, Staad
COLERADA CH	S br	Schweizer WB	2011	Müller Florence, Zell
COLLIN IX	W Sch	Holstein	2008	Müller Raphaela, Zell
COLORADO GREY	W Sch	Deutschland	2009	Auberson Viviane, Saignelégier
COLORE DEL CACCIATORE	W F	Belgien	2008	Brenner Christina, Weinfeld Caplazi Sandra, Retschwil Stutz Othmar, Retschwil
COMMTOI	H dbr	Holstein	2011	Eberhart Evelyn, Alterswilen
COMTESSE XIV	S dbr	Hannover	2009	Lutta Gian-Battista, Lossy
CONCARA ZSH CH	W Sch	Schweizer WB	2011	Bertschi Otto, Orsonnens Hirsbrunner Philippe, Zollbrück
CONCHITA R	S Sch	Westfalen	2011	Scherer Nicole, Hochdorf
CONTACT II	W dbr	Holland	2007	Moser Marcel, Kerzers
CONTADOR DU MOULIN CH	W br	Schweizer WB	2011	Oppliger John, Courroux
CONTADOR VI	W F	CZE	2008	Softermann Marlene, Meggen
CONTESSA LAILA KS CH	S br	FM	2010	Eberhart Evelyn, Alterswilen
CONTINO M	W dbr	Holstein	2011	Stammbach Karin, Grafenried
COOCKY DU CORNAT CH	W br	Schweizer WB	2011	Thonius Nicole, Fischbach-Göslikon
COOPER VII	W Sch	Holstein	2007	Siegrist Ursula, Hermettschwil-Staff
COOPER WORKS	W br	Westfalen	2011	Imfeld Debora, Gailgen
CORADO III CH	W F	FM	2011	Heer Stark Eveline, Laupersdorf
CORONA XVII	S dbr	Hannover	2009	Kauer Trudi, Biel/Bienne
CORTINA V	S dbr	Hannover	2009	Schranner Emil, Full-Reuenthal
COSTA RICCA VOM KAISERHOF CH S	br	Schweizer WB	2010	CHANAY SKY MANAGEMENT SA, Givrins
CREMO II	W F	Ungarn	2003	Talbot Niall, Gampelen
CRISTALLO III	H dbr	Holstein	2011	Chrzanowski Jan, Essertines
CS EYE CATCHIN GUN	W F	Quarter Horse	2011	
CUPIDO V	W F	Holland	2007	





CURACAO III	S	Sch	Holstein	2009	Barbeau Christophe, Apples	FRAU PEZI	S	br	Hannover	2009	Würmli Katrin, Niederteufen
CURLY SUE IV CH	S	br	FM	2010	Job Ursula, Birmsendorf	FUENTA G	S	br	Belgien	2005	Soulié Marie, Corsier
D WASABI Z	W	br	Zangersheide	2010	Keller Hélène, Lossy	FURAYA	S	br	Holland	2010	Höinghaus Christoph, Wollerau
DADO	W	Sch	Lusitano	2008	Berger Sandrine, Le Mont-sur-Lausanne	FURY V. BRUNNEN CH	W	br	Schweizer WB	2010	Etter Gerhard, Müntschemier
DAKOTA VOM RUGEN CH	S	dbr	Schweizer WB	2010	Holzherr Christina, Effingen Holtzerr Stefan, Effingen	G'ILLINGHAM CH	W	br	Schweizer WB	2010	Jenni Christian, Entlebuch
DAKOTA XX	S	Sch	Holland	2008	Etter Gerhard, Müntschemier	GALLOWAY II CH	S	br	Schweizer WB	2011	Overney Laurent, Cugy
DALOU DU CHENE CH	W	F	Schweizer WB	2011	Zimmermann Hans, Sévaz	GANDALF VI	W	dbr	Sachsen	2010	Overney Valérie, Cugy FR
DANA DE CHAMPAGNES CH	S	F	Schweizer WB	2002	Schaub Caroline, Bonfol	GARAND	W	br	Holland	2011	Tharin Philippe, Grandsivaz
DANCING QUEEN RB	S	dbr	Holland	2008	Mühlethaler Konrad, Barberêche Mühlethaler Regula, Barberêche	GLASGOW LMJ CH	W	br	Schweizer WB	2011	Stettler André, Schlosswil
DANITA	S	F	Holland	2008	Prat Laure, Vevey	GRACIANA CH	S	br	Schweizer WB	2010	Peeters Judith, Schwyz
DARCISA	S	F	Haflinger	2006	Marquart Jennifer, Mels	GRAZIA R.C. CH	S	br	Schweizer WB	2011	Delorme Mélanie, Montherod
DATE Z	S	br	Zangersheide	2006	Kalman Andras, Chardonne	GRUENDLEINSHOFS KARAT ROYAL	W	F	Pony	2008	Holzherr Stefan, Effingen
DAVINO A.H	W	br	Hannover	2011	Heim-Ducret Andrea, St. Josefén	HABANERA M	S	F	Hannover	2010	Christ Rudolf, Erschwil
DAWAI DAWAI RABOTI	S	F	Pony	2010	Citton Franziska, Oberwil	HADOC CH	W	F	FM	2011	Winnewisser Antonia, Wattwil
DEEMTER	W	Sch	Holland	2008	Da Silva Arthur, Mattwil	HALDIR CH	W	F	FM	2010	de Riedmatten David, Hermenches
DELACROIX AS	H	dbr	Oldenburg	2009	CP GLOBAL HORSES BVBA, Bierbeek	HANDY IV	W	br	FM	2009	Blatter André, Eschert
DELIA II CH	S	br	FM	2010	Kathriner Roland, Römerswil	HAUTAIN VAN T PARADIJS	W	F	Belgien	2007	Schneider Martin, Dotzigen
DELILAH CH	S	dbr	FM	2011	Chapatte Myriam, Malleray	HAVANO IBANEZ CH	W	br	FM	2010	Keller Hans W., Gaillingen am Hochrhein
DESIDERIO	W	Sch	Oesterreich	2005	Rothleitner Jochen, Wallisellen Zuber Jeannine, Wallisellen	HEAVEN DE LA ROCHE CMF CH	S	br	Schweizer WB	2007	Bieli Beat, Mümliswil
DIAMANTVROUWE	S	br	Holland	2008	Senn Monika, Parpan	HERMES XI	W	br	Holland	2010	Favre Marion, St-Barthélemy
DIVA BMF CH	S	dbr	Schweizer WB	2010	Matos-Frei Beatrice, Kloten	HEROS DU ROUMAILLARD CH	H	br	Schweizer WB	2011	Renaud Eric, Rochefort
DIVINA VIII	S	br	BaVue	2009	Kunes Mira, Bragg Creek / Alberta	HILLARY A.H	S	Sch	Hannover	2011	Menoud Jean, Travers
DIWA VON ANWIL CH	S	dbr	Schweizer WB	2011	Weiss Thomas, Anwil Weiss Silvia, Anwil	HIRANO JF CH	H	dbr	FM	2012	Heim-Ducret Andrea, St. Josefén
DJONNE HF CH	S	dbr	Schweizer WB	2011	Kopp Frey Judith, Hünenberg See	HUNTER C	W	Sch	Belgien	2007	Kathriner Roland, Römerswil
DENHOFF II	W	br	BaVue	2010	Wälchli Carmen, Münchenstein	I COSTA LOTA	W	br	Quarter Horse	2009	Keller Hans W., Gaillingen am Hochrhein
DOLCE RR CH	W	br	Schweizer WB	2010	Keller Flora, Meilen	INSOLITE VAN T MOLENVONDEL	S	br	Belgien	2008	Karg Susanne, Reiden
DOLLAR GYM	H	br	Holstein	2011	Tritschler Matthias, Sulgen	IRISHTOWN BEAUTY	S	Sch	Irland	2008	Talbot Niall, Gampelen
DOLLARD DITCHY TEXAS C	W	dbr	Holland	2008	Etter Gerhard, Müntschemier	IRIVANA DU COURTILS CH	S	br	Schweizer WB	2011	Brand Théo, Courtelary
DONATUS III	W	F	Deutschland	2005	Saner Celine, Uster	ISAYA DU MOULIN CH	S	dbr	Schweizer WB	2011	Jubin Jacques, Rocourt
DONNERKNALL	W	F	Hannover	2007	Stoll Ernst, Messen Stoll-Keller Claudia, Messen	J'ADORE VAN HET DENNEHOF	S	dbr	Belgien	2009	Bertschi Otto, Orsonnens
DOVER II	W	dbr	Oldenburg	2010	Weber Raffael, Retschwil	JAAP VD BISSCHOP	H	F	Belgien	2009	Gaumann Bernard, Gingins
EARL IV	W	br	Hannover	2010	Heiniger Hans-Peter, Stein	JABBEDABBEDOU D'OUZO D'XIII	W	dbr	Belgien	2009	Mecan Thomas, Dielsdorf
EDEN VAN POTTTELBERG	S	br	Belgien	2010	Meroni Eliano, Rancate Caballus Cec Sagl, Rancate	JALATUR II Z	W	br	Zangersheide	2010	Optimumhorses, Dielsdorf
EL BUNDA CH	S	dbr	Schweizer WB	2011	Niederhauser Anja, Walterswil	JAMES XI	W	br	CZE	2003	Bruchez Raymond, Noville
ELIN III CH	S	br	FM	2009	Ineichen Florian, Luthern	JOHNNY BOY	H	br	Estland	2010	Talbot Niall, Gampelen
ELISHA II CH	S	dbr	FM	2011	Kathriner Roland, Römerswil	JORDAN III CH	W	dbr	Schweizer WB	2010	Chrzanowski Jan, Essertines
ELKANN DELLA CACCIA	W	br	Italien	2003	Caraveo Aura, Taverne	JORDANA VAN HET VELPEDAL	S	dbr	Belgien	2009	Michel - von Allmen Daniela, Unterseen
ELLIOT VIII CH	W	br	FM	2011	Jeanneret Thierry, La Chaux-des-Breuleux	JOSEPHINE VI CH	S	br	FM	2011	Geiser Philippe, Sonceboz-Sombeval
EMPIRE XI	W	dbr	CZE	2008	Ulli Karin, Sonmental	JOYEUSE DE L'ESPOIR	S	br	Belgien	2009	Felber Stefan, Biel-Benken
ENGELBERG H.	W	F	Holland	2009	Napasab Sasina, Klong Toey	JUMP FOR JOY	W	br	Irland	2011	Etter Daniel, Müntschemier
ENTERTAINER V	W	br	Holland	2009	Beat Mändli GmbH, Biessenhofen	JUSTIZMORD FLYING	W	Sch	Schweiz	2011	Spirig Ivo, Diepoldsau
ENZO FERRARI	W	br	Holland	2009	Hauser Sabrina, Regensdorf	K.M.T. SONNENSTERN FZ	W	br	Oldenburg	2002	Brunschwiler Sebastian, S. Antonino
EPITET	W	Sch	Polen	2005	Savary Emilie, Ponthaux	KALANDOR FLYING	W	br	Schweiz	2009	Zafat Fouad, Collonge-Bellerive
EQUITIN	W	F	Holland	2009	Helg-Schärl Rita, Degersheim	KALOOWA	S	Sch	BaVue	2009	Brunschwiler Beatrice, S. Antonino
EROLINDE	S	Sch	Holland	2009	CP GLOBAL HORSES BVBA, Bierbeek	KARANDA DE JENNES C CH	S	F	Schweizer WB	2010	Ramu Valentine, Dardagny
EROS XXVI CH	W	F	FM	2002	Weilenmann Anita, Nürensdorf	KENYA DB	S	br	Belgien	2010	Pittet Danièle, Moudon
ESPERANZA E CH	S	dbr	Schweizer WB	2011	Eng-Spielmann Monika, Hergiswil	KING HENRY II	W	br	Vollblut	2010	Gignet Christian, Sottens
ESTEFANIA II CH	S	br	FM	2010	Holzherr Christina, Effingen Holtzerr Stefan, Effingen	KIRIKOU DES BRIMBELLES	W	br	Belgien	2005	Vianin Nathalie, Donatyre
ESTORIL IV	S	dbr	Oldenburg	2009	Schnidrig Florence, Rothenfluh	KLC CASENTO	W	Sch	Holstein	2010	Fantoni Annina, Dietikon
FABIAN S	W	br	Westfalen	2007	Schaurte Carina, Zürich	KLEOPATRA B CH	S	F	Schweizer WB	2011	Huber Varetz Karin, Chêne-Bourg
FABULANT	W	dbr	Trakehner	2007	Peterhans Brigitte, Mellingen	KORINO VON BUEREN CH	W	F	Schweizer WB	2011	Knutti Barbara, Corcelles-près-Payerne
FALBALLA DE PEGASE CH	S	br	Schweizer WB	2011	Cuttat Charles, Rossemaison	LA BELLE III	S	br	Deutschland	2010	de Boccad Delphine, Villars-sur-Glâne
FALCO XXI CH	W	Sch	Cheval Suisse	2009	Rivero Messelier Carol, Meyrin Viroi Messelier Valérie, Meyrin	LAIRD FIDE ET FORTITUDE	W	Sch	Irland	2010	Schmalz Hans, Büren an der Aare
FAN OF MR BLUE	W	Sch	Holland	2010	Notz Jürg, Kerzers	LANDORA DES CHARBONNIERES CH	S	br	Schweizer WB	2011	Vetter Kim, Zürich
FANTASIE DU COINAT CH	S	br	Schweizer WB	2012	Göldi Gaby, Grandvaux	LARS XXX CH	W	F	FM	2009	Scherz Martin, Zäzivil
FANTASTIGO	W	br	Holstein	2010	Bettex Stéphanie, Dürrenäsch	LASKA IX CH	S	br	FM	2009	Scheuner Céline, Forel (Lavaux)
FANTASY	S	F	Holstein	2010	Bettex Stéphanie, Dürrenäsch	LASSIRA II	S	br	Oldenburg	2003	Job Ursula, Birmsendorf
FARRAH W	S	br	Holland	2010	Pfyffer Carlo, Taverne	LAVINIA V	S	br	Oldenburg	2007	Heule Andreas, Widnau
FERDINAND V	W	F	Hannover	2010	Hamilton Maria, Genève	LEJANO	H	F	Holstein	2004	Zendagui Céline, Genève
FERNANDO VAN HET POSTHUIS	W	br	Belgien	2010	Sapey John, Bardonnex	LEMA DAGDA CH	H	br	Connemara	2006	Etter Gerhard, Müntschemier
FINESSE P.J.	S	br	Belgien	2005	Schläfli Beat, Ellikon am Rhein	LENA AMASI CH	S	dbr	Schweizer WB	2011	Lutta Gian-Battista, Lossy
FIRST LADY W	S	br	Holland	2010	Payot Pierre, Vandoeuvres	LENNOX VII	W	dbr	Holland	2007	Schneider Thérès, Sessa
FLEUR XX CH	S	br	FM	2012	Beer Hans-Ulrich, Oberfrittenbach Beer Lea, Oberfrittenbach	LENNY IV	W	F	FM	2006	Aebersold Martin, Wichtrach
FLOCKET CH	S	F	FM	2008	Kägi Doris, Wolfwil Kägi Bernhard, Wolfwil	LEO DE BACKER	W	dbr	Oldenburg	2003	Aebersold Hanna, Wichtrach
FLORANTOS	W	br	Holland	2010	Notz Jürg, Kerzers	LEONIDAS II	W	br	Oldenburg	2006	Challet Vincent, Courtemaury
FLORENTINO II	W	F	Hannover	2011	Binder Ariane, Brent	LEROY XVI	W	br	Deutschland	2008	Tomko Jaroslav, Düdingen
FLORESTINY DE MONFRAK CH	S	F	Schweizer WB	2011	Juillard Céline, Chevènez	LIBY	S	F	Haflinger	2006	von Stempel Susanne, Meilen
FLORIAN A.H	W	br	Hannover	2010	Heim-Ducret Andrea, St. Josefén	LIESA	S	dbr	Noriker	2006	Zemp Markus, Schüpfheim
FLORINA BMS CH	S	br	FM	2009	Brönnmann Markus, Riggsberg Brönnmann Sandra, Riggsberg	LINE D'AUREY	S	br	Frankreich	1999	Rohner Daniela, Diepoldsau
FLORIS IV CH	W	br	FM	2006	Jeker Urs, Holderbank Jeker-Motschi Irene, Holderbank SO	LITTLE BRITTON	W	dbr	Vollblut	2002	Schwegler Roland, Hergiswil b. Willisau
FOICA VAN DEN BISSCHOP	W	br	Belgien	2005	IH.P.L.P Edinburgh + All Star BVBA, Vinovo Allevamento Guldenboom, Vinovo	LITTLE LILLY	S	dbr	Vollblut	2009	Juan André, Collonges sous Salève
FOREVER PLUS	W	Sch	PRE	2010	Comte Thérèse, Courtételle	LIVENTO DU CHENE CH	W	F	Cheval Suisse	2011	Straumann Géraldine, Riehen
FORTUNE'S TICINA	S	F	Oesterreich	2007	Wächter Sandra, Horgenberg	LL OCTUBRE	W	dbr	PRE	2007	Zindel Alfons, Maiefeld
FRANKENHOEHS CINDERELLA	S	Sch	Welsh	2011	Bühler Fanny, Abtwil Bühler Philipp, Abtwil	LOBELIE II CH	S	br	FM	2012	Zimmermann Hans, Sévaz
						LOEWENSTERN	W	br	Trakehner	2010	Ravey Catherine, Valeyres-sous-Rances
						LORA X CH	S	F	FM	2009	Piot Sébastien, Ogens
						LORADA B CH	S	br	Schweizer WB	2011	Gasser Karin, Kehrsatz
						LORDANOS VON MUE CH	W	br	Schweizer WB	2011	Gasser Beat, Kehrsatz
						LOREDINA CH	S	br	Schweizer WB	2011	Bornhauser Hans-Kaspar, Weinfelden
											Loosli Yvonne, Neuenhof
											Nydegger Christian, Chevènez
											Petri Dagmar, Lurtigen



# Sportpferderegister

LOTO LANDINO	W br	Finnland	2005	Erkki Wirola, Kuusisto	QUALITA II CH	S br	Schweizer WB	2011	Bracher Hansruedi, Alchenstorf
LOUIS XII	W F	Oesterreich	2010	Etter Gerhard, Müntschemier	QUARZ II	W dbr	Hannover	2009	Brandenberg Julia, Teufen
LUCIO II	W F	Hannover	2009	Kellenberger Maya, Oberhasli	QUASSIA BLEUE CH	S dbr	Cheval Suisse	2011	Viette Véronique, Montézillon
LUCY BROWN	S br	Irland	2010	Huwiler Brigitte, Auw Huwiler René, Auw	QUEEN MAGIC CH	S br	Cheval Suisse	2011	Pythoud Chantal, Genthod
LUKE TAYLOR CH	W br	Schweizer WB	2011	Bachmann Fränzi, Escholzmatt	QUENTIN TARENTINO	W dbr	Oldenburg	2008	Scheufele Karl-Friedrich, Prangins
LULU DE LA POMMERAIE CH	W dbr	FM	2012	Lauper Joëlle, Montcherand	QUENTINO II CH	H dbr	FM	2014	Rüegger Katharina, Hubersdorf
LUNA XLII	S br	Welsh	2011	Bühler Jolanda, Abtwtl Bühler Theodor, Abtwtl	QUERES DES LONES	W dbr	Frankreich	2004	Lambiel Catherine, Troinex
LUQUITO BLUE CH	W Sch	Schweizer WB	2010	Weikart Ruth, Wallisellen Tschanz Sabine, Winterthur	QUERIDO DU DOMAINE Z	W F	Zangersheide	2010	Nissim Talia, Romont FR
LY'S DREAM DE MONFIRAK CH	W dbr	Schweizer WB	2010	Perichon Guillaume, Carouge GE	QUEZAC CH	W br	Schweizer WB	2011	Guenot Roland, Gourmois
M. D. 'S MIGHTY	W br	Pony	2006	Bänninger Katrin, Attikon	QUBELIA DES PRES M CH	S dbr	Schweizer WB	2011	Badertscher Christian, Montmollin
MAGIC DIXIE QUEEN CH	S br	Schweizer WB	2011	Wohlfender Beatrice, Mauss	QUICKSTAR DREAM	W br	BaWue	2011	Kreyenbuehl Evelynne, Ebikon
MAGIC MOMENT	W br	Westfalen	2008	Buffoni Brigitte, Frauenfeld	QUIDDITCH II	S br	Holstein	2007	Bansemmer Frank, Wangels
MAHARA VII CH	S dbr	Schweizer WB	2006	Stebler Daniel, Oberwil	QUINARO R	W br	Holstein	2007	Schneider Daniel, Fenin
MALIKA AL JAMAL CH	S br	Vollblut Araber	2002	Bechtiger Iris, Wald AR Bechtiger Silvan, Wald AR	QUINOA JOYEUSE	S dbr	Frankreich	2004	Atassi Silvia, Flanthey
MAMBO LU	W br	Mecklenburger	2009	Wettstein Sandro, Pfyn	QUINT V	W br	Holstein	2009	Heiniger Driss, Uerkheim
MANGA DU CHENE CH	S br	Cheval Suisse	2011	Zimmermann Hans, Sévaz	QUINTENDRA F CH	S br	Schweizer WB	2011	Fischer Alfred, Grosswangen
MASTER MJ	W F	Irland	2001	Danner Kim, Flums	QUITE'S CASTELLA	S br	Holstein	2005	Medaglia Oscar, Donaueschingen
MAYA XXXI CH	S F	FM	2006	Loewensberg Carmen, Chevilly Crisinel Catherine, Moiry	QUO CARNUTE	W F	Holstein	2008	Lüthi Manuel, 8474 Dinhard
MELINA HVB CH	S br	Schweizer WB	2011	Egli Andreas, Nebikon	QUO VADIS III	W br	Hannover	2008	Buob Bianca, Seuzach
MEXX	W F	Holland	2007	Chatzidakis Celina, Zürich	QYBO V.H.HOF TER VELDE Z	W br	Zangersheide	2008	Rouvière Sylvie, Cerniat
MIAMOR VON SALIXCAPREA CH	W Sche	Knabstrupper	2009	Pfister Angela, Dussnang	RA DE PRIN	W br	Frankreich	2005	Borgeaud Camille, Conches
MINIMO DE ST GERMAIN CH	S br	Cheval Suisse	2010	Felder Sonia, Steinhausen	RAIO ACTIVE WRANGLER	H br	Quarter Horse	2013	Hofmann Andreas, Bannwil
MIO R CH	W br	Schweizer WB	2011	Röthlisberger Bendicht, Gohl	RAOUL SONY STAR	W F	Appaloosa	2011	McKernan Simone, Ettingen McKernan Phil, Ettingen
MIRACLE III	W dbr	Mecklenburger	2008	Oberli-Aberhalden Marianne, Meinisberg	RASCALENA	S dbr	Hannover	2008	Kresin Micaela, Biel-Benken
MOONWALKER VAN DE PONDEROSAHOEVE	W br	Holland	2009	Hügli Tina, Kerzers	RATINA DU COURTILS CH	S br	Schweizer WB	2011	Jubin Jacques, Rocourt
MR. MALIBOU	W br	Dänemark	1998	Caggiano Susanne, Riva San Vitale	REGLISSÉ D'ALBIN CH	S dbr	Schweizer WB	2011	Caruso Cynthia, Vouvry
MRMS BLACKJACK CHIPS	W br	Miniaturhorse	2006	Schärlé Andrée Jacqueline, Guntershausen b. Aadorf	RENDY II	S br	Slovakie	2009	Hirsbrunner Philippe, Zollbrück
MS WISH N WELLS JUST	W br	Miniaturhorse	2004	Schärlé Aline, Ettenhausen	REXITA DU COURTILS CH	S dbr	Schweizer WB	2011	Jubin Jacques, Rocourt
NABABBU	W F	Italien	2006	Canu Massimo, Taverne	RG ASCONA H CH	S br	Schweizer WB	2010	Holzherr Christina, Effingen
NADAL VIII CH	W F	FM	2010	Glutz Daniel, Derendingen	RHODOS DE LA COUR Z	W br	Zangersheide	2007	Sprenger Monika, Wängi
NADIA XII CH	S br	FM	2004	Job Ursula, Birmensdorf	RICCIOLA DE LA GENTIANE CH	S br	Schweizer WB	2012	Légeret Pascal, Voubroye
NADIR VON GROSSRIEDEN CH	W F	Pinto	2011	Scherrer Claudia, Brunegg	RIDGE DU CORNAT CH	W F	Schweizer WB	2011	Oppliger John, Courroux
NAIADE DU RISOU D CH	S F	Schweizer WB	2008	Golay Richard, Les Charbonnières Golay Freddy, Le Pont	RIMINI IV CH	W br	Schweizer WB	2009	Pauli Martin, Dettingen
NAKOTA	S F	Appaloosa	2008	Courtin Justine, La Rippe	RIVANNA	S br	BaWue	2004	Ruoff Désirée, Siebnen
NALA CH	S br	FM	2011	von der Weid Martine, Pierrafortscha	ROCKY LXXIX	W dbr	Shetland	2001	Kauz Nicole, Safnern Kauz Ruben, Safnern
NANA X CH	S br	FM	2007	Baumgartner Martin, Langnau im Emmental	ROMINA C&A CH	S dbr	Schweizer WB	2011	Glaus Armin, Schwarzenburg
NAVARO XX CH	W br	FM	2011	Erni Céline, Ennetmoos	ROMJA LVIII	S dbr	Hannover	2006	Van der Wal Simone, Gy
NAVIS II CH	W F	Haflinger	2007	Affenstranger Helen, Sevelen	RONJA VI CH	S dbr	Schweizer WB	2011	Theurillat Alain, Les Breuleux
NAWINGA CH	S F	Schweizer WB	2010	Holzmann Walter, Grosswangen	RORY ROLEX	H Sch	Connemara	2010	Kuhn Ingrid, Langrickenbach
NENA DE VALBERT	S br	Pinto	2010	Mörgeli Nicole, Elgg	ROSY DE BLONDE	S Sch	Pony	2005	Arnet Margrit, Gettnau
NEVA GRACE CH	S dbr	Schweizer WB	2010	Holzherr Christina, Effingen Holzherr Stefan, Effingen	ROYAL DES MARTEL	W dbr	Frankreich	2005	Buzzi Jennifer, Vernier
NIKEL DU ROHR CH	W F	FM	2011	Bapst Jacques, La Roche	RUMBA GESMERAY	S F	Frankreich	2005	Ramu Valentine, Dardagny
NIKITA XXXVIII CH	S F	FM	2010	Spring Tanja, Jeuss	SACRAMOSO FALERNA	W dbr	CZE	2008	Weber Bruno, Ballwil
NILS XXIII CH	W F	Haflinger	2010	Wamister Désirée, Walliswil	SAGA DE BOISY	S Sch	Frankreich	2006	Turretini Gérard, Vandoeuvres
NIVA III	S br	Holstein	2008	Pfister-Lüthy Daniela, Boppelsen	SAKARA	S br	Hannover	2007	Himmelberger Ursula, Oberaach
NOBODY'S PERFECT	S Sch	Holstein	2008	Fasel Laurent, Granges VS	SAMEDA	S dbr	Vollblut Araber	2001	Eggstein Leslie, Römerswil LU
NORTON IX CH	W F	FM	2008	Recordon Sophie, Ogens	SAMIRA DES BOIS	S dbr	ohne Herkunft	2009	Piller Michaela, Hauteville
NOVAK DU ROHR CH	W F	FM	2008	Cotting Maryline, Ependes	SAMSON	W dbr	Westfalen	2010	Gammeter Isabel, Hondrich
OMBRA DU RECORD CH	S dbr	Schweizer WB	2011	Martin Raymond, Penthaz	SANGRIA IV	S Sche	Pinto	1999	Unternährer Sabine, Safnern
ONIDA	S br	BaWue	2010	Notarfrancesco Saida, Birmensdorf ZH	SATIN D'YSIEUX	W br	Frankreich	2006	Barrière Sandrine, Confignon
ORANGETTE	S br	Pony	2002	Boatti Alessandra, Origlio	SCARLETT E CH	S F	Schweizer WB	2010	Eng Victor, Hergiswil Eng-Spielmann Monika, Hergiswil
ORCHID'S RUBY	S F	New Forest	2008	Trabia Stéphanie, Onex	SCARLETT XIX	S F	Hannover	2006	Heiniger Hans-Peter, Stein
ORLEY LA MOLIERE CH	S dbr	Schweizer WB	2010	Fünfschilling Urs, Murist Fünfschilling Daisy, Murist	SEPTICA	S Sch	Frankreich	2006	Bachmann Morgan, Genève
OSSANDRO DU CHENE CH	W br	Cheval Suisse	2011	Zimmermann Hans, Sévaz	SET ET MATCH MALO	W br	Frankreich	2006	Mondin Justine, Yverdon-les-Bains
OUASANA DES BEAUX	S Sch	Vollblut Araber	2002	Laemmel Margaux, Genève	SHANTY M CH	S Sch	Schweizer WB	2011	Salzmann Rebekka, Arni Salzmann Thomas, Arni
PALOMA F DU QUAI CH	S Sch	Schweizer WB	2011	Fleury Willy, Tavannes	SHINING CB CH	S F	Schweizer WB	2010	Deubelbeiss Regula, Schinzach Dorf
PEARL VON WHITEMOON CH	S Sch	Schweizer WB	2011	Habegger Hans-Peter, Trimstein Habegger Marianne, Trimstein	SINFONIE VII	S dbr	Hannover	2009	Heim-Ducret Andrea, St. Josefen
PENNY IV	S Sche	Pinto	2007	Bänninger Katrin, Attikon	SNAP LIKE STORM	W F	Quarter Horse	2008	Sägesser Irene, Uetendorf
PEPSI VI	W F	Pony	1993	Harduin Delphine, Renens	SNOWBOY	W br	Trakehner	2009	Pulver Marussia, Court
PERINA	S br	Hannover	2010	Schneider Daniel, Fenin	SOLDANELLA CH	S F	FM	2010	Sager Melanie Sandra, Sumiswald
PETER PAN VII	W F	Hannover	2007	Melliger Peter, Bettwiesen	SOLEIL DE BELLEVUE	S br	Frankreich	2006	Fontanelle Melyssa, Montmort
PETITCOEUR BEAUTE CH	S dbr	FM	2005	Barras David, La Roche	SOLEIL DE LA BRESSE	W dbr	Connemara	2006	Jaques Yaëlle, Vérossaz
PHOENIX	W dbr	Shetland	2005	Rufener Aurélie, Orbe	SOTTISES DE LALOU	S br	Frankreich	2006	Jouys Vincent, La Croix-de-Rozon
PIAF II	W br	Slovakie	2003	Marthaler Alena, Ganterschwil	SPANISH SHINER	W F	Quarter Horse	2011	Schölly Adrian, Schüpfen
PIMENTA II	S F	Polopony	2001	Mathys Daniel, St-Blaise	SPIRIT XXXVI	W br	Hannover	2008	Denner Beatrice, Egliswil
PINZON	W dbr	PRE	2004	Koller Jeannine, Brissago	SPONGEBOB	W Sche	Deutschland	2006	Hormann Saskia, Gams
PIRAT V	W br	Slovenien	2009	Berger Sandrine, Le Mont-sur- Lausanne	SPUTNIK DU PERCHET CH	W br	Cheval Suisse	2011	Rerolle Nicolas, Crans-Montana
PISTACHE XI	W Sche	Shetland	2002	Rufener Aurélie, Orbe	STAKKATY	S dbr	Oldenburg	2007	Kunz Karin, Hergiswil
PLAN	H Sch	PRE	2005	Hefti Marco, S. Antonino Hefti Chantal, S. Antonino	STELLA LXI CH	S dbr	Pony	2007	Fankhauser Noemi, Seedorf
POMPIDOU	W dbr	Holstein	2008	Etter Gerhard, Müntschemier	STONEWELL COCOA	W Sch	Pony	2001	Mezzadri Hans-Peter, Richterswil
PONTYPANDY	S F	Hannover	2009	Etter Daniel, Müntschemier	SUN CITY BMF CH	S br	Schweizer WB	2011	Matos-Frei Beatrice, Kloten
PRADA W	S F	Bayern	2010	Wagener Ilona, Arni	SYNOPTYK	W Sch	Polen	2005	Kovermann Sarah, Valkeiry
PSB FIESTA JERSIN CH	S F	FM	2008	Kalt Andreas, Buus	SZ WHIZ N STEP	W F	Quarter Horse	2009	Gabriel Marie Theres, Kallern
Q AMADEO CH	W br	Schweizer WB	2009	Koller Jeannine, Brissago	TAINCWM VALERIE ANNE	S br	Pony	2010	Geiser Philippe, Sonceboz-Sombeval
QOOKAI	W br	Deutschland	2008	Berger Sandrine, Le Mont-sur- Lausanne Huwiler Barbara, Nebikon World of Dressage GmbH, Schenkon	TAMALYSSE STE HERMELLE	S br	Frankreich	2007	Küng Christoph, Allmendingen b. Bern
QUABERNET ENNEMELLE	W dbr	Frankreich	2004	Chandon-Moët Pauline, Vandoeuvres	TANTE ANNE	S br	Holstein	2008	Eberhart Evelynne, Alterswilen
QUADRIFOGGIO KZI CH	W Sch	Schweizer WB	2011	Zimmermann Klaus, Aarau Zimmermann-Stoll Verena, Aarau	TH COCO ROSIE CH	S dbr	Schweizer WB	2011	Hofer Thomas, Eschenz
					THEO DE LA LOISNE	W Sch	Frankreich	2007	Vogg Felix, Sprockhövel
					TIAO'S MERCELESS PRINZESS F CH S	S br	Schweizer WB	2011	Fuchs Roland, Wolhusen
					TJAMILIA CH	S F	Schweizer WB	2010	Schaller Christoph, Ruswil
					TUSKA	S Sch	Deutschland	2004	Burgherr Jolanda, Hintermoos
					TZARA BELIN	S br	Frankreich	2007	Fontanelle Alexandre, Maynal
					ULFANO SCHUERACHER	W Sch	Connemara	2008	Meschini Janina, Dallenwil
					ULHAN MERZE	W F	Frankreich	2008	Brahier Pierre, Corninboeuf Brahier Ruth, Corninboeuf
					ULUBERLU D AURIERES	W F	Vollblut Araber	2008	Gabriel Lea, Hagendorn
					UMAGNE CH	W br	Schweizer WB	2011	Allmann Alina, Boécourt
					UN TEAM D'OTHON	W br	Pony	2008	Studer Max, Valeyres-sous-Montagny
					UNE STAR DU BIOLAY	S br	Frankreich	2008	Egger Jennifer, Les Verrières







KENTUCKY	H br	Holstein	2007	Hippenmeyer Julien, Crémines	S dbr	Hannover	2007	Meier Sandra, Zürich
KILCOGY DAWN	W Sch	Connemara	2008	Lang Gabi, Römerswil	S F	Schweizer WB	2002	Gianiel Renato, Hettlingen
L'ETOILE DE CHAMPOZ CH	S br	FM	2009	Imhof Jasmin, Weggis				Gianiel Claudia, Hettlingen
L.A.	S F	Hannover	1999	Zesiger Hans, Bellmund	W Sch	New Forest	1999	Kreyenbuehl Evelynne, Ebikon
LA CORUNIA	S dbr	Holstein	2001	Schmid Severine, Ettenhausen-Wetzikon	S dbr	Hannover	1993	Gössli Franziska, Glarus
LA LUMIERE II	S br	Westfalen	2002	Widmer Paul Konrad, Schönenwerd	S br	Schweizer WB	2008	Herzog Roland, Bönigen b. Interlaken
LANCOR II CH	W F	Schweizer WB	2004	Sandoz Roland, La Sagne				Herzog Tanja, Bönigen b. Interlaken
LAVANDOS	W br	Holstein	2006	Buonvicini Lily, Zürich	S br	Schweizer WB	2009	Flückiger Rahel, Worb
LENNOX	W br	Holstein	1995	Fedele Laetizia, Perroy				Arn Lisa, Walkringen
LEO XVIII	W dbr	Deutschland	2005	Frey Corinne, Grafenort	S br	Schweizer WB	2005	Junod Mireille, Biel/Bienne
LIBERTY XX	S br	Holstein	2005	Mohler Milo, Bubikon	W br	Hannover	2010	Kohler Manuela, Wil
LIKENN DE LESSAC	W dbr	Frankreich	1999	Leimgruber Simone, Bex	W br	Vollblut	2006	Fiakan Charlotte, Genève
LINA W CH	S dbr	Schweizer WB	2006	Santschi Manuela, Seedorf	H Sch	Frankreich	2006	Linder Manuela, Bottmingen
LITTLE DREAM II CH	W dbr	Schweizer WB	2008	Moricca Carmen, Zürich	S br	Frankreich	2006	Bontemps Katia, Yverdon-les-Bains
LITTLE ROCKY	W Sch	Welsh	2005	Sidler Cornelia, Küssnacht am Rigi	W dbr	Oldenburg	2007	Pfister Angela, Dussnang
LOVE STORY III	S dbr	Pony	1998	Plumey Fabienne, Courfaivre	W br	Schweizer WB	2005	Fabre Delbos Frédérique, La Croix-de-Rozon
MACHNO DAWNUS	W br	Welsh	1999	Schneider Urs, Bätterkinden				Domaine d'Evordes, La Croix-de-Rozon
MANDARINE III	S Sch	Pony	1994	Pecalvel Corinne, Prez-vers-Noréaz	S br	Schweizer WB	2002	Hasler Ramona, Wikon
MARINKA II	S F	Welsh	2003	Wettstein Katja, Weingarten	W F	Pony	2002	Demairé Verena, Colombier NE
MASCOTTE DU VERNECH CH	W br	FM	2010	Mouillet Christophe, Villarimboud	W br	Welsh	2001	Segovia Carla, Corminboeuf
MERKUR	S Sch	Ungarn	1998	Wilke Eveline, Untersiggenthal	S F	Frankreich	2007	Koszali Mylène, Yverdon-les-Bains
MICHELINE DE LULLY CH	S dbr	Schweizer WB	2003	Laemmel Valérie, Onex	W F	Holland	2001	Wittwer Carol, St-Blaise
MINERVA DEILANA	S F	Pony	2006	Jobin Elaine, Tartegnin	W Sch	Belgien	2004	Holenstein Alexandra, Schönenberg ZH
MIRABELLE VOM ALMENDSBERG CH	S br	Pony	2008	Friedli Ursula, Olten	W F	Frankreich	2008	Allache Alan, St-Prex
N.GENTILE	S br	Holland	1995	Hess Werner, Egnach	W br	Schweizer WB	2004	Flück Urs, Balm
NAJERO'S QUANTICO CH	W br	Schweizer WB	2008	Semenov Susanne, Thal	W br	Frankreich	2008	Decré Roland, Collex
NAJIAL DE PETIT PRINCE CH	W F	FM	2009	Schneider Urs, Bätterkinden	S Sche	Paso Peruano	2011	Aebi Tabea, Niederwangen
NASA DE LA BRESSE	S F	Frankreich	2001	Del Bubba Mats, Coppet	W F	Frankreich	2009	Santschi Manuela, Seedorf
NESTOR X	W br	Holstein	2007	Rhyner Manuela, Horgen	W br	Schweizer WB	2009	Messer Bruno, Busswil b. Büren
NILOMA DES FORETS	S br	Frankreich	2001	Rigert Martin, Susten	S br	Hannover	2008	Liva Eleonora, Carnorino
NOBODY BS	W br	Irland	1998	Blatter Thomas, Sulgen	W br	Frankreich	2009	Müller Peter, Seewen SZ
NOCCIOLINO	W br	Italien	2004	Wahlen Marion, Gland	W br	Frankreich	2009	Meyer Sarah Rebecca, Wettswil
NORTON III CH	W br	FM	2002	Birrer Willy, Luthern	S Sch	Holland	2002	Sandoz Roland, La Sagne
O'CERKAN CH	W Sch	Vollblut Araber	2007	Birrer-Adam Martina, Luthern	S Sch	Frankreich	2009	de Coulon Sarah, St-Blaise
OARA MALOUIN	W Sch	Frankreich	2002	Langer Sybill, La Magne	W br	Schweizer WB	2003	Aeberhard Cécile, Trimbach
OBORA'S COOPER	W Sch	Oesterreich	2008	Wiederkehr Zita, Glattbrugg	W br	Holland	2003	Graf Ceverine, Winterthur
OMIRO DU FRESNE	W dbr	Frankreich	2002	Kolarov Daniel, Vésénaz	W F	Hannover	2010	Lüthi Rébecca, Rümliigen
OTHELO DU NOYER PRATS	W dbr	Frankreich	2002	Hauk Bernard Nicole, Mies	W dbr	Hannover	2001	Fluck Sandy, Dinhard
PACIFIC ISLAND	S br	Frankreich	2003	Emery Valérie, Lens	S br	New Forest	2003	Casutt Céline, Moosseedorf
PALOMA V	S br	Westfalen	2003	Segura Patricia, Crassier	S Sch	Connemara	1997	Arnet Beat, Gettnau
PAM DE LA COURTINE CH	S F	Schweizer WB	2005	Beeler Nicole, Dänikon	W dbr	Schweizer WB	1996	Huwiler Josef, Schüppheim
PENNY BLOSSOM	S dbr	Irland	2008	Blickenstorfer Kurt, Gampelen	S dbr	Schweizer WB	2008	Roubaty Theresia, Dürdingen
PHARAON DU BREUIL	W dbr	Frankreich	2003	Bonvin Arnaud-Philippe, Laconnex	W br	Holland	2004	Stutz Monika, Merenschwand
PIAF II	W br	Slovakei	2003	Rochat Pascal, Monnaz	W br	Holland	2004	Jascur Nicole, Basel
PICASSO XXX	W Sch	Pony	2005	Britt Nadine, Herisau	S Sch	Slovakei	2004	Erne Andrea, Kyburg
PIKE CH	W F	FM	2003	Ecurie de la Prélaz Sàrl, Pampigny				
PINK'PURPLE PALENKA CH	S F	Schweizer WB	2004	Würsch Fabienne, Emmetten				
PIQUICK STAR FONTAINE	W br	Frankreich	2003	Rohrbach Jasmin, Laufen				
PLAY RUFF	H br	Quarter Horse	2000	Dupont Jennifer, Carouge				
PLUME KAN	S dbr	Pony	2003	Grämiger Brigitte, Appenzell				
POKER MOUCHE	W F	Frankreich	2003	Piller Michaela, Hauteville				
PS CAMARO CH	W br	Schweizer WB	2007	Korrodi Margrit, Schönenberg	S Sch	Deutschland	2005	Birrer Hanspeter, Mattwil
QUADRIGA S	S dbr	Holstein	2007	Pollien Corinne, Fey	W F	Trakehner	2007	Gasser Michèle, Ittigen
QUASSIA DE LA ROSE	S br	Frankreich	2004	Stocker Maries, Boniswil				
QUE PASA II	S br	Oldenburg	2006	Roth Vanessa, Winterthur	S br	Belgien	2001	Easyhorse S.A., Peyres-Possens
QUERIDA DU LANDEY	S br	Frankreich	2004	Donzé Michel, Porrentruy				de Goumoëns Pierre, Goumoëns-la-Ville
				Vazquez Melany, Meyrin				de Goumoëns Vanessa, Goumoëns-la-Ville
				Vazquez Naomi, Meyrin				
QUESAR CH	W br	FM	2004	Glauser Michael, Stettfurt	W br	Holland	2009	Primat Justine, Collonge-Bellerive
QUIDAM'S FIREBIRD	W F	Oldenburg	2004	Siegenthaler Isabelle, Stettfurt	W br	Holland	2007	Maillefer Chrystel, Esmonts
RAINBOW BORNISSOIS	W br	Frankreich	2005	Häseli Alessia, Abtwil				
RAMDAME LIBELLULE	W br	Frankreich	2005	Häseli Thomas, Abtwil SG	W br	Polen	2007	De Mestral Prahin Christine, St-Saphorin-sur-Morges
				Kohl Camille, Bramois				
				Schöpfer Manuela, Vuisternens-en-Ogoz				
				Koszali Mylène, Yverdon-les-Bains				
RAMIRES RMW CH	W br	Schweizer WB	2003	Schaffner Stefanie, Dussnang				
RICHI DE LIAAR CH	W br	Schweizer WB	2001	Jean-Mairet Cécile, La Sagne NE				
RIKA DU GROS CLOS CH	S br	Schweizer WB	2008	Hippenmeyer Julien, Crémines				
RINALDO X	W dbr	Pony	2006	Studer Rebekka, Langendorf				
RIO VIII CH	W F	FM	2005	Haller Brigitte, Lausen				
ROBINSON CRUSOE IX	W dbr	Hessen	1999	Pfister Angela, Dussnang				
ROSSINI W	W F	Hannover	1996	Wyser Yvonne, Ruswil				
ROYAL PRINCE	W F	Hannover	2007	Zampino Romina, Kirchwindach				
RUBINA II	S F	Schweiz	2008	Kamber Martina, Niederbuchsitzen				
SAFARI LUNA	S br	Holstein	2000	Hossle Bruno, Ueken				
				Hossle Sara, Ueken				
SAMANTA KM CH	S br	Schweizer WB	2007	Santschi Manuela, Seedorf				
SAMURAI VOM EIGEN CH	W dbr	Schweizer WB	2005	Leubin Markus, Basel				
SANASAYA	S Sch	Pony	2003	Despont Stéphanie, Echallens				
SANDRA BOY	W F	Frankreich	2006	Ecurie de la Renfille SA, Jussy				
SANDRIGO'S LADY CH	S dbr	Schweizer WB	2000	Lutz Sina Lilli, Appenzell				
SANS DOUTE	S Sch	Pony	2006	Lüdi Jürg, Biel-Benken				
SANTIAGO	W br	Westfalen	2002	Lüdi Diana, Biel-Benken				
				Odermatt-Bättig Melk jun., Büren				
				Odermatt Yolanda, Büren				
SANTINIO	W br	Hannover	2000	Huwiler Josef, Schüppheim				
SARABOUN DE K'DREAM	S br	Vollblut	2006	Giobellina Estelle, Leysin				
SARAGOSSA	S br	Oldenburg	2007	Jäggi Lea, Erlen				
SEDUCTEUR JOYEUX II CH	W br	Schweizer WB	2010	Aubry Alison, Les Geneveys-sur-Coffrane				
SEÑORITO SIRANO	W Sch	BaWue	2003	Kauer Trudi, Biel/Bienne				
SERAFINA V	S dbr	Hannover	2007					
SHAKIRA XIV CH	S F	Schweizer WB	2002					
SHARDON II	W Sch	New Forest	1999					
SHEELA	S dbr	Hannover	1993					
SINATRA KM CH	S br	Schweizer WB	2008					
SKY DANCE CH	S br	Schweizer WB	2009					
SOLANE DES OEUCHES CH	S br	Schweizer WB	2005					
STANLEY III	W br	Hannover	2010					
STELLINU	W br	Vollblut	2006					
STORMY DE SIVRY	H Sch	Frankreich	2006					
SUBARU SAPHIR	S br	Frankreich	2006					
SWEETEST CHARMER	W dbr	Oldenburg	2007					
TABOO DE LA FONTAINE CH	W br	Schweizer WB	2005					
TACOMA VOM WELLBERG CH	S br	Schweizer WB	2002					
TAVELL COEUR H	W F	Pony	2002					
TOP ARMANI NM	W br	Welsh	2001					
TYRIANE DES ROQUES	S F	Frankreich	2007					
U TWO II	W F	Holland	2001					
UNIQUE DES BIEZ	W Sch	Belgien	2004					
UP LULU DE LA MURE	W F	Frankreich	2008					
URIEL CH	W br	Schweizer WB	2004					
URSUS DES GENEVRIS	W br	Frankreich	2008					
VALIOSA VOM OBERNEUHAUS	S Sche	Paso Peruano	2011					
VARENNE DE SAVIGNY	W F	Frankreich	2009					
VELINO S CH	W br	Schweizer WB	2009					
VENEZUELA II	S br	Hannover	2008					
VERDICT DE KEZEG	W br	Frankreich	2009					
VICQ D'ARGOUGES	W br	Frankreich	2009					
VINAS	S Sch	Holland	2002					
VIOLETTE DU LANDEL	S Sch	Frankreich	2009					
WALLACE DE L'OEUF CH	W br	Schweizer WB	2003					
WANDRO	W br	Holland	2003					
WELTPUNKT	W F	Hannover	2010					
WELTRUHS WELLINGTON	W dbr	Hannover	2001					
WENNY VOM GWICK	S br	New Forest	2003					
WINDY	S Sch	Connemara	1997					
WORLD GAMBLER KZI CH	W dbr	Schweizer WB	1996					
XENIA XS CH	S dbr	Schweizer WB	2008					
ZAIRE III	W br	Holland	2004					
ZODARK DE POMME G	W br	Holland	2004					
ZOLKA	S Sch	Slovakei	2004					
CARAMIA BELLA TS								
Ex. GOTIKA	S Sch	Deutschland	2005	Birrer Hanspeter, Mattwil				
DAIDALUS								
Ex. PODHAJSKI	W F	Trakehner	2007	Gasser Michèle, Ittigen				
EASYHORSE BALVARIE								
Ex. BALVARIE	S br	Belgien	2001	Easyhorse S.A., Peyres-Possens				de Goumoëns Pierre, Goumoëns-la-Ville
								de Goumoëns Vanessa, Goumoëns-la-Ville
EMILIO II								
Ex. EMILIONAIR RS	W br	Holland	2009	Primat Justine, Collonge-Bellerive				
K'DO D'ARAGONITE								
Ex. CHICAGO G	W br	Holland	2007	Maillefer Chrystel, Esmonts				
TENOR								
Ex. YQUEM II	W br	Polen	2007	De Mestral Prahin Christine, St-Saphorin-sur-Morges				
AFTER EIGHT CH	W br	Schweizer WB	1988	Nägele Alexandra, Schaan				
AISHA V	S br	FM	1990	Achermann Janine, Wattenwil				
ALBERTINO S	W dbr	Westfalen	1994	Blaser Fritz, Hasle-Rüegsau				
ALCO CH	W F	FM	1988	Thomann Susanne, Duggingen				
ALFA VII	S br	Polen	1988	Kneubühler-Mehr Monika, Uffhusen				
ALISTO CH	W br	Schweizer WB	1986	Nutt Toni, Schaan				
ANFAS	H dbr	Ukraine	1993	Strobl Alexandra, Mauren FL				
APPLE DU PERCHET CH	W F	Schweizer WB	2007	Blatter Thomas, Sulgen				
ARGENTINO V HUEBELHOF CH	W br	Schweizer WB	2000	Thomann Beate, Beringen				
				Iserning Rudolf, Beringen				
ARINA DU TABELLON CH	S F	Schweizer WB	1998	Jufer André, Lausen				
ARKO DE JOUX CH	W br	Schweizer WB	2006	Musy Comune Lucie, Seigneux				
				Comune Régis, Seigneux				
ARONA IV CH	S br	Schweizer WB	2002	Isenschmid Natascha, Murzelen				
ARTURO	W br	Holstein	1994	Giussani Bianchi Laura, Tremona				
AVLANCHE	S Sch	Vollblut Araber	2000	Helbling Jean-Michel, Bassecourt				
AYMANA	S F	Vollblut Araber	1998	Langer Sybill, La Magne				
BADHOEVE'S DUSTY	H F	Welsh	1985	Schättin Patrick, Horgen				
BAFRAN IBN SHABUR CH	W br	Vollblut Araber	1993	Bauerschmidt Rosemarie, Stuttgart				
BAPPALOO	W Sch	Pony	1990	Ackermann Urs, Essertines-sur-Rolle				
BERYLL DU CORNAT CH	S Sch	Schweizer WB	1997	Oppliger John, Courroux				
BILITIS	S br	Frankreich	1989	Pieyre Anne-Catherine, Cologny				
BIZET NORP	W br	Holland	2006	Schenker Kaspar Jun., Hochdorf				



BOHEM II	W F	Ungarn	2005	Büsser Hildegard, Arbon	LIGHT OF GILLI	W F	Oldenburg	2003	Helg-Schärl Rita, Degersheim
BOYHAN	W F	Irland	1978	von Rotz Gabriela, Lipperswil	LITTLE HOPE	S br	Holstein	1998	Bärlocher Silvia, Flaach
CALUSCO VON HOF CH	W br	Schweizer WB	1994	Hellmüller Josef, Oberkirch					Bärlocher Patrick, Flaach
CAMPINO DU CHENE CH	W br	Schweizer WB	2002	Collot Ludivine, Coppet	LITTLE TWO	W br	Holstein	1996	Rickli Werner, Amriswil
CARINA III	S br	Holstein	2001	Fischer Danielle, Hallwil	LIZZY VAUCOULMIN	S F	Frankreich	1999	Aubry Alison, Les Geneveys-sur-Coffrane
CASILLAS	W br	Holstein	2007	Aeschlimann Saskia, Knonau					Roberto Fausto, Mosnang
CELENTINO	W br	BaWue	2007	Brechbühl Edith, Huttwil	LUXOR V CH	W br	Schweizer WB	2001	Sanader Lilo, Niedervil
CHAMPION SONNY BLACK	W dbr	Oldenburg	2006	Lienhard Alexandra, Schweizerholz	MAIANO DU HOULEY	W F	Frankreich	2000	Haas Anne-Louise, Oberwil
CIEL GRIS CH	W Sch	Schweizer WB	2000	Kluser Thomas, Diepoldsau	MALOU DU PONT CH	S br	Schweizer WB	2006	Hutter Hubert, Kriessern
CINDY RG CH	S br	Schweizer WB	1996	Jutzi Sandra, Steffisburg	MARIKA III CH	S br	FM	1990	Kilchenmann Hans, Koppigen
CONCORDE	W br	Oldenburg	1996	Rickli Werner, Amriswil	MARIONETTE II CH	S br	Schweizer WB	1986	Aschwanden Trix, Kaltacker
				Schlötterbeck Peter, Amriswil	MAZAL VON TA CH	W F	Achal Tekkiner	2006	Genuizzi Katia, Faido
COOL WATER	W Sch	Irland	1967	Seiler Alois, Balterswil	MESSALINA CH	S F	Schweizer WB	1993	Johner Jean-François, Lausanne 25
COQUINE VI CH	S F	Schweizer WB	1994	de Bocard Delphine, Villars-sur-Glâne	MIME T IL PECCAU CH	W F	Schweizer WB	2000	Affolter Daniela, Neueneegg
CORSO CH	W dbr	Schweizer WB	1988	Schenkel Maya, Liestal	MIXTURE MAN	W Sche	Pony	1987	Reber Andreas, Prêles
COSIMA R	S br	BaWue	1995	Rütimann Werner, Frumsen-Sax	NOBILET	W dbr	Westfalen	1990	Imhof Nicolas, Palézieux-Village
DARLING DE CHIGNAN CH	S F	Schweizer WB	1991	Grosjean Claude, Vernier	NOZZANO BOISY	W br	Vollblut	1999	Zulliger Laurine, Volketswil
DELILCE	S Sch	Westfalen	1990	Fuchs Katharina, Hümbach	OOSTEIND'S NANCY	S F	Pony	1997	Richard Céline, La Neuveville
DOMINO XIV	W Sch	Schweiz	1978	Luder Denise, Öffringen	PALESQUO DE BEAU SOLEIL CH	W br	Schweizer WB	2001	Aeschbacher Daniel, Trimstein
ELEKTORAT	W F	Vollblut	1998	Himmelreich Ruth, Hinterkappelen	PETRA CH	S br	Schweizer WB	1995	Zünd Isabell, Wil
ESPOIR DE L'ETANG	W br	Frankreich	1992	Gueurce Florence, Bernex	PHOENIX BMF CH	W dbr	Schweizer WB	2009	Wegmüller Nadine, Dättwil
EUREKA	S br	Pony	1995	Bastiat Natacha, Corcelles	PLUMBER	W F	Irland	1981	Blaser Fritz, Hasle-Rüegsau
				Bastiat Paloma, Corcelles	PRIMADONNA II	S br	Westfalen	2001	Chichester Christine, Genève
EXCELSIA STAR	S br	Frankreich	1997	Diener Jürg, Münchenstein	RAVALI	W F	Holland	1998	Boss Bruno, Oberbuchsiten
FABIENNE VII CH	S br	Schweizer WB	1985	Schiller Claudia, Rifferswil	RINTJE	W dbr	Friesen	1989	Boss Monika, Oberbuchsiten
FANGO DU MOULIN CH	W br	Schweizer WB	1988	Jauch Alexandra, Schwyz					Haas Esther, Obernau
FANNY XIV CH	S dbr	Schweizer WB	1986	Dupuis Daniel, Perroy	ROBIN IV CH	W dbr	Schweizer WB	1996	Ruch Daniela, Zürich
FELLOW CH	S br	Schweizer WB	1994	Burri Sepp, Sempach Stadt	ROYAL JAMILYA	S br	Westfalen	1996	Scheidegger Ruth, Mühlethurnen
FIONA XXXVI	S dbr	CZE	2004	Dietsche Ursula, Kriessern	RS CALINE CH	S br	Schweizer WB	2007	Flury Susanne, Binningen
				Dietsche Julia, Kriessern	RYBALIA	S br	Holland	1998	Bucher Andrea, Hohenfängen
GALIMAR CH	W dbr	Schweizer WB	1984	Meyer Esther, Däniken	SAMBA HIT'S SHOWDOWN	W F	Deutschland	2006	Maurer Ursula, Bühl b. Aarberg
GAMBLER LIN CH	W br	Schweizer WB	2000	Yous Myriam, Cham	SANS SOUCI MBTK CH	S Sch	Schweizer WB	2007	Kessler Gisela, Jussy
GEORGIE	S F	Pony	1977	Etter Daepp Sascha-Rahel, La Neuveville	SAPHIR D'EPONA	W dbr	Frankreich	2006	Ringier Isabelle, Zofingen
				Riedo Carene, Commugny	SCAPIN DES LOVETTES CH	W F	Schweizer WB	1993	Knijff-Imark Gisela, Laufen
GITAN II CH	W br	Schweizer WB	1983	Hunziker Arthur, Oberkulm	SHE'S DANCING STEPJAC	S Sche	Paint	2007	Burki Piera, Eschenz
GLURIT CH	W br	Schweizer WB	1994	Zollinger Inge, Hombrechtikon	SHUJA	S br	ohne Herkunft	2010	Aeschbacher Daniel, Trimstein
GOLDBURG	S br	Oldenburg	1986	Zollinger Heini, Hombrechtikon	SZELLO	W Sch	Lipizzaner	1999	Hürzeler Andrea, Hittnau
				Kaspar Hans, Oey-Diemtigen	TAMARA XXVII CH	S br	Schweizer WB	1990	Badertscher Christian, Montmolin
HELINA CH	S br	Schweizer WB	1997	Bader Eveline, Ottoberg	TEXANE DES PRES M CH	S br	Schweizer WB	2003	Theiler Christine, Herrliberg
HERA XVII	S F	Deutschland	2000	Imbach Meinrad, Uster	TIGO II	W br	Holland	2000	Theiler Urs, Herrliberg
JONNY VIII	W br	FM	1991	Marti Alexandre, Le Grand-Saconnex					Huwiler Brigitte, Auw
KETUM DU TREVOLUX	W F	Frankreich	1998	Kappeler Monika, Hüttwilen	TIMOTHY O'BRAIN	W Sch	Irland	1998	Huwiler René, Auw
KIRIS WORLD CH	S dbr	Schweizer WB	2004	Notz Jürg, Kerzers	TOSKIA	S F	Hannover	1988	Kaufmann Cornelia, Grosswangen
KORLANDO	W br	Frankreich	1998	Billod Carole, Valangin	TWENDY CH	S dbr	Schweizer WB	1995	Jelinek Monika, Busswil
KRID'ELLE	S F	Frankreich	1998	Billod Gabriel, Valangin					Jelinek Jürg, Busswil
				Küry Sabrina, Neueneegg	URANIE III CH	S dbr	Schweizer WB	1994	Gautschi-Hebeisen Katharina, Zuzwil
LABRADOR	W Sch	PRE	1997	Mathys Werner, Burgdorf	VARLIN DU ROSELET CH	H br	Schweizer WB	1994	Finger Heidi, Heimenschwand
LARA X CH	S F	FM	1993	Mathys Elisabeth, Burgdorf	WIA	S br	Holland	2003	Nicod Séverine, Bottens
				Dubach Manuela, Worb					Nicod Bélangère, Bottens
LE GRAND JAY JAY CH	W dbr	Schweizer WB	2003	Schneider Urs, Bätterkinden					Nicod Dominique, Bottens
LEVIS	W br	Pony	1983	Eser Michael, Egg					Moosmann Manfred, Oetwil am See
LEVITE CH	W br	Schweizer WB	2001						



Foto/Photo: Nicole Basioux





**ARIAT-Produktneuheit**

**Ariat® Women's V Sport Tall Zip**

Ein innovativer Stiefel aus der bewährten Ariat-Stiefelkollektion. Der robuste Stiefel ist aus vollnarbigem Qualitätsleder gefertigt. Das geölte Kalbsleder an der Innenseite garantiert Grip und sehr guten Halt am Sattel. Die ATS-Sohlentechnologie und die Duratread-Sohle sorgen für maximalen Komfort. Das perforierte und damit atmungsaktivere Leder an der Stiefelaussenseite dient als Blickfänger und gewährleistet zusammen mit den elastischen Einsätzen über dem Einstieg, dass der Stiefel sich an das individuelle Bein anpasst. Aufgrund der elastischen Einsätze kann der Stiefel auch problemlos von Personen mit höherem Einstieg getragen werden. Stylishes und einzigartiges Design gepaart mit höchster Funktionalität machen den Stiefel zu einem absoluten Hingucker! Zusätzlich sollte bei 13 verschiedenen Höhen- und Weitenkombinationen wirklich jeder fündig werden.

Grössen: 3–8,5, 36–42,5  
 Farben: Schwarz  
 UVP: Fr. 399.90

Für weitere Informationen rund um die aktuelle Ariat-Kollektion besuchen Sie uns im Internet unter [www.ariat-europe.com](http://www.ariat-europe.com) oder wählen Sie 01803 001 328.



**Rosslade AG**

**Outlet-Schnäppchen wieder an der BEA/PFERD vom 24. April bis 3. Mai**

Der Rosslade, die Nr. 1 in der Schweiz für moderne Marken-Reitbekleidung und funktionelle Turniermode, ist bekannt dafür, in den beiden Ladengeschäften in Wallisellen ZH und Pratteln BL immer die neusten Kollektionen angesagter Marken wie Animo, Kingsland, Pikeur, Cavallo, Samshield, Parlanti usw. für ihre Kunden auf Vorrat zu haben. Was aber auch bedeutet, dass von Zeit zu Zeit das grosse Lager geräumt werden muss! Tolle Schnäppchen zu Hammer-Preisen gibt es deshalb jeweils online im Rosslade-Outlet-Shop auf [www.reitsportoutlet.ch](http://www.reitsportoutlet.ch) – und vom 24. April bis 3. Mai auch an der PFERD! Zum zweiten Mal ist der Rosslade an der grössten nationalen Pferdemesse mit einem Stand vertreten, an dem Sie trendige Reitsport- und Freizeit-Markenbekleidung von bester Qualität zu Hammer-Preisen finden. Alles muss raus – und für jeden Geschmack ist etwas dabei! Dieses Jahr haben wir sehr viele Herren-Artikel dabei!

Ein paar Beispiele gefällig? Am Rosslade-Outlet-Stand finden Sie Jacken, Fleece und Pullis der Marken Pikeur, Kingsland, Animo. Die beliebten Animo-Reithosen sowie Reithosen von Pikeur und Kingsland ab 100 Franken. Turniervestons von Animo, Pikeur, Eurostar oder Iris Bayer, Cavalleria Toscana, diverse Modelle für Herren und Damen ab 150 Franken. Hochwertige Reithelme der Marken GPA und LAS sind ab 250 Franken erhältlich, Mini-Chaps von Ariat und Pro Chaps für 80 Franken. Ausserdem diverse Schuhe und Lederreitstiefel von Sergio Grasso, Tucci und Ariat. Auch für das Pferd sind einige Artikel dabei: verschiedene Schabracken und Decken (Einzelstücke) sind ab 50 Franken zu haben. Zu regulären Preisen finden Sie am Rosslade-Stand zwei Bestseller mit unschlagbarem Preis-Leistungs-Verhältnis: Reitstiefel von Parlanti für 589 Franken und Samshield-Helme ab 359 Franken. Besuchen Sie uns am Rosslade-Outlet-Stand in der Halle 685, Stand C017 – und finden Sie bei uns Ihr neues Lieblings-Outlet zu einem sensationellen Schnäppchen-Preis!

**Weitere Infos:**  
**Rosslade AG, 8304 Wallisellen ZH,**  
**Tel. 044 830 12 44**  
**Rosslade Basel GmbH, 4133 Pratteln BL,**  
**Tel. 061 821 02 17**  
**[www.rosslade.ch](http://www.rosslade.ch); [www.reitsportoutlet.ch](http://www.reitsportoutlet.ch)**



Foto/Photo: Nicole Basieux

**Achtung – NEU!**

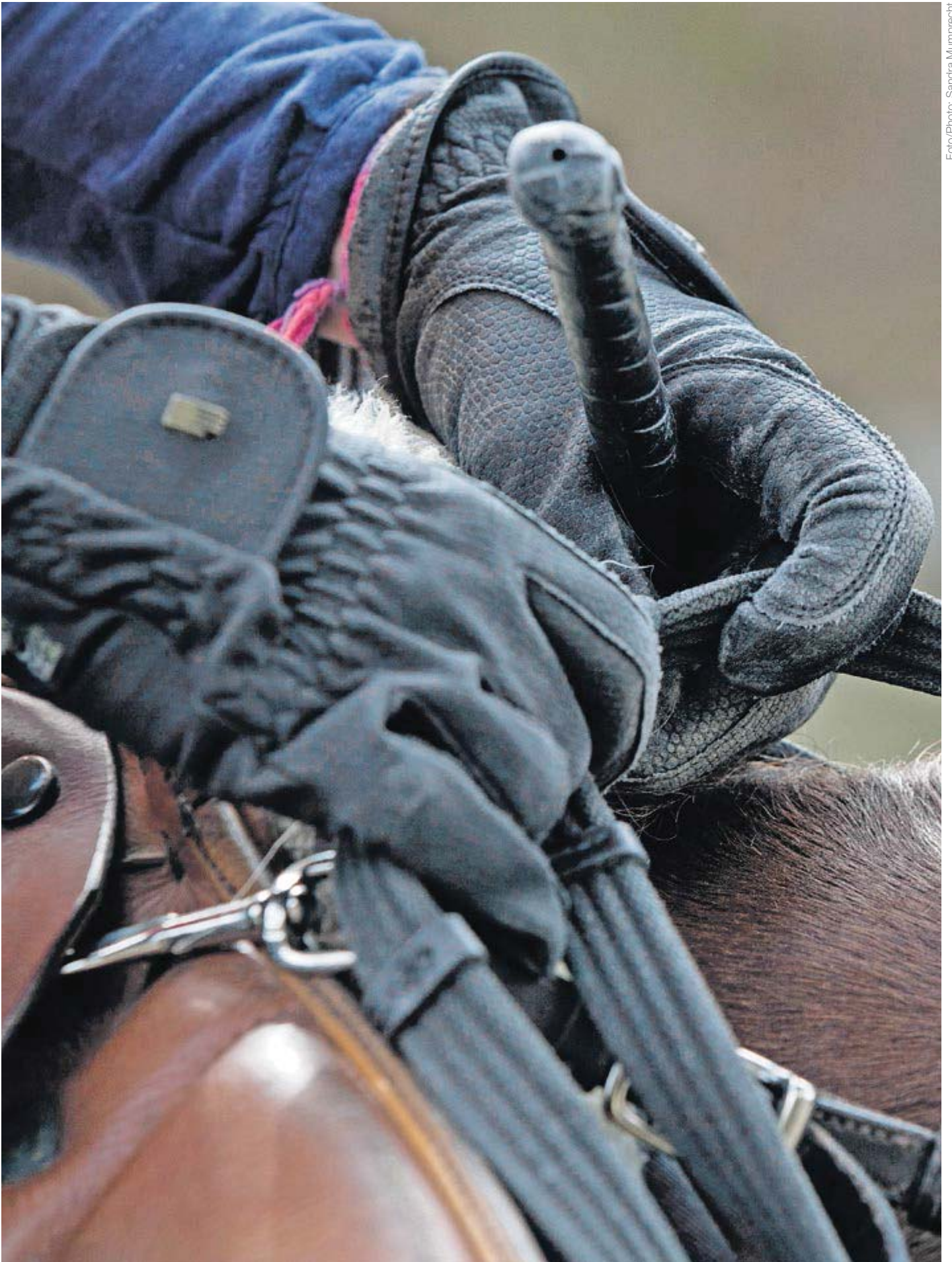
**Versteigerung von Occasions-Reit- und Pferdeartikeln**

Für Pferdefreunde, welche gebrauchtes Material loswerden möchten, organisiert der Nationale Buremärit in Münsingen versuchsmässig eine Verkaufsplattform für Reit- und Pferdeartikel. Als Gantrufer wird der bekannte ehemalige Dragoner Alois Wyss amten. Dafür suchen wir Interessierte, die ihre sehr gut gepflegten Pferdeartikel an diese Versteigerung bringen möchten. Zum Beispiel Sättel, Zäume, Decken, Schutz- und Pflegematerial, Geschirre und Wagen usw. Wir hoffen aber auch auf Käufer, welche für einen Schnäppchenpreis tolle Sachen ergattern wollen.

**Diese erste Spezialgag findet am Sonntag, 3. Mai 2015 um 11.00 Uhr am Buremärit auf dem Schwand in Münsingen statt.**

Anmeldung für Verkaufsartikel bis am Montag, 27. April 2015: telefonisch unter 079 301 16 11 oder per E-Mail: [hjfunfschilling@bluewin.ch](mailto:hjfunfschilling@bluewin.ch)





Foto/Photo: Sandra Mumprecht





Fahrzeuge/Anhänger – Véhicules/Vans

**FRÜHLINGS-PREISE**

- Big Master Fr. 12800.00**  
Alu-Boden, Seitenschlagschutz, Sattelkammer, Verschleissmatte, Kombirampe, Farbe rot
- Master Fr. 10300.00**  
Alu-Boden, Dachluke, Seitenschlagschutz, Verschleissmatte, Ablagebügel, Sattelkammer, Farbe anthrazit
- Comfort Fr. 8600.00**  
Alu-Boden, Seitenschlagschutz, Verschleissmatte, Sattelkammer, Farbe anthrazit
- Campion Fr. 8500.00**  
Alu-Boden, Seitenschlagschutz, Sattelkammer

MJ-Pferdeanhänger GmbH · Ausstellung: Industrie Ost 1 · 5426 Lengnau AG  
Tel. 056 241 15 40 · 079 689 51 67 · Fax 056 241 15 53

Ferien – Vacances

Die ganze Welt zu Pferd!



scannen und Katalog bestellen!



**www.reiterreisen.com**

Pferde/Ponys – Chevaux/Poneys

Ihr offizieller Spediteur der Grossverbände SVP und SPZV mit jahrzehntelanger Erfahrung!

**Brändlin sped ag** Pferdetransporte international

P.O. 654 · 4019 Basel · Büro/Grenzstallung: +41 61 631 17 16  
Handy: +49 173 36 36 900 · E-Mail: hb@pferdesped.ch



Büro Grenzzollamt Basel/Weil-Autobahn  
Tel.: +41 61 378 19 71 / Fax: +41 61 378 19 70  
E-Mail: braendlin@interfracht.ch



Permanente Ausstellung



Bernstrasse 105 Münchenbuchsee/BE 031 869 08 82  
www.schoellyag.ch



ausstellung Industrie-Ost  
5426 Lengnau  
T 056 241 15 40  
www.mj-anhaenger.ch  
off. Böckmann Vertretung

Ausrüstung – Equipements

**Reitsport Müller AG Baar**  
Frühlingsverkauf 2015 – mit Lagerliquidation

Samstag 2. Mai 9.00 – 17.00 Uhr  
Sonntag 3. Mai 10.00 – 16.00 Uhr

**20 % Rabatt im Laden**  
(ausgenommen auf Bücher, Futter und Zusatzfuttermittel)

**50 % Rabatt** und mehr im Schnäppchenzelt  
nur Barzahlung, EC-direkt, Postcard  
Festwirtschaft mit Zwischenverpflegung

weitere Attraktionen:  
Samstag 9.00 – 10.00 Uhr gratis Kaffee und Gipfeli  
Sonntag 10.00 – 11.00 Uhr gratis Kaffee und Gipfeli

**www.reitsport-mueller.ch**



REITSPORT OUTLET.CH  
DIE ROSSLADE · MARKENBORSE

pass(©) genau  
Erstklassige **Stallplaketten, Rosetten und Flots.**

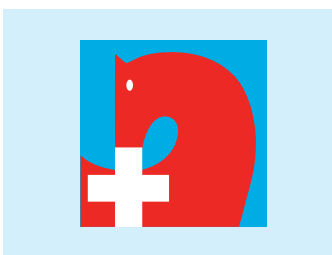


**Rauch Grafik AG**  
8254 BASADINGEN  
TEL 052 657 35 20  
FAX 052 657 10 29  
info@rauch-grafik.ch · www.rauch-grafik.ch



6j. W. v. Chepetto/Contender  
Modern aufgemachtes Springpferd, gute GGA u. Rittigkeit, SPF L mehrf. ges., M hoch plac. und viele weitere unter:  
**www.pferdeservice-karle.de**  
Tel. 0049 171 741 13 05, Raum Ulm (DE)

Acheter un cheval?  
**cheval-jura.ch**



**ISLER Print & Co.**  
www.stallplaketten.com



071 367 17 70  
isler@stallplaketten.com  
CH-9063 STEIN AR

**Annahmeschluss**  
der Inserate für die nächste Ausgabe vom 18. Mai 2015 ist der  
**6. Mai 2015**







In der nächsten Ausgabe ab 18. Mai 2015 erwartet Sie:

## Vorschau Mai

- Neue Dopingbestimmungen bei den Pferden
- 3. Teil der Serie über Erbkrankheiten beim Sportpferd
- Mehrwertsteuer im Pferdebusiness

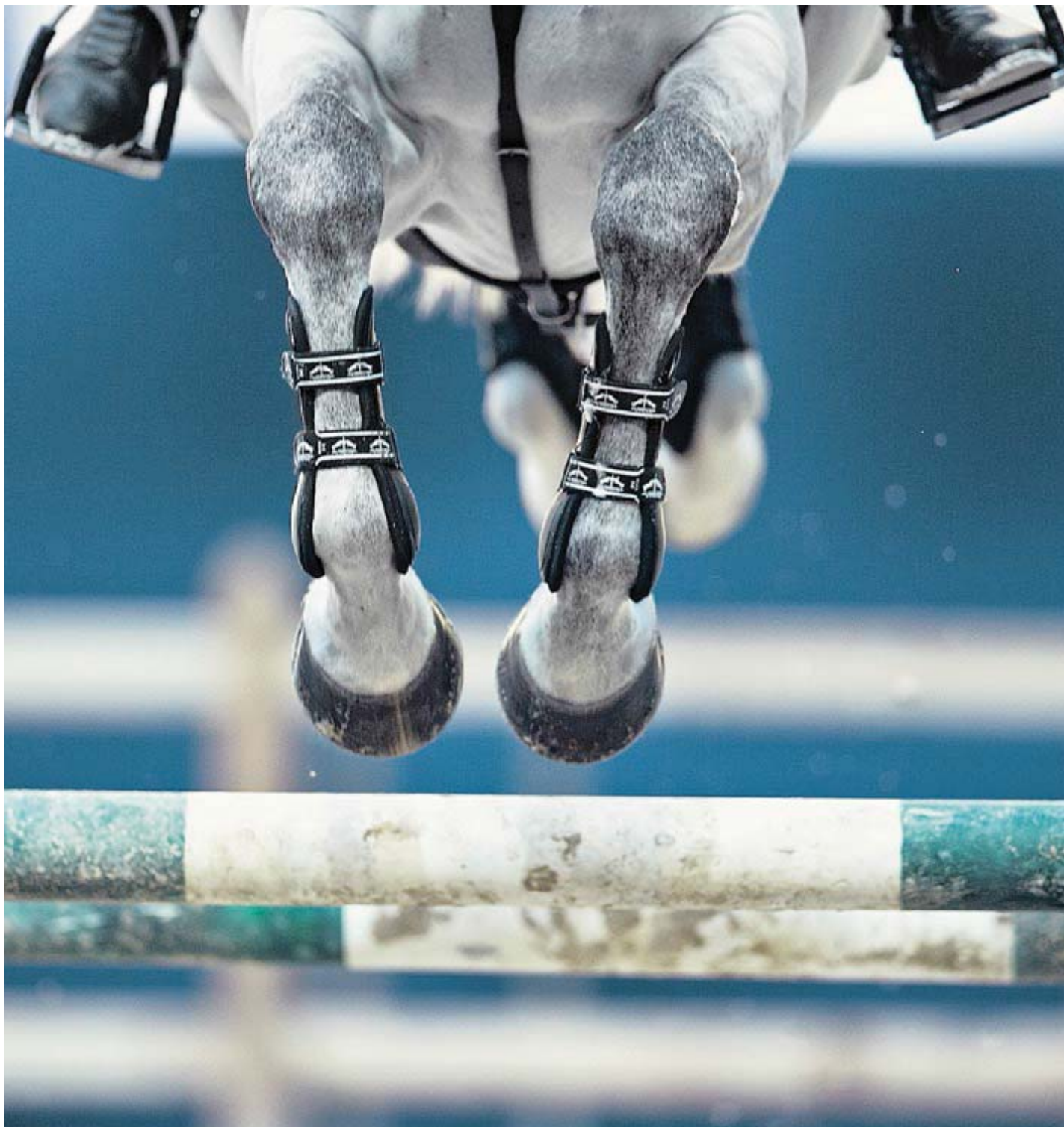
*Bitte haben Sie Verständnis, wenn wir aus aktuellem Anlass Themen verschieben.*

Ce qui vous attend dans le prochain numéro dès le 18 mai 2015:

## Aperçu mai

- Nouvelles dispositions antidopage en médecine vétérinaire
- 3<sup>e</sup> partie de la série sur des maladies héréditaires chez le cheval de sport
- Taxe à la valeur ajoutée dans le secteur des chevaux

*Merci de faire preuve de compréhension si, pour des raisons d'actualité, nous déplaçons les thèmes.*



Foto/Photo: Giampaolo Vimercati





Der SVPS lanciert eine Broschüre mit Tipps für Verkehrsteilnehmende, die unterwegs auf Pferde treffen: «Langsam fahren, Abstand wahren!»

La FSSE publie une brochure avec des conseils pour les usagers du trafic qui rencontrent des chevaux sur leur chemin «Roulez lentement, garder les distances!»

Foto/Photo: Sandra Mumprecht





# SACKERL TAG

Samstag, 25. April 2015

in allen Felix Bühler Filialen

Holen Sie sich Ihre Tragetasche (73 x 57 cm) und Sie erhalten auf alles, was in das Sackerl passt ...

## 20%\* RABATT



Jeder Kunde erhält eine Tragetasche.



Jedes Sackerl kann nur einmal benutzt werden.



Die Anzahl der Sackerl ist nicht limitiert. Es sind genug Sackerl für alle da!



Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass es zu verlängerten Wartezeiten an der Kasse kommen kann.



\*Der Rabatt ist einmalig am 25. April 2015 in allen Felix Bühler Filialen für die Artikel in der Tragetasche gültig. Nicht übertragbar. Kein Versand. Wird nicht zum Viel-Käufer Rabatt hinzuaddiert. Gilt nur auf vorrätige Ware, nicht für Bücher, CDs, DVDs und Gutscheine.

## 16X IN DER GANZEN SCHWEIZ

**1023 Crissier · Westernshop**  
Chemin du Cloalet 12

**1216 Genf-Cointrin**  
Avenue Louis Casà 80

**1726 Farvagny · Westernshop**  
Zone Industrielle Riaux 8

**3073 Bern-Gümligen · MEGA STORE**  
Feldstrasse 42

**3236 Gampelen · Westernshop**  
Gewerbestrasse 12

**4133 Pratteln**  
Zurlindenstrasse 29

**4528 Zuchwil**  
Dorfackerstrasse 47  
Im Einkaufszentrum N5

**5600 Lenzburg · MEGA STORE**  
Ringstrasse Nord 43

**6010 Kriens-Luzern · Westernshop**  
Nidfeldstrasse 12

**6340 Baar-Sihlbrugg**  
Sihlbruggstrasse 99

**6915 Pambio-Noranco · Westernshop**  
Via Senago 17a

**8500 Frauenfeld**  
Langfeldstrasse 53c

**8604 Volketswil · MEGA STORE**  
Chlirietstrasse 20

**8645 Rapperswil-Jona**  
Engelhölzistrasse 7b

**8953 Dietikon**  
Lerzenstrasse 8

**9015 St. Gallen · MEGA STORE**  
Breitfeldstrasse 3